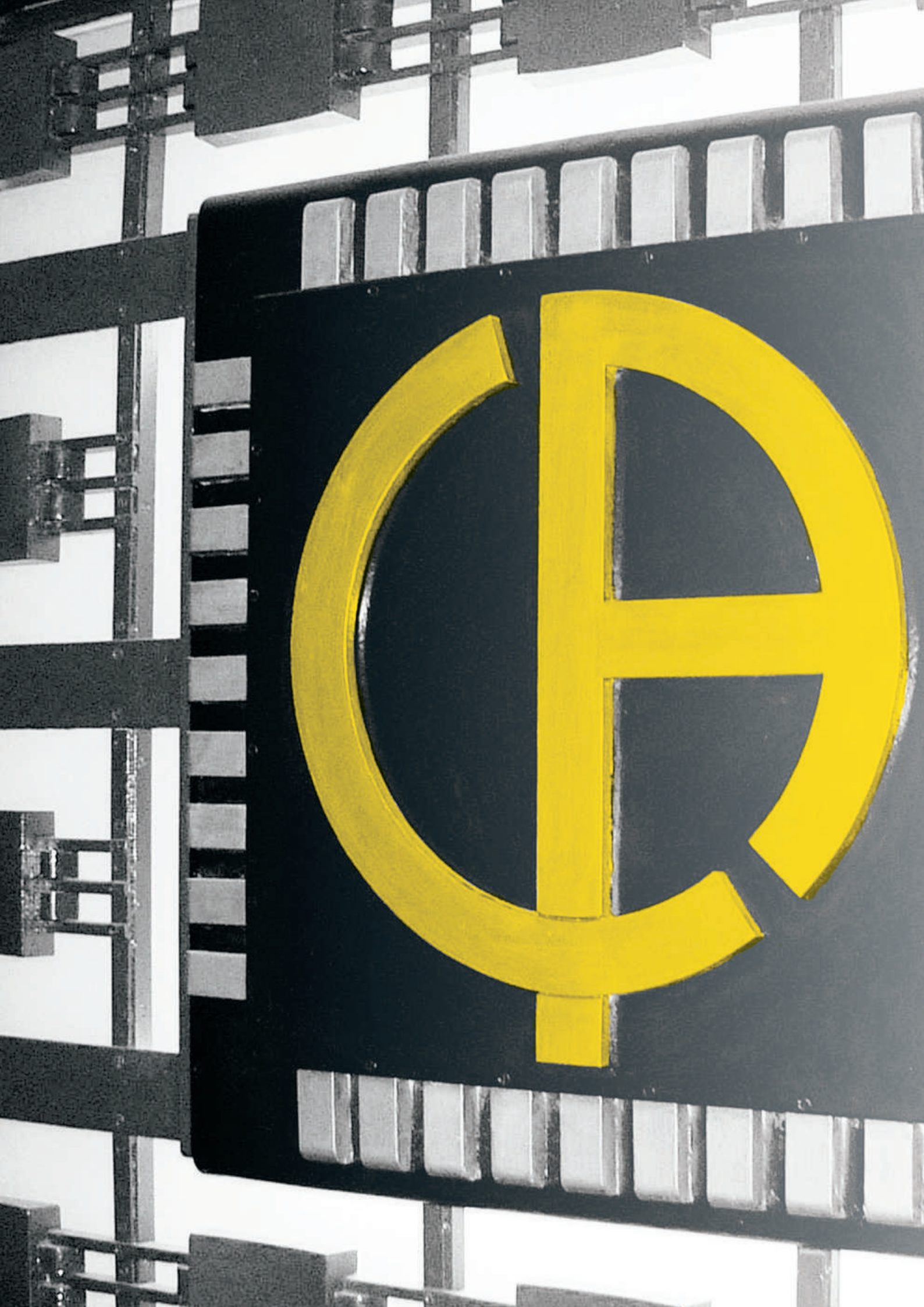




TEST & MEASUREMENT 2024





THE CHAUVIN ARNOUX GROUP

About the Chauvin Arnoux Group 4

UNIVERSAL TEST AND MEASUREMENT 14

| | |
|----------------------|----|
| Testers | 16 |
| Voltage detectors | 18 |
| Analogue multimeters | 21 |
| Digital multimeters | 23 |
| Digital ammeters | 28 |
| Digital clamps | 29 |

ELECTRICAL SAFETY 34

| | |
|---------------------------------------|----|
| Installation testers | 39 |
| Insulation testers | 45 |
| Multimeter clamps for leakage current | 55 |
| Earth and resistivity testers | 56 |
| Electrical equipment testers | 63 |
| Other testers | 68 |
| Data processing software | 74 |
| Accessories | 76 |

ENERGY QUALITY & INSTALLATION MONITORING 84

| | |
|------------------------------------|----|
| Power and harmonics clamps | 86 |
| Power and energy quality analysers | 88 |
| Solar power analysers | 93 |
| Loggers | 94 |
| Data processing software | 98 |

PHYSICAL & ENVIRONMENTAL MEASUREMENTS 102

| | |
|--|-----|
| Calibrators | 104 |
| Thermal cameras | 107 |
| Thermometers | 112 |
| Other physical and environmental measuring equipment | 118 |
| PH-meters | 130 |
| Conductimètre | 132 |

CURRENT MEASUREMENT 136

| | |
|-----------------------------|-----|
| Current clamps AC | 137 |
| Current clamps AC/DC | 139 |
| Flexible sensors and probes | 140 |

LABORATORY & EDUCATIONAL INSTRUMENTATION 142

| | |
|------------------|-----|
| Training benches | 144 |
| Training cases | 145 |

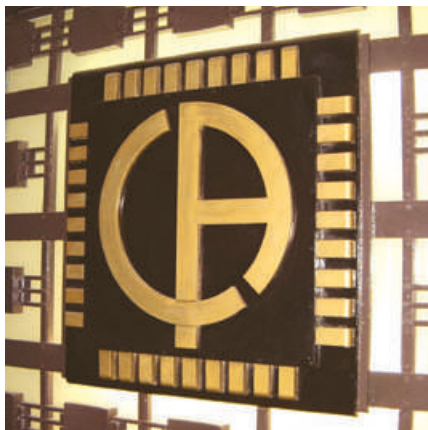
ACCESSORIES 146

| | |
|---|-----|
| Cables & measurement probes with Ø4 banana connections | 146 |
| Accessories for Voltage Absence Testers or product-specific accessories | 148 |
| Other accessories | 149 |
| Protection, storage and transport | 150 |
| Fuses | 152 |

METRIX 156

| | |
|--------------------------------|-----|
| Analogue testers & multimeters | 158 |
| On-site multimeters | 162 |
| Digital multimeters | 172 |
| Pocket clamp multimeters | 176 |
| Benchtop oscilloscopes | 184 |
| Portable digital oscilloscopes | 187 |
| Spectrum analyser | 198 |
| Generators | 200 |
| Power supplies | 206 |
| Training cases and shunts | 208 |
| Accessories for oscilloscopes | 209 |
| Fuses | 217 |

130 YEARS OF DEVELOPMENT



Logo on the company's former main gate

Every story starts somewhere. The story of the Chauvin Arnoux company as an inventor and manufacturer of measuring instruments since 1893 is rich in developments and innovations. Today, its products bear witness to and reflect the sociological and technological changes and the industrial innovations which marked the previous century. A fascinating story that explains why and how Chauvin Arnoux's image and personality evolved... in two colours.

It is often said that at the root of knowledge is language, or that the origin of an innovation was an idea... yet it is the individual, the person, who is really the source of knowledge and discoveries. This also applies to electricity, which was not invented in the 19th century, but discovered in the 6th century BCE by a Greek philosopher and scientist named Thales, the first person to note the electrostatic properties of amber.

From the beginning of the 19th century, there was the yellow of amber. Then manufactured goods began to include the yellow of brass and copper, materials used in measurement instruments, either for the casings of galvanometers or for the connections of electrical measurement instruments. Beige was also introduced with the use of varnished wood in the casings, while black was reserved for the instruments' dials. Right from the start in 1893, the contrast between black and the yellow of varnished wood soon became the norm for the measurement instruments produced by Chauvin Arnoux.

In a relatively short time, between 1900 and 1936, with the development of new technologies and new techniques for working materials, yellow brass began to be used with black Bakelite, eventually spreading to nearly all our instruments.

Already known for its sense of design and the combination of its original colours yellow brass and black, in its measurement instruments, Chauvin Arnoux reproduced these colours in its first corporate logo in 1927.

In the 1940s, many measurement instruments only used black or black and the silver-grey of ferrous metals, sometimes painted. Chauvin Arnoux adapted its original visual identity to suit the fashions of the time, which also corresponded to technical criteria for safety, life-span extension or weight considerations linked to the metal and the manufacturing process used.

The 1950s saw the arrival of rubber-like materials, used for the bases of portable instruments, and subsequently for the shockproof sheaths made of black

neoprene, first designed and patented by Metrix® and Chauvin Arnoux in 1958. These shockproof sheaths later became widely used on the handheld instrument market.

With the 1970s came plastics technology. This was when Chauvin Arnoux launched worldwide its first innovative products made of black and yellow plastic: the CDA 8 tester in 1979, the CDA 600 multimeter clamp in 1982, followed by the whole range. Some earth testers, such as the Terca in 1985 and the Prowatt wattmeters in 1989, also had a yellow casing..

The combination of yellow and black for on-site equipment began to spread with its use for safety signage and for identifying hazardous areas on site. This encouraged Chauvin Arnoux to launch the well-known IMEG 500 or ISOL1000 series in Europe and then in the United States with the company's two colours.

The MAN'X 500 series launched by Chauvin Arnoux, the very first multimeters made of a flexible material, further strengthened the company's visual identity. At about the same time, Metrix launched several products with yellow casings and black platens, including the instruments in its MX 44 series (1988) followed by the MX 51 series.

Over the years, Chauvin Arnoux has developed its visual identity across all its product ranges: its multimeters, wattmeters, megohmmeters and installation testers all bear the company's colours.

One last remark about colours: while yellow is always seen as the colour of the sun and of certain kings or emperors in Asia, it is not so widely known that in physics, black is the symbol of a "black body", meaning a system which absorbs all the light it receives. Black and yellow? A historic tandem for Chauvin Arnoux which was the first company to use this pairing for its corporate visual identity in the early 20th century when it first designed its logo in 1927.

Axel Arnoux



1895 reflection galvanometer

This calibration potentiometer dating from 1900 was used with a standard battery and a galvanometer like the one shown above. Its price was 195 francs!

The Monoc L

CDA 600 Polyclamp (1982)

On both the French MICA multimeter in 1985 and the ANAGRAF American version available the same year, the yellow of Chauvin Arnoux is clearly in evidence.

MX 51

MEASUREMENT EXPERTS

The French electrical measurement specialist and international Group CHAUVIN ARNOUX relies on its **Chauvin Arnoux®** brand to propose a wide range of **portable measuring instruments**.

Its offering covers the following sectors:

- **electrical measurement** (testers, multimeters and current clamps)
- **electrical safety testing** (insulation testers, ohmmeters, earth/ground testers)
- **recording and analysis of the power values** (wattmeters and network quality analysers)
- **measurement of physical quantities** (thermal cameras, luxmeters, sound level meters)

Laboratory and educational instruments (training benches and cases) complete the scope of its expertise.

A FEW FIGURES

- 130** years in business
- 100** millions euros of sales revenues
- 1,000** employees
- 6** R&D departments worldwide
- 11%** of revenues invested in R&D
- 10** subsidiaries across the world
- 8** production sites
 - 3 in Normandy (France)
 - 1 in Lyon (France)
 - 1 in Montpellier (France)
 - 1 in Milan (Italy)
 - 1 in Dover (USA)
 - 1 in Shanghai (China)



KNOW-HOW ACKNOWLEDGED IN ALL SECTORS OF ACTIVITY



Electrical generation, transmission, distribution, installation & maintenance



Tertiary and industrial maintenance, diagnostics & testing



Improvement of energy efficiency



R&D and laboratory work



Education

QUALITY, STANDARDS AND ECO-RESPONSIBLE APPROACH



eco-design label for product development based on an eco-friendly approach



Intertek

The Group's ISO 9001 certification for the design processes and ISO 14001 certification for the manufacturing and sales processes demonstrate its determination to reconcile business and protection of the environment.

- Portable testers and multimeters
- Current clamps & multimeter clamps
- Insulation, earth and continuity testers
- Installation and electrical equipment testers
- Wattmeter-energy meters & electrical disturbance analysers
- Thermal cameras, thermometers, tachometers, field meters, luxmeters, etc.
- Loggers
- Training benches

In our laboratories, we carry out **strict quality inspections and tests at each stage in the design and manufacturing processes**: functional and metrological testing, mechanical and climatic testing, electromagnetic compatibility testing, electrical safety testing, ageing tests, etc.

PRINT & DIGITAL MEDIA FOR COMPLEMENTARY COMMUNICATION WHILE KEEPING IN CONTACT



Whatever the device used, whether it is a smartphone, tablet or computer, Chauvin Arnoux offers users a website which guides them as they browse. It is simple to find, share and combine information, and offering more relevant information is an obvious target which the Group strives to achieve every day.

A STRUCTURED WEBSITE

Whatever the device used, whether it is a smartphone, tablet or computer, Chauvin Arnoux offers users a website which guides them as they browse. It is simple to find, share and combine information, and offering more relevant information is an obvious target which the Group strives to achieve

every day. Chauvin Arnoux, Chauvin Arnoux Energy, Pyrocontrol, Indatech and Manumasure: each of these entities presents the full extent of its offering through its products, its skills, its applications and its publications, backed by a common visual identity giving a structured image of the Group.

ONLINE SALES

The Group proposes online sales of its main products. With just a few clicks, you can order the products and accessories you need, which then be delivered directly to you or to a pick-up location.

CHAUVIN ARNOUX METROLOGY & REGULATORY ENVIRONMENTAL TESTING

Electrical, climatic, dimensional, force, weighing...
Let us calibrate your measuring instruments!

- 12 agencies all over France
- Operations on site and in the laboratory
- Maintenance, fleet management, repair, etc.



CONTACT US info@manumasure.fr Tel.: + 33 231 64 51 35 www.manumasure.fr

PRESENT ON SOCIAL MEDIA

Follow all Chauvin Arnoux's news on the three main social media and our YouTube channel.

- Facebook**
www.facebook.com/ChauvinArnouxFrance
- Twitter**
twitter.com/ChauvinArnouxFr
- LinkedIn**
www.linkedin.com/company/99353
- Youtube**
www.youtube.com/c/chauvinarnouxgroup
- Instagram**
www.instagram.com/chauvin_arnoux/

CHAUVIN ARNOUX, A LONG-TERM PARTNER FOR EDUCATION

Drawing on its long history of close, privileged links with the French National Education system, the Chauvin Arnoux Group supports the players in education by participating in a large number of events, publishing the review "Les Cahiers de l'Instrumentation" and offering measuring instrumentation suited to the teaching requirements. A Measurement Certification and a dedicated website for students and teachers are also proposed to deal with the new constraints and to accompany tomorrow's professionals as closely as possible.

THE "MEASUREMENT CLUB": A GENUINE FORUM FOR EXPERTISE!

The "Club du Mesurage" (Measurement Club) is a genuine think-tank bringing together experts from business and education in order to generate a constant flow of information about the evolution of the standards, the new market requirements, applications and particularly new applications... Open



to all members of the Education sector, this Club allows genuine theoretical debate as well as creating a forum of expertise between two communities brought together by common objectives , leading every year to publication of Chauvin Arnoux's magazine for Education, "Les Cahiers de l'Instrumentation".

"LES CAHIERS DE L'INSTRUMENTATION": THE MAGAZINE FOR EDUCATION

The magazine "Les Cahiers de l'instrumentation" is a collection of practical exercises published annually for teachers and their students, providing concrete illustrations of solutions or the use of measuring, testing and energy control instruments.

A PRODUCT OFFERING DEDICATED TO THE EDUCATION SECTOR

The Chauvin Arnoux Group proposes a special dedicated offering for the world of education which is presented every year in the "Selection for Education" catalogue.

PARTNER OF MANY EDUCATIONAL EVENTS

Every year, the Chauvin Arnoux Group acts as a partner

and sponsor for a large number of events linked to the educational sector, intended to promote technical and scientific education by measuring equipment loans, the participation of Chauvin Arnoux managers in the judging panels or the provision of prizes for competitions.

MEASUREMENT CERTIFICATION DEDICATED TO STUDENTS AND TEACHERS

To deal with the new constraints and to support tomorrow's professionals as closely as possible, CHAUVIN ARNOUX has set up a measurement certification programme, in cooperation with the French national education system. The aim of this certification is to confirm students' knowledge of the use of measuring instruments by means of an online multiple-choice questionnaire.



Discover Measurement Certification:
certification-mesure.chauvin-arnoux.com

OUR MARKETS IN FRANCE AND WORLDWIDE



DIAGNOSTICS & INSPECTION

Measurement campaigns are necessary to ensure compliance with the regulations. They enable you to check that the safety of people and property is protected.

- Performed by the operator (pre-inspection) and by the certification organizations
- Measurements required for regulatory testing: electrical safety, machine safety, worker safety, quality compliance of the voltages distributed

Our products:

- Installation testers
- Earth/ground testers
- Thermal cameras
- Ambient air and CO₂ testers
- Power quality analysers
- Light meter
- Sound-level meter



ENERGY EFFICIENCY

For a comprehensive audit of energy consumption in order to propose solutions intended to reduce consumption (financial and environmental impacts).

- Measurements helping to detail electrical consumption both per type of consumption and from the point of view of its evolution over time: lighting, ventilation, personal comfort
- Thermal surveys of buildings: measurements of the locations where energy is lost.

Our products:

- Power and energy analysers
- Power and energy loggers
- Thermal cameras
- Thermo-anemometer, thermo-hygrometer, light meter, etc.



INDUSTRIES & LABORATORIES

Manufacturing industries, for optimum productivity, implementation of plans for industrial process monitoring.

- Preventive or corrective inspection and maintenance operations on installations or machines to measure the electrical parameters, as well as physical and chemical measurements.
- Measurement operations during production and the final inspection

Laboratories, for the engineers and technicians responsible for designing and qualifying various systems: machines, electrical cabinets, lifts/elevators, vehicles, lifting tools, etc.

Our products:

- Machine & cabinet testers
- Power analysers
- Megohmmeters
- pH-meter
- Conductivity meter
- Oscilloscopes



TERTIARY AND RESIDENTIAL

For electricians, heating engineers, air-conditioning engineers and technical building management specialists, Chauvin Arnoux offers a range of professional measuring instruments in sectors such as electricity, heating/air-conditioning, lighting, etc.

- In renovation operations,
- In building construction and maintenance,
- In thermal or energy audits

Our products:

- CA 757 VAT (voltage absence tester)
- Multimeters and clamp multimeters
- Installation testers
- Environmental measuring instruments
- Oscilloscope: home automation



INFRASTRUCTURE

To ensure service continuity, correct operation and safety, Chauvin Arnoux proposes portable measuring instruments for use in the field.

T&D

- From the power plant to the distribution points, the transmission of electrical energy follows a complex path requiring a large number of measurements in the field.

Transports

- Air, road and rail transport to guarantee operating continuity.

Our products:

- Earth testers
- Insulation testers
- Wattmeter & power quality analysers



EDUCATION

For high schools, higher education (universities and engineering schools) and continuous professional training. To learn about and understand the theoretical phenomena through practical experience.

A range of simple, communicating instruments to meet the needs of education, measurement, signal display and complex signal analysis:

- Measurement of various fundamental quantities (physics, chemistry) and educational setups
- Measurements in technical education; learning today about the instruments which they will be using in the future.
- Electricity and electronics laboratory (power supplies, multimeters, generators, oscilloscopes, etc.)

Our products:

- Power supplies
- Signal generators
- Multimeters
- Oscilloscopes
- pH-meters & conductivity meter

APPLICATIONS: GENERATION, TRANSMISSION & DISTRIBUTION

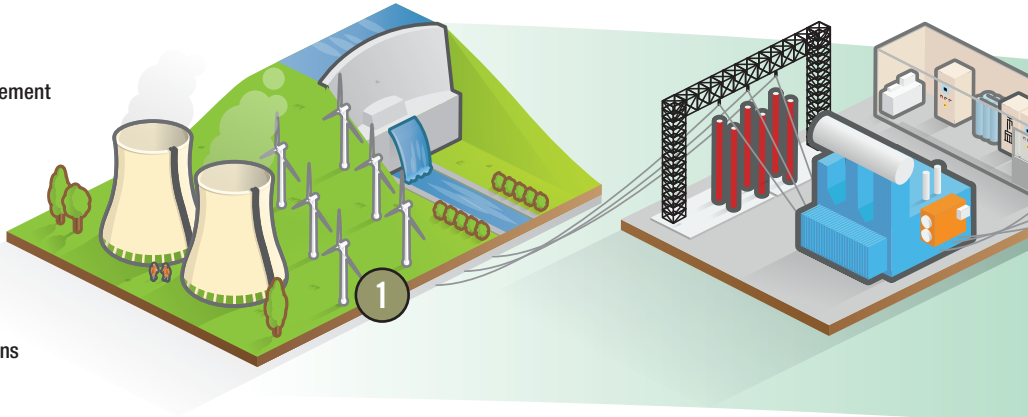
EARTH/GROUND CONNECTION TESTING

- 1



Soil resistivity and earth/ground measurement
CA 6470N
- 2



Measurements on pylons
CA 6474
- 3



On MV/HV lines
CA 6472




INSTALLATION MAINTENANCE AND TESTING

- 4


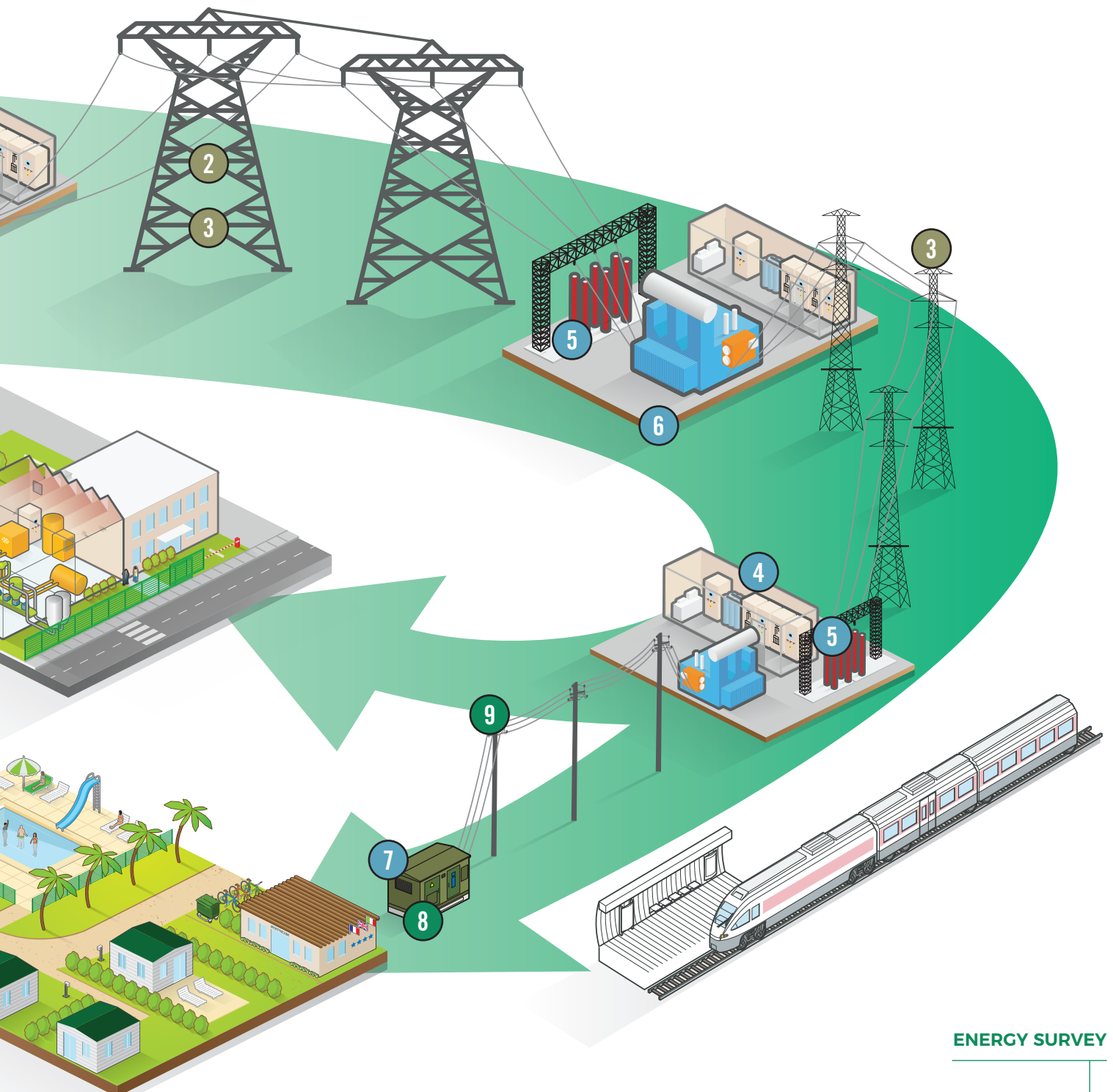
Separation of installations, voltage absence testing, phase sequence testing
CA 773
- 5


Testing of circuit-breakers and equipotential bonds
CA 6240 - CA 6292
- 6


15 kV insulation testing
CA 6555
- 7


Current measurements
MA4000D





Electrical consumption monitoring

PEL106



8

Analysis of electrical network quality (flicker, over- and undercurrent/voltages/harmonics)

CA 8336




9

ENERGY SURVEY

APPLICATIONS: INDUSTRY

DETECTION OF ELECTRICAL DISTURBANCES

1  Power quality analysis
CA 8336

2  Recording of voltage drops and voltage surges
CA 8333

INDUSTRIAL MAINTENANCE

3  Testing for electrical or mechanical overheating
CA 1954

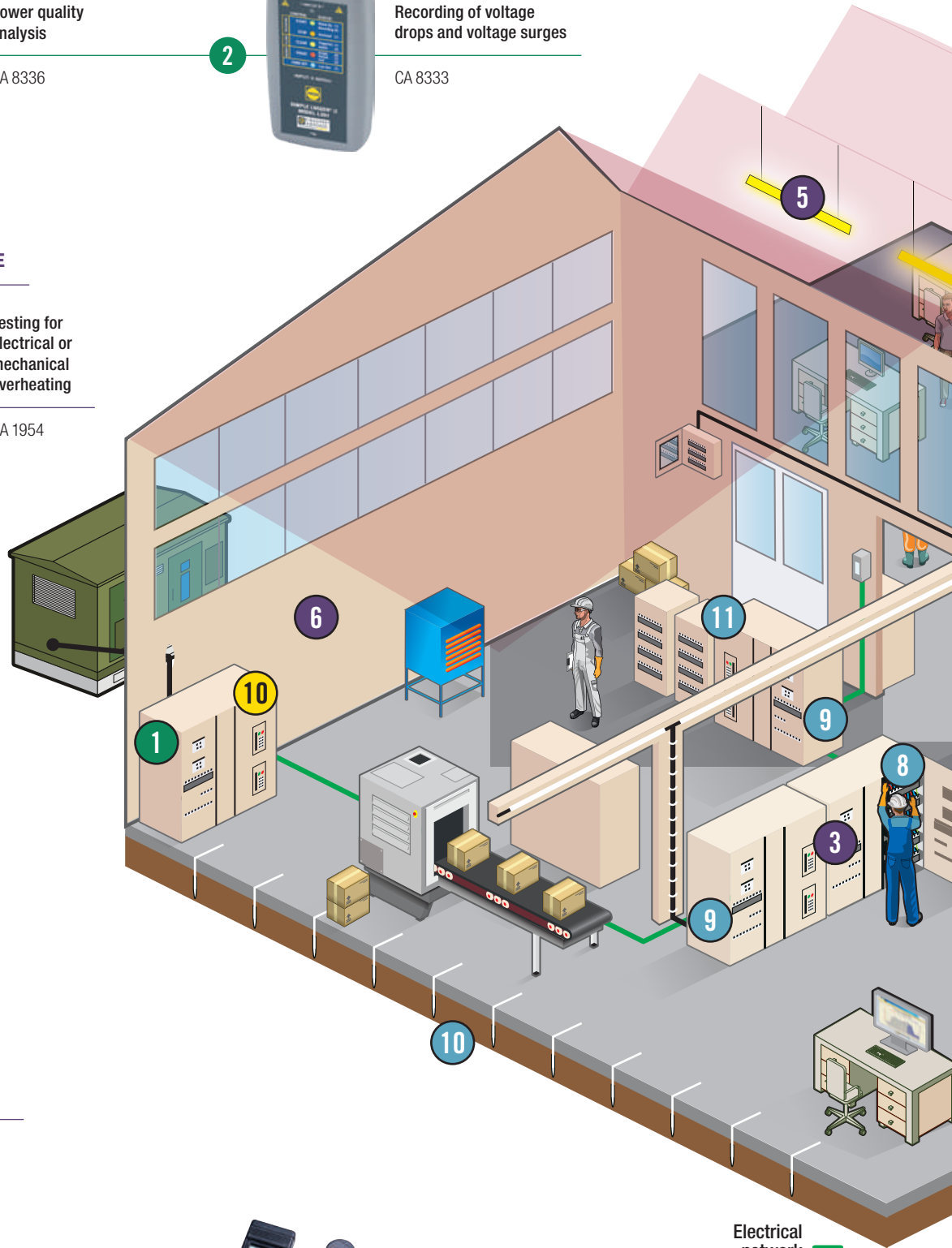
REGULATORY TESTING OF THE WORKING ENVIRONMENT

4  Noise
CA 1310

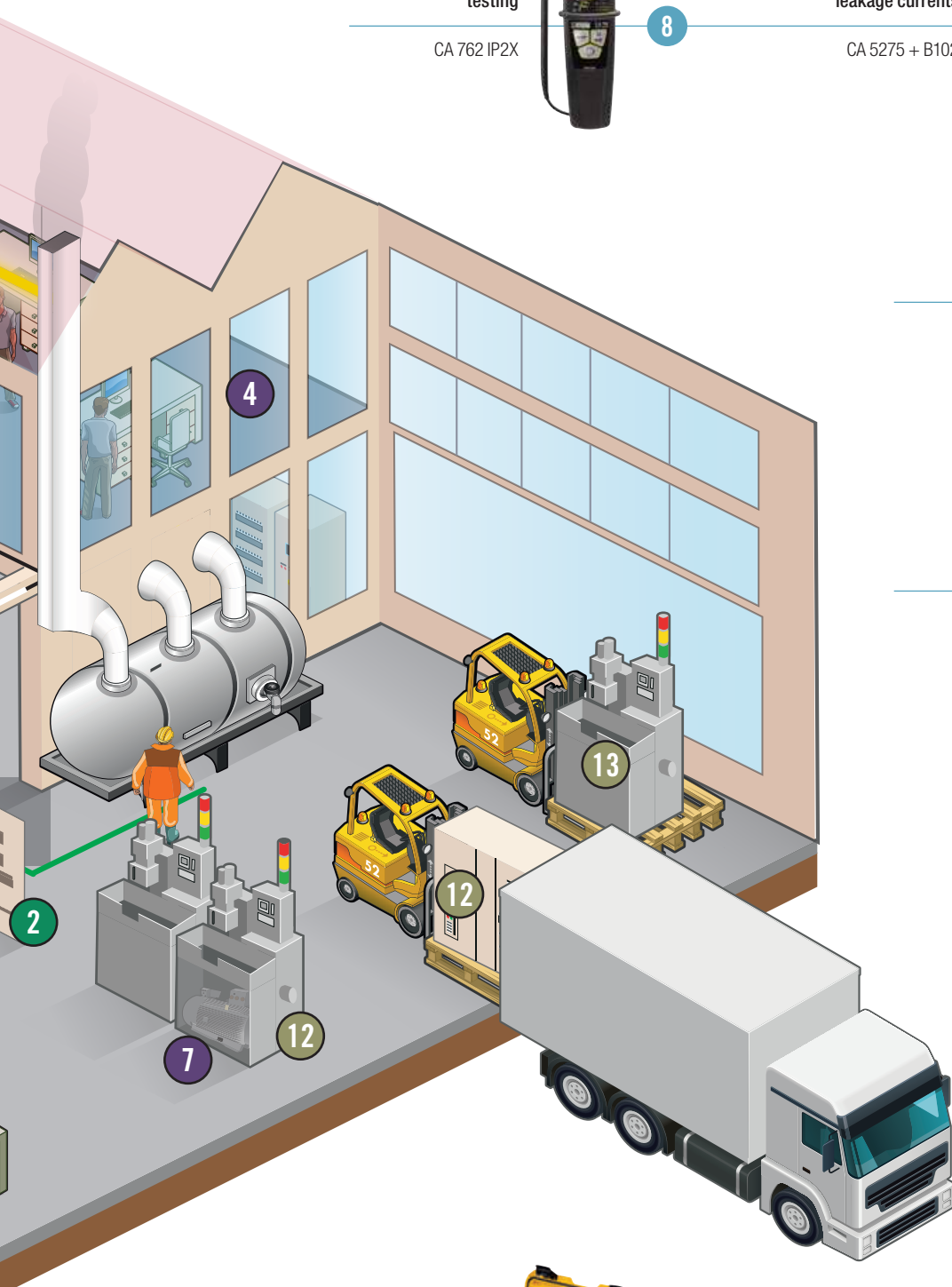
5  Lighting
CA 1110

6  Humidity
CA 1246

7  Electric fields
CA 40



Electrical network —



SAFETY OF PEOPLE

Voltage absence testing

CA 762 IP2X



8

Detection of leakage currents

CA 5275 + B102



9

Earth/ground testing

CA 6417



10

Insulation testing

CA 6524



11

Industrial machine testing

CA 6163



13

Electrical cabinet testing

CA 6161



12

MANUFACTURING QUALITY CONTROL

APPLICATIONS: HOUSING & TERTIARY

REGULATORY TESTING AS PER IEC 60364-6

1 Earth/continuity measurement
CA 6462




2 Comprehensive electrical safety testing on installations
CA 6116N




ENERGY EFFICIENCY


3 Measurement of insulation, leakproofing and thermal bridges
CA 1954




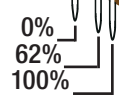
4 Temperature, air speed and air flow-rate measurement
CA 1227



5 CO₂ temperature and humidity testing
CA 1510



6 Recording and analysis of electrical consumption
PEL104



GENERAL ELECTRICAL RENOVATION WORK

Testing of the power supply and continuity of electrical connections

CA 755



7

Detection and location of cables and metal conductors

CA 6681



8

Verification of voltages, currents and electrical continuity

F201



9

Ionization current measurement on gas boilers

CA 5277



10

| | |
|-------------------------|----|
| THE STANDARDS | 14 |
| TESTERS | 16 |
| VOLTAGE ABSENCE TESTERS | 18 |
| ANALOGUE MULTIMETERS | 21 |

| | |
|----------------------|----|
| DIGITAL MULTIMETERS | 23 |
| DIGITAL AMMETERS | 32 |
| DIGITAL CLAMP METERS | 29 |
| ACCESSORIES | 32 |

THE STANDARDS

EN 60529

The EN 60529 standard defines the level of tightness (leakproofing) of an instrument against penetration by solids or water. The IP rating corresponds to the instrument's level of protection against penetration by solids (1st digit) and by water (2nd digit). The higher the rating, the more effective the protection. A product without protection corresponds to a rating of IP00 (minimum rating), whereas a product totally protected against penetration by solids and liquids would have a rating of IP68 (maximum rating).

IEC 61010

This international standard defines the safety rules for electrical measuring, control and laboratory instruments. It helps to ensure that the design and construction of the instruments protect users and their environment against electric shocks, burns, mechanical hazards, the spread of fire from these instruments, excessive temperatures, etc.

For some types of instrument, this standard is completed by specific instructions.

The development of industrial and domestic equipment is increasing the hazards which may be encountered on an electrical installation, notably in terms of ever-higher voltage surges. On LV installations, where the voltages are limited to 1,000 V_{AC} and 1,500 V_{DC}, the hazard levels depend the type of installation and the voltage level.

Les normes internationales de la famille CEI 61010 concernent les règles de sécurité pour appareils électriques. Les normes internationales de la CEI 61010 concernent les règles de sécurité pour les instruments de mesure, de contrôle et de laboratoire et leurs accessoires. Plus précisément, la norme IEC 61010-031 et son amendement A1 définissent les règles de sécurité pour les instruments de mesure et leurs accessoires utilisés avec eux. Dans la nouvelle édition qui est entrée en vigueur le 1^{er} mars 2011, cette norme a été complétée par le chapitre 13 traitant de la "prévention des dangers liés aux courts-circuits et aux arcs électriques".

Cette addition stipule les règles de travail pour les installations de catégorie III et de catégorie IV :

- La partie conductrice des sondes de test ne doit pas dépasser 4 mm de longueur
- Les surfaces externes des mâchoires des crocodiles doivent être non conductrices et les parties conductrices ne doivent pas être accessibles lorsque la pince est fermée.

La norme IEC 61010-2-033, première publiée le 09/02/2013, a apporté des changements concernant les multimètres, les multimètres à pince, etc. Depuis le 9^{er} mars 2015, ces instruments ont dû garantir un niveau de sécurité minimum correspondant au moins à la catégorie III 300 V.

SAFETY RULES AND GOOD PRACTICES

- Use measuring instruments and accessories which are suitable for the application and the measuring conditions.

Prefer CAT IV instruments:

- They can withstand voltage surges which are up to 50 % greater than a CAT III product
- CAT IV 1000 V provides protection against electric shocks up to 12,000 V, while CAT IV 600 V instruments protect up to 8,000 V.
- Using a lower-category instrument means checking that the installation is equipped with protective systems (disconnecting switch, circuit-breaker, etc.) which are functional and in good condition. This is often the case... but not always!
- For outdoor or temporary installations or for installations upstream of the protective systems, CAT IV instruments must be used.
- It is the weakest element which defines your level of protection. If you use accessories of a lower category or with a lower voltage than your measuring instrument, the global level of safety offered by your measuring system will be reduced.
- Use accessories in perfect condition. Any accessory which is faulty, however slightly, must be replaced immediately as it can no longer guarantee your safety.
- The fuses are protective elements. If you replace them with cheaper models or, even worse, with a metal element (copper wire, aluminium foil, etc.), you will no longer be protected against possible voltage surges on your installation.

CAT II: Measurements on circuits connected directly to the low-voltage installation.

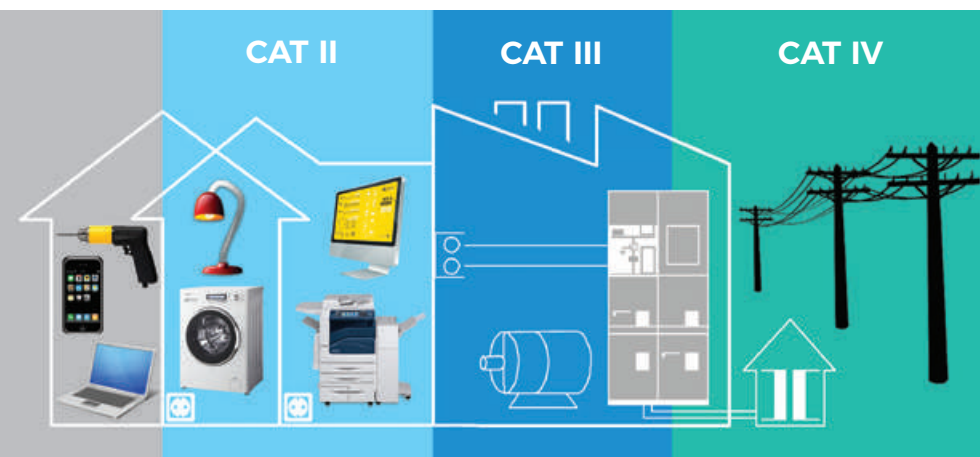
Examples: domestic distribution system, portable or domestic appliances and equipment, mains power sockets.

CAT III: Measurements on the building's installation.

Examples: fixed installations involved in industrial distribution and the input circuits for electrical maintenance of a building (lighting, lift, etc.).

CAT IV: Measurements at the source of the low-voltage installation.

Examples: direct distribution circuit, primary sources, overhead-line and cable systems, including distribution busbars and the associated protective equipment against voltage surges.



TECHNICAL REMINDERS

NUMBER OF COUNTS (FOR MEASUREMENT)

This is one of the fundamental specifications of instruments using analogue-digital conversion. It is usually used to define **the measurement range and the resolution**, on the basis of the value chosen as the rated calibre.

MEASUREMENT RANGE

This indicates the limits within which a digital instrument maintains its specified characteristics. The measurements obtained are not subject to an error greater than the maximum tolerated error. It is defined by a minimum measurable value and a maximum measurable value.

RATED CALIBRE

The calibre of an instrument is **the value of the quantity to be measured** which corresponds to the upper limit of the measurement range. For example, for an ammeter, if this upper limit is 5 A, its calibre is said to be 5 A.

RESOLUTION

This is the **smallest measurable value difference**. It is also **the value of one measurement count** or unit of quantification which is usually termed the "unit".

MINIMUM MEASURABLE VALUE (OR THRESHOLD)

This is **the smallest measurable value**. For an instrument with excellent conversion linearity, it may be the same as the resolution. This is not always the case and the manufacturer should indicate it clearly, because **this minimum value also depends on the accuracy**, and particularly on the constant error. When the constant error is too high, it becomes impossible to obtain valid measurements of very low values.

RMS: ROOT MEAN SQUARE

The term RMS (Root Mean Square) refers to the effective value. By definition, the effective value of any current is **the value of the DC current which would produce the same heating when flowing through a resistor**

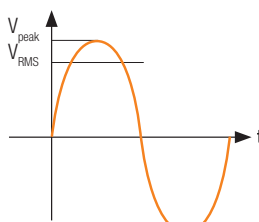
$$V_{\text{rms}} = \sqrt{\frac{1}{T} \int_0^T V(t)^2 dt}$$

In the specific case of a sinusoidal quantity, application of the relation above gives:

$$V = V_{\text{peak}} \cos \omega t$$

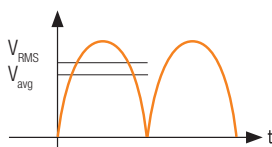
$$V_{\text{rms}} = \sqrt{\frac{1}{T} \int_0^T V_{\text{peak}}^2 \cos^2(\omega t) dt} = \frac{V_{\text{peak}}}{\sqrt{2}}$$

The amplitude (V_c) of a voltage or of a sinusoidal current is equal to $\sqrt{2}$ times its RMS value ($V_c = \sqrt{2} V_{\text{RMS}}$). **It is crucial to know this RMS value in industrial environments**; it is this value which is used to define a current.



Thus, for the 230 V/ 50 Hz mains network:

$$\begin{aligned} V_{\text{RMS}} &= 230 \text{ V} \\ V_{\text{peak}} &= 325 \text{ V} \\ V_{\text{avg}} &= 207 \text{ V} \end{aligned}$$



For a sinusoidal A voltage:

$$\begin{aligned} V_{\text{peak}} &= V_{\text{RMS}} \times \sqrt{2} \\ V_{\text{avg}} &= 0.9 V_{\text{RMS}} \end{aligned}$$

An "average value" measuring instrument measures the average value of a sinusoidal current, after rectification and filtering, and displays the RMS value after applying a coefficient of $1/0.9 = 1.111$

This indirect measurement method is simple and accurate but only valid for an undistorted sinusoidal current. It only tolerates distortion of a few percent.

This is why **"RMS" measuring instruments are increasingly widely used**. They rely on direct measurement principles:

the thermal method (used mainly in metrology) and analogue or digital calculation methods requiring sophisticated electronic components.

PEAK VALUE - CREST FACTOR

The crest factor is expressed as follows $CF = V_{\text{peak}} / V_{\text{rms}}$. This information complements the RMS value, allowing you to assess the distortion of a signal in qualitative terms.

For a sinusoidal signal, $CF = \sqrt{2} = 1.414$

ADVICE

When we speak of a 230 V network voltage, we are referring to an RMS value. For many years, the level of distortion caused by linear loads (incandescent lamps, heating) connected to the network was very low. The spread of non-linear loads (switching power supplies, light dimmers, variable speed-drives or compact fluorescent lamps) is calling this approach into question, as "pure" sinusoidal currents are becoming increasingly rare on the network.

Conventional measuring instruments (calculating the RMS value from the average value) are only accurate with sinusoidal currents, as a matter of principle. Otherwise, the measurement error may be as high as 50 %!

You are advised to opt for "RMS" measuring instruments which are capable of providing correct measurements, whatever the waveform of the current or voltage.

CHOOSE YOUR TESTER



| | CA 732 page 16 | CA 745N page 17 | CA 755 page 17 | CA 757 page 17 |
|-----------------------------|---|---|--|--|
| Strengths | Built-in torch Moulded body for exceptional handling | Phase test with a single test probe Continuity and resistance test | Casing with built-in compartment for stowing the test probes Measurements up to 1,000 V | MiniFlex® measurement accessory supplied Measurements up to 1,000 V |
| Display | LEDs | LCD bargraph | Backlit digital display | Backlit digital display |
| Single-pole phase detection | | ■ | | |
| No-contact phase detection | ■ | | | ■ |
| AC or DC voltage detection | | ■ | ■ | ■ |
| Audible continuity | | ■ | ■ | ■ |
| Resistance | | ■ | ■ | ■ |
| Diode | | | ■ | ■ |
| Capacitance | | | ■ | ■ |
| Current | | | | ■ |
| Removable test probe | | ■ | ■ | ■ |
| 600V CAT III | | ■ | ■ | ■ |
| 1000V CAT III | ■ | | | |

CA 732

REF. : P01191745Z

1000 V
CAT III



★ STRENGTHS

- No contact phase detection
- Built-in torch
- Moulded body for exceptionally comfortable handling



⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 732 |
|---------------------|---|
| Detection threshold | 195 V _{ac} ≤ U ≤ 265 V _{ac} |
| Audible beep | U > 230 V |
| Operating frequency | 50/60 Hz |
| Standards | IEC 61010 1000 V CAT III |
| Power supply | 2 x 1.5 V LR03 batteries |
| Dimensions / weight | 176 x 26 mm / 48 g |

📦 CONTENTS

CA 732 delivered in blister pack with 2 x 1.5 V LR03 batteries

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

1.5 V LR03 battery

P01296032

CA 745N

REF.: P01191743Z

600V
CAT III

IP
54



★ STRENGTHS

- No risk of tripping high-sensitivity RCDs during phase/earth testing

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 745N |
|------------------------------|--|
| Voltage test | 12 V to 690 V~ (7 segments) |
| Audible beep | U > 50 V~ |
| Impedance | 400 kΩ |
| Phase/neutral identification | Flashing "Ph" diode and intermittent audible beep for U > 100 V~ |
| Operating frequency | DC and 50/60 Hz |
| Polarity test | "+" and "-" symbols |
| Voltage protection | Up to 1,100 V |
| Audible continuity test | R < 2 kΩ |
| Resistance test | 2 kΩ to 300 kΩ (3 segments) |
| Standards | IEC 61010 600 V CAT III |
| Power supply | 2 x 1.5 V LR03 batteries |
| Dimensions / weight | 180 x 52 x 45 mm / 200 g |

📦 CONTENTS

CA 745N delivered in a blister pack with 2 x 1.5 V LR03 batteries, 2 removable test probes (red/black)

🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|------------|
| 1.5 V LR03 battery | P0129603Z |
| 1 set of CAT III/IV test probes (red/black) | P01102152Z |
| Set of red/black test probes, Ø 2 mm, CAT II | P01102153Z |
| Set of red/black test probes, Ø 4 mm, CAT II | P01102154Z |
| CA 753 universal measuring adapter for 2P+E sockets | P01191748Z |
| Velcro strap x 5 | P01102113 |
| Bag compatible with MultiFix accessory, 120 x 200 x 60 mm | P01298074 |
| MultiFix mounting accessory | P01102100Z |

CA 755 - CA 757

REF.: P01191755

REF.: P01191757

600V
CAT III

IP
54



★ STRENGTHS

- Measurements up to 1,000 V
- Backlit digital display
- Built-in compartment for stowing test probes in casing
- CA 757: MiniFlex® current measurement accessory supplied

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 755 | CA 757 |
|--------------------------------------|---|------------------------------|
| Current test | | |
| Measurement range via current sensor | | 500 mA to 300 A (2 calibres) |
| Resolution | | 0.01 A to 0.1 A |
| DC voltage | | |
| Measurement range | 3 mV to 1,000 V – 4 calibres | |
| Resolution | 1 mV to 1 V | |
| AC voltage | | |
| Measurement range | 100 mV to 1,000 V – 4 calibres | |
| Resolution | 1 mV to 1 V | |
| Operating frequency | DC and 50/60 Hz | |
| Impedance | 10 MΩ | |
| No-contact voltage detection | 230 V 50/60 Hz at a distance of approx. 5 cm | |
| Audible continuity test | R ≤ 30 Ω | |
| Resistance test | | |
| Measurement range | 0,3 Ω to 30 MΩ – 6 calibres | |
| Resolution | 0.1 Ω to 0.01 MΩ | |
| Capacitance test | | |
| Measurement range | 400 pF to 30 mF | |
| Resolution | 0.001 nF to 0.01 mF | |
| Standards | 600 V CAT III, IEC 61010-1, IEC 61010-031, IEC 61010-032, IEC 61010-033 | |
| Power supply | 2 x 1.5 V LR03 batteries | |
| Battery life | 100 hours with alkaline batteries – Automatic standby after 10 minutes | |
| Dimensions / weight | 180 x 52 x 45 mm / 200 g | |

📦 CONTENTS

- CA 755 delivered with 1 set of extra-fine test probes CAT III/CAT IV (red/black), 2 x 1.5 V LR3 alkaline batteries
- CA 757 delivered with 1 set of extra-fine test probes CAT III/CAT IV (red/black), 2 x 1.5 V LR3 alkaline batteries, 1 MiniFlex® sensor with a loop length of 250 mm, a connection cable 1 m long and a specific connector for CA 757, 1 Velcro strap

🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|------------|
| 1 set of test probes (red/black) CAT III / IV | P01102152Z |
| 1.5 V LR03 battery | P0129603Z |
| See all the accessories on page 32 | |

CHOOSE YOUR VOLTAGE DETECTOR / VOLTAGE ABSENCE TESTER



| | CA 742 / IP2X page 19 | CA 762 / IP2X page 19 | CA 771 / IP2X page 20 | CA 773 / IP2X page 20 |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 600V CAT IV | ■ | ■ | | |
| 1000V CAT IV | | | ■ | ■ |
| IP2X version | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Single-pole phase detection | ■ | ■ | ■ | ■ |
| AC or DC voltage test | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Stray voltage detection | | | ■ | ■ |
| RCD tripping | | | ■ | ■ |
| Audible continuity | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Extended continuity / resistance | | ■ | ■ | ■ |
| "2-wire" phase rotation | | ■ | ■ | ■ |
| Removable test probe | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Compliant with IEC 61243-3 | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Built-in self-test | ■ | ■ | ■ | ■ |
| LED display | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Digital display | | | | ■ |
| Extended climatic class | | | ■ | |
| IP65 | ■ | ■ | ■ | ■ |

CA 742 - CA 742 IP2X | CA 762 - CA 762 IP2X

REF. : P0119174ZZ

REF. : P01191742D

REF. : P0119176ZZ

REF. : P01191762D

600 V
CAT IV

IP
65

IEC
61243-3

NF C
18-510



★ STRENGTHS

- Full integrated Autotest
- Voltage test up to 690 Vac (16 2/3 – 800 Hz) / 750 Vdc
- IP2X versions available, compliant with NF C 18-510
- Removable test probe and lead
- Phase-sequence testing up to 400 Hz

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 742 | CA 762 |
|--|---|---------------------------|
| Voltage detection | | |
| Voltage | 12 Vac ≤ U ≤ 690 Vac 12 Vdc ≤ U ≤ 750 Vdc | |
| Frequency | DC, 16 2/3 to 800 Hz | |
| Impedance | > 300 kΩ | > 400 kΩ |
| Max. current | 3.5 mA _{RMS} | |
| Polarity indication | Yes | |
| Hazardous voltage indication | The red ELV (Extra Low Voltage) LED indicates when the voltage is higher than the SELV (Safety Extra Low Voltage); the higher the voltage, the faster it flashes. | |
| Phase / Neutral identification | Above 120* V (45 - 65 Hz) Above 400 V (16 2/3 - 45 Hz) | |
| Continuity with buzzer | | |
| Trigger threshold | 100 Ω typical (150 Ω max.) | |
| Extended continuity test | - | 2 kΩ, 60 kΩ, 300 kΩ |
| Test current | ≤ 1 mA | |
| Open-circuit voltage | ≤ 3.3 V | |
| Protection | Up to 1,000 V | |
| Phase rotation | No | 2-wire method |
| Ph/Ph voltage | - | 50 V ≤ U ≤ 690 Vac |
| Frequency | - | Between 45 and 400 Hz |
| Buzzer | Intermittent beep for voltage detection and continuous beep for continuity | |
| Standards and electrical safety | IEC 61010 600 V CAT IV IEC 61243-3 Ed.2 concerning Voltage Detectors IEC 61326-1, emissions and immunity in industrial environments | |
| Ingress protection of enclosure | Casing: IP65 Test probes (option): IP2X | |
| Climatic conditions | Use from -15 °C to +45 °C / 20 to 95 % RH | |
| Power supply | 2 x 1.5V (LR03) batteries | |
| Battery life | 7,500 x 10 s measurements | 7,000 x 10 s measurements |
| Dimensions / weight | 163 x 64 x 40 mm / 210 g | |

* Typical value with standard individual protective equipment

⊕ ADDITIONAL INFO

- Don't forget the adapter for 2P+E sockets
CA 751 P01101997Z



📦 CONTENTS

- 1 voltage detector delivered with:
- 1 black Ø 2 mm test-probe lead with crystal safety cap
- 1 red Ø 2 mm test-probe lead with crystal safety cap
- 1 wrist-strap
- 2 x 1.5 V LR03 batteries

The IP2X version is delivered with:

- 2 x Ø 4 mm IP2X test probes (red/black)
- 1 black cable 1.10 m long equipped with a probe-holder system
- 1 wrist strap
- 2 x 1.5 V LR03 batteries

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|------------|
| Red test probe Ø 2 mm | P01102008Z |
| Crystal safety cap for Ø 2 mm test probe (x10) | P01102033 |
| See all the accessories on page 32 | |

CA 771 - CA 771 IP2X | CA 773 - CA 773 IP2X

REF. : P01191771

REF. : P01191771A

REF. : P01191773

REF. : P01191773A

1000V
CAT IV

IP
65

IEC
61243-3

NF C
18-510



★ STRENGTHS

- Full Autotest with indication of the type of fault
- Lighting of the point of measurement
- Automatic standby
- Extended climatic class
- IP2X version available, compliant with NF C 18-510

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 771 | CA 773 |
|--|---|-----------------------------------|
| Display | LEDs | LEDs + Backlit digital display |
| Voltage detection | Voltage: 12 V _{AC} ≤ U ≤ 1000 V _{AC} 12 V _{DC} ≤ U ≤ 1400 V _{DC} Frequency: DC, 16 _{2/3} to 800 Hz Impedance: > 500 kΩ Max. current: 3.5 mA RMS Indication of polarity: Yes | |
| Stray voltage detection | Yes (by low-impedance load switching) | |
| RCD tripping | Yes (by low-impedance load switching Approx. 30 mA to 230 V) | |
| Redundant hazardous voltage indication | The ELV (Extra Low Voltage) LED indicates a voltage higher than the SELV (Safety Extra Low Voltage) with the flashing rate proportional to the voltage | |
| Phase / neutral identification | Above 50 V (45 - 65 Hz) Above 150 V (16 _{2/3} - 45 Hz) | |
| Continuity & resistance | Buzzer trigger threshold: 100 Ω typical (150 Ω max.) Extended continuity test (resistance): 2 kΩ, 60 kΩ, 300 kΩ Test current / open-circuit voltage: ≤ 1 mA / ≤ 3.3 V | |
| Phase rotation | 2-wire method Ph/Ph voltage: 50 V ≤ U ≤ 1000 V _{AC} (45 - 400 Hz) | |
| Buzzer | Intermittent beep for voltage detection / Continuous beep for continuity | |
| Standards and electrical safety | IEC 61243-3:2009, EN 61243-3:2010 IEC 61010 1000 V CAT IV | |
| Enclosure ingress protection | IP65 | |
| Climatic conditions | -30 °C to +60 °C (extended "Class S") | -15 °C to +45 °C ("Class N") |
| Battery life | > 5,000 x 10s measurements | > 2,500 x 10s measurements |
| Dimensions / weight | 228 x 60 x 39 mm (without test probe) / 350 g approx. | |

⊕ ADDITIONAL INFO

- Don't forget the universal measurement adapter for testing your 2P+E power sockets
CA 753..... P01191748Z



📦 CONTENTS

- 1 voltage detector delivered with:
- 1 set of red/black Ø 2 mm removable test probes with crystal safety cap
- 1 test-probe protector
- 1 Velcro strap
- 2 x 1.5 V LR03 batteries

The IP2X version is delivered with:

- 1 set of red/black IP2X Ø 4 mm removable test probes with crystal safety cap
- 1 Velcro strap
- 2 x 1.5 V LR03 batteries

🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|------------|
| CA 753 measurement adapter for 2P+E socket | P01191748Z |
| Bag | P01298076 |
| See all the accessories on page 32 | |

CHOOSE YOUR ANALOGUE MULTIMETER



| | CA 5001 page 22 | CA 5003 page 22 | CA 5005 page 22 | CA 5011 page 22 |
|---------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Analogue | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Digital | | | | ■ |
| Anti-parallax mirror | ■ | ■ | ■ | |
| 4,000-count display | | | | ■ |
| Backlighting | | | | ■ |
| TRMS AC + DC measurement method | | | | ■ |
| Max. | | | | ■ |
| Low-impedance calibre (LowZ) | ■ | ■ | ■ | |
| AC and DC current | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Current with clamp | | | ■ | |
| µA calibre | ■ | ■ | ■ | |
| 5 A calibre | ■ | | | |
| 10 A calibre | | | ■ | ■ |
| 15 A calibre | | ■ | | |
| Resistance | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Audible continuity | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Frequency | | | | ■ |
| dB | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Fuse status LED | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Voltage presence LED in ohmmeter mode | | | | ■ |

CA 5001 - CA 5003 - CA 5005

REF. : P01196521E

REF. : P01196522E

REF. : P01196523E



600 V CAT III
IP 53
WARRANTY 3 YEARS



STRENGTHS

- “Fus” LED: HRC fuse check
- Voltest™ LED: voltage presence in ohmmeter* mode
- Automatic tare in ohmmeter mode*
- µA calibres
- Compact, shockproof casing with multi-purpose “Multistand™” articulated stand for CA 5003 and CA 5005

* for CA 5003 and CA 5005

SPECIFICATIONS

| | CA 5001 | CA 5003 ⁽¹⁾ | CA 5005 ⁽¹⁾ |
|-----------------------------------|---|--------------------------------|---|
| DC voltage | 8 calibres: 100 mV / ... / 1000 V ⁽²⁾ | | |
| AC voltage | 5 calibres: 10 V / ... / 1000 V ⁽²⁾ | | |
| Internal resistance | 20 kΩ/V | | |
| Operating frequency | 10 Hz ... 100 kHz depending on calibre | | |
| DC current | 5 cal.: 50 µA / ... / 5 A | 7 cal.: 50 µA / ... / 15 A | 6 cal.: 50 µA / ... / 10 A |
| AC current | 4 cal.: 5 mA / ... / 5 A | 5 cal.: 1.5 mA / ... / 15 A | 5 cal.: 3 A / ... / 300 A ⁽⁴⁾ |
| Resistance | 2 cal.: 10 kΩ and 1 MΩ | | |
| Audible continuity test | R < 50 Ω | | |
| Scale in dB for Vac | 0 ... +22 dB | | |
| Typical accuracies ⁽⁴⁾ | 1.5% for V _{dc} • 2.5% for V _{ac} and A _{ac} • 10% for Ω | | |
| Power supply | 1 x 1.5 V LR06 battery | 1 x 9 V 6LR61 battery | |
| Battery life | 10,000 x 15 s measurements | 10,000 x 10 s measurements | |
| Electrical safety ⁽⁶⁾ | IEC 61010-1 Edition 2 600 V CAT III | | |
| Protection ⁽⁶⁾ | 0.5 A and 5 A HRC fuses | 1.6 A and 16 A HRC fuses | 1 A and 10 A HRC fuses |
| Ingress protection | IP 40 | IP 53 | |
| Climatic conditions | -10 °C ... +55 °C and RH < 90 % | | |
| Dimensions / weight | 160 x 105 x 56 mm / 500 g | | |

(1) Additional “Voltest™” function to check for the possible presence of a voltage during resistance measurement and audible continuity test - (2) Use limited to 600 V max. (3) Limited to 240 A max. by the MN 89 miniclip - (4) In % of end-of-scale - (5) Degree of pollution 2 - (6) Electronic protection and HRC fuses for the current calibres with fuse test LED.

ADDITIONAL INFO

- Also delivered complete in a hard case:
CA 5001 case.....P01196521F
CA 5003 case.....P01196522F
CA 5005 case.....P01196523F
- The CA 5005 is delivered with a current clamp for measurements up to 200 AAc

CONTENTS

- CA 5001 delivered with 1 set of silicone straight banana plug/elbowed banana plug leads, 1 set of safety test probes, 1 x 1.5 V LR6 battery
- CA 5003 delivered with 1 set of silicone straight banana plug/elbowed banana plug leads, 1 set of safety test probes, 1 x 9 V 6LR61 battery
- CA 5005 delivered with 1 MN89 AC clamp, 1 set of silicone straight banana plug/elbowed banana plug leads, 1 set of safety test probes, 1 x 9 V 6LR61 battery

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|------------|
| Accessories kit for electricians | P01295459Z |
| CMI214S current measurement lead | P03295509 |
| See all the accessories on page 32 | |

CA 5011

REF. : P01196311E



600 V CAT IV
IP 53
TRMS
WARRANTY 3 YEARS



STRENGTHS

- Extra safety with 2 LEDs: “Fus”: HRC fuse test, “Voltest™”: voltage presence in ohmmeter mode
- Two complementary readings: digital for accuracy, with backlighting, and analogue for quick reading
- Automatic AC/DC recognition
- Compact, shockproof casing with multi-purpose Multistand™ articulated stand

SPECIFICATIONS

| | CA 5011 |
|--|--|
| DC and AC voltage | 2 x 5 calibres: 400 mV / ... / 1000 V ⁽¹⁾ |
| Impedance | 10 MΩ |
| Operating frequency ⁽²⁾ | 20 Hz / ... / 10 kHz |
| DC and AC current | 2 x 6 calibres: 400 µA / ... / 10 A |
| Resistance ⁽³⁾ | 6 calibres: 400 Ω / ... / 40 MΩ |
| Audible continuity test ⁽³⁾ | R < 400 Ω |
| Frequency | 3 calibres: 4 kHz / ... / 400 kHz |
| Scale in dB for Vac | -20 dB ... +16 dB |
| Max. value | Over 500 ms |
| Typical accuracies ⁽⁴⁾ | 1% for V _{dc} and Ω, 1.5% for A _{dc} |
| Power supply | 1 x 9 V 6LR61 battery |
| Battery life | 300 hours |
| Electrical safety ⁽⁶⁾ | IEC 61010-1 Edition 2 600 V CAT IV |
| Protection ⁽⁶⁾ | 1 A and 10 A HRC fuses |
| Ingress protection | IP 53 |
| Climatic conditions | -10 °C ... +55 °C and RH < 90 % |
| Dimensions / weight | 160 x 105 x 56 mm / 500 g |

(1) Use limited to 600 V max. (2) Crest factor ≤ 5 - (3) Additional Voltest™ function to check for the possible presence of a voltage - (4) In digital mode. In analogue mode: 2.5% - (5) Degree of pollution 2 - (6) Electronic protection and HRC fuses for the current calibres with fuse test LED.

ADDITIONAL INFO

- Also available delivered complete in hard case:
CA 5011 case.....P01196311F

CONTENTS

- 1 CA 5011 multimeter
- 1 set of silicone straight banana plug/elbowed banana plug leads
- 1 set of safety test probes
- 1 x 9 V 6LR61 battery

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|------------|
| Accessories kit for electricians | P01295459Z |
| PVC test-probe lead with insulated elbowed male plug Ø 4 mm (x 2) | P01295456Z |
| See all the accessories on page 32 | |

CHOOSE YOUR DIGITAL MULTIMETER



| | CA 702 page 24 | CA 703 page 24 | CA 5231 page 24 | CA 5233 page 24 | CA 5273 page 25 | CA 5275 page 25 | CA 5277 page 25 | CA 5292 page 26 | CA 5293 page 26 |
|---|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|
| 2000-count display | ■ | ■ | | | | | | | |
| 6000-count display | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| 100,000-count display | | | | | | | | ■ | ■ |
| Bargraph | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Bi-mode bargraph (full scale – central zero) | | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Backlighting | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| AVG measurement method | ■ | ■ | | | | | | | |
| TRMS AC/DC measurement method | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| TRMS AC+DC measurement method | | | | | | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Autoranging | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Min | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Max | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Peak | | | | | | | ■ | ■ | ■ |
| AC and DC voltage up to 600 V | ■ | ■ | | | | | | | |
| AC and DC voltage up to 1,000 V | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| No-contact voltage detection | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | |
| Low-impedance calibre (LowZ) | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| LowZ voltage with low-pass filter | | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| AC and DC current | | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Current with clamp | | | ■ | | | | | ■ | ■ |
| µA calibre | | ■ | | | | ■ | ■ | ■ | ■ |
| 10 A calibre | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Resistance | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Audible continuity | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Semi-conductor test | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Frequency | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Capacitance | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| dB | | | | | | | | ■ | ■ |
| Temperature | | | | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ |
| USB communication | | | | | | | | ■ | ■ |
| Data storage | | | | | | | | 10,000 measurements | 30,000 measurements |
| CAT III 1000 V | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| CAT IV 600 V | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

CA 702 - CA 703

REF. : PO1191739Z

REF. : PO1191740Z



600 V
CAT IV
IEC
61010-2-033



STRENGTHS

- Pocket format
- Built-in test probes
- Easy to handle and safe
- Built-in torch

SPECIFICATIONS

| | CA 702 | CA 703 |
|---|---|--------|
| Display | 2000 counts | |
| Calibre selection | Automatic (AUTORANGE) | |
| V _{DC} / accuracy | 200 mV / ± 0.5 % R + 3 D 2,000 V; 20.00 V; 200.0 V; 600 V / ± 1.2 % R + 3 D > 600 V / outside specifications | |
| V _{AC} / accuracy (40-400 Hz) | 2,000 V; 20.00 V / ± 1.0 % R + 8 D 200.0 V; 600 V / ± 2.3 % R + 10 D > 600 V / outside specifications | |
| No-contact voltage detection | Yes | Yes |
| I _{DC} / accuracy Protection | 200.0 µA; 2,000 µA ± 2.0 % R + 8 D 20.00 mA; 200.0 mA ± 2.0 % R + 8 D 200 mA / 500 V electronic fuse | |
| I _{AC} / accuracy Protection | 200.0 µA; 2,000 µA ± 2.5 % R + 10 D 20.00 mA; 200.0 mA ± 2.5 % R + 10 D Protection 200 mA / 500 V Electronic fuse | |
| Resistance • Accuracy • Protection | 200.0 Ω / ± 0.8 % R + 5 D • 2,000 kΩ, 20.00 kΩ, 200.0 kΩ / ± 1.2 % R + 5 D 2,000 MΩ / ± 5.0 % R + 5 D 20.00 MΩ / ± 10.0 % R + 5 D • 600 V _{RMS} | |
| Diode test • Test signal • Protection | 1.999 V • V _{Test} ≤ 1.5 V • I _{Test} ≤ 1 mA • 600 V _{RMS} | |
| Audible continuity • Buzzer • Protection | 199.9 Ω • R < approx. 60 Ω • 600 V _{RMS} | |
| Torch | Yes | Yes |
| Standards | IEC 61010 1000 V CAT III / 600 V CAT IV | |
| Power supply | 2 x 1.5 V LR03 batteries | |
| Miscellaneous | Built-in test probe leads | |
| Dimensions / weight | 104 x 55 x 32.5 mm / 145 g | |

CONTENTS

CA 702 and CA 703 delivered with 2 x 1.5 V LR03 batteries

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-----------------------------|------------|
| 1.5 V LR03 battery | P01296032 |
| 200 x 100 x 40 mm soft case | P01298065Z |

CA 5231 - CA 5233

REF. : PO1196731

REF. : PO1196733



1000 V
CAT III
600 V
CAT IV
IEC
61010-2-033
IP
54
TRMS



STRENGTHS

- Compact and ergonomic
- AC/DC voltage up to 1,000 V
- AC/DC current up to 600 A with 1,000/1 current clamp (option)

SPECIFICATIONS

| | CA 5231 | CA 5233 |
|---------------------------------------|---|---|
| Display | 6,000-count display + 61-segment bargraph | |
| Backlighting | Yes | |
| Acquisition | True RMS AC | |
| Autorange / Manual range | Yes / Yes | |
| Best accuracy | 0.02 % | |
| AC voltage | 6 calibres / 1,000 V / resolution: 0.01 mV Bandwidth: 45 Hz ... 1 kHz | |
| LowZ AC voltage | Yes | |
| DC voltage | 6 calibres / 1000 V / resolution: 0.01 mV | |
| AC/DC current | With 1 AC or DC clamp (1 mV/A) as an option 1 calibre: 600 A Resolution: 0.1 A | 2 calibres: 10 A / 6 A Resolution 0.001 A |
| Resistance measurement | 6 calibres / 60 MΩ / resolution: 0.1 Ω | |
| Audible continuity | Yes | |
| Diode test | Yes | |
| Frequency | 3 calibres: up to 3 kHz | |
| Duty cycle | Yes | |
| Capacitance | 6 calibres / 1,000 µF Resolution: 0.01 nF | |
| Temperature | 2 calibres -20 °C to 760 °C -4 °F to 1,400 °F Resolution: 0.1 ° | |
| No-contact voltage detection (NCV) | Yes | Yes |
| Display Hold | Yes | Yes |
| Relative mode | Yes | |
| Min-Max | Yes | |
| Power supply | 1 x 9 V 6LR61 battery | |
| Ingress protection | IP54 | |
| Standards | IEC 61010-1, IEC 61010-2-033 CAT IV 600 V / CAT III 1000 V | IEC 61010-1, IEC 61010-2-033 CAT IV 600 V / CAT III 600 V |
| Dimensions / weight | 155 x 75 x 55 mm / 320 g | |

ADDITIONAL INFO

- The CA 5231 can also be delivered complete with its MINI03 100 AAC current clamp: CA 5231 complete kit..... P01196734

CONTENTS

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| CA 5231 delivered with: | CA 5233 delivered with: |
| • 1 set of red/black test-probe leads | • 1 set of red/black test-probe leads |
| • 1 x 9 V 6LR61 battery | • 1 TC-K adapter for DMM |
| | • 1 wire K thermocouple |
| | • 1 x 9 V 6LR61 battery |

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|------------|
| Accessories kit for electricians | P01295459Z |
| PVC test-probe lead, insulated elbowed male plug Ø 4 mm (x 2) | P01295456Z |
| See all the accessories on page 32 | |

CA 5273

REF. : PO1196773



TRMS 1000 V CAT III 600 V CAT IV IEC 61010-2-033 IP 54



★ STRENGTHS

- Large 6,000-count display
- Double backlit display
- Temperature and capacitance measurements
- Bargraph central zero mode
- Min/Max memorization

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 5273 |
|-------------------------------------|--|
| Display | 2 x 6,000 counts – backlit |
| Bargraph (63 elements) | Bi-mode (full scale / central zero) |
| Acquisition | TRMS AC / DC |
| Measurement range | 5 measurements / second |
| Autoranging | Yes |
| Manual ranges | Yes |
| AC/DC voltage | 600.0 mV / 6.000 V / 60.00 V / 600.0 V / 1000 V |
| Typical accuracy (V _{ac}) | 0,2% + 2 cts |
| Bandwidth (V _{ac}) | 40 Hz to 3 kHz |
| LowZ AC voltage | Low-impedance setting with low-pass filter |
| AC/DC current | 6.000 A / 10.00 A (20 A/30 s) |
| Resistance measurement | 600.0 Ω / 6000 Ω / 60.00 kΩ / 600.0 kΩ / 6.000 MΩ / 60.00 MΩ |
| Audible continuity / Diode test | Yes / Yes |
| Frequency | 600.0 Hz / 6.000 kHz / 50.00 kHz |
| Capacitance | 8 cal.: 6.000 nF to 60.00 mF |
| Temperature | -59.6 °C to +1200°C -4°F to 2192 °F |
| Hold | Yes |
| Min / Max (100 ms) | Yes |
| Automatic power-off | Yes (deactivatable) |
| Safety | IEC 61010-1, IEC 61010-2-033 CAT IV 600 V / CAT III 1000V |
| Ingress protection | IP54 |
| Power supply | 1 x 9V 6LR61 battery |
| Dimensions / weight | 90 x 190 x 45 / 400 g |

⊕ ADDITIONAL INFO

- 5 measurements / s
- 12-bit converter
- 3-year warranty

📦 CONTENTS

CA 5273 delivered with:

- 1 set of banana leads
- 1 set of test probes
- 1 x 9 V 6LR61 battery
- 1 K-thermocouple temperature sensor

🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|------------|
| Accessories kit for electricians | P01295459Z |
| PVC lead with test probe, elbowed Ø 4 mm insulated male plug (x 2) | P01295456Z |

See all the accessories on page 32

CA 5275 - CA 5277

REF. : PO1196775

REF. : PO1196777



TRMS AC+DC 1000 V CAT III 600 V CAT IV IEC 61010 IP 54



★ STRENGTHS

- 10 µV resolution
- Current measurement from 1 µA
- Measurement of ionization currents
- Min / Max / Peak+ / Peak- acquisition
- Differential (ΔX) and relative (ΔX / X%) measurements

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 5275 | CA 5277 |
|---|--|---|
| Display | 2 x 6,000 counts, backlit | |
| Bargraph | 63 elements, bi-mode (full scale / central zero) | |
| Acquisition | TRMS AC / DC / AC+DC | |
| Measurement rate | 5 measurements / second | |
| Automatic / Manual ranges | Yes / Yes | |
| AC/DC/AC+DC voltage | 60.00 mV / 600.0 mV / 6 V / 60.00 V / 600.0 V / 1000 V | |
| Typical accuracy (V _{ac}) | 0.09% + 2 cts | |
| Bandwidth (V _{ac}) | 40 Hz to 10 kHz | |
| LowZ AC voltage | Low-impedance setting with low-pass filter | |
| AC/DC/AC+DC current | 6000 µA / 60.00 mA / 600.0 mA / 6.000 A / 10.00 A (20A/30s) | |
| Ionization current | 0.2 µA to 20.0 µA _{acc} | |
| Resistance measurement | 600.0 Ω / 6000 Ω / 60.00 kΩ / 600.0 kΩ / 6.000 MΩ / 60.00 MΩ | |
| Audible continuity / Diode test | Yes / Yes | |
| Frequency | 600.0 Hz / 6.000 kHz / 20.00 kHz | |
| Capacitance | 6.000 nF / 60 nF / 600 nF / 6 µF / 60 µF / 600 µF / 6 mF / 60 mF | |
| Temperature | No | -59.6 °C to +1200 °C -4°F to 2192 °F |
| Hold | Yes | |
| Min / MAX (100 ms) | Yes | |
| Peak+ / Peak- (1 ms) | No | Yes |
| Differential (ΔX) / RELative (ΔX/X%) measurements | No | Yes |
| Automatic power-off | Yes (deactivatable) | |
| Safety | IEC 61010-1, IEC 61010-2-033 CAT IV 600 V / CAT III 1000 V | |
| Ingress protection | IP54 | |
| Power supply | 1 x 9V 6LR61 battery | |
| Dimensions / weight | 90 x 190 x 45 / 400 g | |

⊕ ADDITIONAL INFO

- 5 measurements / s
- 12-bit converter
- 3-year warranty

📦 CONTENTS

- CA 5275 delivered with a set of banana plugs, a set of test probes, a 9 V battery, a shoulder bag, a MultiFix mounting accessory and a quick start guide
- CA 5277 same as CA 5275 plus a K-thermocouple temperature sensor

🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|------------|
| Accessories kit for electricians | P01295459Z |
| PVC lead with test probe, insulated elbowed male plug Ø 4 mm (x 2) | P01295456Z |

See all the accessories on page 32

CA 5292 - CA 5293 | CA 5292BT - CA 5293BT

REF. : PO1196802

REF. : PO1196803

REF. : PO1196812

REF. : PO1196813



STRENGTHS

- 320 x 240 pixels colour liquid crystal matrice screen, high readability, black background
- Data storage: 30,000 measurements (CA 5293) and 10,000 measurements (CA 5292)
- Adjustable backlit screen
- Multiple analytical tools: time/date-stamped MIN/MAX/AVG and PEAK
- Bandwidth: 200 kHz
- Basic accuracy: 0.02 %
- Multi-parameter display: 1 main and 3 secondary measurements
- 4 x 100,000-count displays and TRMS AC+DC converter



CONTENTS

CA 5292, CA 5292BT and CA 5293, CA 5293BT delivered with:

- 1 bag
- 4 x NiMH 2400 mAh 1.5 V rechargeable batteries
- 1 USB charger
- 1 set of 2 x 1.5 m straight/straight, red / black cables
- 1 set of red/black CAT IV 1 kV test probes
- 1 USB optical cable
- SX-DMM software

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------|---------|
| MTX329X calibration software | HX0059B |
| Kit of 4 NiMH batteries | HX0051B |

ADDITIONAL INFO

- Battery life of up to 100 hours
- SX-DMM software (supplied) for real-time processing of the results on a PC
- Android application available from GOOGLE PLAY
- Waveform mode for viewing an automatic waveform from 10Hz to 600Hz

SPECIFICATIONS

- Bandwidth: 100 kHz to 200 kHz
- Temperature measurement with K/J thermocouple or Pt sensor from -200 °C to +1200 °C
- Current measurement by direct reading with clamp (integration of the ratio)
- Numerous additional measurement functions: low-pass PWM filter (variable speed drive), VLowZ low impedance (500 kΩ), dB/dBm measurement, duty cycle, pulses, diode tests: Zener or LED...
- A "reference" multimeter with 100 kcts and display of its specifications associated with a RELative mode
- Simplified parameterization of the number of measurements, the interval (0.2 s to 24 hrs), the duration, the memory capacity, etc.
- Internal storage: up to 30 measurement sequences (CA 5293)
- Zoom function on stored curves
- USB or Bluetooth communication depending on models

| | CA 5292 / CA 5292BT | CA 5293 / CA 5293BT |
|--|--|---------------------|
| Display | 4 x 100,000 counts, TRMS | |
| Bargraph | 40 elements or central zero mode | |
| Measurement rate | 5 measurements /second | |
| DC, AC and AC+DC voltages | | |
| Measurement range | 10µV to 600VAC/1,000V DC | |
| Calibres | 100 mV* / 1,000 mV / 10 V / 100 V / 1,000 V | |
| Resolution | 1 µV / 10 µV / 0.1 mV / 1 mV / 10 mV | |
| DC accuracy | 0.03 % | 0.02 % |
| AC and AC+DC bandwidth | 100 kHz | 200 kHz |
| AC and AC+DC accuracy | 0.3 % | 0.3 % |
| VLowZ AC | 500 kΩ | |
| DC, AC and AC+DC current | | |
| Measurement range | 100µA to 20A (30s) | |
| Calibres | 1,000 µA / 10 mA / 100 mA / 1,000 mA / 10 A / 20 A (30 s max) | |
| Resolution | 10 nA / 0.1 µA / 1 µA / 10 µA / 100 µA / 1,000 µA | |
| DC accuracy | 0.08 % | |
| AC and AC+DC bandwidth | 50 kHz | |
| AC and AC+DC accuracy | 0.3 % | |
| Frequency | | |
| Measurement range | 1Hz to 5MHz | |
| Frequency calibres | 10 Hz / 100 Hz / 1 kHz / 10 kHz / 100 kHz / 1 MHz / 5 MHz | |
| Resolution | 0.0001 Hz / 0.001 Hz / 0.01 Hz / 0.1 Hz / 1 Hz / 10 Hz / 100 Hz | |
| Resistance and continuity | | |
| Resolution | 10mΩ to 100MΩ | |
| Calibres | 100 Ω* / 1 kΩ / 100 kΩ / 1,000 kΩ / 10 MΩ / 100 MΩ | |
| Resolution | 0,001 Ω / 10 mΩ / 100 kΩ / 10 Ω / 10 Ω / 1 kΩ | |
| Basic accuracy | 0.07 % | |
| Audible continuity detection | < 20 Ω | |
| Diode test | | |
| Voltage measurement | Diodes in open circuit < 26 Vmax at 10 mA | |
| Capacitance | | |
| Measurement range | 1pF to 10mF | |
| Calibres | 1 nF / 10 nF / 100 nF / 1,000 nF / 10 µF / 100 µF / 1 mF / 10 mF | |
| Resolution | 1 pF / 10 pF / 0.1 nF / 1 nF / 0.01 µF / 0.1 µF / 1 µF / 10 µF | |
| Temperature with Pt100/1000 and K/J thermocouples | | |
| Operating ranges | -200 °C to +800 °C with Pt and -40 °C to +1200 °C with K thermocouple | |
| Accuracy | 0.1 % | |
| Other functions | | |
| MAX/MIN/AVG - PEAK | On all the main time/date-stamped quantities - Secondary measurement | |
| REL | Relative value: REF - Main measurement | |
| PWM filter | 4th-order 300 Hz low-pass filter for measurements on variable speed drives of asynchronous motors | |
| SPEC | Display of measurement tolerance + Smin + Smax | |
| GRAPH | Trend of the main measurement on variable time base from 1min 28s à 1h 13min 20s | |
| WAVEFORM | Graphical display of a signal up to 600 Hz in auto mode | |
| Secondary measurements | 3 measurements + main measurement | |
| Measurement storage | 10,000 | 30,000 |
| General specifications | | |
| Type of display | Colour graphical display (70 x 52) with backlighting and black background on 4 x 100,000 count displays | |
| PC interfaces* | USB optical connector or Bluetooth (option) – SX-DMM software | |
| Power supply | Charger or 4 x AA batteries or NiMH rechargeable batteries | |
| Safety / EMC | Safety as per IEC61010-1 – 1000 V CAT III – EMC as per EN61326-1 IEC 61010-2-033 - 1000 V CAT III - 600 V CAT IV | |
| Environment | Storage -20 °C to +70 °C – Operation 0 °C to +40 °C | |
| Mechanical specifications | Dimensions (L x D x H): 196 x 90 x 47.1 mm / Weight: 570 g | |
| Ingress protection | IP67 | |

* Manual access

CA 922 - CA 942

REF. : PO1192200

REF. : PO1194200

600 V
CAT III



TRMS

TRMS
AC+DC

IEC
61010



3 in 1



STRENGTHS

- 20 or 40 MHz oscilloscope with 2 channels
- Double 8,000-count multimeter
- Double harmonic analyser
- 3.5" colour LCD optimized for maximum display
- Integrated multilingual interactive help function
- Recording and recovery of data on PC
- Practical with its USB communication using the SCPI protocol
- Stand-alone, powered by NiMH battery with USB charger

ADDITIONAL INFO

- The same connection technology is used for all the modes: 2 BNC inputs for sensor or BNC/banana adapter delivered

CONTENTS

CA 922 and CA 942 depending on model:

- BNC-Banana adapters: 2 for the CA 922, 1 for the CA 942
- Set of straight-elbowed moulded PVC cables (red/black) 1.5 m long: 2 for the CA 922, 1 for the CA 942
- Set of red/black crocodile clips: 2 for the CA 922, 1 for the CA 942
- 1 x 1/10 600V sensor for the CA942
- Set of red/black CAT IV 1000V test probes: 2 for the CA 922, 1 for the CA 942
- Jack-USB cable + USB WALLPLUG
- USB optical cable
- Bag

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|------------|
| PWM kit = MLI01 filter + E27N clamp | P01102188 |
| Calibration software | HX0099 |
| Power supply kit with jack/USB cable and USB charger | P01103080 |
| SX METRO software: SX-METRO/P | SX-METRO/P |
| BNC accessories, see page | 149 |

SPECIFICATIONS

Complete oscilloscope

- 2 x 600V CAT III isolated channels, display of automatic measurements and cursors
- Simple MATH functions (+, -, x, / inversion) with automatic scaling
- Fast Autoset in <5 s, range >10 Hz from 10 mVpp to 400 Vpp
- Simple or complex triggering on edge or pulse, associated with HF or LF filters
- Acquisition with different modes: peak detect, averaging or envelope, as well as time-based zoom function.

2 independent 8,000-count TRMS digital multimeters

AC, DC and AC+DC voltage and current measurements, resistance, continuity, capacitance, frequency and power values (combination of two measuring channels), as well as temperature (K thermocouple or infrared sensor), motor rotation speed (optical tachometer), testing of diodes and components and single-phase or balanced three-phase power measurements.

2 channels for Harmonic Analysis

2 channels up to the 31st order, with a fundamental frequency between 40 and 450 Hz. Display of total VRMS, THD and the harmonic order selected (%fundamental, phase, frequency, VRMS).

Data storage— Communication & PC software SX-METRO

| | CA 922 | CA 942 |
|--------------------------------------|---|--|
| HMI | | |
| Type of display | 3.5" colour TFT – Resolution 320x240 – LED backlighting | |
| Display mode | 2,500 real on-screen acquisition points | |
| Display of curves on screen | 2 curves + 2 references + memory trace or mathematical calculation | |
| Controls | Direct adjustments on front panel & on-screen menus via browser (main & secondary without "hidden menus") | |
| Integrated interactive help function | 14 languages: English, French, German, Spanish, Italian, Swedish, Romanian, Russian, Finnish, etc. | |
| OSCILLOSCOPE MODE | | |
| Vertical deflection | | |
| Bandwidth | 20 MHz | 40 MHz |
| Bandwidth limiter | 1.5 MHz, 5 kHz | |
| Number of channels | 2 totally isolated channels | |
| Input impedance | 1 MΩ ±0.5%, approx. 17 pF | |
| Maximum input voltage | 600 V CAT III – Derating -20 dB per from 100 kHz | |
| Vertical sensitivity | 5 mV to 200 V/div | |
| Horizontal deflection | | |
| Sweep speed | 25 ns/div to 200 s/div – Roll mode: 100 ms to 200 s/div | |
| Horizontal zoom | Zoom factor: x1, x2, x5 | |
| Triggering | | |
| Mode | Automatic, triggered, one-shot & Triggered Roll | |
| Type | Edge, pulse width (20 ns – 20 s) | |
| Coupling | AC or DC (depending on coupling of triggering channel); HF, LF or noise rejection | |
| Sensitivity | ≤ 1.2 divisions peak-peak up to 20 MHz | ≤ 1.2 divisions p-p up to up to 40 MHz |
| Digital data storage | | |
| Maximum sampling rate | 2 GS/s in ETS mode – 50 MS/s in one-shot mode on each channel | |
| Vertical resolution | 9 bits | |
| Memory depth | 2,500 points per channel | |
| User storage | 2 MB for storing the files: trace (.trc), text (.txt), configuration (.cfg), image files (.bmp) | |
| GLITCH mode | Duration ≥ 20 ns – 1,250 Min/Max pairs | |
| Display modes | Envelope, Averaging (factors 2 to 64) and XY (vector) | |
| Other functions | | |
| MATH functions | Channel inversion, addition, subtraction, multiplication and division (adjustable scaling) | |
| Cursor measurements | 2 cursors: simultaneous V, T, dV and dt – 4-digit display resolution | |
| Automatic measurements | 18 time-based or level measurements, phase measurement | |
| MULTIMETER MODE | | |
| General specifications | | |
| Operating modes | 2 channels, 8,000-count display + min/max bargraph Graphical recording of 2,700 measurements (5 min to 1 month) | |
| AC, DC and AC+DC voltage | Absolute or relative display (absolute, deviation, ref, ref%) Monitoring (instantaneous, Min, Max, Avg) | |
| Resistance | Ranges from 600 mV to 600 VRMS, 800 mV to 800 VDC – VDC accuracy: 1%R +20D – 50 kHz bandwidth | |
| Capacitance | Range from 80 Ω to 32 MΩ - Accuracy 2%R+10D – 10 ms quick continuity test | |
| Other measurements | Ranges from 5 nF to 5 mF – Basic accuracy 2%R+10D | |
| POWER | | |
| Measurements | Frequency, rotation speed, 3.3 V diode, temperature measurement (using K thermocouple and infrared sensor) | |
| HARMONICS MODE | | |
| Multi-channel analysis | Single-phase and balanced three-phase active power values (with or without neutral), simultaneous display of current - PF | |
| Simultaneous measurements | 2 channels, 31 orders, frequency of fundamental from 40 to 450 Hz | |
| GENERAL SPECIFICATIONS | | |
| Screenshots | Total VRMS, THD and selected order (%fundamental, phase, frequency, VRMS) | |
| PC communication | Up to 100 files in standard ".bmp" format, viewable on the instrument | |
| Power supply | Isolated optical USB interface – SX-Metro application software for PC available as an option | |
| Safety / EMC | 6 x LRG batteries or 6 x type-AA NiMH rechargeable batteries Battery life up to 8.5 hours | |
| Mechanical specifications | JACK/USB cable with adapter – Fast charging in 3 hours | |
| | Safety as per IEC61010-1 Ed3 – 600 V CAT III – EMC as per EN61000-3, 2001 & EN61326-1, 2006 | |
| | 214 x 110 x 57 mm – 1.2 kg with batteries – moulded elastomer casing | |

MA400D-170 - MA400D-250 - MA400D-1000 - MA4000D-350

REF. : P01120575Z

REF. : P01120576Z

REF. : P01120578

REF. : P01120577Z


**600 V
CAT IV**
TRMS

★ STRENGTHS

- Compact, lightweight and simple to use
- Direct current readings
- Measurement from a few tens of mA
- MAX HOLD to store the maximum value

⚙️ SPECIFICATIONS

| | MA400D-170 / 250 / 1000 | | |
|--|---|--------------------|---------------------|
| Display range | 4 A _{AC} | 40 A _{AC} | 400 A _{AC} |
| Measurement range | 0.020 A ... 3.999 A | 4.00 A ... 39.99 A | 40.0 A ... 399.9 A |
| Resolution | 1 mA | 10 mA | 100 mA |
| Accuracy | ± (2% + 10 cts) | ± (1.5% + 2 cts) | ± (1.5% + 2 cts) |
| Clamping diameter / sensor length | MA400D-170: Ø 45 mm / 170 mm MA400D-250: Ø 70 mm / 250 mm MA400D-1000: Ø 318 mm / 1000 mm | | |
| Bandwidth | 10 Hz ... 3 kHz | | |
| Power supply | 2 x 1.5 V AAA / LR batteries | | |
| Safety | IEC 61010 CAT IV 600 V | | |
| Operating temperature | 0°C to +50°C | | |
| Instrument weight | Approximately 130 g | | |
| Casing dimensions | 100 x 60 x 20 mm | | |
| Length of built-in connection cable | 0.8 m | | |

| | MA4000D-350 | | |
|--|--------------------------------|---------------------|----------------------|
| Display range | 40 A _{AC} | 400 A _{AC} | 4000 A _{AC} |
| Measurement range | 0.2 A ... 39.99 A | 40.0 A ... 399.9 A | 400 A ... 3999 A |
| Resolution | 10 mA | 100 mA | 1 A |
| Accuracy | ± (2% + 10 cts) | ± (1.5% + 2 cts) | ± (1.5% + 2 cts) |
| Clamping diameter / sensor length | MA4000D-350: Ø 100 mm / 350 mm | | |
| Bandwidth | 10 Hz ... 3 kHz | | |
| Power supply | 2 x 1.5 V LR06 batteries | | |
| Safety | IEC 61010 CAT IV 600 V | | |
| Operating temperature | 0°C to +50°C | | |
| Instrument weight | Approximately 130 g | | |
| Casing dimensions | 100 x 60 x 20 mm | | |
| Length of built-in connection cable | 0.8 m | | |

⊕ ADDITIONAL INFO

- MA400D: measurement from 20 mA AC



📦 CONTENTS

1 ammeter delivered with:

- 2 x 1.5 V LR06 batteries
- 1 Velcro mounting strap

MA400D-1000 delivered with:

- bag
- 2 x 1.5 V LR06 batteries

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|------------|
| Bag 120 x 200 x 60 | P01298074 |
| MULTIFIX accessories | P01102100Z |
| See all the accessories on page 32 | |

CHOOSE YOUR CLAMP MULTIMETER



| | F201 page 30 | F203 page 30 | F205 page 30 | F402 page 31 | F404 page 31 | F406 page 31 | F407 page 87 | F604 page 31 | F606 page 31 | F607 page 87 |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Clamping Ø 34 mm | ■ | ■ | ■ | | | | | | | |
| Clamping Ø 48 mm | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | |
| Clamping Ø 60 mm | | | | | | | | ■ | ■ | ■ |
| AC current | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| DC current | | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Automatic DC Zero | | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| True Root Mean Square (TRMS) measurements | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Measurement with DC component (AC+DC) | | | ■ | | | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Measurement on non-linear loads | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| 6,000-count display | ■ | ■ | ■ | | | | | | | |
| 10,000-count display | | | | ■ | ■ | ■ | ■ x 3 | ■ | ■ | ■ x 3 |
| Backlighting | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| AC and DC voltage measurement | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Resistance | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Audible continuity | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Semi-conductor test | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Frequency | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Temperature | ■ | ■ | | ■ | ■ | | | ■ | | |
| Active power (W) | | | ■ | | | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Apparent and reactive power (VA, var) | | | ■ | | | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Power Factor (PF/DPF) | | | ■ | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| AC / DC / AC+DC power measurements | | | ■ | | | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Phase rotation (2 wires) | | | ■ | | | ■ | | | ■ | |
| Total Harmonic Distortion (THDf% / THDr%) | | | | | | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Harmonic decomposition Harm0...Harm25 | | | | | | | ■ | | | ■ |
| Crest Factor (CF) | | | | | | | ■ | | | ■ |
| Deactivatable automatic AC/DC | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Motor InRush | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Truelnrush current surge with load | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Min. | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Max. | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Peak | | | ■ | | | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| ΔX differential measurement | | ■ | ■ | | ■ | ■ | | ■ | ■ | |
| ΔX/X relative measurement | | ■ | ■ | | ■ | ■ | | ■ | ■ | |
| Input adapter (external sensor) | | ■ | | | ■ | | | ■ | | |
| Data-logging | | | | | | | ■ | | | ■ |
| PC interface / Bluetooth interface | | | | | | | ■ | | | ■ |
| CAT IV 600 V | ■ | ■ | ■ | | | | | | | |
| CAT IV 1000 V | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

F201 - F203 - F205

REF. : PO1120921 REF. : PO1120923 REF. : PO1120925

 600 AAC
900 ADC

TRMS

 1000 V
CAT III

 600 V
CAT IV

 True
InRush

 IEC
61010-2-032


★ STRENGTHS

- 34 mm clamping diameter
- Compact format
- TRMS AC+DC with the F205 clamp
- 3-year warranty

🔧 SPECIFICATIONS

| | F201 | F203 | F205 |
|--|------------|--|-----------------------|
| Clamping diameter | | Ø 34 mm | |
| Display | LCD | Backlit LCD | |
| Resolution | | 6,000 counts | |
| Number of values displayed | | 1 | |
| Type of acquisition | TRMS AC | TRMS AC/DC | TRMS AC, DC, AC+DC |
| Autorange | | Yes | |
| Automatic AC/DC detection | | Yes | |
| AAC | | 600 A | |
| ADC | | 900 A | |
| AAC+DC | | 600 A (900 A peak) | |
| Best accuracy | | 1 % of reading+ 3 counts | |
| VAC | | 1000 V | |
| VDC | | 1000 V | |
| VAC+DC | | 1000 V (1400 V peak) | |
| Best accuracy | | 1 % of reading+ 3 counts | |
| Frequency for V / I | | Yes / Yes | |
| Resistance | | 60 kΩ | |
| Audible continuity | | Adjustable from 1 Ω to 599 Ω | |
| Diode test (semi-conductor junction) | | Yes | |
| Temperature (type K) | | °C: -60.0 to +1,000 °C °F: -76 to +1,832 °F | |
| Adapter | | Yes | |
| Single phase and total three-phase power values | | AC, DC, AC+DC | |
| Active (W) | | Yes | |
| Reactive (var) | | Yes | |
| Apparent (VA) | | Yes | |
| PF | | Yes | |
| Harmonic analysis THDf / THDr | | Yes / Yes | |
| Phase rotation (2-wire method) | | Yes | |
| Functions | | | |
| Overcurrent measurement | | Yes | |
| Motor InRush | | Yes | |
| Evolution of load (TrueInrush) | | Yes | |
| Hold | | Yes | |
| Min / MAX | | Yes | |
| Peak+ / Peak- | | Yes | |
| RELative ΔX | | Yes | |
| Differential ΔX/X(%) | | Yes | |
| Auto Power Off | | Yes | |
| Electrical safety as per IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 | | 600 V CAT IV - 1000 V CAT III | |
| Power supply | | 1 x 9 V 6LR61 | |
| Dimensions / weight | | 78 x 222 x 42 mm / 340 g | |



📦 CONTENTS

F201 delivered with:

- 1 set of built-in PVC test-probe leads (black/red) / insulated elbowed male banana plug Ø 4 mm
- 1 x 9 V 6LR61 battery
- 1 Multifix bag
- 1 mini-CD containing the User's Manual

F203 same as **F201** plus 1 wire thermocouple with built-in insulated Ø 4 mm banana connections with 19 mm spacing

F205 delivered with:

- 1 set of PVC leads (black/red) with insulated elbowed male banana plug Ø 4 mm / insulated straight male banana plug Ø 4 mm
- 2 test probes / insulated female plug Ø 4 mm (black/red)
- 1 safety crocodile clip (black)
- 1 x 9 V 6LR61 battery
- 1 Multifix shoulder bag
- 1 mini-CD containing the User's Manual

★ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

See all the accessories on page 32

F402 - F404 - F406 - F604 - F606

REF. : P01120942 REF. : P01120944 REF. : P01120946 REF. : P01120964 REF. : P01120966

 1000 Aac
1500 Adc

 2000 Aac
3000 Adc

TRMS

 1000 V
CAT IV

 IP
54

 True
InRush

 IEC
61010-2-032


★ STRENGTHS

F40X Series

- Low and medium-power LV applications
- 48 mm clamping diameter

F60X Series

- High-power LV applications
- 60 mm clamping diameter

⚙️ SPECIFICATIONS

| | F402 | F404 | F406 | F604 | F606 |
|---|--|------------|--|---------------------------|--------------------|
| Clamping diameter | Ø 48 mm | | Ø 60 mm | | |
| Display | Backlit LCD | | | | |
| Resolution | 10,000 counts | | | | |
| Type of acquisition | TRMS AC | TRMS AC/DC | TRMS AC, DC, AC+DC | TRMS AC/DC | TRMS AC, DC, AC+DC |
| Autorange | Yes | | | | |
| Automatic AC/DC detection | Yes | | | | |
| Aac | 1,000 A | | 2,000 A | | |
| Adc | 1,500 A | | 3,000 A | | |
| AAC+DC | | | 1,000 A (1,500 A peak) | 2,000 A (3,000 A peak) | |
| Best accuracy | 1 % of reading + 3 counts | | | | |
| Vac | 1,000 V | | | | |
| Vdc | 1,000 V | | | | |
| VAC+DC | | | 1,000 V (1,400 V peak) | 1,000 V (1,400 V peak) | |
| Best accuracy | 1 % of reading + 3 counts | | | | |
| Frequency for V / I | Yes / Yes | | | | |
| Resistance | 100 kΩ | | | | |
| Audible continuity | Adjustable from 1 Ω to 999 Ω | | | | |
| Diode test (semi-conductor junction) | Yes | | | | |
| Temperature (type K) | °C: -60.0 to +1,000 °C °F: -76 to +1,832 °F | | °C: -60.0 to +1,000 °C °F: -76 to +1,832 °F | | |
| Adapter | Yes | | Yes | | |
| Single-phase and total three-phase power values | | | Yes | Yes | |
| Active (W) | | | Yes | Yes | |
| Reactive (VAR) | | | Yes | Yes | |
| Apparent (VA) | | | Yes | Yes | |
| PF / DPF | | | Yes / - | Yes / - | |
| Harmonic analyses THDf / THDr | | | Yes / Yes | Yes / Yes | |
| Phase rotation (2-wire method) | | | Yes | Yes | |
| Functions | | | | | |
| Overcurrent measurement | Yes | | | | |
| Motor Inrush | Yes | | | | |
| Evolution of load (Truelnrush) | Yes | | | | |
| Hold | Yes | | | | |
| Min / MAX | Yes | | | | |
| Peak+ / Peak- | | | Yes | Yes | |
| RELative ΔX | Yes | | Yes | Yes | Yes |
| Differential ΔX/X(%) | Yes | | Yes | Yes | Yes |
| Auto Power Off | Yes | | | | |
| Electrical safety as per IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 | 1000 V CAT IV - 1000 V CAT III | | | | |
| Power supply | 4 x 1.5 V LR06 | | | | |
| Dimensions / weight | 92 x 272 x 41 mm 600 g | | 111 x 296 x 41 mm 640 g | | |



⊕ ADDITIONAL INFO

- See also the F407 & F607 with harmonic measurement, recording and wireless connection.

📦 CONTENTS

F402 / F404 / F604 delivered with:

- 1 set of PVC leads (black/red) with insulated elbowed male banana plug Ø 4 mm / insulated straight male banana plug Ø 4 mm
- 2 test probes / insulated female plug Ø 4 mm (black/red)
- 1 wire thermocouple with built-in insulated Ø 4 mm banana connections with 19 mm spacing
- 4 x 1.5 V LR03 batteries
- 1 Multifix shoulder bag
- 1 mini-CD containing the User Manual

F406 / F606 :

- Same as F401 / F403 / F603 but without the wire thermocouple and with 1 black safety crocodile clip

🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

See all the accessories on page 32

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

TESTERS

CA 732

- 1.5 V LR03 battery.....P01296032

CA 745N

- Set of red/black CAT III/IV test probesP01102152Z
- Set of red/black test probes
 - Ø 2 mm, CAT II.....P01102153Z
- Set of red/black test probes - Ø 4 mm, CAT II.....P01102154Z
- CA 753 universal measurement adapter for 2P+E socketsP01191748Z
- Velcro strap x 5.....P01102113
- 1.5 V LR03 alkaline batteryP01296032
- Bag compatible with MultiFix accessory, 120 x 200 x 60 mmP01298074
- MultiFix mounting accessoryP01102100Z

CA 755, CA 757

- Set of black/red CAT III/IV test probesP01102152Z
- Set of black/red Ø 2 mm test probes, CAT II.....P01102153Z
- Set of black/red Ø 4 mm test probes, CAT II.....P01102154Z
- MA101-250 current sensor for CA 757.....P01120591
- CA 753 universal measurement adapter for 2P+E socketsP01191748Z
- Velcro strap x 5.....P01102113
- 1.5 V LR03 alkaline batteryP01296032
- Bag compatible with MultiFix accessory, 120 x 200 x 60 mmP01298074
- MultiFix mounting accessoryP01102100Z

VOLTAGE DETECTORS

CA 742, CA 742 IP2X, CA 762 and CA 762 IP2X

- Measurement adapter for 2P+E socket, model CA 751P01101997Z
- Universal measurement adapter for 2P+E socket, model CA 753P01191748Z
- Red test probe Ø2 mmP01102008Z
- Black test-probe lead Ø2 mmP01102009Z
- Adapter for safety rod (set of 2)P01102034
- Crystal safety cap for test probe Ø2 mm (x10)P01102033
- Set of 2 leads 0.25 m and 0.85 m long with Ø4 mm IP2X test probesP01295285Z
- Set of 2 leads 1.5 m long with Ø4 mm IP2X test probesP01295462Z
- MultiFix shoulder bag, 120 x 200 x 60 mmP01298074
- IP2X CAT IV test probesP01102127Z
- IP2X Ø4 mm test probesP01102128Z
- Soft case, 200 x 100 x 40 mm with belt clipP01298065Z
- Shoulder bag no. 10P01298012
- Wrist-strapP03100824
- 1 probe-holder cable 1.10 m long + 2 red/black Ø 4 mm IP2X test probesP01102121Z

CA 771, CA 771 IP2X, CA 773 and CA 773 IP2X

- CAT IV test probesP01102123Z
- Ø2 mm test probesP01102124Z
- Ø4 mm test probesP01102125Z
- Test-probe protectorP01102126Z
- IP2X CAT IV test probesP01102127Z
- IP2X Ø4 mm test probesP01102128Z
- CA 753 universal measurement adapter for European 2P+E power socketP01191748Z
- MultiFix shoulder bag, 120x320x60 mmP01298076
- Crystal safety cap for test probe Ø2 mm (x10)P01102033

ANALOGUE MULTIMETERS

CA 5001, CA 5003 and CA 5005

- Accessories kit for electriciansP01295459Z
- CMI214S current measurement leadP03295509
- Shoulder bagP01298033
- Soft case no. 5P01298036
- Hard caseP01298037
- Shoulder bag no. 21 with strap (250x165x60 mm).....P06239502

CA 5001

- 1.5 V LR06 battery.....P01296033
- 0.5 A HRC fuse (x 10).....P01297028
- 5 A HRC fuse (x 10).....P01297035

CA 5003

- 9 V 6LR61 batteryP01100620
- MN11 LCA 200/0.2 clampP01120404
- 1.6 A HRC fuse (x 10).....P01297036
- 16 A HRC fuse (x 10).....P01297037

CA 5005

- 9 V 6LR61 batteryP01100620
- MINI 09 clamp - 1 A / 100 MVDC.....P01105109Z
- MN11 LCA 200/0.2 clampP01120404
- 10 A HRC fuse (x 10).....P01297038
- 1 A HRC fuse (x 10).....P01297039

CA 5011

- 9 V 6LR61 batteryP01100620
- Crocodile wire grip (x 2)P01102053Z
- Insulation-piercing clip (x 2).....P01102055Z
- Moulded PVC lead with straight male plug/insulated elbowed male plug Ø4 mm (x 2).....P01295451Z
- Moulded red/black silicone lead with straight male plug/insulated elbowed male plug Ø4 mm (x 2).....P01295453Z
- Safety test probe (x 2).....P01295454Z
- PVC test-probe lead, insulated elbowed male plug Ø 4 mm (x 2).....P01295456Z
- Crocodile clip (x 2)P01295457Z
- Ø 4 mm CAT II 300 V test probe (x 2)P01295458Z
- Ø 2 mm CAT II 300 V test probe (x 2)P01295460Z
- IP2X test-probe lead (x 2).....P01295461Z
- Accessories kit for electriciansP01295459Z
- CMI214S current measurement leadP03295509

DIGITAL MULTIMETERS

CA 5231, CA 5233, CA 5273, CA 5275 and CA 5277

- 9 V 6LR61 batteryP01100620
- Crocodile wire grips (x 2).....P01102053Z
- Insulation-piercing clip (x 2).....P01102055Z
- 40 kVdc / 28 kVac high-voltage probe.....P01102097
- MultiFix multi-position mounting accessory ..P01102100Z
- Moulded PVC lead with straight male plug/insulated elbowed male plug Ø4 mm (x 2).....P01295451Z
- Moulded red/black silicone lead with straight male plug/insulated elbowed male plug Ø4 mm (x 2)P01295453Z
- Safety test probe (x 2).....P01295454Z
- PVC test-probe lead, insulated elbowed male plug (x 2)P01295456Z
- Crocodile clip (x 2)P01295457Z
- Ø 4 mm CAT II 300 V test probe (x 2)P01295458Z
- Ø 2 mm CAT II 300 V test probe (x 2)P01295460Z
- IP2X test-probe lead (x 2).....P01295461Z
- Accessories kit for electriciansP01295459Z

CA 5231

- 100 AAC MINI 03 current clamp.....P01105103Z
- PAC 15 400 AAC / 600 ADC current clamp....P01120115

CA 5233, CA 5273 and CA 5277

- Safety thermocouple adapter (x 2).....P01102106Z
- Safety adapter and temperature probe, wire K sensor, -50°C to +450°CP01102107Z
- CMI214S current measurement leadP03295509

CA 5292 and CA 5293

- Calibration softwareHX0059B
- Pt100 adapter.....HX0091
- Kit of 4 NiMH batteriesHX0051B
- External chargerHX0053B
- USB optical cable.....HX0056Z
- Safety adapter and -50°C to +450°C and wire K-sensor temperature probeP01102107Z
- Kit with PWM filter + E27 clamp.....P01102188

CA 922 and CA 942

- Kit with PWM filter + E27 clamp.....P01102188
- Power supply kit with USB/JACK cable and USB charger.....P01103080
- Calibration softwareHX0099
- PC acquisition software.....SX-METRO /P

CLAMP MULTIMETERS

F200, F400 and F600 SERIES

- MultiFix multi-position mounting accessory ..P01102100Z
- Moulded PVC lead with straight male plug/insulated elbowed male plug Ø4 mm (x 2).....P01295451Z
- Moulded red/black silicone lead with straight male plug/insulated elbowed male plug Ø4 mm (x 2)P01295453Z
- Safety test probe (x 2).....P01295454Z
- PVC test-probe lead, insulated straight male plug Ø 4 mm (x 2).....P01295455Z
- PVC test-probe lead, insulated elbowed male plug Ø 4 mm (x 2)P01295456Z
- Crocodile clip (x 2)P01295457Z
- Ø 4 mm CAT II 300 V test probe (x 2)P01295458Z
- IP2X test-probe lead (x 2).....P01295461Z
- Accessories kit for electriciansP01295459Z
- CMI214S current measurement leadP03295509

F400 and F600 SERIES

- 1.5 V LR06 battery.....P01296033
- MultiFix shoulder bag 120x320x60 mmP01298076

F201 and F205

- 9 V 6LR61 batteryP01100620
- MultiFix shoulder bag 120x245x60 mm.....P01298075

F203

- 9 V 6LR61 batteryP01100620
- Safety thermocouple adapter (x 2).....P01102106Z
- Safety adapter and temperature probe, wire K sensor, -50°C to +450°CP01102107Z
- MultiFix shoulder bag 120x245x60 mm.....P01298075

F404 and F604

- Safety thermocouple adapter (x 2).....P01102106Z
- Safety adapter and temperature probe, wire K sensor, -50°C to +450°C.....P01102107Z

MA400D & MA400D

- Shoulder bag 120x200x60 mm.....P01298074
- MultiFix accessories.....P01102100Z
- Velcro strap (set of 5).....P01102113

See all our accessories
on page 146

| | |
|---------------------------------------|----|
| INFO AND ADVICE | 34 |
| INSTALLATION TESTERS | 39 |
| INSULATION TESTERS | 45 |
| CLAMP MULTIMETERS FOR LEAKAGE CURRENT | 55 |

| | |
|-------------------------------|----|
| EARTH AND RESISTIVITY TESTERS | 56 |
| ELECTRICAL EQUIPMENT TESTERS | 63 |
| OTHER TESTERS | 68 |
| DATA PROCESSING SOFTWARE | 74 |
| ACCESSORIES | 82 |

ELECTRICAL INSTALLATION TESTING

The risks linked to incorrect use of electricity may include:

- life-threatening danger for people,
- threat of damage to electrical installations and property,
- harmful effects on systems operation and equipment life spans.

So the purpose of electrical installation testing is primarily to ensure that people and goods are kept safe and are protected in the event of a fault. It also facilitates preventive maintenance of installations, preventing serious faults which might prove expensive (production shutdown, etc.).

To guarantee people's safety with regard to these installations and the electrical equipment connected to them, standards have naturally been developed and updated to take changes into account. The IEC 60364 standard and its various national equivalents published in each European country, such as NF C 15-100 in France or VDE 100 in Germany, specify the requirements concerning electrical installations in buildings. Chapter 6 of this standard describes the requirements for testing the compliance of an installation.

The effectiveness of the safety measures implemented can only be guaranteed if regular tests prove they are operating correctly. This is why the standards cover not only the initial verifications when installations are commissioned, but also periodic testing whose frequency depends on the type of installation and equipment, its use and the legislation in the country involved. In addition, the tests must be carried out with measurement instruments that comply with the IEC 61-557 European standard ensuring user safety and reliable measurements.

The electrical testing is divided into 2 parts:

1. Visual inspection to guarantee that the installation complies with the safety requirements (presence of an earth electrode, protective devices, etc.) and does not show any visible evidence of damage.

2. Measurements

There are 4 main measurements required:

1. Earth
2. Continuity
3. Insulation
4. Tests of protective devices

1. EARTH

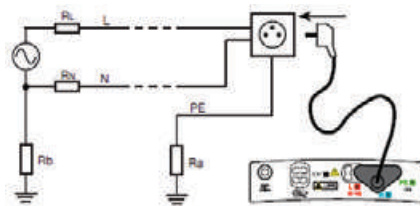
To guarantee safety on residential or industrial electrical installations, one of the basic rules is that there must be an earth electrode.

If there is no earth electrode, it may endanger people's lives and damage electrical installations and property. When a large enough area is available to set up stakes, you should measure the earth with the traditional 3-pole method, also known as the 62 % method.

When the 62 % method is not applicable, however, other methods can be used. There are many methods for measuring the earth (1P live earth, PH-PE loop impedance, selective earth with 1-clamp method, etc.), some more suitable than others, depending on the type of earth connection system, the type of installation (residential, industrial, urban, rural, etc.), the possibility of cutting off the power, the area available for planting stakes, etc.

2. CONTINUITY

The purpose of continuity measurement is to check the continuity of the protective conductors and the main and supplementary equipotential bonds. The test is carried out using a measuring instrument capable of generating a no-load voltage of 4 to 24 V (DC or AC) with a minimal current of 200 mA. The resistance measured must be lower than a threshold specified by the standard applicable to the installation tested, which is usually 2 Ω. As the resistance value is low, the resistance of the measurement leads must be compensated, particularly if very long leads are used.



Example : Approximate measurement of earth resistance by the Zs (Ph-PE) loop measurement method in a TT-type earthing system

3. INSULATION

Good insulation is essential to prevent electric shocks. This measurement, usually carried out between active conductors and the earth, involves injecting a DC voltage, measuring the current and thus determining the insulation resistance value.

The power must be switched off and the installation must be disconnected before performing this test to ensure that the test voltage will not be applied to other equipment electrically connected to the circuit to be tested, particularly devices sensitive to voltage surges. According to the IEC 60364 standard, the minimum insulation resistance values must be as follows:

| Rated voltage of circuit V | DC test voltage V | Insulation resistance MΩ |
|----------------------------|-------------------|--------------------------|
| SELV or PELV | 250 | ≥ 0.5 |
| ≤ 500 V including PELV | 500 | ≥ 1.0 |
| > 500 V | 1000 | ≥ 1.0 |

4. TESTS OF PROTECTIVE DEVICES

Fuses / Circuit-breakers

To check the specifications of the protective devices such as fuses or circuit-breakers, a fault loop impedance measurement is carried out to calculate the corresponding short-circuit current. A visual inspection can then be used to check that the sizing is correct. A fuse table directly integrated in certain installation testers can be used to check automatically that the fuses are correctly sized.

Residual Current Devices (RCDs): types AC, A and B

RCDs, which detect earth leakage currents, can be tested using two methods:

- the basic test, also called a pulse test, which determines the trip time (in milliseconds)
- the step test, which determines the trip time and trip current, thus detecting any RCD ageing.

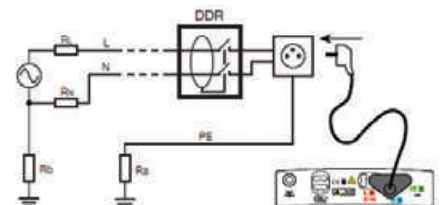
Type-B RCDs are designed to provide a specified response for DC-only leakage currents. A specific test is then required to check RCDs of this type.

5. OTHER RECOMMENDED MEASUREMENTS

When testing low-voltage installations, other measurements are recommended (mandatory in some countries) such as:

- The voltage drop ΔV% in the cables, obtained by means of two line-impedance measurements to check that their cross-sections are appropriate
- The correct phase order in three-phase systems, thus ensuring that rotating machines turn in the right direction
- The installation's voltage and frequency, allowing identification of any poor connections

Detection of phase current unbalance by measuring with a clamp and first-level assessment of the harmonic content are useful additions to any installation analysis.



Example : RCD test via connection in a wall socket in TT-type earthing systems..

INSULATION MEASUREMENT

To ensure that electrical equipment and installation operate correctly in total safety, all the conductors are insulated: sheathing for cables, varnish for windings. When the quality of these insulating materials diminishes, leakage currents may flow from one conductor to the other and, depending on the extent of the insulation faults (the worst being a short-circuit), may cause serious damage.

Equipment with faulty insulation may break down, burn or cause a fault on the installation itself, thus triggering protective devices and shutting down the whole installation...

Furthermore, some particularly sensitive installations (operating theatres in hospitals, chemical industries, etc.) are built using an IT-type earthing system (cf. IEC 60364-6), which tolerates an initial line-earth insulation fault and only shuts down the installation if a second fault occurs. **Measurements are needed to prevent and prepare for the hazards linked to insufficient or damaged insulation.** These measurements concern both the electrical equipment and the installations to which it is connected. **These measurements are carried out during commissioning** on new or reconditioned items, and then **repeated regularly** to monitor their evolution over time.

INSULATION RESISTANCE MEASUREMENT AND DIELECTRIC TESTING

These two concepts, which characterize the quality of an insulant, require further explanation as they are too frequently confused.

■ **Dielectric strength testing**, also called "breakdown testing", **measures an insulant's ability to withstand a medium-duration voltage surge without sparkover occurring.** In reality, this voltage surge may be due to lightning or the induction caused by a fault on a power transmission line. The main purpose of this test is to ensure that the construction rules concerning leakage paths and clearances have been respected. This test is often performed by applying an AC voltage but can also be done with a DC voltage. This type of measurement requires a dielectrometer.

The result obtained is a voltage value usually expressed in kilovolts (kV). Dielectric testing may be destructive in the event of a fault, depending on the test levels and the available energy in the instrument.

For this reason, it is reserved for type tests on new or reconditioned equipment: only equipment that passes the test will be put into service.

■ **Insulation resistance measurement**, however, is non-destructive under normal test conditions. Carried out by applying a DC voltage with a smaller amplitude than for dielectric testing, it yields a **result expressed in kΩ, MΩ or GΩ.** This resistance indicates the **quality of the insulation between two conductors** and provides a good idea of the risks of leakage currents. Because it is non-destructive, it is particularly useful for monitoring insulant ageing during the operating life of electrical equipment or installations. This means it can be used as a basis for preventive maintenance. This measurement is performed using an insulation tester, also called a megohmmeter.

MEASURING LEVELS OF INSULATION

In concrete terms, first of all the installation or equipment is checked to ensure that no voltage is present in it. Then a DC test voltage is applied and the insulation resistance value is read. **When measuring an insulation in relation to the earth, you are advised to place the positive pole of the test voltage on the earth** to prevent earth polarization problems when carrying out multiple tests.

All the standards concerning electrical installations or equipment specify the measurement conditions and minimum thresholds to be respected for insulation measurements.

INSULATION MEASUREMENT APPLICATIONS

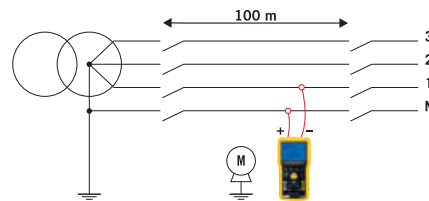
Insulation measurement on electrical installations

Insulation test before powering up

Before powering up a new installation, its insulation must be tested.

Two types of measurements are required:

- **Verification of the conductors: this checks that none of the conductors**, cut-off devices or connection equipment has suffered damage liable to cause an insulation fault. This is done before commissioning the installation, with all the receivers disconnected..
- **Verification of the whole installation** in relation to the earth.



Insulation test after powering up

After powering up the installation, **the insulation should be checked regularly** to make sure there is no substantial drift away from the initial values.

Because the method used is the same as for testing before powering up, the installations must be switched off.

In both cases, the insulation will be considered acceptable if the insulation resistance measured is greater than the threshold specified by the applicable standard for the installation tested (NF C 15-100 in France, VDE 100 in Germany, European standard IEC 60364, IEEE 43-2000, etc.)

Insulation measurement on motors, transformers, etc.

Whether on electrical installations or on machines, **the quality of the insulating materials deteriorates as time passes** due to the stresses affecting the equipment. This deterioration reduces the electrical resistivity of the insulants, leading in turn to an increase in the leakage currents and causing incidents which may be serious in terms of the safety of people and property, but also in terms of production stoppage costs in industry.

So, in addition to the measurements during commissioning of new or renovated equipment, **regular insulation testing of installations and equipment helps to prevent such incidents by organizing preventive maintenance** designed to detect ageing and therefore prevent premature deterioration of the insulation properties before they reach a level liable to cause the incidents described above.

Deterioration of the equipment may occur naturally, but it is often also accelerated by external contaminants such as dust, oil, etc. It is therefore strongly recommended to monitor its insulation over time.

To carry out this preventive maintenance effectively, the **Chauvin Arnoux range of megohmmeters** proposes the following functions:

- PI, DAR and DD quality ratios for a quick assessment of insulation quality, with the added advantage that they are not particularly influenced by temperature, making them easy to use without requiring correction of the results
- Automatic calculation of the insulation resistance at a reference temperature (CA 6549, CA 6550, CA 6555)
- Method based on the influence of test voltage variation (step voltage measurement)

CRITERIA FOR CHOOSING AN INSULATION TESTER

Here are a few tips to help you choose an insulation tester that matches your requirements.

■ The application.

What type of equipment will you be testing: electrical installations, switchgear, telephony, etc.
Rated operating voltage, manufacturer recommendations, dedicated standards
Test voltage: 50 – 100 – 250 – 500 – 1,000 – 2,500 – 5,000 – 10,000 – 15,000 V_{DC}
Measurement range: kΩ, MΩ, GΩ, TΩ

■ User comfort.

Reading mode: needle display with logarithmic scale, digital LCD, analogue bargraph
User-friendly features: programmable alarm thresholds, backlighting, remote control probe

■ Operating mode.

Hand-cranked generator, normal or rechargeable batteries
Other measurements required: continuity, current, voltage, etc.
Single-function or multi-function instrument, for testing installations or machines

EARTH MEASUREMENT

For residential or industrial installations, the presence of an earth connection is one of the basic rules to ensure that the electrical installation is safe.

The absence of an earth connection may endanger people's lives and damage electrical installations and property.

However, the presence of an earth connection does not guarantee safety and, even if the earth is correctly sized, only regular testing can ensure that it functions correctly.

The standards for electrical installations, such as IEC 60364, NF C 15-100, etc., stipulate the general installation conditions to be applied in order to guarantee the safety of people, pets, farm animals and property by protecting them against the hazards and damage which may result from use of the electrical installations.

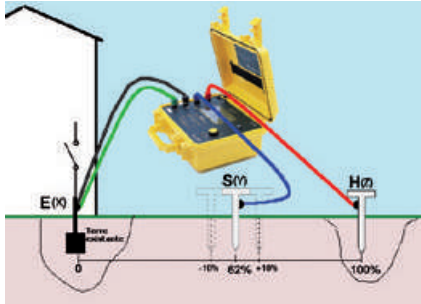
When there is a large enough area available to set up stakes, earth measurement should be carried out with the traditional 3-pole method, also known as the 62 % method.

There are a large number of different methods for earth measurements, however, and the right choice depends on the type of earthing system, the type of installation (residential, industrial, urban, rural, etc.), the possibility of switching off the power supply, the area available for setting up stakes, etc.

LIST OF THE DIFFERENT EARTH MEASUREMENT METHODS

Here is an overview of the most frequently-used measurement methods:

The 62 % in-line measurement method (two stakes)



Existing earth

This method requires the use of two auxiliary electrodes (or "stakes") to allow current injection and provide the 0 V reference potential.

The positioning of the two auxiliary electrodes in relation to the earth connection to be tested E(X), is crucial. For correct measurements, the "auxiliary connection" providing the reference potential (S) must not be positioned in the areas influenced by earths E & H due to the flow of the current (i).

Statistics from the field have shown that the ideal method for guaranteeing the highest possible measurement accuracy involves placing the stake S at a point 62 % of the distance from E on the line EH.

You must then make sure that the measurement does not vary significantly when moving the stake S by ± 10 % (S' and S'') on either side of its initial position, while remaining on the line EH.

If the measurement varies, it means that (S) is in an influence area, so the procedure should be repeated after increasing the distances.

For a correct measurement, the stake H should be at least 25 metres away from the earth to be tested.

For more accurate measurement, it is possible to use a 4-pole measurement method (adding a connection between the earth to be tested and the ES terminal of the measurement instruments) to minimize the resistance of the measurement leads, thus improving accuracy. This method is strongly recommended for low resistance values as the influence of measurement-lead resistance will then be considerable.

Line-PE loop measurement (only on TT system)

In urban environments, it often proves difficult to measure earth resistances using auxiliary stakes because it is not possible to set up the stakes for reasons of space, concreting, etc.

Loop measurement can then be used to test earths in urban environments without using stakes simply by hooking up to the mains power supply (mains socket). In addition to the earth to be measured, the loop resistance measured in this way includes the earth and internal resistance of the transformer and the resistance of the cables. As all these resistances are very low, the value measured is an overall earth resistance value.

The actual earth resistance is therefore lower: $R_{measured} > R_{earth}$. The (overall) measurement error introduced by this method actually contributes to greater safety. The standards concerning electrical installations consider that the loop resistance (overall earth resistance) may be taken into account instead of the earth resistance to comply with the rules on protection against the risk of indirect contacts.

Note: on TN or IT (impedant) systems, the loop impedance measurement can be used to calculate the short-circuit current and thus to size the protective devices correctly. Selective earth measurements

For interconnected earths, selective earth measurement can be used for quick, safe testing. In this case, it is not necessary to isolate the installation (no need to open the earth bar) and, for loop measurements with 2 clamps or with an earth clamp, it is not necessary to set up stakes. For the earth clamp and for the 2-clamp method, all you have to do to find out the earth value and the value of the currents flowing in it is clamp the cable connected to the earth.

An earth clamp comprises two windings: a generator winding and a receiver winding:

- The clamp's "generator" winding develops an AC voltage at the constant level E around the clamped conductor; a current $I = E / \text{Loop}$ then flows through the resistive loop.
- The "receiver" winding measures this current.

- As E and I are known values, the loop resistance can be deduced from them.

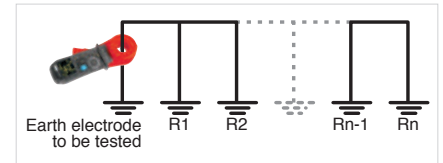
This case involves a network of parallel earths. Knowing that "n" resistances in parallel are equivalent to a resistance R_{aux} with a negligible value, we can measure the local earth value R_x :

$R_{loop} = R_x + R_{aux}$ (where R_{aux} = resistance equivalent to $R_1 \dots R_n$ in parallel)

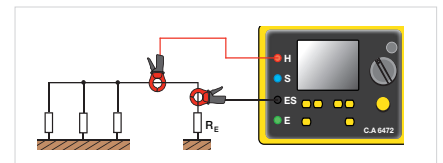
As $R_x \gg R_{aux}$, we obtain the result $R_{loop} \approx R_x$

The 2-clamp method is an equivalent method. One clamp acts as the generator, while the second acts as the receiver. This method may be more practical in places where access is difficult or when a larger clamping diameter is required.

Schematic diagram: earth clamp



Schematic diagram: 2-clamp method



It is also possible to use the 4-pole + clamp method, which requires auxiliary stakes but allows precise measurement of the earth resistance.

| | Rural building with possibility of setting up stakes | Urban building with no possibility of setting up stakes |
|--|--|---|
| Single earth connection | | |
| 3-pole method alias 62 % method | ■ | |
| Triangle method (2 stakes) | ■ | |
| 4-pole method | | |
| Variant 62 % method (1 stake) | ■ | |
| Line-PE loop measurement | ■ | Only with TT system |
| Network of multiple parallel earths | | |
| Selective 4-pole method | ■ | |
| Earth clamp | ■ | ■ |
| Earth loop measurement with 2 clamps | ■ | ■ |

SAFETY OF MACHINES, SWITCHBOARDS AND PORTABLE ELECTRICAL APPLIANCES

SAFETY OF MACHINES

The IEC 60204 / EN 60204 standard defines a machine as a set of parts or systems linked together, at least one of which is mobile. The fields of application are particularly diverse: machines for working metal, wood, textiles, printing, compressors, leather, tanneries, agricultural machinery, building sites and quarries, etc.

Part 1 of this reference standard defines the general requirements regarding electrical machine safety to ensure the protection of people who may be exposed to hazardous phenomena due to failure of the electrical equipment or the command circuits, disturbances in the power sources or power circuits, loss of continuity in the circuits, electromagnetic disturbances, release of accumulated energy, excessive audible noise or excessive surface temperatures.

To ensure electrical safety on the machines, you have to carry out a number of checks and tests after initial implementation, installation, renovation or modification and during periodic testing.

■ **Checking of the protective automatic cut-off systems on the power supply in particular (the types of tests and checks depend on the earthing system):**

- Checking of PE continuity on each circuit in the machine with a measurement current ≥ 200 mA which may be as high as 10 A,
- Verification of the loop impedance as per IEC 61557-3 and correct coordination of the protection against overcurrents
- Visual check of the protection against overcurrents
- RCD testing as per IEC 61557-6, tripping-time test (recommended)
- Verification of the current at the first insulation fault by measurement or calculation
Note: this test may be simplified depending on the condition of the machine as established by a questionnaire included in the standard.

■ **Insulation resistance measurement at 500 V_{DC}, R > 1 M Ω**

■ **Test of dielectric strength with 50 or 60 Hz AC voltage, at 2 x UN or 1,000 V, duration 1 sec (without disruptive discharge)**

■ **Residual overvoltage test by measuring the discharge time < 1 sec or 5 sec.**

■ **Operating test of the machine and the circuits involved in electrical safety**

The tests are usually performed in the order of decreasing failure in order to intercept electrical safety problems on the machine tested as quickly as possible. Other aspects of the machine may be checked, such as the conformity of the documentation, the temperature reached, the correct order of the phase sequence and the phase drop between the power supply and the load.

SWITCHBOARD SAFETY

A recent upgrade of this standard precisely defines the limits of liability between the original manufacturer, who should perform the design checks, and the assembler (switchboard operator) who should perform individual series testing. These checks include construction and performance tests. The switchboard operator is considered to become the original manufacturer if modifications are made to the low-voltage switchboard. A declaration of conformity based on simple comparison with a similar switchboard will not be accepted, so a new check is necessary. This new context means that additional test equipment is needed to ensure compliance with the requirements of this reference standard.

The tests required for low-voltage switchboards are:

■ **Physical measurement of the insulation gap or leakage distance**

■ **PE continuity check** with a measurement current ≥ 200 mA which may be up to 10 A ($R \leq 0.1 \Omega$)

■ **Short-circuit withstand** by creating a bolted short-circuit

■ **Checking of the dielectric properties** by a test at 50 / 60 Hz with the application of a voltage between the different groups of terminals rising slowly and then held for 5 sec or 1 sec

■ **Insulation test (variant)**

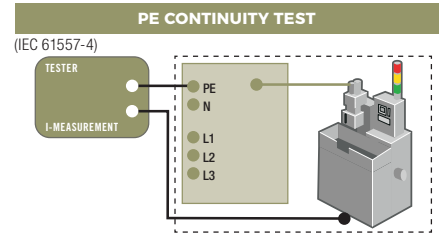
Other aspects can also be checked, such as the discharge time, the IP protection rating, the electrical circuits and connections (by random testing), identification of the external terminals, mechanical operation, shock voltage withstand, heating, etc.

SAFETY OF PORTABLE ELECTRICAL APPLIANCES

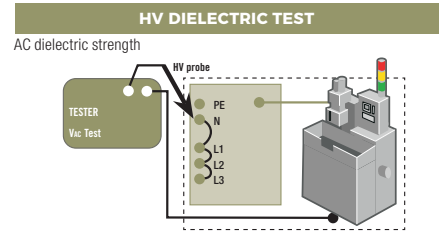
The VDE 701 and VDE 702 standards define the inspections to be performed after repair or modification of the electrical appliances and the periodic inspections necessary, as well as general guidelines for electrical safety. This reference standard describes the automatic sequencing of the tests to be performed. Many of the tests and checks to be performed are identical to those described in the Machines and Switchboards section, plus certain tests "with probes" when the equipment does not have double insulation or reinforced insulation (Class I).

Furthermore, the leakage current measurements must include leakage measurements by different methods (substitution method, differential leakage method, contact leakage method, etc.). The polarity of the mains leads must also be checked to ensure that it complies.

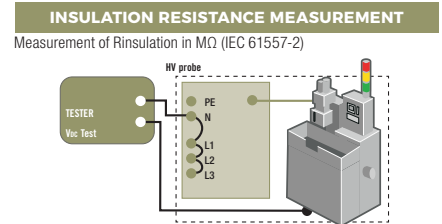
MAIN TESTS & CHECKS



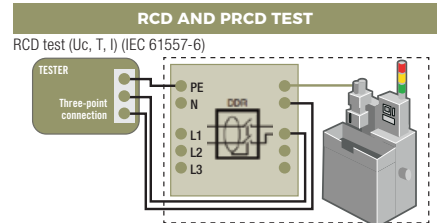
Used to check whether the resistance measured corresponds to the cross-section and length of the PE conductor.



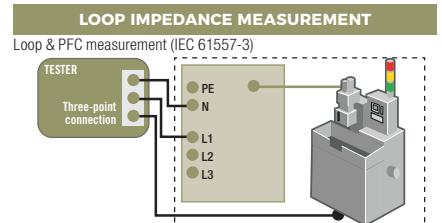
The AC dielectric test can be used to confirm the device's ability to function at its operating voltage. These tests are performed at a higher voltage than the normal operating voltage.



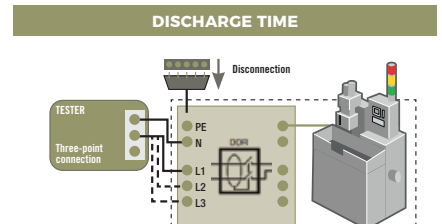
By measuring the insulation resistance, it is possible to detect faults due to deterioration or pollution and mould.



The RCD test can be used to check operation of the RCDs.



By measuring the loop impedance and calculating the prospective fault current (PFC), you can check that the automatic cut-off systems or fuses are appropriately sized.



When the machines are disconnected, high-value capacitors may supply a hazardous voltage. This test measures whether the time taken by the discharge voltage to reach a non-hazardous value complies with the requirements (< 5s / < 1s).

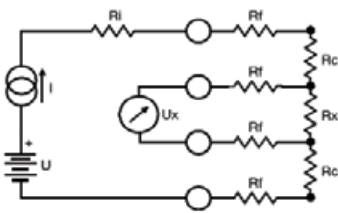
TECHNICAL OVERVIEW / OTHER TESTERS

LOW RESISTANCE MEASUREMENT

The measurement of low resistances is **widely used in preventive maintenance** to check the continuity of the chassis-earths, surface condition and metallization, the quality of the contacts in the switches and relays, the resistance of the cables and windings, to assess motor and transformer heating and, in general, to check the mechanical joints. A wide variety of fields are involved, including the automotive sector, telecommunications, transport, motor and transformer manufacturers, etc. as well as the repair and maintenance companies working in these different sectors.

Measurement principle

The **basic principle** for measuring resistance involves **applying Ohm's Law**: $U = R \times I$.



Where: R_i = internal resistance of the instrument,
 R_f = resistance of the measurement wires R_c = contact resistance
 R_x = resistance to be measured

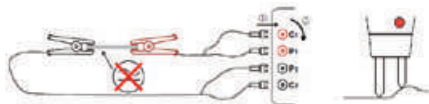
When measuring very low resistances, a measurement current is injected and the resulting voltage is measured on the terminals of the resistance to be checked. The connections are the same as for 4-wire measurements, often called a Kelvin assembly, which limits the influence of the measurement leads when measuring low resistances.

The connection diagram is shown opposite:

From a DC voltage source U , a generator supplies a current with the value I .

A voltmeter measures the voltage drop U_x at the terminals of the resistor R_x to be measured and displays $R_x = U_x / I$. The result is independent of the other resistances encountered in the current loop (R_i , R_f , R_c), as long as the total voltage drop which they cause with R_x remains lower than the voltage which the current source can supply.

In practice, double retractable test probes, pivoting or otherwise, or Kelvin clamps are used for better contact with the object to be tested. Lastly, when measuring on a rivet, the two contacts of a given test probe must be capable of retracting by different amounts.



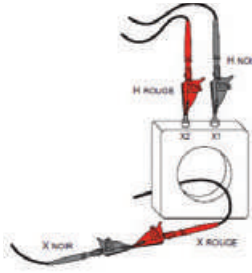
The micro-ohmmeters must offer a resolution of $1 \mu\Omega$ or even $0.1 \mu\Omega$, a wide measurement range and compensation of the thermocouple effects by inversion of the measurement current. To ensure operator safety, the equipment must be protected against accidental overvoltages, prevent measurement in the presence of a disturbance voltage and trigger automatic discharging after measurements on inductive objects.

Lastly, as the resistance of metals changes significantly according to the temperature, it is a good idea to present the result at a given reference temperature. The

instruments with the best performance automatically perform this calculation according to the type of metal, its temperature coefficient (approximately $0.4 \% / ^\circ\text{C}$ for copper or aluminium), the ambient temperature and the reference temperature.

MEASUREMENT OF THE TRANSFORMER RATIO AND EXCITATION CURRENT

Strict compliance with the primary / secondary ratio values of the voltage, power and current transformer is crucial because any variation of these values over time is a sign of problems in the transformer, such as internal damage, possible deterioration of the insulants due to mechanical damage or contamination or short-circuits between loops. In addition, accurate measurement of the excitation current can identify problems in the magnetic core of the transformer, such as type and thickness of the material, mechanical stresses and air-gap and assembly variations.



By checking the winding polarity and the presence of open circuits or groups of terminals in open circuit, it is possible to detect rewiring errors after maintenance operations.

Transformer ratio measurements performed using the method described in the IEEE C57.12-90™- 2006 reference document ensure standard, repeatable measurements. As such measurements are often performed in environments where a lot of noise is present, it is important for the operator to be able to choose different filters in order to obtain more reliable results in such environments.

Operator safety is ensured by a technique involving primary excitation, thus guaranteeing that no hazardous signal can occur at the secondary terminals of the transformer being tested.

Storage of different "boilerplates" (specifications) in the instrument and direct display of the ratio value and its percentage deviation from the rated value help to speed up interpretation of the measurements performed.

Their long battery life and their storage capacity for the results make digital ratiometers particularly useful for performing and analysing measurements.

MOTOR DIRECTION AND PHASE ROTATION TESTS

Interconnection of several sections of the electrical network or several buildings on the same site in a three-phase system requires the phase sequence to follow the normal direction. This is **particularly crucial for the power supplies of rotating machines as the rotation order of the phases connected determines the direction of the rotating field and therefore the rotation direction of the rotor.**

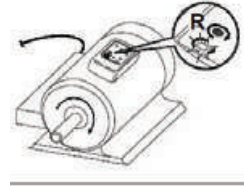
Phase rotation direction

The phase rotation direction can be determined by connecting the three phases of the electrical network to be tested to the tester, in accordance with the markings. **The tester then indicates the phase rotation direction:** clockwise or anticlockwise. In this case, the tester is self-powered via the measurement inputs.

To cover a wide range of applications, **the equipment must be capable of operating at frequencies from 15 to 400Hz.**

Rotating field direction or rotation direction without connection

For some phase sequence detectors, the possibility of testing without connection, simply by positioning the tester on the casing of the motor, allows you to obtain a quick indication of the rotating field direction. In this mode, the tester must be set up in parallel to the rotor and in the prescribed direction. This principle is not valid when controlling a motor by means of a frequency converter.



Determination of the phase connection direction on a motor

If you connect the motor's power supply phases to the tester and turn the rotor half a turn to the right by hand, the tester indicates whether or not the phase wires are connected in the right order.

Indication of solenoid valve activation without connection

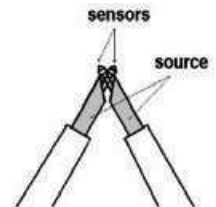
On testers capable of testing without connection, the activation of a solenoid valve can be detected by placing the tester close to the valve. The clockwise or anticlockwise LED then indicates the direction of the field generated.

BATTERY CAPACITY MEASUREMENT

Research carried out by battery manufacturers has shown that **the internal impedance of a rechargeable battery increases with its age and the number of discharges which it has undergone.** By analysing the internal impedance, you can therefore assess the condition of the elements inside and determine whether the battery needs to be replaced or not.

Instead of the absolute value of the battery's internal resistance, it is the variation of the value which is important. Indeed, a 25% increase causes performance to fall by approximately 80%. These values may vary according to the battery technology involved. These values are compared with the instantaneous measurements made and noted when the batteries were installed.

Preventive maintenance equipment should simultaneously measure and display the internal resistance by means of a 4-wire method for AC at a frequency close to 1 kHz, **as well as the open-circuit voltage.** As the internal resistance values measured may be low, you have to compensate the resistance of the measurement leads and retractable test probes. A large number of alarm comparison systems are used to quickly detect battery deterioration. On the basis of this comparison, the result is assessed and one of the LEDs (PASS, WARNING, FAIL) is then activated accordingly.



CHOOSE YOUR INSTALLATION TESTER



| | CA 6113 page 40 | CA 6116N page 40 | CA 6117 page 40 | CA 6011 page 43 | CA 6131 page 42 | CA 6133 page 42 |
|--|--------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|---------------------|
| Insulation | | | | | | |
| Test voltage | 50 / 100 / 250 / 500 / 1,000 V | | | | 250 / 500 V | 250 / 500 / 1,000 V |
| RCD tests | | | | | | |
| No-Trip tests | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Trip time (pulse) | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Trip current (Ramp) | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Management of standard or selective RCDs, type AC or A | ■ | ■ | ■ | | ■ (standard) | ■ (standard) |
| Management of type-B RCDs | | | ■ | | | |
| Earth measurement | | | | | | |
| 2P / 3P earth | ■ | ■ | ■ | | | ■ |
| 1P live earth (RA) | ■ | ■ | ■ | | | |
| Selective earth with 1 clamp (RA Sel) | ■ | ■ | ■ | | | |
| Loop impedance & resistance | | | | | | |
| Z-loop (L-PE) | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Z-Line (L-N or LL) | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Ik calculation (PFC) | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Icc calculation (PSCC) | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Integrated fuse table | | | ■ | | | |
| Voltage drop | | | ■ | | | |
| Resistance / Continuity | | | | | | |
| Manual & automatic measurements | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Other functions | | | | | | |
| Voltage / frequency | ■ | ■ | ■ | | ■ / - | ■ / ■ |
| Current / leakage current on clamp | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Phase sequence | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Power values | | ■ | ■ | | | |
| Harmonics | | ■ | ■ | | | |
| Wiring polarity test + reversal | ■ | ■ | ■ | | | |
| Alarms | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| Data Storage / Communication | | | | | | |
| Data storage | | ■ | ■ | | | ■ |
| Storage of 3 tree-structure levels | | ■ | ■ | | | |
| USB interface | | ■ | ■ | | | |
| Bluetooth | | | | | | ■ |
| Display and power supply | | | | | | |
| Black and white LCD | | | | ■ (Two-colour backlighting) | ■ (Custom) | ■ (Custom) |
| Black and white graphical LCD | ■ | | | | | |
| Colour graphical LCD | | ■ | ■ | | | |
| Online help | ■ | ■ | ■ | | | |
| Battery operation | | | | ■ | ■ | |
| Operation with rechargeable batteries | ■ Ni-Mh | ■ Li-ion | ■ Li-ion | | | ■ Ni-Mh |
| Software | | | | | | |
| ICT / DataView® | | ■ | ■ | | | |
| Android application | | | | | | ■ |
| Safety / Standards | | | | | | |
| IEC 61010-1 600 V CAT III | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| IEC 61557 | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

CA 6113 - CA 6116N - CA 6117

REF.: P01145445

REF.: P01145455

REF.: P01145460

600 V
CAT IIIIP
53

★ STRENGTHS

- Tests on RCDs (types AC, A, B, B+, F and EV)
- Battery life of up to 30 hours
- Testing according to IEC 60364-6, NF C 15-100, VDE 100, FD C 16-600...
- Automatic continuity measurement
- Colour screen (except CA 6113)
- Measurements: voltage, current via clamp, power, waveforms and harmonics
- Loop measurement with 1 mΩ resolution

✦ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|-----------|
| Three-point lead with separated wires 2.5 m | P01295398 |
| Three-point lead for testing European mains sockets | P01295393 |
| See all the accessories on page 83 | |

📦 CONTENTS

CA 6113 delivered in a shoulder bag with:

- 1 x PA 30 W power pack
- 1 Euro 3-point lead - 3 safety leads (red, blue, green)
- 3 test probes Ø 4 mm (red, blue, green)
- 3 crocodile clips (red, blue, green)
- 2 elbowed-straight safety leads (red and black) 3 m long
- 1 three-point Euro mains lead
- 1 remote-control probe
- 1 anti-scratch film mounted on the instrument
- 1 wrist-strap
- 1 x 4-point hands-free strap
- 1 CD-ROM containing the user's manual

CA 6116N and **CA 6117** delivered in a shoulder bag with:

- 1 mains power / charger pack (type 2)
- 1 Li-Ion rechargeable battery pack mounted on the instrument
- 1 USB A / B cable 1.80 m long with ferrite
- 1 three-point lead - 3 safety leads (red, green and blue)
- 3 test probes Ø 4 mm (red, green and blue)
- 3 crocodile clips (red, green and blue)
- 2 elbowed-straight safety leads 3 m long (red and black)
- 1 three-point EURO mains lead
- 1 two-point EURO mains lead
- 1 remote-control probe
- 1 anti-scratch film mounted on the instrument
- 1 wrist-strap
- 1 x 4-point hands-free strap
- ICT data export software on CD-ROM
- 1 CD-ROM containing the user manual



⊕ ADDITIONAL INFO

- Integrated fuse table for quick result readings on the instrument
- User-friendly interface
- Extra-wide graphical screen
- Integrated contextual help for each function
- ICT data export software provided
- Compatible with the DataView® software
- Delivered as standard with a three-point European mains lead

EFFECTIVE CONTEXTUAL HELP AND GUARANTEED SAFETY

These testers are equipped with clear, detailed contextual help. This makes them suitable for both experts and less-experienced users.

There is dedicated help for each measurement, including a guide to the connections to be set up and help for interpreting the results. For greater safety, if it is incorrectly connected or if a hazardous voltage is present, the instrument displays an error message in order to warn the user.



| | | CA 6113 | CA 6116N | CA 6117 |
|---|--|---|---------------------------------|---------|
| Continuity / Resistance | | | | |
| | Measurement current | I > 200 mA up to 39.99 Ω and approx. 12 mA up to 400 Ω | | |
| | Accuracy | ± (1.5% of measurement + 2 cts), with audible beep | | |
| | Range | 4 kΩ / 40 kΩ - 400 kΩ | | |
| Insulation | | | | |
| | Test voltage | 50 / 100 / 250 / 500 / 1,000 V _{DC} | | |
| | Range / accuracy | 0.01 MΩ to 2 GΩ / ±(5 % of measurement + 3 cts) | | |
| | Short-circuit current | ≤ 3 mA | | |
| Earth | | | | |
| 3P earth | Range | 0.50 Ω to 15 kΩ | | |
| | Accuracy | ±(2 % of measurement + 2 cts) | | |
| | Others | RH & RS auxiliary-stake resistance measurement (up to 40 kΩ) | | |
| Selective 1P earth | Range / accuracy | 0.20 Ω to 399.9 Ω ±(10 % of measurement + 10 cts) (ISel via clamp) | | |
| Loop impedance (Zs (L-PE) and Zi (L-N or L-L)) – 1P live earth | | | | |
| Live earth | Installation voltage / freq. | 90 to 500 V / 15.8 to 17.5 Hz - 45 to 65 Hz | | |
| | High current mode - Zs (L-PE) (TRIP) & Zi (L-N or L-L) Range / accuracy | Max. test current: 7.5 A 0.100 Ω to 399.99 Ω / ±(5% of measurement + 2 cts) | | |
| | NO TRIP mode (Zs (L-PE)) | Test current: 6 mA – 9 mA – 12 mA (as required) - 0.20 Ω to 3,999 Ω ±(5% of measurement + 2 cts) | | |
| | Calculation of short-circuit current I _k (PFC (Zs)) , I _{Sc} (PSCC (Zi)) | Fault and short-circuit current: display range 0.1 A to 6 kA | | |
| | Integrated fuse table | Yes | | |
| | Voltage drop ΔU% (Zi) | -40% to + 40% | | |
| | Others | Measurement of the resistive and inductive components of the impedances Zs and Zi | | |
| RCDs | | | | |
| Type AC, A and F RCDs | Installation voltage / freq. | 90 to 500 V / 15.8 to 17.5 Hz - 45 to 65 Hz | | |
| | IΔn | 10 / 30 / 100 / 300 / 500 / 650 / 1,000 mA (90 V – 280 V) or variable - 10 / 30 / 100 / 300 / 500 mA (280-550 V) or variable Ramp and pulse test | | |
| | NO TRIP test | at ½ IΔn – Duration: 1,000 ms or 2,000 ms | | |
| | Trip current Ramp mode | 0.3 x IΔn to 1.06 x IΔn in increments of 3.3% x IΔn | | |
| | Trip time measurement Pulse mode | 0.2 to 0.5 x IΔn (Uf) / 0.5 x IΔn / 2 x IΔn (selective) / 5 x IΔn. Pulse: 0 to 500 ms, Ramp mode: 0 to 200 ms | | |
| Type B, B+ and EV RCDs | Installation voltage / freq. | 90 V to 275 V / 15.8 to 17.5 Hz - 45 to 65 Hz | | |
| | IΔn: ramp / pulse 2 x IΔn pulse 4 x IΔn | 10 / 30 / 100 / 300 / 500 mA 10 / 30 / 100 mA | | |
| | Test in ramp mode | 0.2 x IΔn to 2.2 x IΔn | | |
| | Trip test | 1.1x2 or 2.2x2 or 2.2x4 x IΔn | | |
| Other measurements | | | | |
| | Current | (1 mA*) 5.0 mA to 19.99 A (MN77 clamp) / 5.0 mA to 199.9 A (C177 A clamp) | | |
| | Voltage | 0 to 550 V _{AC/DC} / DC and 15.8 to 500 Hz | | |
| | Frequency | 10 to 500 Hz | | |
| | Phase rotation | 20 to 500 V _{AC} | | |
| | Active power | 0 to 110 kW in single-phase - 0 to 330 kW in three-phase Simultaneous display of voltage and current waveform | | |
| | Harmonics | Voltage and current / up to 50th order / THD-F / THD-R | | |
| General specifications | | | | |
| | Large backlit LCD screen, 320 x 240 cts | monochrome graphical 5.7" | colour graphical 5.7" | |
| | Data storage / Communication | 1,000 tests / via USB for data transfer and report generation | | |
| | Power supply: rechargeable battery | NiMH 9.6 V rated 4 Ah. | Lithium-ion 10.8 V rated 5.8 Ah | |
| | Battery life | up to 24 hours | up to 30 hours | |
| | Dimensions / weight | 280 x 190 x 128 mm / 2.2 kg | | |
| | Ingress protection / EMC | IP 53 / IK04 / IEC 61326-1 | | |
| | Electrical safety / Standards | IEC 61010 -1 – 600 V CAT III – 300 V CAT IV – IEC 61557 | | |

*if a voltage is connected to the instrument

CA 6131 - CA 6133

REF.: P01146011

REF.: P01146013

600V
CAT IIIIP
54Auto
Script

★ STRENGTHS

- Earth measurement by stake and loop method
- Continuity measurement at 0.2 A
- Insulation testing
- RCD testing: current and trip time
- Automatic test sequences
- Storage of tests
- Power supply by mains-rechargeable batteries with USB or vehicle cigarette lighter connection

+ ADDITIONAL INFO

- The Android IT-Report software is available to transfer the test results from the CA 6133 and generate reports.
- Find all our applications at <https://play.google.com> by typing Chauvin Arnoux in the search bar.

📦 CONTENTS

CA 6131 and CA 6133 delivered with 1 carrying bag containing:

- 1 neck strap
- 1 three-pole EURO mains cable
- 3 safety cables
- 3 crocodile clips
- 1 test probe
- 1 USB 2 A power supply + 1 USB cable (CA 6133)
- 6 x 1.5 V LR06 batteries (CA 6131)
- 6 Ni MH rechargeable batteries (CA 6133)
- 1 test report with measurement report



⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Remote-control probe | P01102157 |
| MN73A current clamp (for CA 6133) | P01120439 |
| See all the accessories on page 83 | |

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6131 | CA 6133 |
|--|--|---|
| Continuity | | |
| Range / Resolution / Accuracy | 0.00 to 9.99 Ω / Cable compensation up to 5 Ω; I ≥ 200 mA / 0.01 Ω / ± (2 %R + 2 cts) | |
| Resistance | | |
| Range / Resolution / Accuracy | 1 to 9,999 Ω — 10.00 to 99.99 kΩ / 1 Ω — 10 Ω / ± (1 %R + 5 cts) | |
| Insulation | | |
| Test voltage | 250 V / 500 V | 250 V / 500 V / 1,000 V |
| Range / Resolution / Accuracy | 0.01 to 999.9 MΩ / 10 kΩ or 100 kΩ / ± (3 %R + 3 cts) | |
| Earth resistance - 3P method | | |
| Range | - | 0.50 to 100.0 to 1,000 to 99.99 Ω 2,000 Ω |
| Resolution | - | 0.01 Ω 0.1 Ω 1 Ω |
| Accuracy | - | ±(2 %R + 10 cts) ±(2 %R + 5 cts) ±(2 %R + 5 cts) |
| Measurement frequency | - | 128 Hz |
| Earth loop measurement (Zs) | | |
| NO TRIP (12 mA) | | |
| Range / Resolution / Accuracy | 1 to 2,000 / 1 / ± (5 %R + 2 cts) | |
| Ik calculation | 1 to 999 A | |
| With TRIP(300 mA) | | |
| Range / Resolution / Accuracy | 0.1 to 399.9 Ω / 0.1 Ω / ±(5 %R + 2 cts) | |
| Ik calculation | 1 to 9,999 A | |
| Fault loop measurement (Zi) | | |
| Type of connection | Banana leads | |
| Range / Resolution / Accuracy | Measurement current 300 mA; 0.1 to 399.9 Ω / 0.1 Ω / ± (5 %R + 2 cts) | |
| Ik calculation | 1 to 9,999 A | |
| RCD test | | |
| Installation voltage | 90 to 450 V ; 45 to 65 Hz | |
| Types and calibres | AC and A ; 30 mA - 100 mA - 300 mA - 500 mA - 650 mA | |
| Trip time | 0.5 x IΔN ; 1 x IΔN ; 5 x IΔN / 5.0 to 300 ms | |
| Trip current | 30 mA : -0 .. +(7 %R + 3.3 % IΔN + 2 mA) | |
| Fault voltage: Range / Resolution / Accuracy | 1.0 to 25.0 V — 25.0 to 70.0 V / 0.1 V / ± (15 %R + 3 cts) — ± (5 %R + 2 cts) | |
| Automatic test sequence | No | RCD, Loop-RCD-Insulation |
| Voltage & frequency | | |
| Voltage: Range / Resolution / Accuracy | 2.0 to 550.0 V _{AC} / 0.1 V / ± (1 %R+2 cts) ; 0.0 to 800.0 V _{DC} / 0.1 V / ± (1 %R+2 cts) | |
| Frequency: Range / Resolution / Accuracy | 30.0 to 999.9 Hz / 0.1 Hz / ±(0.1 %R + 1 ct) - Voltage > 2 V | |
| Phase rotation | 45 to 550 V / 45 to 65 Hz | |
| Current | | |
| | Via clamp with voltage output using the voltage sensor option (AUX) | Via MN73 A clamp, 2 A calibre: 10.0 mA to 2,400 mA, 200 A calibre: 1.00 to 200 A |
| AUX sensor function (CA 6131) | | |
| AC+DC range: Range / Resolution / Accuracy | 2.0 to 999.9 mV — 1,000 to 1,200 V / 0.1 mV — 1 mV / ±(1 %R + 2 cts) | |
| DC range / Resolution / Accuracy | ±(0.0 to 999.9 mV) — ±(1,000 to 2,000 V) / 0.1 mV — 1 mV / ±(1 %R + 2 cts) | |
| General specifications | | |
| Display | 231-segment LCD with blue backlighting | |
| Data storage | - | 30 sites x 99 tests |
| Communication | - | Bluetooth Class 1 ; range 10 m |
| Software | - | IT-Report Android application |
| Power supply | 6 x LR 6 or AA batteries | 6 NiMH batteries rechargeable via the mains < 6 hours, USB or vehicle cigarette lighter |
| Battery life | > 1,900 continuity measurements at 1 Ω | > 1,700 continuity measurements at 1 Ω |
| Dimensions / weight | 223 x 126 x 70 mm / Approx. 1.1 kg | |
| Environment | Operation: 0 to 40 °C / Storage: - 10 to 70 °C (RH 80%) | |
| Protection | IP 54 (IEC 60 529); IK 04 (IEC 50102) | |
| Standards / electrical safety | EMC: IEC 61326-1 ; IEC 61010-1 ; IEC 61010-2-030 ; IEC 61010-2-034, 600 V CAT III, 300 V CAT II on charger input | |
| IEC 61557 compliance | Parts 1, 2, 3, 4, 6, 7 and 10 | Parts 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 10 |

CA 6011 - CA 6011 KIT

REF.: P01191611

REF.: P01299926

300 V
CAT IVIP
40IEC
61557-4Diagnostics
& inspection

Education

Energy
efficiency

Transport

Tertiary
& residential

Industries

Competition,
maintenance
& distributionLaboratory
& metrology**★ STRENGTHS**

- Dedicated to continuity testing on protective earth conductors
- Double configuration: continuity tester attached to the reeler and remote continuity tester on the wrist
- Lightweight and compact
- Ergonomic to facilitate operators' work

+ ADDITIONAL INFO

- Triple visual indications:
 - Backlighting (blue / red)
 - Symbols: "Confirmed box" / "X-barred box"
 - Measurement value
- Buzzer
- Vibrator

📦 CONTENTS**CA 6011 KIT** delivered with:

- 1 elastic strap for fixing the measuring unit to your wrist
- 1 waist belt + 1 shoulder belt
- 1 "Cable Reeler No. 01" with 1 green PVC cable 30 m long
- 1 black spiral PVC cable 3.5 m long
- 1 green crocodile clip with \varnothing 4 mm banana socket
- 1 moulded black test probe
- 1 green PVC cable 0.50 m long
- 1 set of 4 x 1.5 V LR06 alkaline batteries

CA 6011 delivered with:

- 1 elastic strap for fixing the measuring unit to your wrist
- 1 set of 4 x 1.5 V LR06 alkaline batteries

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6011 | CA 6011 KIT |
|---|--|---------------------------------|
| Display | 2,000 counts with two-colour backlighting | |
| Continuity | | |
| Measurement range | 0.00 Ω to 2.00 Ω | 2.00 Ω to 20.00 Ω |
| Resolution | 10 m Ω | |
| Measurement current | 200 mA | 20 mA |
| Open-circuit voltage | $\pm(4 \text{ V}_{oc} < U < 6 \text{ V}_{oc})$ | |
| Resistance | | |
| Measurement range | 1.0 Ω to 200.0 Ω | |
| Resolution | 100 m Ω | |
| Measurement current | 10 mA | |
| Open-circuit voltage | $\pm(4 \text{ V}_{oc} < U < 6 \text{ V}_{oc})$ | |
| Continuity threshold | Programmable: 1 Ω or 2 Ω | |
| Compensation of cable resistance | Yes | |
| Test conformity / non-conformity indication | Configurable: visual, audible and / or vibrating | |
| Compliance with standards | IEC 61557-1 & IEC 61557-4 IEC 61010-1, IEC 61010-2-030 300 V CAT IV | |
| Automatic standby mode | 10 minutes / deactivatable | |
| Battery life | 30,000 measurements in actual use 4,500 as per IEC 61557-4 protocol | |
| Power supply | 4 x 1.5 V AA / LR6 batteries | |
| Dimensions (instrument+reeler) | 225 x 185 x 135 mm | |
| Weight | CA 6011 alone: 350 g Reeler with 30 m cable: 1.2 kg | |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|------------|
| Cable reeler no.1 30 m | P01295492 |
| Continuity rod | P01102084A |
| See all the accessories on page 83 | |

CA 6651

REF.: P01191306



Diagnostics & inspection



Education



Energy efficiency



Transport



Tertiary & residential



Industries



Communication, transportation & distribution



Laboratory & research

TEST ADAPTER FOR ELECTRIC VEHICLE AC CHARGING STATIONS



★ STRENGTHS

- Adapter for interfacing on the sockets of mode-3 AC vehicle charging stations equipped with a type-2 cable to test the safety and operation of the charging station by means of an installation tester
- Simulation of the presence of an electric vehicle in its various states (CP signal) : A disconnected / B connected / C charging without ventilation / D charging without ventilation
- PE pre-test: safety function to check that no hazardous voltage is present in relation to the protective earth PE
- Indication of the presence of phases L1 / L2 / L3 by 3 LEDs
- Verification of the Proximity Pilot (PP) signal to simulate the different charging currents: 13 A / 20 A / 32 A / 63 A with selection by rotary switch

+ ADDITIONAL INFO

Adapter alone

- Verification of the signals present on the type 2 socket and PE pre-test
- Simulation of vehicle status (battery ready to charge, with or without ventilation)
- Simulation of the PP current to check the status of the charging status

Adapter with CA 6117

- Electrical safety tests
- Connection on 5 sockets, diam. 4 mm, identified as L1 / L2 / L3 / N / PE for connecting the installation tester equipped with banana plugs
- Mains socket offering the possibility of connected the installation tester's 2P+E plug: Schuko socket with 2 metal studs

⚙️ SPECIFICATIONS

CA 6651

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|---|--|
| PE pre-test | Yes with touch electrode |
| PP simulation | Open NC, 13 A, 20 A, 32 A, 63 A |
| CP status | A, B, C, D |
| CP / PE error | 3 buttons on side for error simulation; CP/PE or diode short-circuit and opening of PE |
| Earth fault PE error | PP switch set to NC |
| Protection / Acceptable overload | 600 V _{RMS} |
| Outputs | |
| L1 / L2 / L3 / N and PE measurement terminals | 230 V single-phase and 400 V three-phase 50Hz |
| Mains socket | Max 250 V Cat II 300 V Admissible current: 10 A (fuse) |
| CP signal terminal | PWM + / -12 V communication protocol |
| Specifications | |
| Input voltage | 230 V / 400 V _{AC} 50 / 60Hz 10 A |
| Charging station socket connector | Charging mode 3 adapted to IEC 62196-2 type 2 socket or fixed cable with connector for type 2 vehicle, three-phase |
| Power socket protection | Internal fuse: T 10 A / 250 V |
| Measurement compatibility with | |
| CA 6117 installation tester | Earth loop measurement, 30 mA type-B RCD test (from 6 mA), insulation test at 500 V and continuity –test report |
| HANDSCOPE oscilloscope | Display of PWM waveform between CP and PE |

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|---------------------|---|
| LEDs | X3, blue |
| EV standards | IEC 61851-1 / IEC 60364-7-722 |
| Safety | EN61010-1, pollution degree 2, CATII-300 V |
| IP / IK | IP 20 as per IEC60529 |
| Connection socket | Type 2 32 A 3PH+N+PE type E2201 200 / 346 V |
| Dimensions / weight | Casing dimensions: 174x43x43 mm / Weight: 850 g |

📦 CONTENTS

- CA 6651 delivered with 1 carrying bag containing:
- 1 cable equipped with a type-2 socket



⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

Carrying bag

P01298078

CHOOSE YOUR PORTABLE INSULATION TESTER



| | CA 6503 | CA 6511 | CA 6513 | CA 6528 | CA 6522 | CA 6524 | CA 6526 | CA 6532 | CA 6534 | CA 6536 |
|------------------------------|--------------|----------|---------|---------|------------------|---------|---------|---------|---------|------------------|
| | page 46 | page 46 | page 46 | page 47 | page 48 | page 48 | page 48 | page 49 | page 49 | page 49 |
| Type | Hand-cranked | Analogue | | | Portable digital | | | | | |
| Test voltage (in Vdc) | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | ■ | ■ 1 V increments |
| 25 | | | | | | | | | ■ | ■ 1 V increments |
| 50 | | | | | | ■ | ■ | ■ | | ■ 1 V increments |
| 100 | | | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ 1 V increments |
| 250 | ■ | | | ■ | ■ | ■ | ■ | | ■ | |
| 500 | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | ■ | |
| 1000 | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | |
| Max. measured value | | | | | | | | | | |
| 200 MΩ | | | | | | | | | | |
| 1 GΩ | | ■ | ■ | | | | | | | |
| 5 GΩ | ■ | | | | | | | | | |
| 11 GΩ | | | | ■ | | | | | | |
| 20 GΩ | | | | | | | | ■ | | ■ |
| 40 GΩ | | | | | ■ | | | | | |
| 50 GΩ | | | | | | | | | ■ | |
| 200 GΩ | | | | | | ■ | ■ | | | |
| Features | | | | | | | | | | |
| Continuity | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Resistance | | | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Capacitance | | | | | | | ■ | ■ | | |
| Leakage current | | | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Chronometer | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Programming of test duration | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Quality ratios | | | | | | | | | | |
| PI | | | | | | ■ | ■ | ■ | | |
| DAR | | | | | | ■ | ■ | ■ | | |
| Graphics | | | | | | | | | | |
| Data storage | | | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Bluetooth | | | | | | | ■ | ■ | ■ | |
| Display | | | | | | | | | | |
| Analogue | ■ | ■ | ■ | | | | | | | |
| LCD | | | | ■ | | | | | | |
| LCD + bargraph | | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Power supply | | | | | | | | | | |
| Hand-cranked magneto | ■ | | | | | | | | | |
| Batteries | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

CA 6503

REF.: P01132504

300 V
CAT IIIIP
54HAND-CRANKED
INSULATION TESTERS

★ STRENGTHS

- Rugged plastic casing ideal for all-terrain use
- Special for on-site use
- Does not require a power supply

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6503 |
|----------------------------|---|
| Insulation | |
| Test voltage (DC) | 250 V / 500 V / 1,000 V |
| Range | 1 to 5,000 MΩ |
| Accuracy | 2.5 % of full scale |
| Voltage | |
| Range | 0... 600 Vac |
| Frequency | 45 to 450 Hz |
| Accuracy | 3 % of full scale |
| Display | Analogue |
| Dimensions / weight | 120 x 120 x 130 mm / 1.06 kg |
| Power supply | Hand-cranked magneto providing a stable voltage |
| Ingress protection | IP 54 with cover / IP 52 without cover |
| Electrical safety | IEC 61010 - 600 V CAT II / 300 V CAT III |

📦 CONTENTS

CA 6503 delivered in a shoulder bag

- 3 elbowed / straight PV leads 1.5 m long (black / red / blue)
- 3 crocodile clips (black / red / blue)
- 1 black test probe

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Bag no. 2 | P01298006 |
| CA 1246 thermo-hygrometer | P01654246 |
| See all the accessories on page 82 | |

CA 6511 - CA 6513

REF.: P01140201

REF.: P01140301

600 V
CAT IIIIP
40ANALOGUE
INSULATION TESTERS

★ STRENGTHS

- Simple to use
- Rugged thanks to their shockproof sheath

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6511 | CA 6513 |
|----------------------------|--|---------------------|
| Insulation | | |
| Test voltage (DC) | 500 V | 500 V / 1,000 V |
| Range | 0.1 to 1,000 MΩ | |
| Accuracy | ± 5 % of measurement | |
| Resistance | | |
| Range | - | 0 to 1,000 Ω |
| Accuracy | - | ± 3 % of full scale |
| Continuity | | |
| Range | -10 Ω to +10 Ω | |
| Accuracy | ± 3 % of full scale | |
| Measurement current | ≥ 200 mA | |
| Current reversal | Yes | |
| Voltage | | |
| Range | 0... 600 Vac | |
| Frequency | 45 to 400 Hz | |
| Accuracy | 3 % of full scale | |
| Display | Analogue | |
| Dimensions / weight | 167 x 106 x 55 mm / 500 g (excluding sheath) | |
| Power supply | 4 x 1.5 V LR06 batteries | |
| Electrical safety | IEC 61010 - 600 V CAT III | |

+ ADDITIONAL INFO

- CA 6511 : insulation at 500 V, continuity at 200 mA
- CA 6513 : insulation at 1,000 V, continuity at 200 mA and resistance

📦 CONTENTS

CA 6511 and CA 6513 delivered mounted in their shockproof sleeves

- 2 elbowed / straight PVC leads 1.5 m long (black / red)
- 1 black test probe
- 1 red crocodile clip
- 4 x 1.5 V LR06 batteries
- 1 replacement fuse

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| CA 1821 thermometer | P01654821 |
| CA 1246 thermo-hygrometer | P01654246 |
| See all the accessories on page 82 | |

CA 6528

REF.: P01140838

1000 V
CAT III600 V
CAT IVIP
40Diagnostics
& inspection

Education

Energy
efficiency

Transport

Tertiary
& residential

Industry

Competition,
distribution & distributionLaboratory
& research

★ STRENGTHS

- Insulation measurement at 250 / 500 / 1,000 V
- Insulation resistance up to 11 GΩ
- Manual, locked and timer modes
- AC and AC+DC voltage measurement up to 700 V
- Continuity at 200 mA
- Visual alarm, blue / red backlighting



CONTENTS

CA 6528 delivered in hands-free bag containing:

- 2 safety leads (1 red, 1 black)
- 1 red crocodile clip
- 1 black test probe
- 1 protective sheath mounted on the instrument
- 6 x LR6 or AA batteries
- 1 safety datasheet
- 1 Quick Start Guide
- 1 verification certificate



SPECIFICATIONS

| | | CA 6528 |
|------------------------------------|---------|--|
| | | Industrial maintenance |
| Voltage | | |
| Measurement range / resolution | | 1-700 V / 1 V |
| Accuracy / input impedance | | ±1.2% R ± 1ct for AC+DC; ±1 R ± 1ct for DC / 25 MΩ |
| Operating frequency | | DC ; 45-65 Hz |
| Insulation | | |
| Test voltage | | 250-500-1,000 V |
| Range at maximum test voltage | | 11 GΩ |
| Measurement range | 250 V | 50 kΩ - 4.2 GΩ |
| | 500 V | 100 kΩ - 4.2 GΩ |
| | 1 000 V | 200 kΩ - 11 GΩ |
| Measurement range / resolution | | 50 kΩ - 3.999 / 1 kΩ; (0.2) ¹ , 3.6-39.99 MΩ / 10 kΩ; 3.6-399.9 MΩ / 100 kΩ; 360-4,200 MΩ / 1 MΩ; (1 kV) 3.6 - 11.00 GΩ / 10 MΩ |
| Accuracy | | 0.05-399.9 MΩ : ±1.5 R ± 10 cts; 360 -4,200 MΩ: ±4 R ± 10 cts ; ±4 R ± 5 cts (at 1,000 V); 3.6-11 GΩ: ±10 R ± 10 cts |
| Timer (min:s) | | 10s to 39min 59s |
| Alarms | | 1 threshold / test voltage |
| Continuity | | |
| Measurement range | | 0.02 Ω - 40 Ω (200 mA) |
| Accuracy / open-circuit voltage | | ±1.2% R ±3 cts / 6 V _{oc} < U < 9 V _{oc} |
| Measurement current | | ≥ 200 mA (up to 2 Ω) |
| Continuity threshold (fast beep) | | 2 Ω / 1 Ω |
| Cable compensation | | up to 5 Ω |
| Resistance | | |
| Measurement range / resolution | | 1 -399.9 Ω / 0.1 Ω; 360-3,999 Ω / 1 Ω; 3.60-39.99 kΩ / 10 Ω; 36.0-420.0 kΩ / 100 Ω |
| Accuracy | | ±1.2% R ±3 cts |
| General specifications | | |
| Display | | 2 x 4,000 cts |
| Power supply / Automatic power-off | | 6 x LR6 or AA batteries / 10 min deactivatable |
| Battery life | | 1,000 measurements: at 1 MΩ @ 1 kV (5 s ON / 25 s OFF); >3,000 continuity measurements (5 s ON / 25 s OFF) at 1 Ω |
| Dimensions / weight / IP rating | | 218 x 95 x 63 mm / 760 g / IP 40 |
| EMC / electrical safety | | IEC 61326-1 / IEC 61010-1, IEC 61010-2-030 and IEC 61010-2-034 / 600 V CAT IV |
| Compliance with standards | | IEC 61557 parties 1, 2, 4 and 10 |

¹ at 1,000 V

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|------------|
| Set of red and black safety leads 1.5 m | P01295289Z |
| Red + black crocodile clips | P01295457Z |
| Red + black test probes | P01295454Z |
| Continuity rod | P01102084A |
| See all the accessories on page 82 | |

CA 6522 - CA 6524 - CA 6526

REF.: P01140822

REF.: P01140824

REF.: P01140826

600 V
CAT IVIP
54IEC
61557

TRMS

Diagnostics
& inspection

Education

Energy
efficiency

Transport

Tertiary
& residential

Industries

Communication,
transportation &
distributionLaboratory
& research

SPECIFICATIONS

| | CA 6522 | CA 6524 | CA 6526 |
|---|---|--|--|
| Industrial maintenance | | | |
| Voltage | | | |
| Measurement range / Resolution | 0.3 V - 399.9 V / 0.1 V ; 400 V - 700 V / 1 V | | |
| Accuracy / Input impedance | ± (3 % + 2 cts) / 400 KΩ | | |
| Operating frequency | DC ; 15.3 - 800 Hz | | |
| Frequency | | | |
| Measurement range / Resolution / Accuracy | - 15.3 Hz - 399.9 Hz / 0.1 Hz / ± (1 % + 2 cts) 400 - 800 Hz / 1 Hz / ± (1 % + 1 ct) | | |
| Insulation | | | |
| Test voltage | 250-500-1,00 V | 50 - 100 - 250 - 500 - 1,000 V | |
| Range at maximum test voltage | 40 GΩ | 200 GΩ | |
| Compliance with IEC 61557 - 2 standard | 2 GΩ | | |
| Measurement range: 50 V | - | 10 kΩ - 10 GΩ | |
| 100 V | - | 20 kΩ - 20 GΩ | |
| 250 V | 50 kΩ - 10 GΩ | 50 kΩ - 50 GΩ | |
| 500 V | 100 kΩ - 20 GΩ | 100 kΩ - 100 GΩ | |
| 1,000 V | 200 kΩ - 40 GΩ | 200 kΩ - 200 GΩ | |
| Measurement range / Resolution | 10 ⁽¹⁾ - 999 kΩ and 1,000 - 3,999 MΩ / 1 kΩ ; 4,00 - 39,99 MΩ / 10 kΩ 40,0 - 399,9 GΩ / 10 MΩ ; 400 - 3,999 MΩ / 1 MΩ 4,00 - 39,99 GΩ / 10 MΩ ; 40,0 - 200 GΩ / 100 MΩ | | |
| Accuracy | ± (3 % + 2 cts) ⁽²⁾ | | |
| Test voltage (I < 1 mA) | - 0 % + 20 % | | |
| Test voltage display | ± (3 % + 3 cts) | | |
| Test current / resolution | - | 0,01 μA - 39,99 μA / 10 nA ; 40,0 - 399,9 μA / 100 nA ; 0,400 - 2,000 mA / 1 μA | |
| Accuracy on test current | - | ± (10 % + 3 cts) | |
| PI / DAR ratio | - | 10 min / 1 min - 1 min / 30 s | |
| Timer (min:s) | 0:00 - 39:59 | | |
| Discharge time (at 25 V) | < 2 s / μF | | |
| Alarms | - | 2 fixed thresholds + 1 programmable threshold | |
| Continuity | | | |
| Continuity measurement range | 0.00 Ω - 10.00 Ω (200 mA) | 0.00 Ω - 10.00 Ω (200 mA) | 0.0 - 100.0 Ω (20 mA) |
| Accuracy / Open-circuit voltage | ± (2 % + 2 cts) / > = 6 V | | |
| Measurement current | 200 mA : 200 mA (- 0 mA + 20 mA) - 20 mA: 20 mA ± 5 mA | | |
| Continuity thresholds (fast beep) | 2 Ω fixed | 2 Ω, 1 Ω, programmable threshold | |
| Cable compensation | up to 9.99 Ω | | |
| Resistance | | | |
| Measurement range / Resolution | - | 0 - 3999 Ω / 1 Ω 4,00 kΩ - 39,99 kΩ / 10 Ω 40,0 kΩ - 399,9 kΩ / 100 Ω 400 kΩ - 1,000 kΩ / 1 kΩ | |
| Accuracy | ± (3 % + 2 cts) | | |
| Capacitance | | | |
| Measurement range / Resolution | - | - | 0,1 nF - 399,9 nF / 0,1 nF 400 nF - 3999 nF / 1 nF 4,00 μF - 10,0 μF / 10 nF |
| Accuracy | - | - | ± (3 % + 2 cts) |
| General specifications | | | |
| Display | 2 x 4,000 cts + logarithmic bargraph | | |
| Data storage | - | 300 measurements | 1,300 measurements |
| Communication | - | - | Bluetooth® Class II |
| Power supply / Auto power-off | 6 x LR6 batteries / 5 min, deactivatable | | |
| Battery life | 1,500 measurements: U _N x 1 kΩ @ U _N (5 s ON / 55 s OFF) 3,000 continuity measurements (5 s ON / 55 s OFF) | | |
| Dimensions / weight / IP rating | 211 x 108 x 60 mm / 850 g / IP 54 / IK 04 | | |
| EMC / Electrical safety | IEC 61326 - 1 / IEC 61010 - 1 and IEC 61010 - 2 - 030, 600 V CAT IV | | |
| Compliance with standards | IEC 61557 parts 1, 2, 4 and 10 | | |

(1): 2 kΩ for the CA 6532 - CA 6534 - CA 6536.

(2): To be added: 10 V: 1 % per 0.1 GΩ; 25 V: 0.4 % per 0.1 GΩ; 50 V: 2 % per GΩ; 100 V: 1 % per GΩ; 250 V: 0.4 % per GΩ; 500 V: 0.2 % per GΩ; 1,000 V: 0.1 % per GΩ.

STRENGTHS

- Test voltage from 50 to 1,000 V
- Measurement range from 10 kΩ to 200 GΩ
- PI and DAR ratios to determine the quality of the insulation
- Alarms and Pass / Fail indicator LEDs (CA 6526)
- Storage of up to 1,300 measurements

CONTENTS

CA 6522, CA 6524 or CA 6526

- 1 "hands-free" bag
- 2 elbowed-straight safety leads (red and black) 1.50 m long
- 1 red crocodile clip
- 1 black test probe
- 6 x LR6 batteries
- 1 CD-ROM containing the multilingual user manual
- 1 safety datasheet in 20 languages

In addition, for the CA 6526: 1 CD-ROM containing the Megohmmeter Transfer software

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

Type-3 remote-control probe P01102092A

2 elbowed-straight safety leads (red and black) 1.50 m long P01295453Z

See all the accessories on page 82

CA 6532 - CA 6534 - CA 6536

REF.: P01140832

REF.: P01140834

REF.: P01140836

600 V CAT IV IP 54 IEC 61557  TRMS












★ STRENGTHS

- Test voltage from 50 to 1,000 V
- Measurement range from 10 kΩ to 200 GΩ
- PI and DAR ratios to determine the quality of the insulation
- Alarms and Pass / Fail indicator LEDs (CA 6526)
- Storage of up to 1,300 measurements

📦 CONTENTS

CA 6532, CA 6534 or CA 6536

- 1 "hands-free" bag
- 2 elbowed-straight safety leads (red and black) 1.50 m long
- 1 red crocodile clip
- 1 black test probe
- 6 x LR6 batteries
- 1 CD-ROM containing the multilingual user manual
- 1 safety datasheet in 20 languages
- In addition, for the CA 6526: 1 CD-ROM containing the Megohmmeter Transfer software

🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|------------|
| Type-3 remote-control probe | P01102092A |
| 2 elbowed-straight safety leads (red and black) 1.50 m long | P01295453Z |

See all the accessories on page 82

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6532 | CA 6534 | CA 6536 |
|---|---|---------------------|-----------------------------------|
| | Telecom. | Electronics | Avionics, ESD, aerospace, defence |
| Voltage | | | |
| Measurement range / Resolution | 0.3 V - 399.9 V / 0.1 V; 400 V - 700 V / 1 V | | |
| Accuracy / Input impedance | ± (3 % + 2 cts) / 400 kΩ | | |
| Operating frequency | DC; 15.3 - 800 Hz | | |
| Frequency | | | |
| Measurement range / Resolution / Accuracy | 15.3 Hz - 399.9 Hz / 0.1 Hz / ± (1 % + 2 cts) 400 - 800 Hz / 1 Hz / ± (1 % + 1 ct) | | |
| Insulation | | | |
| Test voltage | 50 - 100 V | 10-25-100-250-500 V | 10 to 100 V 1 V increments |
| Range at maximum test voltage | 20 GΩ | 50 GΩ | 20 GΩ |
| Compliance with IEC 61557 - 2 standard | 2 GΩ | | |
| Measurement range: 10 V | | 2 kΩ - 1 GΩ | 2 kΩ - 2 GΩ |
| 25 V | | 5 kΩ - 2 GΩ | (UN / 5) kΩ to (UN / 5) GΩ |
| 50 V | 10 kΩ - 10 GΩ | 20 kΩ - 10 GΩ | 20 kΩ - 20 GΩ |
| 100 V | 20 kΩ - 20 GΩ | 50 kΩ - 25 GΩ | 20 kΩ - 20 GΩ |
| 250 V | | 100 kΩ - 50 GΩ | |
| 500 V | | | |
| Variable test voltage | 10 to 100 V | | |
| Measurement range / Resolution | 10(1) - 999 kΩ and 1,000 - 3,999 MΩ / 1 kΩ; 4.00 - 39.99 MΩ / 10 kΩ 40.0 - 399.9 MΩ / 100 kΩ; 400 - 3,999 MΩ / 1 MΩ 4.00 - 39.99 GΩ / 10 MΩ; 40.0 - 200 GΩ / 100 MΩ | | |
| Accuracy | ± (3 % + 2 cts) ⁽²⁾ | | ± (3 % + 2 cts) ⁽³⁾ |
| Test voltage (I < 1 mA) | - 0 % + 20 % | | ± 0.5 V |
| Test voltage display | ± (3 % + 3 cts) | | |
| Test current / resolution | 0.01 µA - 39.99 µA / 10 nA; 40.0 - 399.9 µA / 100 nA 0.400 - 2,000 mA / 1 µA | | |
| Accuracy on test current | ± (10 % + 3 cts) | | |
| PI / DAR ratio | 10 min / 1 min - 1 min / 30 s | - | - |
| Timer (min:s) | 0:00 - 39:59 | | |
| Discharge time (at 25 V) | < 2 s / µF | | |
| Alarms | 2 fixed thresholds + 1 programmable threshold | | |
| Continuity | | | |
| Continuity measurement range | 0,00 Ω - 10,00 Ω (200 mA); 0,0 - 100,0 Ω (20 mA) | | |
| Accuracy / Open-circuit voltage | ± (2 % + 2 cts) / >= 6 V | | |
| Measurement current | 200 mA : 200 mA (- 0 mA +20 mA) - 20 mA : 20 mA ± 5 mA | | |
| Continuity thresholds (fast beep) | 2 Ω, 1 Ω, programmable threshold | | |
| Cable compensation | up to 9,99 Ω | | |
| Resistance | | | |
| Measurement range / Resolution | 0 - 3,999 Ω / 1 Ω; 4,00 kΩ - 39,99 kΩ / 10 Ω / ± (3 % +2 cts) 40,0 kΩ - 399,9 kΩ / 100 Ω 400 kΩ - 1,000 kΩ / 1 kΩ / ± (3 % + 2 cts) | | |
| Capacitance | | | |
| Measurement range / Resolution | 0,1 nF - 399,9 nF / 0,1 nF 400 nF - 3,999 nF / 1 nF 4,00 µF - 10,0 µF / 10 nF | | |
| Accuracy | ± (3 % + 2 cts) | | |
| Line length | 0 - 100 km | | |
| General specifications | | | |
| Display | 2 x 4 000 cts + logarithmic bargraph | | |
| Data storage | 1,300 measurements | | - |
| Communication | Bluetooth® Class II | | - |
| Power supply / Auto power-off | 6 x LR6 batteries / 5 min, deactivatable | | |
| Battery life | 1,500 measurements: U _N x 1 kΩ @ U _N (5 s ON / 55 s OFF) 3,000 continuity measurements (5 s ON / 55 s OFF) | | |
| Dimensions / weight / IP rating | 211 x 108 x 60 mm / 850 g / IP 54 / IK 04 | | |
| EMC / Electrical safety | IEC 61326 -1 / IEC 61010 -1 and IEC 61010 -2 -030, 600 V CAT IV | | |
| Compliance with standards | IEC 61557 parts 1, 2, 4 and 10 | | |

(1): 2 kΩ for the CA 6532, CA 6534 and CA 6536.
 (2): To be added: 10 V: 1 % per 0.1 GΩ; 25 V: 0.4 % per 0.1 GΩ, 50 V: 2 % per GΩ, 100 V: 1 % per GΩ; 250 V: 0.4 % per GΩ; 500 V: 0.2 % per GΩ; 1,000 V: 0.1 % per GΩ.
 (3): To be added: 10 % / UN per 100 MΩ

CHOOSE YOUR ON-SITE INSULATION TESTER



| | CA 6541 | CA 6543 | CA 6505 | CA 6545 | CA 6547 | CA 6549 | CA 6550 | CA 6555 | F65 |
|------------------------------|-----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|
| | page 51 | page 51 | page 52 | page 52 | page 53 | page 53 | page 54 | page 54 | page 55 |
| Type | On-site digital | | | | | | | | Portable |
| Test voltage (in Vdc) | | | | | | | | | |
| 50 | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| 100 | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| 250 | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| 500 | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| 1000 | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| 2500 | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| 5000 | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| variable from 50 to 5,100 | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| 10 000 | | | | | | | ■ | ■ | |
| variable from 40 to 10,000 | | | | | | | ■ | ■ | |
| 15 000 | | | | | | | | ■ | |
| variable from 40 to 15 000 | | | | | | | | ■ | |
| Max. measured value | | | | | | | | | |
| 4 TΩ | ■ | ■ | | | | | | | |
| 10 TΩ | | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | |
| 25 TΩ | | | | | | | ■ | | |
| 30 TΩ | | | | | | | | ■ | |
| Continuity | ■ | ■ | | | | | | | |
| Resistance | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Capacitance | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Leakage current | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Chronometer | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Programming of test duration | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Quality ratios | | | | | | | | | |
| PI | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| DAR | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| DD | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Graphics | | | | | | | | | |
| R (t) | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| u (t) + i (t) | | | | | | | ■ | ■ | |
| i (u) | | | | | | | ■ | ■ | |
| Ramp | | | | | | | ■ | ■ | |
| Ramp by voltage steps | | | | | | ■ | ■ | ■ | |
| Calculation of R. (Tref) | | | | | | ■ | ■ | ■ | |
| I limit | | | | | | | ■ | ■ | |
| Early break / burn-in | | | | | | | ■ | ■ | |
| Data storage | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| RS 232 | | ■ | | | ■ | ■ | | | |
| USB | | | | | | | ■ | ■ | |
| Display | | | | | | | | | |
| LCD + bargraph | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | |
| Graphics | | | | | | ■ | ■ | ■ | |
| Power supply | | | | | | | | | |
| Batteries | ■ | | | | | | | | ■ |
| Rechargeable battery | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |

CA 6541 - CA 6543

REF.: P01138901

REF.: P01138902

600 V
CAT III

IP
53



★ STRENGTHS

- Test voltages from 50 V to 1,000 V
- Wide measurement range from 2 kΩ to 4 TΩ
- Automatic calculation of DAR / PI quality ratios
- Communication for CA 6543

📦 CONTENTS

CA 6541 delivered with an accessories bag containing:

- 1 set of 2 leads 1.5 m long (red / blue)
- 1 black guarded lead 1.5 m long
- 3 crocodile clips (red / blue / black)
- 1 test probe (black)
- 8 x LR14 batteries

CA 6543 delivered with an accessories bag containing:

- 1 set of 2 leads 1.5 m long (red / blue)
- 1 black guarded lead 1.5 m long
- 3 crocodile clips (red / blue / black)
- 1 test probe (black)
- 1 power-supply lead 2 m long
- 1 communication cable

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6541 | CA 6543 |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| Insulation | | |
| Test voltage | | |
| 50 V | 2 kΩ to 200 GΩ | |
| 100 V | 4 kΩ to 400 GΩ | |
| 250 V | 10 kΩ to 1 TΩ | |
| 500 V | 20 kΩ to 2 TΩ | |
| 1000 V | 40 kΩ to 4 TΩ | |
| Accuracy | | |
| 2 kΩ to 40 GΩ | | ±5 % of value ± 3 cts |
| 40 GΩ to 4 TΩ | | ±15 % of value ± 10 cts |
| Programming of test duration | | 1 to 59 min. |
| DAR (1 min. / 30 sec.) | | 0.000 to 9.999 |
| PI (10 min. / 1 min.) | | 0.000 to 9.999 |
| Customizable PI | | Time customizable from 30 s to 59 min. |
| Voltage test / Safety | | 0 to 1000 V _{AC} / DC |
| Voltage alert indicator | | Yes > 25 V |
| Test inhibition | | Yes > 25 V |
| Smoothing function | | Yes |
| Continuity | | |
| Range | | 0.01 to 39.99 Ω |
| Measurement current | | ≥ 200 mA up to 20 Ω |
| Resistance | | |
| Range | | 0.01 to 400 kΩ |
| Capacitance | | |
| Range | | 0.005 to 4.999 μF |
| Data storage - Communication | | |
| Storage of R(t) | Memory 20 kB | Memory 128 kB |
| Storage of measurements | 20 measurement results | Up to 1,500 measurement results |
| Direct report printing | - | On locally-connected printer, fixed format |
| Communication port | No | RS232 |
| PC software | No | DataView® (option) |
| Display | Giant LCD + bargraph | Giant LCD + bargraph |
| Power supply | 8 x LR14 batteries | NIMH rechargeable battery |
| Dimensions / weight | 240 x 185 x 110 mm / 3.4 kg | |
| Electrical safety | IEC 61010 600 V CAT III – IEC 61557 | |

⊕ ADDITIONAL INFO

- Site-proof casing with highly shock-resistant lid
- Delivered with an accessories bag which can be clipped onto the site-proof casing

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Remote control probe | P01101935 |
| CA 1821 thermometer | P01654821 |
| See all the accessories on page 82 | |

CA 6505 - CA 6545

REF.: P01139714

REF.: P01139711

1000 V
CAT III600 V
CAT IVIP
53Diagnostics
& inspection

Education

Energy
efficiency

Transport

Towers
& structures

Industries

Generation,
transmission
& distributionLaboratory
& research

SPECIFICATIONS

| | CA 6505 | CA 6545 |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Insulation | | |
| Test voltage | | |
| 500 V | 10 kΩ to 2 TΩ | |
| 1000 V | 100 kΩ to 4 TΩ | |
| 2500 V | 100 kΩ to 10 TΩ | |
| 5000 V | 300 kΩ to 10 TΩ | |
| Voltage programming | | |
| | 40 V to 1,000 V: 10 V increments | |
| | 1,000 V to 5,100 V: 100 V increments | |
| Accuracy | | |
| 1 kΩ to 400 GΩ | ±5 % of value ± 3 cts | |
| 400 GΩ to 10 TΩ | ±15 % of value ± 10 cts | |
| Programming of test duration | | 1 to 59 min. |
| DAR (1 min. / 30 sec.) | | 0.02 to 50.00 |
| PI (10 min. / 1 min.) | | 0.02 to 50.00 |
| Customizable PI | | Time adjustable from 30 s to 59 min. |
| DD | - | 0.02 to 50.00 |
| Voltage test / safety | | 0 to 1000 VAC / DC |
| Voltage alert indicator | | Yes > 25 V |
| Test inhibition | Yes > 25 V | Yes – Adjustable according to test voltage |
| Smoothing function | - | Configurable – Digital filtering to stabilize the measurements |
| Capacitance | | 0.005 to 49.99 μF |
| Leakage current measurement | | 0.001 nA to 3 mA |
| Data storage – Communication | | |
| Storage of R(t) | - | 4 kB memory |
| Storage of measurements | - | 20 measurement results |
| Display | | Giant LCD + bargraph |
| Power supply | | NiMH rechargeable battery |
| Dimensions / weight | | 270 x 250 x 180 mm / 4.3 kg |
| Electrical safety | | IEC 61010 1000 V CAT III - 600 V CAT IV IEC 61557 |

STRENGTHS

- Fixed and programmable test voltages from 40 V to 5,100 V
- Wide measurement range from 30 kΩ to 10 TΩ
- Measurement filtering functions
- Automatic calculation of DAR / PI / DD quality ratios
- Measurement of voltage, capacitance and leakage current

CONTENTS

CA 6505 - CA 6545 delivered with a shoulder bag containing:

- 2 safety leads 3 m long with HV plug and HV crocodile clip (red / blue)
- 1 guarded safety lead 3 m long with rear-connection HV plug and HV crocodile clip (black)
- 1 cable with rear connection (blue) 0.35 m long
- 1 mains power cable 2 m long

ADDITIONAL INFO

- Highly shock-resistant site-proof casing
- Delivered with a carrying bag

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| CA 1246 thermo-hygrometer | P01654246 |
| CA 1821 thermometer | P01654821 |
| See all the accessories on page 82 | |

CA 6547 - CA 6549

REF.: P01139712

REF.: P01139713

1000 V
CAT III

600 V
CAT IV

IP
53



SPECIFICATIONS

| | CA 6547 | CA 6549 |
|-------------------------------------|--|--|
| Insulation | | |
| Test voltage | | |
| 500 V | | 30 kΩ to 2 TΩ |
| 1,000 V | | 100 kΩ to 4 TΩ |
| 2,500 V | | 300 kΩ to 10 TΩ |
| 5,000 V | | 300 kΩ to 10 TΩ |
| Voltage programming | 40 V to 1,000 V: 10 V increments 1,000 V to 5,100 V: 100 V increments | |
| Test by voltage steps | - | Programmable value and duration up to 5 increments, three profiles memorized |
| Accuracy | | |
| 30 kΩ to 40 GΩ | | ±5 % of value ± 3 cts |
| 40 GΩ to 10 TΩ | | ±15 % of value ± 10 cts |
| Programming of test duration | 1 to 59 min. | |
| DAR (1 min. / 30 sec.) | 0.02 to 50.00 | |
| PI (10 min. / 1 min.) | 0.02 to 50.00 | |
| Customizable PI | Time customizable from 30 s to 59 min. | |
| DD | 0.02 to 50.00 | |
| Voltage test / safety | 0 to 1,000 V _{AC} / DC | |
| Voltage alert indicator | Yes > 25 V | |
| Test inhibition | Yes – Adjustable according to test voltage | |
| Smoothing function | Configurable – Digital filtering stabilizing the measurements | |
| Capacitance | 0.005 to 49.99 μF | |
| Leakage current measurement | 0.001 nA to 3 mA | |
| Data storage – Communication | | |
| Storage of R(t) | Storage 128 kB | Display on screen + Storage of samples |
| Storage of measurements | Up to 1,500 measurement results | |
| Direct report printing | On locally-connected printer, fixed format | Dump of measurements onto PC |
| Communication port | USB | |
| PC software | DataView® (option) | |
| Display | Giant LCD + bargraph | Wide graphical screen |
| Power supply | NiMH rechargeable battery | |
| Dimensions / weight | 270 x 250 x 180 mm / 4.3 kg | |
| Electrical safety | IEC 61010 1000 V CAT III - 600 V CAT IV – IEC 61557 | |

STRENGTHS

- Fixed and programmable test voltages from 40 V to 5,100 V
- Wide measurement range from 30 kΩ to 10 TΩ
- Measurement filtering functions
- Automatic calculation of DAR / PI / DD quality ratios
- Graphical display of R(t) curves (CA 6549)
- Resistance calculation at a reference temperature (CA 6549)

CONTENTS

CA 6547 - CA 6549 delivered with a shoulder bag containing:

- 2 safety leads 3 m long with HV plug and HV crocodile clip (red / blue)
- 1 guarded safety lead 3 m long with rear-connection HV plug and HV crocodile clip (black)
- 1 cable with rear connection (blue) 0.35 m long
- 1 mains power cable 2 m long
- 1 communication cable

ADDITIONAL INFO

- Test by voltage steps (CA 6549)
- Compatible with the DataView® software

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| CA 1246 thermo-hygrometer | P01654246 |
| CA 1821 thermometer | P01654821 |
| See all the accessories on page 82 | |

CA 6550 - CA 6555

REF.: PO1139715

REF.: PO1139716

1000 V
CAT IVIP
54Diagnostics
& inspection

Education

Energy
efficiency

Transport

Energy
& construction

Industries

Generation,
transmission
& distributionLaboratory
& research**★ STRENGTHS**

- Fixed and programmable test voltages from 40 V to 10 / 15 kV
- Wide measurement range from 10 kΩ to 30 TΩ
- 5 mA charging current
- Digital graphical display and bargraph of the R(t) + U(t), i(t) and i(u) curves in real time
- Ramp and voltage step tests

📦 CONTENTS

CA 6550 and CA 6555 delivered with a shoulder bag containing:

- 2 safety leads 3 m long equipped with an HV plug at each end (red / blue)
- 1 guarded safety lead 3 m long equipped with an HV plug at one end and an HV plug with rear connection at the other end (black)
- 3 crocodile clips (red, blue, black)
- 2 x CAT IV 1000 V test probes (red / black) for voltage measurement
- 1 blue lead 0.5 m long with rear connection
- 1 mains power cable 2 m long
- DataView® software
- 1 optical / USB communication cable
- 1 CD-Rom containing the user's manual

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6550 | CA 6555 |
|--|--|---|
| Test voltages | 10 kV | 15 kV |
| Insulation measurement | | |
| Ranges | 500 V: 10 kΩ to 2 TΩ 1,000 V: 10 kΩ to 4 TΩ 2,500 V: 10 kΩ to 10 TΩ 5,000 V: 10 kΩ to 15 TΩ 10,000 V: 10 kΩ to 25 TΩ | 15,000 V: 10 kΩ to 30 TΩ |
| Fixed test voltages | 500 / 1,000 / 2,500 / 5,000 / 10,000 V | 500 / 1,000 / 2,500 / 5,000 / 10,000 / 15,000 V |
| Variable test voltages | 40 V – 10,000 V 3 preconfigurable voltage values | 40 V – 15,000 V 3 preconfigurable voltage values |
| Adjustment increment for variable voltages | Variable: 40-10 kV Increment: 40 V - 1 kV: 10 V 1 kV - 10 kV: 100 V | Variable: 40-15 kV Increment: 40 V - 1 kV: 10 V 1 kV - 15 kV: 100 V |
| Ramp mode | 3 preconfigurable ramps: start voltage / end voltage / duration | |
| Ramp configuration range | 40-1,100 V / 500-10,000 V | 40-1,100 V / 500-15,000 V |
| Step mode | Up to 10 plateaux (values and duration configurable for each plateau) | |
| Voltage measurement before and after test | AC: 0 – 2,500 V DC: 0 – 4,000 V | |
| Capacitance measurement (> 500 V) | 0.001-9.999 μF / 10.00-19.99 μF | |
| Leakage current measurement | 0 - 8 mA | |
| Discharge after test | Yes / automatic | |
| Additional test stop modes | | |
| I-limite | Programmable 0.2 - 5 mA | |
| Early-break | di / dt | |
| Timer | Up to 99:59 minutes | |
| Debug mode | | |
| Burn-in | Permanent test | |
| Calculation of ratios | PI, DAR, DD, SV, ΔR (ppm / V) | |
| Calculation of R at ref. temp. | Yes | |
| Measurement display filter | 3 filters with variable time constant | |
| Graphics on display | R(t)+u(t) ; i(t) ; i(u) | |
| Data storage | 256 recordings, 80,000 cts R, U, I and date-stamp | |
| Communication | Optically-isolated port for USB and RS232 connection | |
| PC software | DataView® | |
| Power supply | NiMH rechargeable batteries, 8 x 1.2 V / 4,000 mAh Charging by 90-260 V 50/60 Hz external voltage | |
| Electrical safety | 1000 V CAT IV - IEC 61010-1 and IEC 61557 | |
| Dimensions / weight | 406 x 330 x 174 mm, 6 kg approx. | |

⊕ ADDITIONAL INFO

- Resistance calculation at a reference temperature
- memory capacity: 80,000 measurements
- Optically-isolated USB communication
- 2 levels of diagnostics available :
 - Go / No go
 - Qualitative measurement for preventive maintenance

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|-----------|
| Set of 3 red, blue and black simplified HV safety leads with rear connection | P01295465 |
| 3 red / blue / black crocodile clips | P01103062 |
| See all the accessories on page 82 | |

F65

REF.: P01120761

10 μ A

10,000 counts

TRMS





★ STRENGTHS

- Quick leakage-current testing
- Troubleshooting of insulation faults on live installations
- 50 / 60 Hz filter

📦 CONTENTS

F65 delivered with 1 shoulder bag

- 1 set of straight banana / elbowed banana leads
- 1 set of safety test probes
- 2 x 1.5 V LR03 batteries

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|------------|
| Red + black crocodile clips in blister pack (set of 2) | P01295457Z |
| Elbowed test-probe leads, 1.5 m (1 red / 1 black) | P01295456Z |
| See all the accessories on page 151 | |

⚙️ SPECIFICATIONS

| | | | | F65 | |
|-----------------------------------|----------------------|----------------------------|----------------|--|--------------------------------|
| Display | | | | 10,000 counts - 2 measurements / s | |
| Acquisition | | | | TRMS | |
| Function | Unit | Calibre | Resolution | Accuracy | |
| with 50-60 Hz filter | | | | | |
| Current | mA _{AC} | 60 mA | 10 μ A | 1.2 % \pm 5 cts | 2.5 % \pm 5 cts (60-500 Hz) |
| | | 600 mA | 100 μ A | | 3.5 % \pm 10 cts (500-3 kHz) |
| | A _{AC} | 10 A | 1 mA | 1.2 % \pm 5 cts | 2.5 % \pm 5 cts (60-500 Hz) |
| | | 80 A | 10 mA | | 3.5 % \pm 10 cts (500-3 kHz) |
| 100 A | 5 % \pm 5 cts | 5 % \pm 5 cts (50-60 Hz) | | | |
| Voltage | V _{AC} | 600 V | 0.1 V | 1.0 % \pm 5 cts (50-60 Hz) 1.2 % \pm 5 cts (60-500 Hz) 2.5 % \pm 5 cts (500-3 kHz) | |
| | V _{DC} | 600 V | 0.1 V | 1 % \pm 2 cts | |
| Resistance | Ω | 1 k Ω | 0.1 Ω | 1 % \pm 3 cts | |
| Audible continuity | Buzzer < 35 Ω | | | (V _{TEST} \leq 3.3 V _{DC}) | |
| Frequency | A | 100 Hz 1 kHz | 0.1 Hz 1 Hz | 0.5 % \pm 2 cts (I > 10 mA) | |
| | V | 100 Hz 1 kHz | 0.1 Hz 1 Hz | 0.5 % \pm 2 cts (V > 5 V _{AC}) | |
| Max. value | | | | 100 ms | |
| Backlighting | | | | Yes | |
| Deactivatable automatic power-off | | | | Yes | |
| Clamping diameter | | | | 28 mm | |
| Dimensions / weight | | | | 218 x 64 x 30 mm / 280 g (with batteries) | |
| Standards | | | | IEC 61010-1 / IEC 61010-2-032 / IEC 61010-2-033 | |
| Installation category | | | | 300 V CAT III | |
| Enclosure protection rating | | | | IP 30 as per EN 60529 | |



CHOOSE YOUR EARTH TESTER



| CA 6422 | CA 6424 | CA 6460 | CA 6462 | CA 6470N TERCA 3 | CA 6471 | CA 6472 | CA 6416 | CA 6417 | CA 6418 |
|---------|---------|---------|---------|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| page 57 | page 57 | page 58 | page 58 | page 59 | page 59 | page 60 | page 62 | page 62 | page 62 |

| Type | Earth testers | | Earth and resistivity testers | | | | Earth testers | | | |
|-------------------------------------|---------------|---------------------|-------------------------------|---|---|---|---------------|---|---|---|
| Earth | | | | | | | | | | |
| 3P method | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | |
| 4P method | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | |
| Automatic coupling | | | | | ■ | ■ | ■ | | | |
| Selective earth | | | | | | | | | | |
| Earth clamp | | | | | | | ■ | ■ | ■ | |
| 4P method + clamp | | | | | | ■ | ■ | | | |
| 2-clamp method | | | | | | ■ | ■ | | | |
| Pylon earth measurement* | | | | | | ■ | | | | |
| Resistivity | | | | | | | | | | |
| Manual | | | ■ | ■ | | | | | | |
| Automatic | | | | | ■ | ■ | ■ | | | |
| Contact voltage measurement | | | | | | | ■ | ■ | | |
| Potential measurement | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | |
| Continuity | | | | | ■ | ■ | ■ | | | |
| Earth potential | | | | | | | ■ | | | |
| Measurement frequency | | | | | | | | | | |
| Single frequency: 128 Hz | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | |
| Single frequency: 2,083 Hz | | | | | | | ■ | ■ | ■ | |
| 41 to 512 Hz | | | | | ■ | ■ | | | | |
| 41 to 5,078 Hz | | | | | | | ■ | | | |
| Measurement of Rs, Rh | | | | | ■ | ■ | ■ | | | |
| Measurement of Ustray | | | | | ■ | ■ | ■ | | | |
| Display | | | | | | | | | | |
| LCD | ■ | | ■ | ■ | | | | | | |
| LCD, 3 displays | | ■ | | | ■ | ■ | ■ | | | |
| OLED | | | | | | | | ■ | ■ | ■ |
| Data storage / Communication | | | | | | | | | | |
| Data storage | | ■ (52% / 62% / 72%) | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Communication | | | | | ■ | ■ | ■ | | ■ | |
| Optical USB interface | | | | | ■ | ■ | ■ | | | |
| Bluetooth® | | | | | | | | | ■ | |
| Power supply | | | | | | | | | | |
| Batteries | ■ | | ■ | | | | | ■ | ■ | ■ |
| Rechargeable batteries | | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | |
| PC / Tablet software | | | | | | | | | | |
| GTT / DataView® | | | | | ■ | ■ | ■ | | | |
| GTC | | | | | | | | | ■ | |
| Tablet application | | | | | | | | | ■ | |

* Associated with CA 6474

CA 6422 - CA 6424

REF.: P01127012

REF.: P01127014

600 V
CAT IV

IP
65

CEI
61557



★ STRENGTHS

- 2P resistance / 3P earth resistance measurement up to 50 kΩ for highly resistive terrain
- Automatic stabilization of the measurement
- Calculation of 52% / 62% / 72% average and % deviation
- Leakage current measurement from 0.5 mA
- Power supply by batteries rechargeable via the mains, USB socket or vehicle cigarette lighter

📦 CONTENTS

- **CA 6422** delivered with 6 x LR6 type AAA batteries, 1 quick start guide, 1 safety datasheet, 1 test report with measurement results, WEB link / QR Code for downloading the manuals
- **CA 6424** delivered with 1 carrying bag, 6 NiMH batteries, 1 USB 2 A power supply, 1 USB micro-razor power cable, 1 multilingual quick start guide, 1 safety datasheet, 1 battery datasheet, 1 test report with measurement results, WEB link / QR Code for downloading the manuals

🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--------------------------|-----------|
| Carrying bag | P01298006 |
| G72 current clamp | P01120872 |
| 4-point hands-free strap | HX0302 |
| 15 m earth kit | P01102017 |
| 50 m expert earth kit | P01102021 |

See all the accessories on page 82

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6422 | CA 6424 |
|---|--|---|
| Voltage (UHE) | | |
| Range | - | 0.1-600 V |
| Resolution | - | 0.1 V |
| Accuracy | - | ± (1 %R + 1 ct) |
| 2P resistance | | |
| Range | 0.05-99.99 Ω / 80.0-999.9 Ω / 8.00-9.999 kΩ / 8.00-50.00 kΩ | |
| Resolution | 0.01 Ω / 1 Ω / 10 Ω / 100 Ω | |
| Accuracy | ± (2 %R + 10 cts) / ± (2 %R + 2 cts) / ± (2 %R + 1 ct) / ± (2 %R + 1 ct) | |
| Cable compensation | - | up to 5 Ω |
| 3P earth resistance | | |
| Range | 0.5 Ω - 2.000 kΩ | 0.5 Ω - 50.00 kΩ |
| Resolution | 0.01 Ω / 0.1 Ω / 1 Ω | 0.01 Ω / 0.1 Ω / 1 Ω / 10 Ω |
| Accuracy | ± (1 %R + 10 cts) / ± (1 %R + 2 cts) / ± (1 %R + 1 ct) | |
| Measurement frequency | 128 Hz or 256 Hz | |
| No-load voltage | ±10 V peak | |
| Measurement mode | One-shot or permanent | |
| Data storage | Registers: RE @ 62%; RE @ 52%; RE @ 72% | |
| Calculation of average | - | Calculation of the average and the % deviation in relation to the average |
| RH stake resistance measurement | | |
| Range | - | 0.05-9.999 kΩ / 8 - 49.99 kΩ |
| Resolution | - | 1 Ω / 10 Ω |
| Accuracy | - | ± (10 %R + 1 ct) |
| U_{SE} voltage measurement | | |
| Range | - | 0.10 - 99.99 V _{AC} / 80.0 - 600 V _{AC} |
| Resolution | - | 0.01 V / 0.1 V |
| Accuracy | - | ± (2 %R + 2 cts) |
| Current measurement (via optional G72 clamp) | | |
| Range | - | 0.5 - 999.9 mA / 0.800-9.999 A / 8.00-60.00 A |
| Resolution | - | 0.1 / 1 / 10 mA |
| Accuracy | - | ± (1 %R + 4 cts) / ± (1 %R + 2 cts) |
| Display | Backlit custom 206-segment LCD | |
| Measurement mode | R 2P (Ω), R 3P (Ω) | V, I, R 2P (Ω), R 3P (Ω) |
| Power supply | 6 x LR 6 or AA batteries | 6 x NiMH rechargeable batteries, charging time approx. 6 hrs |
| Charger | - | Internal via mains / USB adapter supplied |
| Automatic power-off | - | Deactivatable |
| Battery life | > 2,000 x 3P earth measurements at 100 Ω | > 1,500 x 3P earth measurements at 100 Ω |
| Dimensions / weight | 223 x 126 x 70 mm / 1 kg | |
| Environment | Operation: -10 to +50°C / Storage: -40 to +70°C (without batteries / accumulators) | |
| Protection | Up to 600 V on any of the input terminals | |
| IP / IK index | IP 65 as per IEC 60529 / IK 04 as per IEC 50102 | |
| Drop test | 1 metre as per IEC 61010-1 | |
| Standards / electrical safety | EMC: IEC 61326-1; IEC 61010-2-030 / 600 V CAT IV | |
| Compliance with IEC 61557 | IEC 61557-1 and IEC 61557-5 | |

CA 6460 - CA 6462

IP
53

REF.: P01126501

REF.: P01126502

Diagnostics
& inspection

Education

Energy
efficiency

Transport

Tertiary
& residential

Industries

Generation,
transmission
& distributionLaboratory
& research

EARTH / RESISTIVITY / COUPLING TESTERS



ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-------------------------------|-----------|
| European 2P mains lead | P01295174 |
| HRC fuse 0.1 A - 250 V (x 10) | P01297012 |

See all the accessories on page 82

★ STRENGTHS

- 3-in-1 testers: resistivity, earth and coupling
- Validation of the measurement by self-diagnosis: 3 LEDs indicating the presence of faults liable to make the measurement result invalid
- Highly-resistant site-proof casing with lid for use in harsh field conditions
- Large LCD display with backlighting

📦 CONTENTS

CA 6460 delivered with 8 x 1.5 V LR06 batteries

CA 6462 delivered with 1 mains lead for recharging

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6460 | CA 6462 |
|-------------------|---|---------------------------|
| Measurement | Earth / resistivity / coupling | |
| Type | 3P & 4P | |
| Measurement range | 0.01 to 2,000 Ω (in 3 automatic calibres) | |
| Resolution | 10 mΩ / 100 mΩ / 1 Ω (depending on calibre) | |
| Accuracy | ± (2 % + 1 ct) | |
| No-load voltage | ≤ 42 V peak | |
| Frequency | 128 Hz | |
| Alarms | 3 fault presence LEDs | |
| Power supply | 8 x 1.5 V LR06 batteries | NiMH rechargeable battery |
| Display | 2,000-count digital LCD | |
| Electrical safety | IEC 61010 & IEC 61557 | |
| Dimensions | 273 x 247 x 127 mm (handle folded away) | |
| Weight | 2.8 kg | 3.3 kg |

CA 6470N TERCA 3 - CA 6471

REF.: P01126506

REF.: P01126505



CA 6470N TERCA 3
EARTH / RESISTIVITY /
COUPLING / CONTINUITY TESTER

CA 6471
EARTH / SELECTIVE EARTH /
RESISTIVITY / COUPLING /
CONTINUITY TESTER

★ STRENGTHS

CA 6470N TERCA 3:

- 4-in-1 tester: Earth / Resistivity / Coupling / Continuity

CA 6471

- 5-in-1 tester, Earth / Selective Earth / Resistivity / Coupling / Continuity
- Suitable for industry, housing and electricity companies

📦 CONTENTS

CA 6470N delivered with :

- 1 mains adapter
- 1 x 2-pole mains power cable for battery recharging on the mains
- Data export software
- 1 optical / USB communication cable
- 1 CD-Rom containing the user manual
- 5 specifications labels

📦 CONTENTS

CA 6471 delivered with:

- 1 mains adapter
- 1 x 2-pole main power cable for battery recharging on the mains
- Data export software
- 1 optical / USB communication cable
- 2 x C182 clamps with 2 safety leads
- 1 carrying bag
- 1 CD-Rom containing the user manual
- 5 specifications labels

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6470N | CA 6471 |
|--|---|-------------------|
| 3P method | | |
| Range (automatic selection) | 0.01 Ω to 99.9 kΩ | |
| Resolution | 0.01 to 100 Ω | |
| Test voltage | 16 V or 32 V, selectable | |
| Measurement frequency | 41 to 513 Hz, automatic or manual | |
| Test current | Up to 250 mA | |
| Accuracy | ± 2 % of value ± 1 ct | |
| 4P method | | |
| Range | 0.001 Ω to 99.99 kΩ | |
| Resolution | 0.001 to 10 Ω | |
| Test voltage | 16 V or 32 V | |
| Measurement frequency | 41 to 513 Hz, automatic or manual | |
| Test current | Up to 250 mA | |
| Measurement accuracy | ± 2 % of value ± 1 ct | |
| 4P method + 1 clamp | | Same as 4P method |
| Soil resistivity measurement | | |
| Measurement method | Wenner or Schlumberger method with automatic calculation of the results and display in Ω-metre | |
| Range (automatic selection) | 0.01 Ω to 99.99 kΩ (max. r. 999 kΩm) | |
| Resolution | 0.01 Ω to 100 Ω | |
| Test voltage | 16 or 32 V, selectable | |
| Measurement frequency | 41 to 128 Hz, selectable | |
| Measurements with 2 clamps | | |
| Range | 0.1 to 500 Ω | |
| Resolution | 0.01 to 1 Ω | |
| Measurement frequency | Auto: 1611 Hz Manual: 128 Hz – 1,367 Hz – 1,611 Hz – 1,758 Hz | |
| External voltage measurement | | |
| Range (automatic selection) | 0.1 to 65.0 V _{AC} / DC – DC and 15-440 Hz | |
| Accuracy | ± 2 % of value ± 1 ct | |
| Resistance / Continuity - (earth bond test) | | |
| Type of measurement | 2P or 4P method, selectable | |
| Range (automatic selection) | 2P: 0.01 Ω to 99.9 kΩ 4P: 0.001 Ω to 99.99 kΩ | |
| Accuracy | ± 2 % of value ± 2 cts | |
| Test voltage | 16 V _{DC} (polarity +. – or auto) | |
| Test current | > 200 mA for R < 20 Ω | |
| Data storage | | |
| Storage capacity | 512 test results | |
| Communication | Optically-isolated USB | |
| Power supply | Rechargeable battery | |
| Charger power supply | External power supply with 18 V _{DC} / 1.5 A output or 12 V _{DC} vehicle power supply | |
| Dimensions / weight | 272 x 250 x 128 mm / 3.2 kg | |
| Electrical safety | 50 V CAT IV | |

🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|-------------------|
| DataView® report generation software | P01102095 |
| Adapter for battery charging on vehicle cigarette lighter | P01102036B |
| See all the accessories on page 82 | |

CA 6472

REF.: P01126504

IP
5350 V
CAT IVDiagnostics
& inspection

Education

Energy
efficiency

Transport

Tertiary
& residential

Industries

Generation,
transmission
& distributionLaboratory
& researchEARTH / SELECTIVE EARTH / RESISTIVITY /
COUPLING / CONTINUITY / PYLON EARTH TESTER

★ STRENGTHS

- All types of earth resistance measurement & pylon earth measurement (with the CA 6474)
- Resistivity (Wenner + Schlumberger methods)
- Earth coupling
- Soil potential measurement
- Continuity / resistance

📦 CONTENTS

CA 6472 delivered with:

- 1 mains adapter
- 1 x 2-pole mains power cable for battery recharging on the mains
- Data export software
- 1 optical / USB communication cable
- 2 x C182 clamps with 2 safety leads
- 1 carrying bag
- 1 CD-Rom containing the user manual
- 5 specifications labels

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6472 |
|---|---|
| 3P measurements | |
| Range (automatic selection) | 0.01 Ω to 99.9 kΩ |
| Resolution | 0.01 Ω to 100 Ω |
| Test voltage | 10 V, 16 V, 32 V _{RMS} or 60 V, selectable |
| Measurement frequency | 41 to 5,078 Hz, automatic or manual |
| Test current | Up to 250 mA |
| Accuracy | ± 2 %R + 1 ct to 128 Hz |
| Measurements with 2 clamps | |
| Range | 0.01 to 500 Ω |
| Resolution | 0.01 to 1 Ω |
| Measurement frequency | Auto: 1,611 Hz - Manual: 128 Hz – 1,367 Hz – 1,611 Hz – 1,758 Hz |
| 4P method / 4P+clamp | |
| Range | 0.001 Ω to 99.99 kΩ |
| Resolution | 0.001 to 10 Ω |
| Test voltage | 10 V, 16 V, 32 V or 60 V, selectable |
| Measurement frequency | 41 to 5078 Hz, automatic or manual |
| Test current | Up to 250 mA |
| Measurement accuracy | ± 2 % of value ± 1 ct |
| Soil resistivity measurement - 4P method | |
| Measurement method | Wenner or Schlumberger method with automatic calculation of the results and display |
| Range (automatic selection) | 0.01 to 99.99 kΩ ; ρ max. 999 kΩm |
| Resolution | 0.01 Ω to 100 Ω |
| Test voltage | 10 V, 16 V, 32 V or 60 V, selectable |
| Measurement frequency | 41 to 512 Hz, selectable |
| Earth potential measurement | |
| Measurement range | 0.00 to 65.00 V |
| Resolution | 0.01 mV to 10 mV |
| Measurement frequency | 41 to 5,078 Hz |
| Accuracy | ± 5 % ± 1 ct to 128 Hz |
| External voltage measurement | |
| Range (automatic selection) | 0.1 to 65.0 V _{AC} / DC - DC and 15-450 Hz |
| Accuracy | ± 2 % of value ± 1 ct |
| Resistance / Continuity measurement | |
| Type of measurement | 2P or 4P method, selectable |
| Range (automatic selection) | 2P : 0.01 Ω to 99.9 kΩ 4P : 0.001 Ω to 99.99 kΩ |
| Accuracy | ± 2 % of value ± 2 cts |
| Test voltage | 16 V _{DC} (polarity +, - or auto) |
| Test current | > 200 mA for R < 20 Ω |
| Data storage | |
| Storage capacity | 512 test results |
| Communication | Optically-isolated USB |
| Power supply | Rechargeable battery |
| Charger power supply | External power supply with 18 V _{DC} / 1.9 A output or 12 V _{DC} vehicle power supply |
| Dimensions / weight | 272 x 250 x 128 mm / 3.2 kg |
| Electrical safety | 50 V CAT IV |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|------------|
| DataView® report generation software | P01102095 |
| Adapter for battery charging on vehicle cigarette lighter | P01102036B |
| See all the accessories on page 82 | |

CA 6474

REF.: P01126510

IP
53Diagnostics
& inspection

Education

Energy
efficiency

Transport

Safety
& compliance

Pollution

Generation,
transmission
& distributionLaboratory
& research

SPECIALLY FOR MEASUREMENTS ON PYLONS



SPECIFICATIONS

| | | CA 6474 / PYLON BOX |
|---------------------------------------|---|---------------------|
| Measurements | | |
| Type of measurement | Overall pylon earth resistance Earth resistance of each pylon footing Overall line impedance Quality of overhead earth wire connection. Active measurement (injection by the CA 6472) Passive measurement (use of eddy currents) | |
| Range | 0.067 Ω to 99.99 kΩ | |
| Accuracy | ± (5 % + 1 ct) | |
| Frequency | 41 to 5,078 Hz | |
| Frequency sweep | Yes | |
| Dimensions | 272 x 250 x 128 mm | |
| Weight | 2.3 kg | |
| Power supply / Data storage / Display | Provided by the CA 6472 | |

STRENGTHS

- Used with the CA 6472 for measurements on pylons
- Pylon earth resistance
- Resistance of each pylon footing
- Quality of overhead earth wire connection

CONTENTS

CA 6474 delivered with an accessories bag containing:

- 1 connection cable
- 4 BNC / BNC cables 15 m long
- 4 AmpFlex® flexible current sensors 5 m long
- 1 set of 12 identification rings for AmpFlex® with 15 m BNC cable
- 2 cables (5 m green, 5 m black) with safety plugs on winder
- 5 spade lug / Ø 4 mm banana plug adapters
- 3 adjustable clamps
- 1 calibration loop
- 5 specifications labels

Also available with 8 m AmpFlex® sensor: order reference P01126511

ADDITIONAL INFO

Possibility of connecting several AmpFlex® sensors in series for a length > 8 metres

The complete Pylon Earth Kit is available to order with the code P01299930. It comprises:

- CA 6472
- CA 6474
- AmpFlex® 5 m
- 100 m earth kit

For the 8 m AmpFlex® version of the complete pylon earth kit, please order:

- CA 6472 reference P01126504
- CA 6474 reference P01126511
- 100 m earth kit reference P01102024

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|-----------|
| Connection cable between the CA 6472 and CA 6474 | P01295271 |
| 15 m BNC / BNC cable | P01295272 |
| See all the accessories on page 82 | |

CA 6416 - CA 6417

REF.: P01122015

REF.: P01122016

600V
CAT IVIP
40**CA 6418**

REF.: P01122018

100V
CAT IV150V
CAT IIIIP
40**★ STRENGTHS**

- Quick earth-loop testing
- OLED screen and force compensation system
- Loop resistance measurement from 0.01 to 1,500 Ω (1,200 Ω on CA 6418)
- Current measurement from 0.5 mA to 20 A
- Alarms available on Ω and A, and on voltage with CA 6416 / CA 6417
- Storage of 300 time / date-stamped measurements; 2,000 on CA 6417
- Automatic display hold when the clamp is opened

+ ADDITIONAL INFO

- Automatic calibration of jaw gap at power-up
- Oblong head for clamping all types of earth busbars (CA 6418)
- Android application downloadable from Google Play (CA 6417)

📦 CONTENTS

- 1 clamp delivered in a carrying case
- 4 x 1.5 V LR06 batteries
- 1 verification certificate
- 1 CD-ROM containing the user's manual

The **CA 6417** is delivered with the simplified GTC driver as well.

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6416 | CA 6417 | CA 6418 |
|-------------------------------------|---|--------------------------------------|---|
| Loop ohmmeter | Measurement ranges (Ω) / Resolution (Ω) / Accuracy | | |
| | 0.010 to 0.099 / 0.001 / ±1.5 % ±0.01 Ω | | 0.010 to 0.099 / 0.001 / ±1.5 %R ±0.01 Ω |
| | 0.10 to 0.99 / 0.01 / ±1.5 % ±2 r | | 0.10 to 0.99 / 0.01 / ±1.5 %R ±2 r |
| | 1.0 to 49.9 / 0.1 / ±1.5 % ±r | | 1.0 to 49.9 / 0.1 / ±1.5 %R ±2r |
| | 50.0 to 99.5 / 0.5 / ±2 % ±r | | 50.0 to 149 / 1 / ±2.5 %R ±2r |
| | 100 to 199 / 1 / ±3 % ±r | | 150 to 245 / 5 / ±5 %R ±2r |
| | 1,200 to 1,500 / 50 / Approx. 25 % | | |
| Frequencies | Measurement frequency 2083 Hz | | Measurement frequency ≤ 4.5 mV at 2,083 Hz |
| | Transposition frequency 50, 60, 128 or 2,083 Hz | | |
| Loop inductance measurement | Measurement ranges (μH) / Resolution (μH) / Accuracy | | |
| | 10 to 100 / 1 / ±5 %±r | | |
| Contact voltage (calculated) | Measurement ranges (V) / Resolution (V) / Accuracy | | |
| | 0.1 to 4.9 / 0.1 / ±5 %±r | | |
| | 5.0 to 49.5 / 0.5 / ±5 %±r | | |
| Ammeter | Measurement ranges (A) / Resolution (A) / Accuracy | | |
| | 0.200 to 0.999 mA / 1 μA / ±2 % ±50 μA | | 0.5 to 9.995 mA / 50 μA / ±2 %R ±200 μA |
| | 1,000 to 2,990 mA - 3.00 to 9.99 mA / 10 μA / ±2 % ±50 μA | | 10.00 to 99.90 mA / 100 μA / ±2 %R ±r |
| | 10.00 to 29.90 mA - 30.0 to 99.9 mA / 100 μA / ±2 %±r | | 100.00 to 299.0 mA / 1 mA / ±2 %R ±r |
| | 100.0 to 299.0 mA - 0.300 to 0.990 A / 1 mA / ±2 %±r | | 0.300 to 2,990 A / 10 mA / ±2 %R ±r |
| | 1,000 to 2,990 A - 3.00 to 39.99 A / 10 mA / ±2 %±r | | 3.00 to 20.00 A / 100 mA / ±2 %±r |
| Setup | Standard or advanced | | Standard |
| Modes | Standard or advanced | | Standard |
| Alarms | Configurable on Z, V and A | | Configurable on Z, I |
| Buzzer | Active / Inactive | | Active |
| HOLD | Manual or automatic PRE-HOLD | | |
| Automatic power-off | Active / Inactive | | |
| General specifications | | | |
| Display | 152-segment OLED. Active area 48 x 39 mm | | |
| Max. clamping diam. | ∅ 35 mm | | ∅ 32 mm - L x H : 30 x 40 mm / 20 x 55 mm |
| Data storage | 300 time-date-stamped measurements | 2,000 time-date-stamped measurements | 300 time-date-stamped measurements |
| Communication | Bluetooth Class 2 | | |
| Power supply | 4 x 1.5 V LR06 batteries or 4 x NiMH batteries | | |
| Battery life | 1,440 measurements of 30 seconds each | | 2,440 measurements of 30 seconds each |
| Calibration | Automatic at startup | | |
| Electrical safety | IEC 61010 600 V CAT IV | | IEC 61010 100 V CAT IV, 150 V CAT III |
| Ingress protection | IP40 | | |
| Dimensions / weight | 55 x 95 x 262 mm / Approx. 935 g with batteries | | 56 x 106 x 300 mm / Approx. 1.2 kg with batteries |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Bluetooth USB modem | P01102112 |
| CL1 calibration loop | P01122301 |
| See all the accessories on page 82 | |

CHOOSE YOUR ELECTRICAL EQUIPMENT TESTER



| | CA 6161 page 64 | CA 6163 page 64 | CA 6165 page 65 |
|---|---------------------|---------------------|--------------------|
| Insulation | | | |
| 50 Vdc | | | ■ |
| 100 Vdc / 250 Vdc / 500 Vdc / 1,000 Vdc | ■ (1 GΩ) | ■ (50 GΩ) | ■ (200 MΩ) |
| Dielectric tests | | | |
| 40 to 3,000 Vac | ■ | ■ | |
| 40 to 5,350 Vac | | ■ | |
| 100 to 5,000 Vac | | | ■ AC / DC |
| Continuity | | | |
| I test 0.1 A | ■ | ■ | |
| I test 0.2 A; 10 A | ■ | ■ | ■ |
| I test 25 A | | ■ | ■ |
| I test 4 A | | | ■ |
| Voltage drop | | | |
| I test 10 A | ■ | ■ | ■ |
| Discharge time at 34 V / 60 V / 120 V | | | |
| Discharge time | ■ | ■ | ■ |
| Leakage current | | | |
| PE direct leakage method | ■ | ■ | ■ |
| Differential leakage method | ■ | ■ | ■ |
| Direct & differential method via clamp | ■ | ■ | |
| Substitution method | | ■ | ■ |
| Contact leakage method | | ■ | ■ |
| Functional test | | | |
| Active, reactive & apparent power values, voltage, current | ■ (except reactive) | ■ (except reactive) | ■ |
| THD U, THD I | ■ | ■ | ■ |
| Loop impedance and resistance | | | |
| Zs-loop (L-PE) (Trip), Calculation of Ik (PFC) | ■ | ■ | |
| Zs-loop (L-PE) (No Trip), Calculation of Ik (PFC) | ■ | ■ | |
| Zi-loop (L-N or L-L), Calculation of Idc (PSCC) | ■ | ■ | |
| RCD TEST | | | |
| PRCD x 0.5 / x1 / x5 x IΔn | ■ | ■ | |
| RCD x 0.5 / x1 / x2 / x4 / x5 / x10 x IΔn (AC, A, F, B, B+) | ■ | ■ | |
| Other functions | | | |
| Alarms | ■ | ■ | ■ |
| Phase sequence | ■ | ■ | |
| Data storage / Communication | | | |
| Data storage | ■ 100,000 tests | ■ 100,000 tests | ■ μSD |
| Communication | USB/Wifi | USB/Wifi | RS232 / USB |
| Result sent to printer | ■ | ■ | ■ |
| Interfaces for START / STOP pedal and lamps | ■ | ■ | ■ |
| Interface for barcode | ■ USB | ■ USB | ■ RS232 / USB |
| DOOR OPEN interface | ■ | ■ | ■ |
| PC software | | | |
| Automatic test sequences | ■ MTT | ■ MTT | ■ MTLINK |

CA 6161 - CA 6163

REF.: P01145811

REF.: P01145831



★ STRENGTHS

- Colour touch screen usable with insulating gloves
- Automatic test scripts
- Storage of up to 100,000 test
- Multilingual interface
- Dielectric test up to 3 kV / 5 kV, 25 A continuity, 1kV insulation
- Direct, differential, substitution and contact leakage current



+ ADDITIONAL INFO

- Functional tests
- Customizable visual inspections
- Direct connection for pedals, indicator lamps and barcode / RFID readers
- Direct automatic printing of Pass / Fail sticker

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6161 | CA 6163 | Socket test |
|--|---|---|-------------|
| High voltage | | | |
| AC / AC Ramp | 40 – 3,000 V | 40 – 5,350 V | |
| Resolution / accuracy | 10 V / ±1 % R | | |
| Max. current | 200 mA | | |
| I Measurement Range / accuracy | 100 mA / 200 mA ±2 % R | | |
| Insulation | | | |
| Test voltage | 100 V / 250 V / 500 V / 1,000 V | | |
| Maximum measurement / accuracy | 1,000 MΩ / ±10 % R | 50 GΩ* / ±10 % R | |
| Continuity | | | |
| Measurement current | 0.1 A; 0.2 A; 10 A (voltage drop) | | |
| | - | 25 A | |
| Measurement range | 20 Ω / 120 Ω; 2 Ω / 20 Ω / 60 Ω; 0.5 Ω | 20 Ω / 120 Ω; 2 Ω / 20 Ω / 60 Ω; 0.5 Ω; 0.4 Ω | |
| Accuracy | ±2 % R | | |
| Leakage current | | | |
| Direct I-PE- & I-differential Range / accuracy | Socket : 30 mA / ±2 % R Clamp: 40 A / ±2 % R | | |
| I-substitution | - | Socket: 50 mA ±2 % R | |
| Contact leakage | - | Socket and three-point: 30 mA / ±(2 %R + 2 cts) measurement network: unweighted, weighted | |
| Loop / fuse table | | | |
| Zs No Trip (Zs & Rs) Range / Accuracy | 2,000 Ω / ±5 % R / Ik (display range) 20 kA | | |
| ZS high current and Zi Range / Accuracy | 400 Ω / ±5 % R / Ik (display range) 20 kA | | |
| Inductance Range / resolution / accuracy | 15 mH / ±10 % R | | |
| UF measurement | 25.0 V / ±(15 %R + 3 cts); 70.0 V / ±(5 %R + 2 cts) | | |
| RCD & PRCD Types AC, A, F, B; G, S | | | |
| Mains voltage & calibres | 440 V _{AC} max; 10 / 30 / 100 / 300 / 500 / 1,000 mA / Var (6 – 1,000 mA) | | |
| Pulse test | x 0.5; x 1; x 2, x 4; x 5; x 10 IΔn | | |
| Trip time Range / accuracy | 300 ms / ±(0 %R + 20 ct) | | |
| Ramp test | 10 / 30 / 100 / 300 / 500 / 1,000 mA; 0.3 x IΔn to 1.06 x IΔn in 22 steps | | |
| Trip current Resolution / accuracy | 0.1 mA; -0% +(7 %R + 2 mA) | | |
| UF measurement | 25.0 V / ±15 % R; 70.0 V / ±5 % R | | |
| Discharge time at 34 V, 60 V, 120 V | | | |
| Time / Up voltage | 0.1 s – 9.9 s / 0.1 s / ±(1 %R + 1 ct); Socket & three-point: 34 V; 60 V; 120 V; | | |
| Power values | | | |
| Quantities | Socket: U, I, P, S, F, Pf, THD U, THD I | | |
| Measurement range | 265 V _{AC} ; 16 A; 4 kW; 7 kVA; 45-55 Hz; (-1,+1); 8.0 %; 100 % | | |
| Quantities | Three-point + clamp: U, I, P, S, F, cos φ, Pf, THD U, THD I | | |
| Measurement range | 440 V _{AC} ; 16 A; 10.12 (1φ) / 30.36 (3 φ) kW; 10.12 (1φ) / 30.36 (3 φ) kVA; 45-55 Hz; (-1,+1); 100 %; 100 % / PF (-1,+1) | | |
| Phase rotation | | | |
| Installation voltage and frequency | 190 - 440 V; 45-55 Hz | | |
| G72** current clamp | | | |
| Measurement range / accuracy | 40 A / ±1 % R | | |
| General specifications | | | |
| Display | Colour touch screen; TN 800 x 480, 5" | | |
| Data storage | 50.000 tests | 100.000 tests | |
| Timer max. | 40 min (depends on type of test) | | |
| Communication | 1 x USB-B; 2 x USB-A; Wifi | | |
| Interfaces | START / STOP pedals, DOOR Open, HV gun trigger, 4 lamps, barcode reader, RFID reader, sticker printer | | |
| Power supply | 230 V _{AC} ; -15% + 10 %. | | |
| Dimensions / weight | 340 x 405 x 194 mm; 9kg (CA6161) / 15kg (CA6163) | | |
| Temperature | Operation: 0; + 45 °C; Storage: - 40; + 60 °C | | |
| Protection | IP 40 open / IP 64 closed | | |
| Electrical safety | IEC 61010-1; IEC 61010-2-030; IEC 61010-2-034; 300 V CAT II; 300 V CAT III; 600 V CAT III; IEC 61010-2-032 | | |
| Standards | IEC 61557-1; -2; -3; -4; -6; -7; -10; -13; -14; -16 (partial) | | |

* excluding test socket
** optional

📦 CONTENTS

CA 6161 delivered with:

- 1 accessories bag containing:
- 2 High-Voltage test guns with cables (3 m)
- 2 cables with silicone insulation: 1 red, 1 black (3 m)
- 1 black test probe
- 1 three-point lead with separated wires (2.5 m)
- 1 three-point lead with Euro socket (2.5 m)
- 3 crocodile clips: blue, red and green
- 3 crocodile test probes: blue, red and green
- 1 bag containing 3 extension connectors
- 1 USB-A-USB-B cable
- 1 x C19 Euro mains power cable (2.5 m)

- 1 Quick Start Guide
- 1 product safety datasheet
- 1 test report with measurement list

CA 6161 with continuity accessories included:

- 2 x 10 A double continuity cables (2.5 m)
- 3 crocodile clips, 1 red, 2 black

CA 6163 with continuity accessories included:

- 1 x 25 A Kelvin gun (3 m)
- 1 x 25 A Kelvin crocodile clip (2.5 m)

CA 6165

REF.: P01145851

300 V
CAT II

IP
50



★ STRENGTHS

- Capacitive colour touch screen
- Manual or automatic test sequences
- Storage of the tests on memory card up to 32 GB
- 5 kV_{ac} / 6 kV_{dc} HV dielectric, 25 A continuity, insulation at 1,000 V
- Substitute direct leakage current, PE, differential leakage current and touch leakage current

+ ADDITIONAL INFO

- External and internal discharge time up to 10 s / 550 V peak
- Functional test: P, Q, S, PF, Cos φ, THDU, THDI, U and I
- Inputs-outputs transmitted to pedal, indicator lamps, PC
- Compatible with 230 V / 115 V TT, TN or IT networks

📦 CONTENTS

CA 6165 delivered with:

- 1 accessories bag containing
- 2 high-voltage guns with cables (2 m)
- 2 test probes (red / black)
- 3 red crocodile clips, 2 black crocodile clips
- 1 RS232 cable
- 1 USB cable
- 1 EURO mains power cable
- 2 double continuity cables 2.5 m long
- 1 set of insulation cables 2.5 m long (red / black)
- 1 single continuity cable 1.5 m long (red)
- MTLINK PC software on CD-ROM
- 1 EURO discharge cable
- 1 multilingual safety datasheet
- 1 measurement report

⚙️ SPECIFICATIONS

| | | CA 6165 | | | |
|---|--------------------------|---|--|---|-------------------|
| High voltage | | | | | |
| AC / AC Programmable | Range | 0 V to 1,999 V | | 2 kV to 5 kV | |
| | Resolution / Accuracy | 1 V / ± 3 %R | | 10 V / ± 3 %R | |
| DC / DC Programmable | Range | 0 V to 1,999 V | | 2 kV to 6 kV | |
| | Resolution / Accuracy | 1 V / ± 3 %R | | 10 V / ± 3 %R | |
| Current | Range | AC: I apparent & resistive 0 mA to 99.9 mA I capacitive: -99.9 mA to + 99.9 mA DC: 0.01 mA to 9.99 mA | | | |
| | Resolution / Accuracy | AC: I apparent & resistive 0.1 mA / ± 3 %R ± 3 cts, indicative for I capacitive and I resistive DC: 0.01 mA / ± (5 %R + 3 cts) | | | |
| Continuity 0.2 A; 4 A; 10 A; 25 A, Voltage drop (10 A) | | | | | |
| | Range | 0 to 19.99 Ω | 20 to 99.9 Ω | 100 to 199.9 Ω | 200 to 999 Ω |
| | Resolution | 0.01 Ω | 0.1 Ω | 0.1 Ω | 1 Ω |
| | Accuracy | ± (2 %R + 2 cts) | ± 3 %R | ± 5 %R | - |
| | Voltage drop (10 A) | 0.00 V to 99.9 V | | | |
| Insulation | | | | | |
| | Voltage | 50 V / 100 V | | 250 V / 500 V / 1,000 V | |
| | Range | 0 to 19.99 MΩ | 20 MΩ to 99.9 MΩ | 0 to 19.99 MΩ | 20 MΩ to 199.9 MΩ |
| | Resolution | 0.01 MΩ | 0.1 MΩ | 0.01 MΩ | 0.1 MΩ |
| | Accuracy | ± (5 %R + 2 cts) | ± 20 %R | ± (3 %R + 2 cts) | ± 10 %R |
| Leakage current | | | | | |
| | Method | Subs. | I PE | Diff. | Contact |
| | Range | 0.00 to 19.99 mA | 0.00 to 19.99 mA | 0.00 to 19.99 mA | 0.00 to 19.99 mA |
| | Resolution | 10 μA | 0.01 mA | 0.01 mA | 0.01 mA |
| | Accuracy | ± (5 %R + 3 cts) | ± (3 %R + 3 cts) | ± (3 %R + 5 cts) | ± (3 %R + 3 cts) |
| Discharge time at 34 V, 60 V, 120 V | | | | | |
| | Time | Range: 0 to 9.9 s | Res. : 0.1 s | Accuracy : ± (5 %R + 2 cts) | |
| | Up voltage | Range: 0 to 550 V | Res. : 1 V | Accuracy : ± (5 %R + 3 cts) | |
| Power values | | | | | |
| | Range / resolution | Active (P) 0 to 3.70 kW / 0.01 W to 10 W | App. (S) 0 to 3.70 kVA / 0.01 VA to 10 VA | Reactive (Q) 0 to 3.70 kVar / 0.01 VAr to 10 VAr | |
| | Accuracy | ± (5 %R + 5 cts) | ± (5 %R + 10 cts) | ± (5 %R + 10 cts) | |
| | Others | PF, Cos φ, THDi, THDu ; (5 %R + 5 D) | | | |
| | Voltage | 0.0 V to 199 V / 0.1 V / ± (3 %R + 10 ct) | | 200 to 264 V / 1 V / ± 3 %R | |
| | Current | 0 to 999 mA / 1 mA / ± (3 %R + 5 ct) | | 1.00 to 16.00 A / 10 mA / ± 3 %R | |
| General specifications | | | | | |
| | Display | TFT colour screen, 480 x 272 pixels | | | |
| | Data storage | On microSD card | | | |
| | Communication interfaces | RS232, USB, Bluetooth, Input / Outputs (2 x DB9) | | | |
| | Power supply | 110 V / 230 V - 50 Hz / 60 Hz; Max. consumption: 600W / 4.5 kW if charged on mains test socket | | | |
| | Dimensions / weight | 435 x 292 x 155 mm / 17 kg | | | |
| | Temperature | Operation: 0 °C to +40 °C; Storage: -10 °C to + 60 °C | | | |
| | Protection | IP40 open / IP50 closed | | | |
| | Electrical safety | 300 V CAT II / 600 V CAT II (DISCH1 / DISCH2) | | | |

CHOOSE YOUR TESTER

MICRO-OHMMETERS



| | CA 6240 page 69 | CA 6255 page 69 | CA 6292 page 70 |
|------------------------------------|-----------------------------|--|---|
| 4-wire measurement method (Kelvin) | ■ | ■ | ■ |
| Measurement range | 400 Ω | 2,500 Ω | 1 Ω |
| Resolution | 1 μΩ | 0.1 μΩ | 0.1 μΩ |
| Measurement current | 10 A / 1 A / 100 mA / 10 mA | 10 A / 1 A / 100 mA / 10 mA / 1 mA | Automatic 50 / 100 / 150 and 200 A Manual from 20 to 200 A |
| Inductive mode | Normal | Inductive, non-inductive, non-inductive auto | Normal / BSG = Both Sides Grounded |
| Alarms | | ■ | |
| Temperature compensation | | ■ | |
| Communication USB / RS232 | ■ | | ■ |
| Data storage (measurements) | 100 | 1500 | 8000 |
| Automatic recording | ■ | | ■ |
| Power supply | NiMH rechargeable batteries | NiMH rechargeable batteries | Mains |

RATIOMETERS



| | DTR 8510 page 71 |
|-------------------------|----------------------------|
| Range of VT / PT ratios | 0.8000 to 8,000 / 1 |
| Range of CT ratios | 0.8000 to 1,000 / 1 |
| Battery life | up to 10 hours |
| Data storage | 10,000 tests |
| Communication | Optical USB |

PHASE ROTATION AND / OR MOTOR TESTERS



| | CA 6608 page 72 | CA 6609 page 72 |
|--------------------------------------|--|---|
| Operating mode | With connection | With and without connection |
| Operating voltage with connection | 40 to 850 V _{AC} between phases | 40 to 600 V _{AC} between phases |
| Operating voltage without connection | | 120 to 400 V _{AC} between phases |
| Power supply | By the measurement | 9 V battery |

CABLE AND METAL CONDUCTOR LOCATOR



| | CA 6681 E / R page 73 |
|---|---------------------------------|
| Operation with / without voltage | ■ |
| Location of a short-circuit / circuit break | ■ |
| Location of cables, conductors or metal pipes | ■ |

BATTERY CAPACITY TESTERS



| | CA 6630 page 72 |
|---|---------------------------|
| Measurement range min / max | 40 mΩ / 40 Ω |
| Resolution min / max | 10 μΩ / 10 mΩ |
| Measurement frequency | 1 kHz |
| Comparison function | 99 sets of settings |
| Manual data storage (no. of locations) | 999 |
| Automatic data storage (no. of locations) | 9,600 |

CA 6240

REF.: P01143200

50 V CAT III IP 53

Diagnostics & inspection
Education
Energy efficiency
Transport
Testing & research
Industries
Generation, transmission & distribution
Laboratory & metrology



★ STRENGTHS

- 4-wire measurement method
- Automatic current reversal
- Test current up to 10 A
- 1 μΩ resolution
- Automatic recording “on the fly” or manual recording

⚙️ SPECIFICATIONS

| | | CA 6240 | | | | | |
|----------------------|--|---------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Measurement method | | 4-wire method | | | | | |
| Range | | 4,000 μΩ | 40 mΩ | 400 mΩ | 4,000 mΩ | 40 Ω | 400 Ω |
| Accuracy | | 0.25 % ±2 cts | 0.25 % ±2 cts | 0.25 % ±2 cts | 0.25 % ±2 cts | 0.25 % ±2 cts | 0.25 % ±2 cts |
| Resolution | | 1 μΩ | 10 μΩ | 0.1 mΩ | 1 mΩ | 10 mΩ | 100 mΩ |
| Measurement current | | 10 A | 1 A | 1 A | 100 mA | 10 mA | 10 mA |
| Data storage | | 100 measurements | | | | | |
| Communication output | | Optical link / USB | | | | | |
| Power supply | | NiMH rechargeable battery | | | | | |
| Dimensions / weight | | 273 x 247 x 280 mm / 5 kg | | | | | |
| Electrical safety | | IEC 61010 - 50 V CAT III | | | | | |

+ ADDITIONAL INFO

- The CA 6240 is compatible with the DataView® software

📦 CONTENTS

- CA 6240 delivered with:
- 1 shoulder bag
 - 1 set of 2 x 10 A Kelvin clamps with 3 m cable
 - 1 European 2P mains power cable
 - Data export software
 - 1 optical / USB communication cable

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Double 1 A test probes (x 2) | P01102056 |
| Mini Kelvin clamp (set of 2) | P01101783 |
| See all the accessories on page 83 | |

CA 6255

REF.: P01143221

50 V CAT III IP 53

Diagnostics & inspection
Education
Energy efficiency
Transport
Testing & research
Industries
Generation, transmission & distribution
Laboratory & metrology



★ STRENGTHS

- Optimized measurement on inductive objects
- 4-wire measurement method
- Automatic compensation of stray currents
- Test current of up to 10 A
- Measurements up to 2,500 Ω, resolution 0.1 μΩ
- Integrated “temperature compensation” function

⚙️ SPECIFICATIONS

| | | CA 6255 | | | | | | |
|--------------------------|--|--|--------------|---------------|----------------|--------------|---------------|----------------|
| Measurement method | | 4-wire method | | | | | | |
| Range | | 5,000 mΩ | 25,000 mΩ | 250.00 mΩ | 2500.0 mΩ | 25,000 Ω | 250.00 Ω | 2500.0 Ω |
| Accuracy | | 0.05 % +1 Ω | 0.05 % +3 μΩ | 0.05 % +30 μΩ | 0.05 % +0.3 mΩ | 0.05 % +3 mΩ | 0.05 % +30 mΩ | 0.05 % +300 mΩ |
| Resolution | | 0.1 μΩ | 1 μΩ | 10 μΩ | 0.1 mΩ | 1 mΩ | 10 mΩ | 100 mΩ |
| Measurement current | | 10 A | 10 A | 10 A | 1 A | 100 mA | 10 mA | 1 mA |
| Measurement mode | | Inductive, non-inductive, non-inductive with automatic trigger | | | | | | |
| Temperature compensation | | By temperature sensor or manual | | | | | | |
| Data storage | | 1,500 measurements | | | | | | |
| Communication output | | RS232 link | | | | | | |
| Power supply | | NiMH rechargeable battery | | | | | | |
| Dimensions | | 270 x 250 x 180 mm / 4 kg | | | | | | |
| Electrical safety | | IEC 61010 - CAT III 50 V | | | | | | |

+ ADDITIONAL INFO

- The CA 6255 is compatible with the DataView® software
- Possibility of connecting the Pt100 sensor (option) directly to the instrument

📦 CONTENTS

- CA 6255 delivered with a bag containing:
- 1 set of cables 3 m long terminated by Kelvin clamps
 - 1 Euro mains power cable 2 m long
 - 1 CD-ROM containing the MOT (Micro-Ohmmeter Transfer) software
 - 1 RS 232 communication cable
 - 1 CD-ROM containing the user’s manual in 9 languages

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Doubles 1 A test probes (x 2) | P01102056 |
| Mini Kelvin clamp (set of 2) | P01101783 |
| See all the accessories on page 83 | |

CA 6292

REF.: P01143300

IP
54Diagnostics
& inspection

Education

Energy
efficiency

Transport

Energy
& renewable

Industries

Generation,
transmission
& distributionLaboratory
& research

★ STRENGTHS

- Permanent test at 100 A and for up to 120 s at 200 A
- Test current up to 200 A
- Resistance from 0.1 $\mu\Omega$ to 1 Ω
- Safe measurements: BSG method (Both Sides Grounded)
- Storage of up to 8,000 measurement results

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6292 | | |
|---|---|---|--|
| Test current | Programmable from 20 to 200 A | | |
| Resistance | 0.1 $\mu\Omega$ to 2 m Ω | 2 to 200 m Ω | 200 m Ω to 1 Ω |
| Resolution | 0.1 $\mu\Omega$ (200 A max) | 10 $\mu\Omega$ (25 A max at 200 m Ω) | 1 m Ω (5 A max at 1 Ω) |
| Accuracy | $\pm 1\%$ from 50 $\mu\Omega$ to 1 Ω | | |
| Output voltage | 110 V _{AC} : 4.2 V @ 200 A 220 V _{AC} : 8.6 V @ 200 A | | |
| Maximum load resistance | 110 V _{AC} : 20 m Ω @ 200 A 220 V _{AC} : 42 m Ω @ 200 A | | |
| Measurement method | 4 Kelvin-type connection terminals | | |
| Test mode | Normal or Both Sides Grounded (BSG) | | |
| Test duration | Adjustable from 5 to 120s @ 200 A Unlimited below 100 A | | |
| Data storage | Up to 8,000 measurement results | | |
| Interface | USB 2.0 | | |
| Software | DataView® | | |
| Power supply | 100 to 240 V _{AC} - 50 / 60 Hz | | |
| Dimensions | 502 x 394 x 190 mm | | |
| Weight | Approx. 13 kg | | |
| Operating temperature | 0 °C to +55 °C | | |
| Storage temperature | -10 °C to +70 °C | | |
| Humidity | 95% RH | | |
| Protection | Protected against voltage surges, short-circuits, overheating and overvoltage on the safety terminals | | |
| Ingress protection | IP54 | | |
| Electrical safety | IEC 61010-1 | | |
| Consumption | 1,500 VA max | | |
| Current measurement with the MR6292 clamp available as an option | | | |
| Measurement range | 1.0 – 50.0 A _{DC} | | |
| Resolution | 0.1 mA | | |
| Intrinsic uncertainty | $\pm (3\% + 2 \text{ cts})$ | | |
| Output signal | 10 mV / A _{DC} | | |
| Load impedance | > 100 k Ω // 100 pF | | |
| Influence of conductor position in jaws | 0.50 % | | |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|------------------|
| 1 set of 2 Kelvin leads 6 m long (red / black) adjustable-clamp connections | P01295486 |
| 1 green earth lead with crocodile clip | P01295488 |
| See all the accessories on page 83 | |

+ ADDITIONAL INFO

- The backlit LCD screen with its 4 lines of 20 characters is easy to read whatever the environment.

📦 CONTENTS

CA 6292 delivered with a hard case containing:

- 1 set of 2 Kelvin leads 6 m long (red / black) with adjustable-clamp connections
- 1 green earth lead 3 m long with 1 crocodile clip
- 1 USB cable 1.5 m long
- 1 T1 5 A 250 V fuse mounted in the instrument
- 1 European mains power lead
- 1 CD-ROM containing the DataView® software
- 1 CD-ROM containing the user manual in 5 languages

DTR 8510

REF.: P01157702

50 V
CAT IV

IP
53



★ STRENGTHS

- Measurement of the transformation ratio of power, voltage and current transformers
- Storage of up to 10,000 measurement results
- Displays the transformation ratio, the excitation current, the winding polarity and the percentage deviation from the rated values
- Direct reading of the transformation ratio from 0.8000:1 and up to 8000.0:1
- Tests performed by excitation of the primary with measurement on the secondary

⚙️ SPECIFICATIONS

| | DTR 8510 | |
|-------------------------------|--|-------------------------|
| Range of ratios (TT / TP) | Automatic: 0.8000 to 8,000:1 | |
| Accuracy (VT / PT) | Range of ratios | Accuracy (% of reading) |
| | 0.8000 to 9.9999 | ± 0.2 % |
| | 10.000 to 999.99 | ± 0.1 % |
| | 1,000.0 to 4,999.9 | ± 0.2 % |
| | 5,000.0 to 8,000.0 | ± 0.25 % |
| Range of ratios (CT) | Automatic range: 0.8000 to 1,000.0 ± 0.5 %R | |
| Accuracy (CT) | ± 0.5 % L | |
| Excitation signal | VT / PT mode: 32 V _{RMS} max. CT mode: auto level 0 to 1 A, 0.1 to 4.5 V _{RMS} | |
| Display of excitation current | Range: 0 to 1,000 mA; Accuracy: ± (2 %R + 2 mA) | |
| Excitation frequency | 70 Hz | |
| Display | Alphanumeric LCD, 2 lines of 16 characters with adjustment of the contrast and backlighting. Easy to read in both day and night conditions | |
| Available languages | French, English, Spanish, Italian, German, Portuguese | |
| Measurement method | As per the IEEE Std C57.12.90™ standard | |
| Power supply | 2 x 12 V, NiMH rechargeable batteries, 1,650 mAh | |
| Battery life | Up to 10 hours in continuous operation, low battery alert | |
| Battery charger | Universal input (90 to 264 V _{RMS}), smart charger | |
| Charging time | < 4 hours for full charge | |
| Data storage | 10,000 tests | |
| Date / time | Power supply by dedicated battery, real-time clock | |
| Communication | USB 2.0, optical isolation, 115.2 kB | |
| Software | Delivered with the DataView® analysis software | |
| Dimensions / weight | 272 x 248 x 130 mm / 3.7 kg | |
| Connection | XLR connectors | |
| Cables | Screened H and X cables, length 4.6 m (15 ft), equipped with colour-coded crocodile clips | |
| Casing | Rugged polypropylene casing, UL 90 V0 | |
| Vibrations | IEC 68-2-6 (1.5 mm at 55 Hz) | |
| Shocks | IEC 68-2-27 (30 G) | |
| Falls | IEC 68-2-32 (1 m) | |
| Ingress protection | IP 40 with lid open as per EN 60529 IP 53 with lid closed as per EN 60529 | |
| Safety | EN 61010-1, 50 V CAT IV; pollution degree 2 | |

⊕ ADDITIONAL INFO

- Up to 10 hours' continuous operation thanks to the rechargeable NiMH batteries

📦 CONTENTS

DTR 8510

- 1 shoulder bag
- 1 set of leads 4.6 m long with crocodile clips
- 1 external battery charger with mains lead
- 1 USB cable
- 1 NiMH battery datasheet
- DataView software on CD-Rom

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|------------------------------------|------------|
| Set of 2 cables 4.6 m long | P01295143A |
| USB lead | P01295293 |
| See all the accessories on page 83 | |

CA 6608 - CA 6609

REF.: PO1191304

REF.: PO1191305

600 V
CAT IIIIP
40PHASE ROTATION
AND / OR MOTOR TESTERS

★ STRENGTHS

- Indication of phase presence or absence
- Determination of a motor's rotation direction with or without contact (CA 6609 only)
- Automatic tests as soon as the connections have been set up
- Terminals and cables identified by colour coding to simplify connection

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6608 | CA 6609 |
|---|--|---|
| Operating voltage according to phase rotation | 40 to 850 V _{AC} between phases | With connections: 40 to 600 V _{AC} between phases Without connection: 120 to 400 V _{AC} between phases |
| Frequency range | 15 to 400 Hz | |
| Power supply | Self-powered via the measurement inputs | 9 V battery |
| Dimensions | 130 x 69 x 32 mm | |
| Weight | 130 g | 170 g |
| Electrical safety | IEC 61010-1 600 V CAT III IEC 61557-7 | |

📦 CONTENTS

CA 6608 phase rotation testers delivered in a shoulder bag with:

- 3 test leads
- 3 crocodile clips

CA 6609 phase rotation and motor tester delivered in a shoulder bag with:

- 3 test leads
- 3 crocodile clips

CA 6630

REF.: PO1191303

BATTERY CAPACITY
TESTERS

★ STRENGTHS

- Zero adjustment function for compensation of the voltage circuit displayed
- 2-display LCD screen
- 7-hour battery life in continuous operation with 6 x 1.5 V batteries (not supplied)
- Capacity test from 35 Ah to 500 Ah
- Nickel-Cadmium, Lithium-Ion, Nickel-Metal-Hybrid or Lead-Acid batteries

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6630 | | | |
|----------------------------------|--|---------|-------|--------|
| Resistance measurement | | | | |
| Range | 40 mΩ | 400 mΩ | 4 Ω | 40 Ω |
| Resolution | 10 μΩ | 100 μΩ | 1 mΩ | 10 mΩ |
| Measurement current | 37.5 mA | 3.75 mA | 375 A | 37.5 A |
| Accuracy | ± (1 %R + 8 digits) Temp. coeff.: ± (0.1 %R + 0.5 digit) / °C | | | |
| Measurement | 1.5 mV _{AC} | | | |
| Measurement frequency | 1 kHz ± 10 % | | | |
| Voltage measurement | | | | |
| Range | 4 V | | 40 V | |
| Resolution | 1 mV | | 10 mV | |
| Accuracy | ± (0.1 %R + 6 digits) | | | |
| Max. consumed power | 1 VA | | | |
| Mechanical specifications | | | | |
| Dimensions | 250 x 100 x 45 mm | | | |
| Weight | 500 g batteries included | | | |

📦 CONTENTS

1 hard case containing:

- CA 6630
- 1 set of 2 measurement leads 1 m long terminated by retractable test probes
- PC data transfer software to export and process the stored data
- 1 CA 6630 / PC connection cable

★ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

Set of 2 leads with retractable test probes
See all the accessories on page 83

P01102103

CA 6681

REF.: P01141626



CONTENTS

- 1 hard case containing
 - 1 **CA 6681E** transmitter
 - 1 **CA 6681R** receiver
 - 1 set of 2 red / black leads, straight male isolated \varnothing 4 mm banana / elbowed male isolated \varnothing 4 mm banana, 1.5 m long
 - 1 set of 2 red / black crocodile clips
 - 1 earthing stake
 - 1 adapter for mains power socket
 - 1 male plug adapter for B22 bayonet socket
 - 1 male plug adapter for E27 screw socket
 - 1 x 9 V 6LR61 battery
 - 6 x 1.5 V LR03 batteries

STRENGTHS

- Can be used on live or non-current-carrying installations
- Digital, visual and audible indication to track the conductor intuitively
- Large LCD screen with indication of the transmission power, the digital identification code and the voltage present on the circuit tested.

SPECIFICATIONS

| | CA 6681 E |
|------------------------------|--|
| Frequency of signal emitted | 125 kHz |
| External voltage measurement | 12~300 V _{DC} / AC (50~60 Hz) |
| Dimensions | 190 × 89 × 42.5 mm |
| Weight | Approx. 420 g with battery |

| | CA 6681 R |
|---------------------------------|---|
| Detection depth | Single-pole application: 0 to 2 m approx. Two-pole application: 0 to 0.5 m approx. Simple looping line: up to 2.5 m |
| Identification of mains voltage | 0~0.4 m approx. |
| Dimensions | 241.5 × 78 × 38.5 mm |
| Weight | 360 g approx. with battery |

ADDITIONAL INFO

- Automatic or manual adjustment of signal reception sensitivity
- The transmitter and receiver units are equipped with:
 - A battery status indicator
 - An additional lighting system (torch) for use in dark environments

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

33 m reel of green wire with battery clip / 4 mm male banana on winder with handle

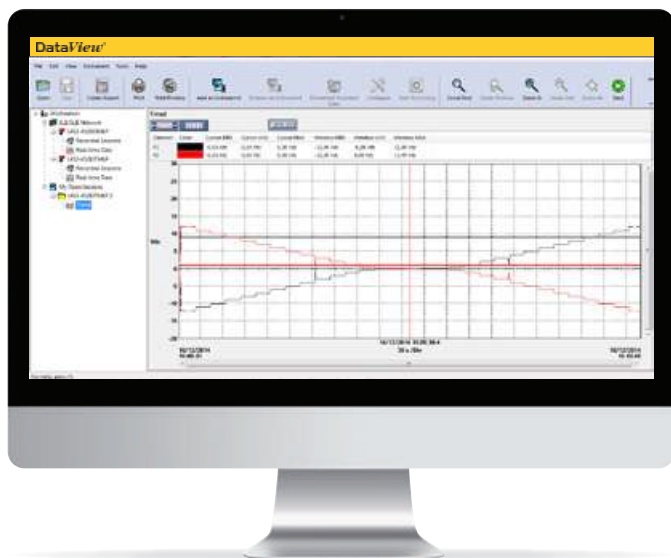
P01295268

See all the accessories on page 83

DATAVIEW®

REF.: PO1102095

- ICT
- MEG
- GTT
- GTC
- MOT
- DTR
- MTT



FUNCTIONS

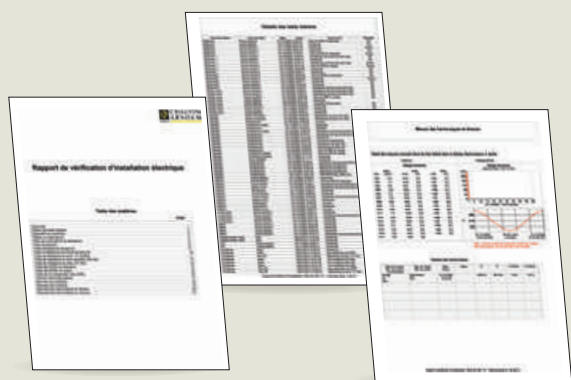
- Configuration of all the functions of instruments connected to a PC or via Bluetooth
- Recovery of the recorded measurement data
- Backup of measurement files
- Opening of saved files
- Processing and creation of reports
- Export into an Excel spreadsheet
- Export in .pdf format
- Database management
- Remote test activation by simply pressing a button
- Data capture and display in real time
- Display of DAR, PI and DD ratios
- Graphical plotting of programmed-duration tests and voltage ramp tests in real time
- Possibility of creating a library of configurations for specific applications
- Printing of measurement reports

REQUIRED CONFIGURATION

- Windows 10 & 11 (32/64 bit)
- 4 GB RAM (32/64 bit)

ICT REPORTS ACCORDING TO THE APPLICABLE STANDARDS

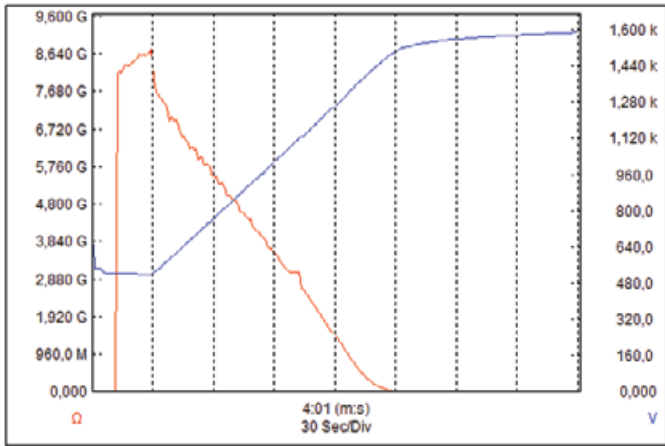
The ICT module of DataView® proposes to define the tree-structure which will be used during the actual test campaign (sites, parts, objects), as well as the tests to be performed for each of them. Once defined in this way, the campaign can be recorded in the instrument via the communication link. This saves significant time in the field.



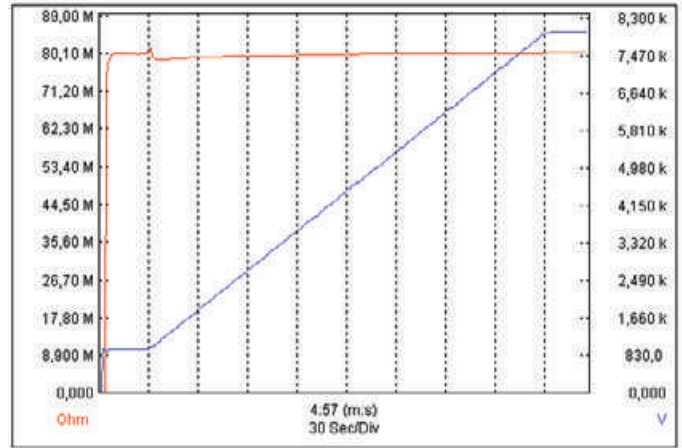
ADDITIONAL INFO

- The Dataview® software:
- Automatically recognizes the instrument connected when it is hooked up to the PC and opens the corresponding menu. Users then have direct access to the configuration and the recorded data
- Is equipped with a large number of predefined report templates for quick generation in compliance with the applicable standards. Users can also create their own templates, as required, and directly add their own comments.

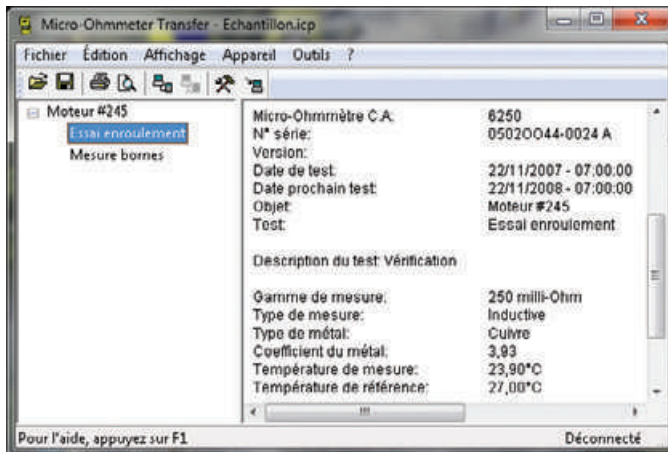
| DataView® modules | ICT | MEG | GTT | GTC | MOT | DTR | MTT |
|-------------------|----------|---------|----------|---------|---------|----------|---------|
| Related products | CA 6116N | CA 6543 | CA 6470N | CA 6417 | CA 6240 | DTR 8510 | CA 6161 |
| | CA 6117 | CA 6547 | CA 6471 | | CA 6255 | | CA 6163 |
| | | CA 6549 | CA 6472 | | CA 6292 | | |
| | | CA 6550 | CA 6474 | | | | |
| | | CA 6555 | | | | | |
| | | CA 6526 | | | | | |
| | | CA 6532 | | | | | |
| | | CA 6534 | | | | | |



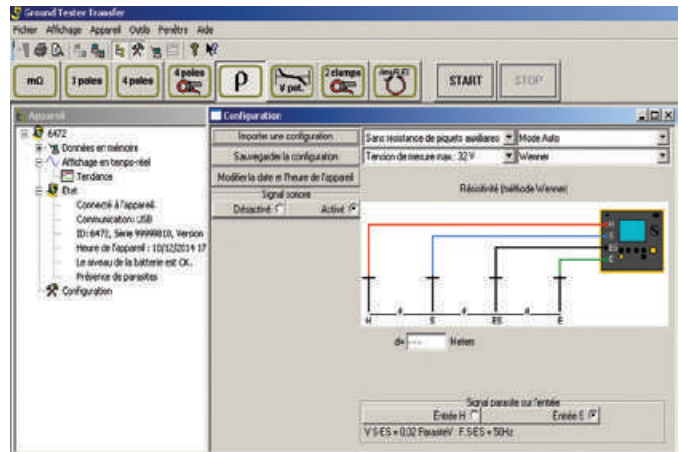
MODULE MEG Graphical plotting of the V(t) and R(t) tests on non-linear insulation resistance (surge suppressor)



MODULE MEG Graphical plotting of the V(t) and R(t) tests on fixed insulation resistance



MOT MODULE Results of motor winding test



GTT MODULE Example of configuration

| Date de test | Test | Type de test | Filtre | Rapport de tra | Erreur | Courant | Primaire | Secondair |
|-----------------------|---------|--------------|--------|----------------|--------|---------|----------|-----------|
| 28/01/2011 - 14:37:35 | Test 1 | TC | Normal | 1,0006:1 | N/A | 0 mA | 19920 A | 7200 A |
| 28/01/2011 - 14:38:05 | Test 2 | TC | Normal | 2,4999:1 | N/A | 0 mA | 19920 A | 7200 A |
| 28/01/2011 - 14:38:32 | Test 3 | TC | Normal | 24,998:1 | N/A | 0 mA | 19920 A | 7200 A |
| 20/01/2011 - 14:39:14 | Test 4 | TC | Normal | 90,900:1 | N/A | 0 mA | 19920 A | 7200 A |
| 28/01/2011 - 14:39:44 | Test 5 | TC | Normal | 908,99:1 | N/A | 0 mA | 19920 A | 7200 A |
| 28/01/2011 - 14:40:56 | Test 6 | TT/TP | Normal | 1,0007:1 | N/A | 125 mA | 19920 V | 7200 V |
| 28/01/2011 - 14:41:38 | Test 7 | TT/TP | Normal | 1,0007:1 | N/A | 0 mA | 19920 V | 7200 V |
| 28/01/2011 - 14:42:06 | Test 8 | TT/TP | Normal | 4,9999:1 | N/A | 0 mA | 19920 V | 7200 V |
| 28/01/2011 - 14:42:30 | Test 9 | TT/TP | Normal | 24,998:1 | N/A | 0 mA | 19920 V | 7200 V |
| 20/01/2011 - 14:42:51 | Test 10 | TT/TP | Normal | 90,900:1 | N/A | 0 mA | 19920 V | 7200 V |
| 28/01/2011 - 14:43:13 | Test 11 | TT/TP | Normal | 909,02:1 | N/A | 1 mA | 19920 V | 7200 V |
| 28/01/2011 - 14:43:58 | Test 12 | TT/TP | Normal | 2498,5:1 | N/A | 0 mA | 19920 V | 7200 V |
| 28/01/2011 - 14:44:18 | Test 13 | TT/TP | Normal | 5002,5:1 | N/A | 1 mA | 19920 V | 7200 V |
| 28/01/2011 - 14:44:40 | Test 14 | TT/TP | Normal | 8337,7:1 | N/A | 1 mA | 19920 V | 7200 V |

DTR MODULE Recovery of the measurement data recorded in the ratiometer

ACCESSORIES FOR MULTIFUNCTION INSTALLATION TESTERS

■ Accessories ■ Included in the initial delivery

| | Article code | Description | CA 6113 | CA 6116N | CA 6117 | CA 6131 | CA 6133 |
|---|--|---|--------------------------|----------|---------|---------|---------|
| MEASUREMENT LEADS AND SENSORS |  P01295398 | 2.5 m three-point lead with separate wires | ■ | ■ | ■ | | |
| |  HX0300 | Three-point Euro cable | | | | ■ | ■ |
| |  P01295393 | Three-point cable for EURO mains socket test | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01295094 | 2 elbowed-straight safety leads - (red and black) 3 m long | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01101921 | 3 x Ø 4 mm test probes - (red, blue and green) | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01101922 | 3 crocodile clips (red, blue and green) | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01102092A | CA 6116N remote-control probe | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01102157 | CA 6131 - CA 6133 remote-control probe | | | | ■ | ■ |
| |  P01101943 | Spare black test probe for remote-control probe | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01120335 | C177 clamp (20 A) | ■ | | | | |
| |  P01120336 | C177A clamp (200 A) | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01120460 | MN77 clamp (20 A) | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01120439 | MN73A clamp | | | | | ■ |
| |  P01120421 | MN73 clamp | | | | ■ | |
| | POWER SUPPLY / BATTERIES |  P01102057 | PA 30 W mains power pack | ■ | | | |
|  P01102129 | | Type-2 power pack / charger without mains lead (requires P01295174) | | ■ | ■ | | |
|  P01296024 | | NIMH 4AH battery pack | ■ | | | | |
|  P01296047 | | Li-Ion battery pack | | ■ | ■ | | |
|  P01102130 | | Li-Ion charging support without mains lead | | ■ | ■ | | |
|  P01295174 | | EURO 2P mains lead | ■ | ■ | ■ | | |
|  HX0061 | | DC / DC vehicle cigarette-lighter charger | ■ | | | | |
|  P01102186 | Type-R USB charger | | | | | ■ | |
| MISCELLANEOUS |  P01102084A | Continuity rod | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| |  P01102017 | 15 m earth kit (red / blue / green) | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| |  P01102018 | Black 30 m 1P earth kit | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01102021 | 3P earth kit (50 m) | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01102022 | 3P earth kit (100 m) | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01298081 | 4-point hands-free strap (Model 2) | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01298057 | Hand strap | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01102094 | CA 6116 screen protection film | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01298056 | Carrying bag no. 22 | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01295293 | USB-A USB-B lead | ■ | ■ | ■ | | |
| |  P01102095 | DataView® software | | ■ | ■ | | |
| |  P01298082 | Comfort strap | ■ | ■ | ■ | | |
| HX0302 | 4-point strap | | | | ■ | ■ | |

MEASUREMENT LEADS FOR INSULATION TESTERS

■ Accessories ■ Included in the initial delivery

| | Article code | Description | Length | CA 6505 | CA 6545 | CA 6547 | CA 6549 | CA 6550 | CA 6555 |
|---|---|--|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 5 KV RANGE |  | P01295231 | Red simplified HV safety lead / black with rear connection | 3 m | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| |  | P01295232 | Blue simplified HV safety lead + blue crocodile clip | 3 m | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| |  | P01295516 | Blue guarded HV safety lead with rear connection | 0.35 m | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| |  | P01295510 + P01295506 + P01295513 | Set of 3 safety leads with HV crocodile clip (red / blue / black) | 3 m | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| |  | P01295507 | Safety lead with blue HV crocodile clip | 8 m | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| |  | P01295511 | Safety lead with red HV crocodile clip | 8 m | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| |  | P01295514 | Safety lead with rear connection and black HV crocodile clip | 8 m | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| |  | P01295508 | Safety lead with blue HV crocodile clip | 15 m | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| |  | P01295512 | Safety lead with red HV crocodile clip | 15 m | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| |  | P01295515 | Safety lead with rear connection and black HV crocodile clip | 15 m | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| 10 / 15 KV RANGE |  | P01295465 | Set of 3 red, blue and black simplified HV safety leads with rear connection | 3 m | | | | ■ | ■ |
| |  | P01295517 + P01295520 + P01295523 | Set of 3 safety leads with red / blue / black HV crocodile clip with rear connection | 3 m | | | | ■ | ■ |
| |  | P01295526 | Blue guarded HV safety lead with rear connection | 0.5 m | | | | ■ | ■ |
| |  | P01295521 | Safety lead with blue HV safety lead | 8 m | | | | ■ | ■ |
| |  | P01295518 | Safety lead with red HV crocodile clip | 8 m | | | | ■ | ■ |
| |  | P01295524 | Safety lead with rear connection and black HV crocodile clip | 8 m | | | | ■ | ■ |
| |  | P01295522 | Safety lead with blue HV crocodile clip | 15 m | | | | ■ | ■ |
| |  | P01295519 | Safety lead with red HV crocodile clip | 15 m | | | | ■ | ■ |
|  | P01295525 | Safety lead with rear connection and black HV crocodile clip | 15 m | | | | ■ | ■ | |

CONTENTS OF THE EARTH AND RESISTIVITY KITS

| To order | | Contents of the earth and resistivity kits | | | | | | | Recommended related products | | | | | | | | | |
|--------------|-------------|--|---------------|-------|-------|-------------------|----------------------------|--------------|------------------------------|---------|---------------------|--------------------|--------------------|----------|---------|---------|---------|--|
| Article code | Description | Reels and winders | | | | Other accessories | | | Installation testers | | | 3P | 3 / 4P+ρ | Expert | | | Pylon | |
| | | Green | Red | Blue | Black | Stake(s) / mallet | Spade lug / banana adapter | Carrying bag | CA 6133 | CA 6113 | CA 6116N CA 6117 | CA 6422 CA 6424 | CA 6460 CA 6462 | CA 6470N | CA 6471 | CA 6472 | CA 6474 | |
| 1P kit | P01102018 | Black 30 m 1P earth kit | | | | 33 m | 1 / - | | | ■ | ■ | | | | | | | |
| | P01102020 | 33 m 1P loop kit ³ | 33 m | | | | 1 / - | | | | | | | | | | | |
| 3P kit | P01102017 | 15 m 3P earth kit (red / green / blue) | 5 m | 15 m | 10 m | | 2 / - | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | |
| | P01102021 | 50 m earth kit for 3P method | 10 m | 50 m | 50 m | | 2 / 1 | 5 | Standard | | ■ | ■ | ■ | | | | | |
| | P01102022 | 100 m earth kit for 3P method | 10 m | 100 m | 100 m | | 2 / 1 | 5 | Standard | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| 4P kit | P01102023 | 166 m earth kit for 3P method | 10 m | 166 m | 166 m | | 2 / 1 | 5 | Prestige | | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | |
| | P01102040 | 50 m 4P earth & resistivity kit | 33 m | 50 m | 50 m | 33 m | 4 / 1 | 5 | Standard | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| | P01102024 | 100 m earth & resistivity kit | 100 m 10 m | 100 m | 100 m | 33 m | 4 / 1 | 5 | Prestige | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| Comp. | P01102025 | 166 m earth & resistivity kit | 100 m 10 m | 166 m | 166 m | 33 m | 4 / 1 | 5 | Prestige | | | | | ■ | ■ | ■ | | |
| | P01102030 | 100 m add-on for resistivity | 100 m | | | 33 m | 2 / - | | Standard | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | | |

OTHER ACCESSORIES

| Article code | Description | Reels and winders | | | |
|--------------|--|-------------------|-------|-------|-------|
| | | Green | Red | Blue | Black |
| P01102026 | Green cable H winder ¹ | 10 m | | | |
| P01102028 | Set of 4 adapters for terminals ³ | | | | |
| P01102029 | Set of 4 reel handles | | | | |
| P01102031 | T-shaped earth stake | | | | |
| P01102046 | Set of 3 adjustable clamps | | | | |
| P01102047 | H-shaped black cable winder - 10 m ¹ | | | | 10 m |
| P01120310 | C172 clamp | | | | |
| P01295260 | 166 m red cable reel ¹ | | 166 m | | |
| P01295261 | 100 m red cable reel ¹ | | 100 m | | |
| P01295262 | 50 m red cable reel ¹ | | 50 m | | |
| P01295263 | 166 m blue cable reel ¹ | | | 166 m | |
| P01295264 | 100 m blue cable reel ¹ | | | 100 m | |
| P01295265 | 50 m blue cable reel ¹ | | | 50 m | |
| P01295266 | 100 m green cable reel ¹ | 100 m | | | |
| P01295267 | 33 m black cable reel ¹ | | | | 33 m |
| P01295268 | 33 m green cable reel ¹ | 33 m | | | |
| P01295270 | 2 m black cable winder (2 m cable for clamps) ¹ | | | | 2 m* |
| P01295291 | 5 m green cable H winder ² | 5 m | | | |
| P01295292 | 5 m black cable H winder ² | | | | 5 m |

¹ connections: spring clip - banana

² connections: banana - banana

³ for CA 6030

* for CA 6470N and CA 6471

| Article code | Description | CA 6133 | CA 6113 | CA 6116N CA 6117 | CA 6422 CA 6424 | CA 6460 CA 6462 | CA 6470N | CA 6471 | CA 6472 | CA 6474 |
|--------------|--|---------|---------|---------------------|--------------------|--------------------|----------|---------|---------|---------|
| P01102037 | CA 647x continuity kit (4 red, black, blue and yellow crocodile clips), (2 black test probes), (4 red, black, blue and yellow cables 1.5 m long) | | | | | | ■ | ■ | ■ | |
| P01120550 | 5 m AmpFlex™ flexible current sensors | | | | | | | | | ■ |
| P01120551 | 8 m AmpFlex™ flexible current sensors | | | | | | | | | ■ |
| P01102046 | Set of 3 adjustable clamps | | | | | | | | | ■ |
| P01120310 | C172 clamp ³ | | | | | | | | | |
| P01120335 | C177 clamp | ■ | | | | | | | | |
| P01120336 | C177A clamp | | | ■ | | | | | | |
| P01120333 | C182 clamp | | | | | | ■ | ■ | | |
| P01120872 | G72 clamp | | | | ■ (CA 6424) | | | | | |

ADDITIONAL INFO

























Possibility of ordering carrying bag:

- Standard version P01298066
- Prestige version P01298067
























ACCESSORIES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT TESTERS

■ Accessories ■ Included in the original delivery

| | Article code | Description | Length | CA 6121 | CA 6155 | CA 6160 | CA 6165 |
|---|--------------|--|--------|---------|---------|---------|---------|
| Test and measurement lead | | | | | | | |
|  | P01295097 | 4 mm banana cable- red + black | 3 m | ■ | | ■ | ■ |
|  | P01295137 | Double crocodile cable – black | 2.5 m | ■ | | | |
|  | P01295140 | Double crocodile cable – red | 2.5 m | ■ | | | |
|  | P01295141 | Discharge cable (EURO) | 2 m | ■ | | ■ | ■ |
|  | P01295236 | Double continuity cables | 2.5 m | | | ■ | ■ |
|  | P01295234 | Power cable (EURO) | 2 m | | | ■ | |
|  | P01102139 | Red test lead | 4 m | | ■ | | |
|  | P01102136 | Plug-in test cable | 1.5 m | | ■ | | |
|  | P01102137 | Test cable with separate wires | 3 m | | ■ | | |
|  | P01102138 | Black + red test lead | 1.5 m | | ■ | | |
|  | P01102140 | Green test lead | 1.5 m | | ■ | | |
|  | P01102141 | Black test probe for CA 6155 | | | ■ | | |
| | P01102142 | Red test probe for CA 6155 | | | ■ | | |
| | P01102143 | Green test probe for CA 6155 | | | ■ | | |
| | P01102144 | Blue test probe for CA 6155 | | | ■ | | |
|  | P01102145 | Set of 3 black crocodile clips | | | ■ | | |
| HV test gun and probe | | | | | | | |
|  | P01101919 | HV test gun | 2 m | ■ | | ■ | ■ |
|  | P01102135 | HV test probe for CA 6155, for P01146001 | | | ■ | | |
|  | P01101918 | HV test gun | 6 m | ■ | | ■ | ■ |
| | P01102182 | HV test gun (set of 2) | 2 m | | | | ■ |
| Remote control, indication and communication | | | | | | | |
|  | P01101916 | Remote-control pedals | | ■ | | ■ | |
|  | P01101917 | Red / green indicator lamps | | ■ | | ■ | |
|  | P01101841 | DB9F-DB25M adapter | | ■ | | ■ | |
| | P01295172 | DB9F-25F cable x2 | | ■ | | ■ | |
| | P01295173 | DB9F-DB9M cable no. 1 | | ■ | | | |
|  | P01102177 | Control pedal | | | | | ■ |
|  | P01102178 | 2-colour indicator lamp | | | | | ■ |
|  | P01102179 | 4-colour indicator lamp | | | | | ■ |
|  | P01102180 | Power supply adapter for lamps | | | | | ■ |
|  | P01101915 | MachineLink software with communication cables | | ■ | | | |
| | | CALink software | | | ■ | | |
| | | MTLink software | | | | | ■ |
| | P01101996 | CELink software with communication cables | | | | ■ | |
| Fuses | | | | | | | |
| | P01297086 | F 6x32T 16 A 250 V (set of 10 fuses) | | | ■ | ■ | |
| | P01297102 | F 6x32T 16 A 500 V (set of 10 fuses) | | | ■ | | ■ |
| | P01297103 | F 5x20T 5 A 250 V (set of 10 fuses) | | | ■ | | ■ |

ACCESSORIES

■ Accessories ■ Included in the original delivery

| | Article code | Description | CA 6161 | CA 6163 |
|---|------------------------|--|---------|---------|
|  | P01102193 P01102195 | Set of 2 HV test guns, length 3 m 15 m length also available | ■ ■ | ■ ■ |
|  | P01295236 | Double continuity lead 3 m long x 2 | ■ | ■ |
|  | P01101784 | 25 A Kelvin croc. clip, length 2.5 m | ■ | ■ |
|  | P01102199 | 25 A Kelvin test gun, length 3 m | ■ | ■ |
|  | P01295499 | Set of 2 elbowed-straight silicone leads, length 3 m | ■ | ■ |
|  | P01295398 | Tripod lead with separate wires, length 2.5 m | ■ | ■ |
|  | P01295393 | Tripod socket with Schuko socket, length 2.5 m | ■ | ■ |
|  | P01101922 | Set of 3 red, blue and green crocodile clips | ■ | ■ |
|  | P01101921 | Set of 3 red, blue and green test probes | ■ | ■ |
|  | P01295457Z | Set of 2 red and black crocodile clips | ■ | ■ |
|  | P01295454Z | Set of 2 black and red test probes | ■ | ■ |
|  | P01102201 | 1 bag of 3 extension connectors | ■ | ■ |
|  | P01295293 | USB-A USB-B cable | ■ | ■ |
|  | P01295234 | C19 mains lead, length 2.5 m | ■ | ■ |
|  | P01102191 | Type-3 remote control pedal | ■ | ■ |
|  | P01102192 | Tower with 4 indicator lamps (red, green, blue and orange) | ■ | ■ |
|  | P01102196 | Barcode reader - USB | ■ | ■ |
|  | P01102904 | Label printer | ■ | ■ |
|  | P01102197 | RFID transponder | ■ | ■ |
|  | P01102198 | Set of 100 RFID tags | ■ | ■ |
|  | P01102202 | 16 A three-phase adapter | ■ | ■ |

ACCESSORIES FOR OTHER TESTERS

■ Accessories ■ Included in the original delivery

| | Article code | Description | Connections | CA 6161 | CA 6163 | CA 6240 | CA 6255 | CA 6292 | DTR 8510 | CA 6681 | CA 6630 |
|---|--------------|---|--|---------|---------|---------|---------|---------|----------|---------|---------|
| Double test probes and Kelvin clamps for micro-ohmmeters | | | | | | | | | | | |
|  | P01101794 | 10 A Kelvin clamps (set of 2), L=3 m | Spade lug | | | ■ | ■ | | | | |
|  | P01101783 | 1 A Kelvin mini-clamps (set of 2) | Spade lug | | | ■ | ■ | | | | |
|  | P01102056 | 1 A double test probe (set of 2) L=2.85 m | Spade lug and 4 mm banana | | | ■ | ■ | | | | |
|  | P01103065 | 10 A double gun-type test probe (set of 2) L= 3.15 m | Spade lug and 4 mm banana | | | ■ | ■ | | | | |
|  | P01103063 | 10 A double pivoting test probe (set of 2) L= 3.15 m | Spade lug and 4 mm banana | | | ■ | ■ | | | | |
|  | P01295486 | Set of 2 Kelvin leads 6 m long (red / black) with adjustable-clamp connections | | | | | | ■ | | | |
|  | P01295487 | Set of 2 Kelvin leads 15 m long (red / black) with adjustable-clamp connections | | | | | | ■ | | | |
|  | P01295494 | Set of 2 leads 6 m long with 200 A Kelvin clamps | | | | | | ■ | | | |
|  | P01295495 | Set of 2 leads 15 m long with 200 A Kelvin clamps | | | | | | ■ | | | |
|  | P01101784 | 1 x 25 A Kelvin crocodile clip | | ■ | ■ | | | | | | |
|  | P01102199 | 1 x 25 A Kelvin test probe 3 m long | | ■ | ■ | | | | | | |
|  | P01102200 | 1 x 25 A Kelvin test probe 6 m long | | ■ | ■ | | | | | | |
|  | P01295488 | Green earth lead with crocodile clip | | | | | | ■ | | | |
|  | P01120470 | MR6292 clamp | | | | | | ■ | | | |
| Other accessories | | | | | | | | | | | |
|  | P01102013 | Pt 100 probe | | | | | ■ | | | | |
|  | P01102201 | Set of 3 Input / Output connectors | | ■ | ■ | | | | | | |
|  | P01102202 | Three-phase / 16 A Banana adapter | | ■ | ■ | | | | | | |
|  | P01120872 | G72 clamp | | ■ | ■ | | | | | | |
| Measurement lead for ratiometer | | | | | | | | | | | |
|  | P01295143A | Set of 2 spare leads, primary H, secondary X L= 4.6 m , compatible with DTR 8500 / DTR 8510 | 4 mm banana | | | | | | ■ | | |
| Adapters for cable and metal conductor locator | | | | | | | | | | | |
|  | P01102114Z | Kit of 3 measurement adapters for housing (B22, E27, mains socket) | B22 bayonet E27 screw socket 2P mains socket | | | | | | | ■ | |
| Measurement lead for battery capacity tester | | | | | | | | | | | |
|  | P01102103 | Set of 2 double-contact current / voltage measurement leads for CA 6630 battery tester. L=1 m | Jack | | | | | | | | ■ |

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

INSTALLATION TESTERS

CA 6011

- Cable reeler no. 1 - 30 m.....P01295492
- 1 waist belt + 1 shoulder strap.....P01102171
- 30 m cable for reeler.....P01295493
- 2 elastic straps.....P01102172
- 1 set of replacement accessories.....P01102173
- Continuity rod.....P01102084A

CA 6030

- C172 current clamp.....P01120310
- C176 clamp.....P01120330
- MN20 current clamp.....P01120440
- Series printer no. 5.....P01102903
- 1P loop kit.....P01102020
- 3 crocodile clips
(red / white / yellow).....P01101905
- 3 test probes (red / white / yellow).....P01101906A
- Optical / RS232 connection cable.....P01295252
- 10 m green cable H winder.....P01102026
- T earth stake.....P01102031
- 100 m reel of green cable.....P01295266
- 33 m reel of green cable.....P01295268
- Standard bag no. 5.....P01298066

CA 6131, CA 6133

- Remote-control probe no. 4.....P01102157
- Three-pole EURO cable.....HX0300
- Neck strap.....HX0302
- Continuity rod.....P01102084A
- Test probes (red + black).....P01295454Z
- Crocodile clips (red + black).....P01295457Z
- 2 cables 1.5 m long (red / black).....P01295450Z
- Yellow bag no. 2.....P01298006

CA 6131

- MN73 clamp.....P01120421
- 1.5 V LR6 alkaline battery.....P01296033

CA 6133

- MN73A clamp.....P01120439
- Type R USB charger.....P01102186
- 4 x 1.2 V NiMH 2.4 AH AALSD batteries.....HX0051B
- 15 m basic earth kit
(yellow, green, red).....P01102019
- 50 m earth kit.....P01102021

INSULATION TESTERS

CA 6501 and CA 6503

- Bag no. 2.....P01298006
- CA 1246 thermo-hygrometer.....P01654246
- CA 1821.....P01654821
- 0.2 A / HRC fuse for CA 6501.....P01297095
- 2 crocodile clips (red / black).....P01295457Z
- 2 test probes (red / black).....P01295458Z
- 2 leads 1.5 m long (red / black).....P01295289Z
- 3 crocodile clips (red, black, blue).....P01103062
- 3 safety leads 1.5 m
(red, black, blue).....P01295171

CA 6511 and CA 6513

- CA 1246 thermo-hygrometer.....P01654246
- CA 1821.....P01654821

- 2 crocodile clips (red / black).....P01295457Z
- 2 test probes (red / black).....P01295454Z
- 2 leads 1.5 m long (red / black).....P01295289Z
- 1.5 V LR6 battery.....P01296033
- 1.6 A fuse.....P01297022
- Shockproof sheath no. 13.....P01298016

CA 6522, CA 6524, CA 6526, CA 6532, CA 6534 and CA 6536

- Remote-control probe.....P01101935A
- CA 1246 thermo-hygrometer.....P01654246
- CA 1821.....P01654821
- Hands-free bag.....P01298049
- 1.5 V LR6 battery.....P01296033
- Test probes (red + black).....P01295454Z
- Crocodile clips (red + black).....P01295457Z
- Elbowed-straight safety leads
(red + black) 1.5 m long.....P01295453Z
- DataView® software.....P01102095

CA 6528

- CA 1246 thermo-hygrometer.....P01654246
- CA 1821 thermometer.....P01654821
- 1.5 V LR6 battery.....P01296033
- Test probes (red + black).....P01295454Z
- Crocodile clips (red + black).....P01295457Z
- Elbowed-straight safety leads
(red + black) 1.5 m long.....P01295289Z

CA 6541 and CA 6543

- Remote-control probe.....P01101935
- CA 1246 thermo-hygrometer.....P01654246
- CA 1821.....P01654821
- AN1 artificial neutral box.....P01197201
- Bag no. 6 for accessories.....P01298051
- 1.5 V LR14 battery.....P01296034
- Fuse F 2.5 A - 1.200 V -
8 x 50 mm - 15 kA (x 5).....P01297071
- Fuse F 0.1 A - 660 V -
6.3 x 32 mm - 20 kA (x 10).....P01297072

CA 6543

- Series printer no. 5.....P01102903
- Series-parallel adapter.....P01101941
- DataView® software.....P01102095
- 1.5 m safety leads (red, blue, black).....P01295171
- RS232 PC DB 9F - DB 25F cable x 2.....P01295172
- RS 232 printer DB 9F - DB 9M
cable no. 01.....P01295173
- European 2P mains lead.....P01295174
- UK mains lead.....P01295253
- Battery pack.....P01296021

CA 6505, CA 6545, CA 6547 and CA 6549

- CA 1246 thermo-hygrometer.....P01654246
- CA 1821.....P01654821
- AN1 artificial neutral box.....P01197201
- Standard bag for accessories.....P01298066
- Fuse FF 0.1 A - 380 V -
5 x 20 mm - 10 kA (x 10).....P03297514
- European 2P mains lead.....P01295174

CA 6547 and CA 6549

- Series printer no. 5.....P01102903
- Series-parallel adapter.....P01101941

- DataView® report generation software.....P01102095
- RS 232 PC DB 9F - DB 25F cable x 2.....P01295172
- RS 232 printer DB 9F - DB 9M
cable no. 01.....P01295173

CA 6550 and CA 6555

- 2 red / black test probes.....P01295454Z
- 3 red / blue / black crocodile clips.....P01103062
- USB optical cable.....HX0056-Z
- Shoulder bag.....P01298066
- CA 1246 thermo-hygrometer.....P01654246
- CA 1821.....P01654821
- European 2P mains lead.....P01295174

CLAMP MULTIMETERS FOR LEAKAGE CURRENT

F65

- Red / black crocodile clamps (set of 2).....P01295457Z
- Elbowed test-probe leads, 1.5 m, (1 red / 1 black).....P01295456Z
- Soft case 200 x 100 x 40 mm with belt clip.....P01298065Z
- CML214S current measurement lead.....P03295509
- Shoulder bag no. 21
(250 x 165 x 60 mm) with strap.....P06239502

EARTH AND RESISTIVITY TESTERS

CA 6421 and CA 6423

- Carrying strap.....P01298005
- Fuse HRC 0.1 A - 250 V (x 10).....P01297012
- 1.5 V LR06 battery.....P01296033
- Shoulder bag no. 2.....P01298006

CA 6422 and CA 6424

- 15 m earth kit (blue / green / red).....P01102017
- 50 m expert earth kit.....P01102021
- Carrying bag.....P01298006
- 4-point hands-free strap.....HX0302

CA 6422

- 1.5 V LR6 battery.....P01296033

CA 6424

- 4 x 1.2 V NiMH 2.4 AH AALSD batteries.....HX0051B
- Type-R USB charger.....P01102186
- G72 current clamp.....P01120872

CA 6416 and CA 6417

- DataView® software.....P01102095
- Bluetooth / USB modem.....P01102112
- Hard case.....P01298080
- CL1 calibration loop.....P01122301

CA 6418

- CL1 calibration loop.....P01122301
- MLT110* carrying case.....P01298080
- 1.5 V LR6 alkaline battery.....P01296033

*Requires 2 X convoluted foam inserts 691714A00

CA 6460 and CA 6462

- European 2P mains lead.....P01295174
- Fuse HRC 0.1 A - 250 V (x 10).....P01297012
- Battery pack.....P01296021
- 1.5 V LR06 battery.....P01296033
- Standard bag.....P01298066

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

CA 6470N, CA 6471 and CA 6472

- DataView® report generation softwareP01102095
- Adapter for battery charging
on vehicle cigarette lighterP01102036B
- Optical / RS communication cableP01295252
- UK mains leadP01295253
- Set of 10 fuses:
F 0.63 A - 250 V - 5 x 20 mm - 1.5 kAAT0094
- Adapter for battery charging
on the mains supplyP01102035
- Battery packP01296021
- Optical / USB communication cableHX0056-Z

CA 6471 and CA 6472

- MN82 clamp (diam. 20 mm) delivered with
2 m cable for connection to ES terminalP01120452
- C182 clamp (diam. 52 mm) delivered with
2 m cable for connection to ES terminalP01120333
- Standard bagP01298066

CA 6474

- Connection cableP01295271
- 15 m BNC / BNC cableP01295272
- 5 m AmpFlex® flexible current sensorP01120550
- 8 m AmpFlex® flexible current sensorP01120551
- Set of 12 identification rings for AmpFlex®P01102045
- Set of 3 adjustable clampsP01102046
- 5 m green cable (E terminal connection)P01295291
- 5 m black cable (E terminal connection)P01295292
- Spade lug / banana plug adapterP01102028
- Calibration loopP01295294
- Prestige bagP01298067

ELECTRICAL EQUIPMENT TESTERS

CA 6121

- Machine Link Windows processing software
(supplied with communication cable)P01101915
- Series printer no. 5P01102903
- DB9F-DB25M adapterP01101841
- Remote-control pedalP01101916
- Indicator lamps (green / red)P01101917
- Roll of paper for series printer (set of 5)P01101842
- 2 crocodile clips (red / black)P01295457Z
- 2 test probes (red / black)P01295458Z
- 2 dielectric test guns with 6 m cableP01101918
- 2 dielectric test guns with 2 m cableP01101919
- 2 safety leads 3 m long (red / black)P01295097
- Continuity test lead 2.5 m long (black)P01295137
- Continuity test lead 2.5 m long (red)P01295140
- Discharge-time cable (European)P01295141

CA 6155

- 4 m red test leadP01102139
- Red + black 1.5 m test leadP01102138
- Red 1.5 m test leadP01102140
- 1.5 m plug-in test cableP01102136
- 3 m test cable with separate wiresP01102137
- Black test probeP01101141
- Red test probeP01102142
- Green test probeP01102143
- Blue test probeP01102144
- Set of 3 black crocodile clipsP01102145
- Set of 10 fuses: 16 A-250 V 6 x 32 TP01297086
- Set of 2 HV cablesP01103071
- HV crocodile clipP01103072
- HV test probeP01103073

CA 6165

- 1 remote-control pedal (type 2)P01102177
- 2-lamp tower (red / green)P01102178
- 4-lamp tower (red / green / blue / orange)P01102179
- Lamp power supply adapterP01102180
- 2 x 2 m HV gunsP01102182
- 2 x 3 m cables (red / black)P01295097
- EURO discharge cableP01295141
- 1 double continuity cableP01295236
- 2 test probes, CAT IV 1kV (red / black)P01295454Z
- 2 crocodile clips, CAT IV 1kV (red / black)P01295457Z
- Time-delay fuse, 6 X 32 mm, 16 A 250 V (x10)P01297102
- Fuse 5 X 20 mm 5 A 250 V (x10)P01297103
- Standard carrying bagP01298066

OTHER TESTERS

CA 6240 and CA 6255

- 1 A double test probe (x 2)P01102056
- Mini Kelvin clamp (set of 2)P01101783
- UK mains leadP01295253
- CA 1846 thermo-hygrometerP01654246
- European 2P mains leadP01295174
- Standard bagP01298066
- 10 A-P clamp (set of 2)P01101794
- DataView®P01102095
- Straight probe with 10 A double pivoting
retractable test probe (x 2)P01103063
- Gun with 10 A double retractable
test probe (x 2)P01103065

CA 6240

- Set of 10 fuses: 6.3 x 32 / 12.5 A / 500 VP01297091
- Optical / USB communication cableHX0056-Z

CA 6255

- Pt 100 temperature sensorP01102013
- 2 m cable for remote Pt 100P01102014
- RS 232 PC DB 9F - DB 25F cable x 2P01295172
- Set of 10 fuses: 6.3 x 32 / 16 A / 250 VP01297089
- Set of 10 fuses: 5.0 x 20 / 2 A / 250 VP01297090

CA 6292

- 1 set of 2 Kelvin leads 6 m long (red / black)
with adjustable-clamp connectionsP01295486
- 1 set of 2 Kelvin leads 15 m long (red / black)
with adjustable-clamp connectionsP01295487
- 1 green earth lead with crocodile clipP01295488
- 1 set of 5 fuses: T1 5 A 250 V 5x20 mmP01297101
- 1 USB-A USB-B cable 1.5 m longP01295293
- 1 MR6292 clampP01120470
- Set of 2 leads 6 m long with
200 A Kelvin clampsP01295494
- Set of 2 leads 15 m long with
200 A Kelvin clampsP01295495
- Standard carrying bagP01298066

DTR 8510

- Set of 2 replacement leads 4.6 m longP01295143A
- Set of 2 replacement leads 10 m longP01295145
- USB cableP01295293
- Shoulder bagP01298066

CA 6681

- 33 m reel of green wire, battery clip / 4 mm
male banana on winder with handleP01295268
- 10 m reel of green wire, battery clip / 4 mm
male banana on H winderP01102026
- Kit of 3 measurement adapters for housing
(B22, E27, mains socket)P01102114Z

CA 6630

- Set of 2 leads with retractable test probesP01102103

See all our accessories
on page 146

| | |
|------------------------------------|----|
| INFO AND ADVICE | 84 |
| POWER AND HARMONICS CLAMPS | 86 |
| POWER AND ENERGY QUALITY ANALYSERS | 88 |

| | |
|--------------------------------|-----|
| ELECTRICAL MEASUREMENT LOGGERS | 94 |
| DATA PROCESSING SOFTWARE | 98 |
| ACCESSORIES | 100 |

POWER AND DISTURBANCES

A **phase of analysis is essential** to precisely identify the behaviour of the installations and determine which solutions to implement. The measurements made help to ensure that the solutions are pertinent and that the gains achieved are maintained over the long term in the context of an energy optimization programme. **So measurement provides the foundation for optimizing your installations' energy efficiency**, supervising your electrical networks and fairly allocating the costs.

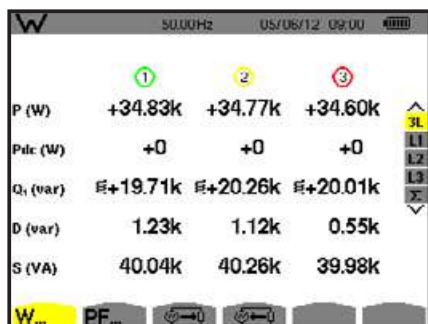
POWER MEASUREMENTS

Power measurement is a key element for the definition, success and long-term effects of an energy optimization programme. Reducing electricity consumption is also a simple, painless way of saving money. Electricity is a clean energy source which is less harmful for the environment, but it does affect it nevertheless. The various parameters of the installation are measured regularly, including the different power values used to size the electrical network and the phase shift data, as well as the voltage, current and frequency measurements.

For private customers, reactive power is neither measured nor billed separately. Instead it is included at a flat rate in the active power price. Things are very different for industrial customers, however. Electricity suppliers penalize consumers whose displacement power factor (cos phi or DPF) is lower than 0.93 (in France) or whose tan phi is higher than 0.4 (in France).

This set of measurements will help the installation manager to size the capacitor banks correctly.

Today, the IEEE1459 standard defines a measurement method for all the different power values. Thus, to compensate the phase shift, you can measure the fundamental reactive power Q1, which simplifies sizing of the capacitor bank required.



TROUBLESHOOTING DISTURBANCES

With the spread of systems incorporating electronics using switching power supplies, **the electrical network is becoming increasingly polluted**. A further complication is the fact that electricity market deregulation could lead to more frequent general network blackouts. The quality requirements have become much more demanding and stringent than in the past. All the equipment in factories and buildings now includes digital electronics which are known to be sensitive to micro-outages, peaks and dips, harmonics and disturbances in general.

IEC 61000-4-30

Today, there is uniformization of the measurement methods used to troubleshoot disturbances so that the results can be compared.

The IEC 61000-4-30 standard defines the measurement methods for energy quality measuring instruments, the time aggregation specifications and the minimum accuracy applicable to each energy quality parameter to obtain reliable, comparable results. These measurement methods are checked using tests described by the IEC 62586 standard.

Depending on the measurement method used (the standard authorizes certain choices) and the accuracy provided by the instrument, the instrument will be assigned to one of several categories: Class A, S or B. Class A instruments require regular, precise time resynchronization.

Harmonics and interharmonics

The complexity of industrial equipment makes it vulnerable to the voltage disturbances that occur on the electrical network. The arrival of new quick-switching components is leading to a large number of low-order harmonic currents (3, 5, 7, 9, 11, ...).

The waveform of the current consumed by loads connected to the electrical network is often no longer purely sinusoidal. This current distortion implies distortion of the voltage which also depends on the

impedance of the source. The disturbances called harmonics are caused by connecting non-linear loads, such as equipment incorporating power electronics, to the network. This may have instant consequences on certain electronic equipment: operating problems (synchronization, switching), untimely tripping, measurement errors on energy meters, etc. In the medium term, the extra heating caused by this may reduce the life span of rotating machines, capacitors, power transformers and neutral conductors.

Today's measuring instruments have to be capable of performing this harmonic analysis order by order, as well as measuring the Total Harmonic Distortion (THD) for more detailed diagnosis of the installation.

Variations

Some types of faults are encountered very frequently. In general, the main types of disturbances involve:

- **Slow voltage variations and transients**

The voltage amplitude is a crucial parameter for electricity quality.

The voltage amplitude varies abnormally and may even drop to a level close to zero. The causes mainly lie in the installation itself. The connection of heavy loads may lead to voltage variations if the short-circuit power at a point of supply is undersized. Several types of faults are then defined: overvoltage, voltage dip, outage, etc. The rated network voltage variation range is set by the power distributor.

- **Flicker: rapid voltage fluctuations**

When variable loads such as arc furnaces, laser printers, microwave ovens or air-conditioning systems are started up, they cause rapid voltage variations. This phenomenon is called flicker. In reality, the flicker value is the result of a statistical calculation based on measurements of the rapid voltage variations. A 10-minute interval is considered an acceptable compromise for evaluation of the short-term flicker (Pst).

If the combined effect of several disturbance-generating loads operating in a random way (e.g. welding units or motors) has to be taken into account or when flicker sources with long or variable operating cycles are involved (electric arc furnace), the resulting disturbance must be assessed over a longer time. The measurement duration defined is then 2 hours, a time considered appropriate for the load operating cycle or the time during which an observer may be sensitive to long-term flicker (Plt).

The instruments used to analyse electrical networks and record disturbances for the industries and professionals in the electrical sector (generators, transmission companies, electricity users) **are essential tools for monitoring and timely installation of installations**. They must provide direct measurement, allow the maximum possible parameterization and permit subsequent analysis.

POWER QUALITY & INSTALLATION MONITORING

DATA LOGGING MADE SIMPLE

FOR ECONOMICAL, SUSTAINABLE BUILDINGS, IMPROVE YOUR ENERGY EFFICIENCY

In the context of a worldwide drive to protect the environment, many countries have set targets for reducing their energy consumption. **Today, more than 50% of energy consumption occurs in industry and in buildings.** Energy consumption therefore needs to be optimized to meet the regulatory requirements. There are rules imposing tests and improvements with regard to energy consumption.

By analysing the structure (building, insulation, etc.), users can control passive energy efficiency. Then, by using high-performance instruments and smart measuring and control systems (variable speed drives or load-shedding devices), **it will be possible to adjust the operating conditions and thus, more generally, the active energy efficiency.**



THE EN 16247 STANDARD

The EN 16247-1 standard defines the general methodological and quality requirements for preparation, execution and reporting of the audit. **These methods are defined according to the activity audited:**

- for buildings: EN 16247-2
- for industrial processes: EN 16247-3
- for transport: EN 16247-4

In all cases, measurement campaigns are necessary to check the efficiency of the equipment, the periods when it is used and the real condition of the building shells.

The data loggers family is **a product line with a wide range of applications.** They are suitable for:

- electrical installations, whether involving three-phase power or lower,
- multifunction requirements, or highly accurate measurements for a sector

A full set of alarm programming tools allows you to program alarm set points and triggering on high or low thresholds, or inside or outside a predefined range.

When connected to a communication network, you can be immediately informed about this alarm by email.

Low-consumption technologies or solutions powered directly via the measurement channels give these

instruments the necessary autonomy for effective recording campaigns.

All these measuring solutions are naturally now compatible with complementary software tools. They will also be the interface for remote tests or data downloading.

APPLICATIONS

- Neutral current monitoring to detect unwanted leakage currents
- Real-time current harmonics monitoring to locate unwanted energy which causes equipment failure
- Load profiling which sizes loads to optimize transformer and meter selection
- Split-phase load monitoring for residential voltage and current
- Machine load monitoring detects overload conditions causing premature equipment failure due to overheating
- Process loop monitoring can detect problematic sensors and control systems
- HVAC and general temperature profiling (refrigeration and air-conditioning systems)

CHOOSE YOUR POWER ANALYSER / CLAMP



| | F407 page 87 | F607 page 87 | CA 8220 page 87 | CA 8331 page 88 | CA 8333 page 89 | CA 8336 page 90 | CA 8436 page 91 | CA 8345 page 92 |
|-----------------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Display | | | | | | | | |
| Digital | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Graphical | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| No. of inputs | | | | | | | | |
| | 1U/1I | 1U/1I | 1U/1I | 3U/3I | 3U/3I | 4U/4I | 4U/4I | 4U/4I |
| Current | | | | | | | | |
| AC | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| DC | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Range | 1,000 A | 2,000 A | Depending on sensor | Depending on sensor | Depending on sensor | Depending on sensor | Depending on sensor | Depending on sensor |
| Voltage | | | | | | | | |
| AC | 1,000 V | 1,000 V | 600 V | 1,000 V | 1,000 V | 1,000 V | 1,000 V | 1,000 V |
| DC | 1,000 V | 1,000 V | 600 V | 1,000 V | 1,000 V | 1,000 V | 1,000 V | 1,000 V |
| DPF PF | | | | | | | | |
| | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Harmonics | | | | | | | | |
| THD/orders | ■ /25 | ■ /25 | ■ /50 | ■ /50 | ■ /50 | ■ /50 | ■ /50 | ■ /63 |
| Power | | | | | | | | |
| | PQS | PQS | PQS | PNQ+DS | PNQ+DS | PNQ+DS | PNQ+DS | PNQ+DS |
| Data storage | | | | | | | | |
| Internal | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| SD card | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Recording | | | | | | | | |
| Trend | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Alarms | | | | | ■ | ■ | ■ | ∞ |
| Transients | | | | | 80 μs | 80 μs | 80 μs | 2.5 μs |
| Images | | | 99 | 12 | 12 | 50 | 50 | ∞ |
| Inrush | ■ | ■ | ■ | | | ■ | ■ | ∞ |
| Surge | | | | | | | | 12kV |
| Monitoring | | | | | | | | EN50160 |
| Standards | | | | | | | | |
| IEC61010 | 1000V CAT IV | 1000V CAT IV | 600V CAT III | 600V CAT IV - 1000 V CAT III | | | | 1000V CAT IV |
| IEC61000-4-30 | | | | | | Class B | Class B | Class A |
| IEC 60529 | IP54 | IP54 | IP54 | IP53 | IP53 | IP53 | IP67 | IP54 |
| Temperature | | | ■ | | | | | |
| Resistance | | | ■ | | | | | |
| Rotation speed | | | ■ | | | | | |
| Unbalance | | | | | | | | |
| | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Flicker | | | | | | | | |
| | | | | PST | PST | PST/PLT | PST/PLT | PST/PLT |
| Communication | | | | | | | | |
| USB | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Wifi | | | | | | | | ■ |
| Bluetooth | ■ | ■ | | | | | | ■ |
| Ethernet / IRD server | | | | | | | | ■ / ■ |
| Power supply | | | | | | | | |
| Batteries | ■ | ■ | ■ | | | | | |
| Mains | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Rechargeable batteries | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Power supply via the phase | | | | | | | | |
| | | | | Opt. | Opt. | Opt. | Integrated | Opt. |

F407 - F607

REF.: P01120947 REF.: P01120967



★ STRENGTHS

- Measurements up to 2,000 Aac or 3,000 Adc or Aac+Dc
- Clamping Ø 60 mm
- Harmonic analysis up to the 25th order
- TruInrush function
- 3-year warranty

1000 V CAT IV IP 54

Bluetooth Android

Ø 60 mm 2000 Aac



⚙️ SPECIFICATIONS

| | F407 | F607 |
|------------------------------------|--|---|
| Current (RMS) | | |
| AC | 100 mA to 1,000 A | 100 mA to 2,000 A |
| DC and AC+DC | 100 mA to 1,500 A | 100 mA to 3,000 A |
| Best accuracy | 1 % reading + 3 counts | |
| Voltage (RMS) | | |
| AC | 100 mV to 1,000 V | |
| DC and AC+DC | 100 mV to 1,000 V | |
| Best accuracy | 1 % reading + 3 counts | |
| Auto AC/DC | Yes (V and A) | |
| Resistance | 100 kΩ | |
| Continuity/buzzer | Yes (< 40 Ω) | |
| Power W (P), var (Q1), VA (S) | Yes, single-phase and total three-phase | |
| Crest factor (CF) | Yes | |
| PF and cos φ (DPF) | Yes / Yes | |
| Auto power-off | Yes | |
| Hold function | Yes | |
| Backlighting function | Yes | |
| Min Max key | Yes | |
| Peak +/- 100 ms function | Yes / Yes | |
| True Inrush function | Yes | |
| THD-f / THD-r harmonics function | Yes / Yes | |
| Decomposition into harmonic orders | 25 th | |
| REC storage function | Yes | |
| Recordings (with Min, Max) | Up to 3,000 measurements | |
| Bluetooth communication function | Yes | |
| Frequency | 15 Hz to 20 kHz | |
| Clamping diam. | 48 mm | 60 mm |
| Protection | IP 54 | |
| Electrical safety | IEC 61010 1000 V CAT IV | |
| Warranty | 3 years | |
| Dimensions / weight | 272 x 92 x 41 mm - 600 g (with batteries) | 296 x 111 x 41 mm - 640 g (with batteries) |

📦 CONTENTS

F407 and F607 delivered in a bag pre-equipped for MultiFix

- 1 set of banana/banana leads (red/black)
- 1 set of test probes (red/black)
- 1 set of crocodile clips (red/black)
- 4 x 1.5 V LR6 batteries
- 1 safety datasheet
- 1 CD-Rom containing a user manual and the PC data recovery software (Power Analyser Transfer)

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|------------|
| Set of banana/banana leads (red/black) | P01295451Z |
| Set of crocodile clips (red/black) | P01295457Z |
| See all the accessories on page 146 | |

CA 8220

REF.: P01160620



MOTOR MAINTENANCE

600 V CAT III IP 54

★ STRENGTHS

- Access to all the measurements simultaneously
- Low resistance and high current measurements
- Motor temperature measurement
- Motor rotation speed



⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 8220 |
|----------------------|---|
| Voltage (TRMS) | Phase/Phase: 660 V _{AC+DC} Phase/Neutral: 600 V _{AC+DC} |
| Current (TRMS) | |
| MN clamp | MN93: 2 to 240 Aac ; MN93A: 0.005 Aac to 5 Aac / 0.1 Aac to 120 Aac |
| C clamp | 3 A to 1,200 Aac |
| AmpFlex® or MiniFlex | 30 A to 6,500 Aac |
| PAC | 10 A to 1,000 Aac / 10 A to 1,400 Adc |
| E3N/E27 | 50 mA to 10 Aac+Dc, 100 mA to 100 Aac+Dc |
| Frequency | 40 Hz to 70 Hz |
| Other measurements | W (P), var (Q1), PF, DPF, VA (S), temperature, phase rotation, RPM, resistance, continuity, diode test, Wh, VAh, varh |
| Harmonics | Orders 1 to 50 |
| Sampling rate | 256 samples/period |
| Recording capacity | ≥ 99 complete sets of voltage, current, power and harmonics measurements |
| Power supply | 6 x 1.5 V LR06 batteries, mains power supply option |
| Battery life | ≥ 8 hours with display activated |
| Communication | Optical USB |
| Display | 3-display backlit screen with symbols |
| Dimensions / weight | 211 x 108 x 60 mm / 0.88 kg |
| Electrical safety | IEC 61010 600 V CAT III, IP 54, pollution degree 2 |

📦 CONTENTS

- CA 8220
- 2 banana leads
- 2 x 4 mm test probes
- 2 crocodile clips
- 6 x 1.5 V LR06 batteries
- 1 optical USB cable
- Power Analyser Transfer processing software
- 1 CD-ROM containing the user's manual

➕ ADDITIONAL INFO

- The CA 8220 analyser is also available with a current sensor:
CA 8220 MN93A..... P01160621

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| CA 1711 tachometric sensor | P0110208Z |
| 2-wirePt100 adapter | HX0091 |
| See all the accessories on page 146 | |

CA 8331

REF.: PO1160511

1000 V CAT III 600 V CAT IV 3U / 4I IP 53



SPECIFICATIONS

| | | CA 8331 |
|--|----------------------|--|
| Number of channels | | 3U / 4I |
| Number of inputs | | 4V / 3I |
| Voltage (TRMS AC+DC) | | 2 V to 1,000 V up to 500 kV |
| | Voltage ratio | |
| Current (TRMS AC+DC) | MN | MN93: 500 mA to 200 A _{AC} ; MN93A: 0.005 A _{AC} to 100 A _{AC} |
| | C193 | 1 A to 1,000 A _{AC} |
| | AmpFLEX® or MiniFlex | 100 mA to 10,000 A _{AC} |
| | PAC93 | 1 A to 1,300 A _{AC/DC} |
| | E3N/E27 | 50 mA to 100 A _{AC/DC} |
| | J93 | 50 A to 3,500 A _{AC} / 50 A to 5,000 A _{DC} |
| | Current ratio | Up to 60 kA |
| Frequency | | 40 Hz to 69 Hz |
| Power values | | W (P), VA (S), var (Q1, N, D), PF, DPF, cos φ, tan φ |
| Energy values | | Wh, varh (Q1h, Nh, Dh), VAh |
| Harmonics | | Yes |
| | THD | Yes, orders 0 to 50, phase |
| Flicker | | Pst |
| Unbalance | | Yes |
| Min/Max recording of a selection of parameters at max. sampling rate | | Yes From a few hours to several days |
| Peak | | Yes |
| Vectorial representation | | Automatic |
| Display | | Colour ¼ VGA TFT screen: 320 x 240, diagonal 148 mm |
| Screenshots and curves | | 12 |
| Electrical safety | | IEC 61010 1 000 V CAT III / 600 V CAT IV |
| Ingress protection | | IP53 / IK08 |
| Languages | | More than 27 |
| Communication interface | | USB |
| Battery life | | Up to 10 hours |
| Power supply | | Rechargeable 9.6 V NiMH rechargeable battery or mains power supply |
| Dimensions / weight | | 240 x 180 x 55 mm / 1.9 kg |

STRENGTHS

- TRMS AC+DC voltage and current, frequency
- Measurements for power surveys
- Measurements for sizing the anti-harmonic filters
- Simultaneous recording of all the parameters
- 3-year warranty

ADDITIONAL INFO

- The Power Analyser Transfer software for recovering the data on your PC is supplied as standard

FUNCTIONS

- Real-time display of the waveforms (4 voltage inputs, 3 current inputs)
- Measurement of RMS voltages and currents per ½-period
- Intuitive use
- Automatic recognition of the different types of current sensors
- Voltage and current ratios
- Mixing of current sensors
- Measurement, calculation and display of the harmonics up to the 50th order, along with their phase information
- Calculation of the Total Harmonic Distortion (THD)
- Display of the phasor diagram
- Power measurements: VA, W, VAD, total var and var per phase
- Energy measurement: VAh, Wh, VADh, total varh and varh per phase
- Calculation of the K factor – FHL
- Calculation of the displacement power factor cos φ (DPF) and the power factor PF
- Calculation of Flicker PST
- Calculation of the unbalance (current and voltage)
- Backup and recording of screenshots (image and data)
- Recording and export on PC
- Real-time PC data recovery and communication software

CONTENTS

CA 8331 delivered with:

- 1 bag No.22
- 1 USB cable
- 1 mains adapter
- 4 x 3 m voltage cables with 4 mm banana connections
- 4 crocodile clips
- 1 safety datasheet
- 1 set of 12-colour markers for the cables and inputs
- 1 scratchproof protective screen film (mounted)
- 1 CD-ROM containing the Power Analyser Transfer PC data recovery software



Don't forget to order your current sensors too: see page 100

CA 8333

REF.: P01160541

1000 V
CAT III

600 V
CAT IV

3U
4I

IP
53



STRENGTHS

- TRMS AC+DC voltage and current, frequency
- Measurements for power surveys
- Measurements for sizing the anti-harmonic filters
- Recording of all the parameters simultaneously
- Capture of all the transients, alarms and waveforms
- 3-year warranty

ADDITIONAL INFO

- Possibility of Essallec-type current connection

FUNCTIONS

- Real-time display of the waveforms (4 voltage inputs and 4 current inputs)
- RMS voltage and current measurements by the ½-period
- Intuitive use
- Automatic recognition of the different types of current sensors
- Integration of all the DC components
- Voltage and current ratios
- Mixing of current sensors
- Measurement, calculation and display of the harmonics up to the 50th order, along with their phase information
- Calculation of the Total Harmonic Distortion (THD)
- Capture of transients as short as one sample (1/256th of a period)
- Display of phasor diagram
- Power measurements: VA, W, VAD, total var and var per phase
- Energy measurement: VAh, Wh, VADh, total varh and varh per phase
- Calculation of the K factor – FHL
- Calculation of the Displacement Power Factor cos φ (DPF) and power factor PF
- Capture of up to 50 transients
- Calculation of Flicker PST
- Calculation of the unbalance (current and voltage)
- Electrical network supervision with setting of alarms
- Backup and recording of screenshots (image and data)
- Recording and export on PC
- Real-time PC data recovery and communication software

CONTENTS

CA 8333 delivered with:

- 1 bag No. 22
- 1 USB cable
- 1 mains adapter
- 4 x 3 m voltage cables with 4 mm banana connections (5 cables for CA 8336)
- 4 crocodile clips (5 clips for CA 8336)
- 1 safety datasheet
- 1 set of 12-colour markers for the cables and inputs
- 1 scratchproof protective screen film (mounted)
- 1 CD-ROM containing the Power Analyser Transfer PC data recovery software



Don't forget to order your current sensors too: see page 100



SPECIFICATIONS

| | | CA 8333 |
|--|----------------------|--|
| Number of channels | | 3U / 4I |
| Number of inputs | | 4V / 3I |
| IEC 61000-4-30 | | EN50160 reports |
| Voltage (TRMS AC+DC) | | 2 V to 1,000 V |
| | Voltage ratio | Up to 500 kV |
| Current (TRMS AC+DC) | MN | MN93: 500 mA to 200 A _{ac} ; MN93A: 0.005 A _{ac} to 100 A _{ac} |
| | C193 | 1 A to 1,000 A _{ac} |
| | AmpFLEX® or MiniFlex | 100 mA to 10,000 A _{ac} |
| | PAC93 | 1 A to 1,300 A _{ac/dc} |
| | E3N/E27 | 50 mA to 100 A _{ac/dc} |
| | J93 | 50 A to 3,500 A _{ac} / 50 A to 5,000 A _{dc} |
| | Current ratio | Up to 60 kA |
| Frequency | | 40 Hz to 69 Hz |
| Power values | | W (P), VA (S), var (Q1, N, D), PF, DPF, cos φ, tan φ |
| Energy values | | Wh, varh (Q1h, Nh, Dh), VAh |
| Harmonics | | Yes |
| | THD | Yes, orders 0 to 50, phase |
| | Expert mode | Yes |
| Transients | | 50 |
| Flicker | | Pst |
| Unbalance | | Yes |
| Min/Max recording of a selection of parameters at max. sampling rate | | Yes From a few days to several weeks |
| Alarms | | 4,000 of 10 different types |
| Peak | | Yes |
| Vectorial representation | | Automatic |
| Display | | Colour ¼ VGA TFT screen, 320 x 240, diagonal 148 mm |
| Screenshots & curves | | 12 |
| Electrical safety | | IEC 61010 1 000 V CAT III / 600 V CAT IV |
| Ingress protection | | IP53 / IK08 |
| Languages | | More than 27 |
| Communication interface | | USB |
| Battery life | | Up to 10 hours |
| Power supply | | Rechargeable 9.6 V NiMH battery or mains power supply |
| Dimensions / weight | | 240 x 180 x 55 mm / 1.9 kg |

CA 8336

REF.: P01160591

| | | | | | |
|-------------------|-----------------|----------|----------|-------------------|-------------|
| 1000 V CAT III | 600 V CAT IV | 4U 4I | IP 53 | IEC 61000-4-30 | EN 50160 |
|-------------------|-----------------|----------|----------|-------------------|-------------|



SPECIFICATIONS

| | | CA 8336 |
|--|----------------------|--|
| Number of channels | | 4U / 4I |
| Number of inputs | | 5V / 4I |
| IEC 61000-4-30 | | EN50160 reports |
| Voltage (TRMS AC+DC) | | 2 V to 1 000 V |
| | Voltage ratio | Up to 500 kV |
| Current (TRMS AC+DC) | MN | MN93: 500 mA to 200 A _{AC} ; MN93A: 0.005 A _{AC} to 100 A _{AC} |
| | C193 | 1 A to 1,000 A _{AC} |
| | AmpFLEX® or MiniFlex | 100 mA to 10,000 A _{AC} |
| | PAC93 | 1 A to 1,300 A _{AC/DC} |
| | E3N/E27 | 50 mA to 100 A _{AC/DC} |
| | J93 | 50 A to 3,500 A _{AC} / 50 A to 5,000 A _{DC} |
| | Current ratio | Up to 60 kA |
| Frequency | | 40 Hz to 69 Hz |
| Power values | | W (P), VA (S), var (Q1, N, D), PF, DPF, cos φ, tan φ |
| Energy values | | Wh, varh (Q1h, Nh, Dh), VAh |
| Harmonics | | Yes |
| | THD | Yes, orders 0 to 50, phase |
| | Expert mode | Yes |
| Transients | | 210 |
| Flicker | | Pst and Plt |
| Inrush mode | | Yes > 10 minutes |
| Unbalance | | Yes |
| Min/Max recording of a selection of parameters at max. sampling rate | | Yes From 2 weeks to several years |
| Alarms | | 10,000 of 40 different types |
| Peak | | Yes |
| Vectorial representation | | Automatic |
| Display | | Colour ¼ VGA TFT screen, 320 x 240, diagonal 148 mm |
| Screenshots & curves | | 50 |
| Electrical safety | | IEC 61010 1 000 V CAT III / 600 V CAT IV |
| Ingress protection | | IP53 / IK08 |
| Languages | | Plus de 27 |
| Communication interface | | USB |
| Battery life | | Up to 10 hours |
| Power supply | | Rechargeable 9.6 V NiMH battery or mains power supply |
| Dimensions / weight | | 240 x 180 x 55 mm / 1.9 kg |

STRENGTHS

- TRMS AC+DC voltage and current, frequency
- Measurements for power surveys
- Measurements for sizing the anti-harmonic filters
- Inrush mode (startup of the load)
- Capture of all transients, alarms and waveforms
- 3-year warranty

ADDITIONAL INFO

- Module for power supply by the phase (option) for unlimited recording

FUNCTIONS

- Real-time display of the waveforms (5 voltage inputs and 4 current inputs)
- RMS voltage and current measurements by the ½-period
- Intuitive use
- Automatic recognition of the different types of current sensors
- Integration of all the DC components
- Voltage and current ratios
- Mixing of current sensors
- Measurement, calculation and display of the harmonics up to the 50th order, along with their phase information
- Calculation of the Total Harmonic Distortion (THD)
- Capture of transients as short as one sample (1/256th of a period)
- Display of phasor diagram
- Power measurements: VA, W, VAD, total var and var per phase
- Energy measurement: VAh, Wh, VADh, total varh and varh per phase
- Calculation of the K factor – FHL
- Calculation of the Displacement Power Factor cos φ (DPF) and power factor PF
- Capture of up to 210 transients
- Calculation of Flicker PST & PLT
- Calculation of the unbalance (current and voltage)
- Electrical network supervision with setting of alarms
- Backup and recording of screenshots (image and data)
- Recording and export on PC
- Real-time PC data recovery and communication software
- EN 50160 report

CONTENTS

CA 8336 delivered with:

- 1 bag No. 22
- 1 USB cable
- 1 mains adapter
- 5 x 3 m voltage cables with 4 mm banana connections
- 5 crocodile clips
- 1 safety datasheet
- 1 set of 12-colour markers for the cables and inputs
- 1 scratchproof screen protection film (mounted)
- 1 CD-ROM containing the Power Analyser Transfer PC data recovery software



Don't forget to order your current sensors too: see page 100

CA 8436

REF.: P01160595

| | | | | | |
|-------------------|-----------------|----------|----------|-------------------|-------------|
| 1000 V CAT III | 600 V CAT IV | 4U 4I | IP 67 | IEC 61000-4-30 | EN 50160 |
|-------------------|-----------------|----------|----------|-------------------|-------------|



| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------|-------------------|-----------|------------------------|------------|---|------------------------|
| Diagnostics & testing | Education | Energy efficiency | Transport | Tertiary & residential | Industries | Generation, transmission & distribution | Laboratory & metrology |
|-----------------------|-----------|-------------------|-----------|------------------------|------------|---|------------------------|

★ STRENGTHS

- Power supply via the phase
- Measurements for power surveys
- Measurements for sizing the anti-harmonic filters
- Recording of all the parameters simultaneously
- Capture of all the transients, alarms and waveforms
- 3-year warranty

⚙️ FUNCTIONS

- Real-time display of the waveforms (5 voltage inputs and 4 current inputs)
- RMS voltage and current measurements per 1/2-period
- Intuitive use
- Automatic recognition of the different types of current sensors
- Integration of all the DC components
- Voltage and current ratios
- Mixing of current sensors
- Measurement, calculation and display of the harmonics up to the 50th order, along with their phase information
- Calculation of the Total Harmonic Distortion (THD)
- Capture of transients as short as one sample (1/256th of a period)
- Display of phasor diagram
- Power measurements: VA, W, VAD, total var and var per phase
- Energy measurements: VAh, Wh, VADh, total varh and varh per phase
- Calculation of K factor – FHL
- Calculation of the Displacement Power Factor cos φ (DPF) and the power factor PF
- Capture of up to 210 transients
- Calculation of Flicker PST & PLT
- Calculation of unbalance (current and voltage)
- Electrical network supervision with setting of alarms
- Backup and recording of screenshots (image and data)
- Recording and export on PC
- Real-time PC data recovery and communication software
- EN 50160 report



➕ ADDITIONAL INFO

- Specific watertight AmpFlex® and MiniFlex current sensors are available

⚙️ SPECIFICATIONS

| | | CA 8436 |
|--------------------------|--|--|
| Number of channels | | 4U / 4I |
| Number of inputs | | 5V / 4I |
| IEC 61000-4-30 | | - |
| Voltage (TRMS AC+DC) | | 2 V to 1,000 V Up to 500 kV |
| | Voltage ratio | |
| Current (TRMS AC+DC) | MN | MN93: 500 mA to 200 Aac ; MN93A: 0.005 Aac to 100 Aac |
| | C193 | 1 A to 1,000 Aac |
| | AmpFLEX® or MiniFlex | 30 A to 6,500 Aac |
| | PAC93 | 1 A to 1,300 Aac/dc |
| | E3N/E27 | 50 mA to 100 Aac/dc |
| | J93 | 50 A to 3,500 Aac / 50 A to 5,000 Aac |
| | Current ratio | Up to 60 kA |
| Frequency | | 40 Hz to 69 Hz |
| Power values | | W (P), VA (S), var (Q1, N, D), PF, DPF, cos φ, tan φ |
| Energy values | | Wh, varh (Q1h, Nh, Dh), VAh |
| Harmonics | | Yes |
| | THD | Yes, orders 0 to 50, phase |
| | Expert mode | Yes |
| Transients | | 210 |
| Flicker | | Pst and Plt |
| Inrush mode | | Yes > 10 minutes |
| Unbalance | | Yes |
| Min/Max recording | | Yes |
| | of a selection of parameters at max. sampling rate | From 2 weeks to several years |
| Alarms | | 10,000 of 40 different types |
| Peak | | Yes |
| Vectorial representation | | Automatic |
| Display | | Colour 1/4 VGA TFT screen, 320 x 240, diagonal 148 mm |
| Screenshots & curves | | 12 |
| Electrical safety | | IEC 61010 1 000 V CAT III / 600 V CAT IV |
| Ingress protection | | IP67 |
| Languages | | More than 27 |
| Communication interface | | USB |
| Battery life | | Up to 10 hours |
| Power supply | | Rechargeable 9.6 V NiMH battery or mains power supply |
| Dimensions / weight | | 270 x 250 x 180 mm / 3.7 kg |

📦 CONTENTS

CA 8436 delivered with:

- 1 bag No. 22
- 1 waterproof power cord
- 1 USB cable
- 1 mains adapter IP65
- 5 x 3 m voltage cables with 4 mm banana connections with waterproof connector
- 5 crocodile clips
- 1 set of waterproof caps
- 1 set of 12-colour markers for the cables and inputs
- 1 scratchproof screen protection film (mounted)
- 1 safety datasheet
- 1 CD-ROM containing the Power Analyser Transfer PC data recovery software

Don't forget to order your current sensors too: see page 100

CA 8345

REF.: P01160657

1000V
CAT IV

IP
54



CEI
61000-4-30



★ STRENGTHS

- Full compliance with IEC 61000-4-30 in Class A
- Extra-communicating instrument
- Qualistar range of easy-to-use products
- 3-year warranty

+ ADDITIONAL INFO

- Also available in a version powered via the voltage channels up to 1,000 V_{ac} and dc.

📦 CONTENTS

CA 8345 delivered with:

- Safety datasheet
- Multilingual Quick Start Guide
- USB cable + Charger for Europe
- Verification certificate
- Removable handle strap
- Set of 5 banana leads and crocodile clips
- 5 reeling boxes
- USB A/B cable, length 1.80 m
- Set of identification rings and inserts
- Magnetic hook
- SD memory card
- PA40W-2 mains power pack and charger with mains power lead
- Carrying bag



Don't forget to order your current sensors too: see page 100

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 8345 |
|---------------------------------|---|
| Inputs | Isolated voltage/current inputs |
| Voltage | Up to 1,000 V _{ac} dc |
| IEC 61000-4-30 (Ed 3) | Class A (Full) |
| Screen | 7" colour touch LCD: 800 x 480 (WVGA) |
| Battery cartridge | Li-ion |
| Real-time mode | Yes |
| Sampling rate | 400 kpsps for voltage and 200 kpsps for current |
| Power mode | Yes |
| Energy mode | Yes |
| Unbalance mode | Composite |
| Harmonics mode | DC to 63rd order |
| Interharmonics mode | Orders 0 to 62 |
| Trend recording | > 900 parameters |
| Recording of phase of harmonics | Yes |
| Alarm mode (type / number) | 52 / 20,000 |
| Carrier current detection mode | Yes |
| Inrush capture | 100 |
| Transients (number) | No maximum (SD card) |
| Shockwaves | Up to 12 kV over a duration of 500 ns @ 2 Msps |
| EN50160 monitoring mode | With PAT3 software |
| USB communication | Yes |
| SD card | Externally accessible |
| Ethernet | Yes |
| Wifi | Yes |
| Webserver | Yes |
| USB key port (Type A) | Yes |
| Wide range of current sensors | See page 100 |
| IEC 61010 safety | CAT IV 1000V |
| Protection | IP54 |
| Temperature | [+0 °C; +40 °C] |
| Environmental conditions | IEC 61557-12 & IEC 62586 |
| Dimensions (H x W x D) | 200 x 285 x 55 mm / 1.9 kg |
| Warranty | 3 years |

🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| 1,000 V STD PA32ER power supply | P01103076 |
| PA40W-2 mains adapter | P01102155 |
| C8 adapter | P01103077 |
| Bag | P01298083 |
| SD card | P01103078 |
| Magnetized hook | P01103079 |
| Handle strap | HX0122 |
| External battery charging station | P01102130 |
| Li-ion battery pack | P01296047 |

FTV500

REF.: P01129600



SPECIFICATIONS

| | FTV500 |
|---------------------------------------|---|
| Number of channels | 6 (3 DC voltage and current channels, 3 AC voltage and current channels) |
| Connection | 4 mm banana plugs |
| Measurement ranges | |
| V _{DC} | 3 to 999.9 V _{DC} |
| V _{AC} @ 50/60 Hz | 3 to 700.0 V _{AC} |
| I _{DC} | 1 to 1,400 A _{DC} |
| I _{AC} @ 50/60 Hz | 1 to 3,000 A _{AC} |
| Environment | |
| Irradiation | 50 to 2,000 W/m ² |
| Contact temperature | -20 °C to + 150°C |
| Ambient temperature | -20 °C to + 150°C |
| I-V curves | |
| DC power | 5 to 9 999 W _{DC} |
| Continuity | |
| Measurement range | 0.01 to 99 Ω, > 200mA (IEC 61557-4) |
| Insulation | |
| Test voltage | 250-500-1,000 V |
| Measurement range (without voltage) | 0.25 to 1 MΩ |
| Measurement range (with voltage) | 0.25 to 1 MΩ |
| DC-AC performance | |
| Measurements performed simultaneously | Irradiation, temperature (ambient/module), AC/DC power values (measured and theoretical available), Power Factor, AC/DC, voltage, AC/DC current, PRp performance ratio and AC/DC performance, V-I vectorial diagram |
| Recording | |
| Measurements performed simultaneously | Irradiation, temperature (ambient/module), AC/DC power values (measured and theoretical available), Power Factor, AC/DC, voltage, AC/DC current, PRp performance ratio and AC/DC performance |
| General | |
| Display | 5" TFT touch screen, 16 million colours, 800x480 |
| Wifi | Real-time Wi-Fi transmission, mode / real-time synchronization and recording of data if signal lost |
| Interface | |
| Instrument | VNC remote control |
| Remote unit | Wifi transmission |
| Data storage | |
| I-V curves | Programmable internal database: sites / installations / companies / modules / measurements, with tree-structure. Memory: more than 10,000 blocks for all the measurements. |
| Logger | Logger: 600,000 measurements for data logging |
| Power supply / Battery life | |
| Instrument | Li-ion rechargeable batteries and 100-240V mains power supply @ 50-60Hz / Battery life 15 hours |
| Remote unit | Li-ion rechargeable batteries with USB charging cable / Battery life 15 hours |
| Mechanical specifications | |
| Dimensions | 340 x 300 x 200mm |
| Weight | 6 kg |
| Electrical safety | IEC 61010, 1000 V CAT II, 600 V CAT IV |
| Protection (instrument & remote) | IP54 (IEC 60529) |
| Warranty | 2 years |



STRENGTHS

- Touch screen
- 5 instruments in 1: converter efficiency, I-V curves, continuity test, insulation test, logger
- Live and non-current-carrying insulation tests
- EN62446, EN60891, EN60904, IEC 82-25, EN61557, IEC 64-8 and EN61010 standards

ADDITIONAL INFO

- Installation and maintenance tests on solar power installations
- Verification during installation of solar power installations

CONTENTS

FTV500 delivered with:

- Carrying bag
- Certificate of conformity
- 12 red/black banana leads 2 m long
- 12 crocodile clips
- 3 x MiniFlex MA500 AC sensors
- 3 x PAC500 DC sensors
- I-V cable for DC connection
- USB cable
- FTV500 mains adapter
- FTV500 remote unit
- User's manual (5 languages) on USB key
- Software on USB key
- Incliner



ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--------------------|-----------|
| MiniFlex MA500 | P01120080 |
| PAC500 DC clamp | P01120600 |
| FTV500 remote unit | P01102184 |
| Incliner | P01102115 |

CHOOSE YOUR ELECTRICAL MEASUREMENT LOGGER



| | PEL51 page 95 | PEL52 page 95 | PEL102 page 96 | PEL103 page 96 | PEL104 page 96 | PEL106 page 97 | L452 page 97 |
|----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Display | | | | | | | |
| Without | | | ■ | | | | |
| With | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ |
| No. of inputs | | | | | | | |
| | 1U/1I | 2U/2I | 3U/3I | 3U/3I | 3U/3I | 4U/4I | 2I/U |
| Current | | | | | | | |
| AC | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| DC | | | ■ | ■ | ■ | ■ | 4-20 mA |
| Voltage | | | | | | | |
| AC | 690 V | 690 V | 1,000 V | 1,000 V | 1,000 V | 1,000 V | |
| DC | | | 1,000 V | 1,000 V | 1,000 V | 1,000 V | 0-10 V |
| Process | | | | | | | |
| 4-20 mA | | | | | ■ | ■ | ■ |
| 0-10 V | | | | | ■ | ■ | ■ |
| Power values | | | | | | | |
| | PNQrDS | PNQrDS | PQS | PQS | PNQrDS | PNQrDS | |
| Data storage | | | | | | | |
| Internal | | | | | | | ■ |
| SD card | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Communication | | | | | | | |
| USB | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Wifi | ■ | ■ | | | ■ | ■ | |
| Bluetooth | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| RJ45 | | | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Webserver | ■ | ■ | | | | | |
| GPRS | | | | | ■ | ■ | |
| IRD server | ■ | ■ | | | ■ | ■ | |
| Power supply | | | | | | | |
| | Mains via the phase | Mains via the phase | Mains via the phase (opt) | Mains via the phase (opt) | Mains via the phase (opt) | Mains via the phase | Batteries |
| Protection | | | | | | | |
| | IP54 | IP54 | IP54 | IP54 | IP54 | IP67 | IP54 |
| Safety | | | | | | | |
| IEC 6010 | CAT III 600V | CAT III 600V | CAT III 1000V CAT IV 600 V | CAT III 1000V CAT IV 600 V | CAT III 1000V CAT IV 600 V | CAT IV 1000V | CAT II 300V |

PEL51 - PEL52

REF.: P01157166

REF.: P01157167



★ STRENGTHS

- Measurement up to 690 V
- Power supply via the phase

+ ADDITIONAL INFO

- Monitoring of voltage variations,
- Electrical troubleshooting, etc.

📦 CONTENTS

PEL51

- Verification sheet
- Safety datasheet
- 2 x 1.5 m banana leads
- 2 crocodile clips
- C8 banana adapter
- Quick Start Guide in 15 languages
- Downloadable User's Manual
- 1 test report
- Downloadable PEL Transfer software
- 1 mains power cable
- Bag
- Miniflex MA194-250

PEL52

- Verification sheet
- Safety datasheet
- 3 x 1.5 m banana leads
- 3 crocodile clips
- C8 banana adapter
- Quick Start Guide in 15 languages
- Downloadable User's Manual
- 1 test report
- Downloadable PEL Transfer software
- 1 mains power cable

⚙️ SPECIFICATIONS

| | PEL51 | PEL52 |
|-------------------------------------|--|--|
| Display | Backlit LCD (blue) with double display Real-time measurements | |
| Type of installation | Single-phase | Single-phase, split-phase, two-phase |
| Number of channels | 1V / 1I | 2V / 2I |
| Type of inputs | 2 x 4mm terminals + 1 Qualistar-type current input | 3 x 4mm terminals + 2 Qualistar-type current inputs |
| Measurements | | |
| Network frequencies | DC, 50 Hz, 60 Hz | |
| Voltage (measurement range) | 10 V _{AC} to 600 V _{AC} | |
| Accuracy V _{AC} @ 50/60 Hz | +/- (0.2% + 0.2V) | |
| Current | MN93 | 500 mA to 200 A _{AC} |
| | MN93A | 5 mA to 100 A _{AC} |
| | C193 | 1 A to 1,000 A _{AC} |
| | AmpFlex® A193 | 500 mA to 2,400 A _{AC} |
| | MiniFlex MA194 | 0,05 to 200 A _{AC} |
| Calculated measurements | | |
| Ratios | Up to 25,000 A | |
| P, Q1, N, S, D power values | 10 W to 10 MW / 10 var to 10 Mvar / 10 VA to 10 MVA | |
| Energy | Up to 4 EWh / 4 EVAh / 4 Evarh (E = 10 ¹⁸) | |
| Phase | cos φ, tan φ, PF | |
| Harmonics | THD | |
| Additional functions | | |
| Min / Max | Yes | |
| Mounting | Magnet | |
| Programmable storage interval | 1 s to 1 hour (Min/Avg/Max) | |
| Recording modes | "Stop when full" | |
| Data storage | SD card, 8 GB (SD-HC card up to 32 GB) | |
| Recording duration | Depends on the SD card, programmable using the software | |
| Communication | USB, Wifi & Bluetooth | |
| Power supply | Via the phase, 90 V - 690 V @ 50-60 Hz | |
| Safety | IEC 61010 1000 V CAT III | |
| Mechanical specifications | | |
| Dimensions | 180 x 88 x 37 mm without sensor | |
| Weight | 400 g | |
| Casing | IP54 (IEC 60529) | |
| Warranty | 2 years | |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Carrying bag | P01298071 |
| See all the accessories on page 101 | |

Don't forget to order your current sensors too: see page 100

PEL102 - PEL103 - PEL104

REF.: PO1157152

REF.: PO1157153

REF.: PO1157154



STRENGTHS

- Suitable for all types of cabinets and all Low Voltage electrical installations
- Implementation without powering down the electrical network
- Recording duration of several months or years
- Breakdown of energy losses
- Characterization of electric motors

SPECIFICATIONS

| | PEL102 | PEL103 | PEL104 |
|--|---|---|--------|
| Display | None | With quadruple digital display | |
| Types of installations | Single-phase, split-phase, three-phase with or without neutral and many other specific configurations | | |
| Number of channels | 3 Voltage inputs, 3 Current inputs (calculated neutral current) | | |
| Measurements | | | |
| Network frequencies | DC, 50 Hz, 60 Hz and 400 Hz | | |
| Voltage (measurement ranges / best accuracy) | 10.00 -1,000 V _{ac} /bc | | |
| Current (depending on sensors) (measurement ranges/ best accuracy) | 5 mA _{ac} to 10 kA _{ac} / 50 mA _{bc} to 1.4 kA _{bc} | | |
| Calculated measurements | | | |
| Ratio | Up to 650,000 V / up to 25,000 A | | |
| Power | 10 W to 10 GW / 10 var to 10 Gvar / 10 VA to 10 GVA | | |
| Energy | Up to 4 EWh / 4 EVAh / 4 Evarh (E = 10 ¹⁸) | | |
| Phase | cos φ, tan φ, PF | | |
| Harmonics | THD | | |
| Additional functions | | | |
| Phase sequence | Yes | | |
| Min / Max | Yes | | |
| Mounting | Magnet | | |
| Logging | | | |
| Sampling rate / Acquisition interval / Aggregation | 1 meas./s - 1 min to 60 min | 5 meas./s - 1 min to 60 min | |
| Data storage | SD card, 8 GB (SD-HC card up to 32 GB) | | |
| Communication | Ethernet, Bluetooth and USB | Ethernet, Bluetooth, USB, Wifi and GPRS | |
| Power supply | 110 V - 250 V (+10 %, -15 %) @ 50-60 Hz & 400 Hz | | |
| Safety | IEC 61010 600 V CAT IV and 1000 V CAT III | | |
| Mechanical specifications | | | |
| Dimensions | 256 x 125 x 37 mm without sensor | | |
| Weight | 900 g | 950 g | 900 g |
| Casing | IP54 | | |

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-------------------------------|------------|
| C193 clamp | P01120323B |
| MN93 clamp | P01120425B |
| MN93A clamp | P01120434B |
| E3N clamp | P01120043A |
| E3N adapter | P01102081 |
| E27 clamp | P01120027 |
| PAC93 clamp | P01120079B |
| J93 clamp | P01120110 |
| AmpFlex® A193 clamp -450 mm | P01120556B |
| AmpFlex® A193 clamp -800 mm | P01120531B |
| MiniFlex MA194 clamp -250 mm | P01120593 |
| MiniFlex MA194 clamp -350 mm | P01120592 |
| MiniFlex MA194 clamp -1000 mm | P01120594 |
| Mains power cable | P01295174 |
| PEL100 mains adapter | P01102174 |
| Leads/clamps kit (x4) | P01295476 |
| Set of rings/inserts | P01102080 |
| 5 A adapter | P01101959 |
| DataVIEW® software | P01102095 |
| Bag no. 23 | P01298078 |

CONTENTS

- **A PEL102 or PEL103 delivered with:**
 - 1 carrying bag, 4 measurement leads (straight banana/straight banana 3 m long - black), 4 crocodile clips (black), 1 set of rings for the extremities of the leads and current sensors), 1 mains power cable, 1 x 8 GB SD card, 1 USB cable, 1 SD-USB adapter, PC software (PEL Transfer), 1 user's manual, 1 safety datasheet, 1 Quick Start Guide.
- **A PEL104 with:**
 - 1 carrying bag, 4 voltage leads, 4 crocodile clips, PC software (PEL Transfer), 1 set of rings and inserts, 1 x 600V mains adapter, 1 SD card, 1 SD-USB adapter, 1 USB cable, 1 user's manual in multiple languages, 1 Quick Start Guide. Manual available for download from our website. Software available on our website

PEL106

REF.: P01157165



★ STRENGTHS

- All-terrain IP67 casing resistant to shocks, UV light and high temperature
- Communication: Wifi, UMTS/GPRS, LAN (Ethernet network), Bluetooth and USB
- Self-powered via its voltage inputs up to - 1,000 V
- Continuous recording with a 200 ms acquisition interval
- Measurements in compliance with the IEEE 1459 standard
- 4 voltage inputs & 4 current inputs

⚙️ SPECIFICATIONS

| | PEL106 |
|--|---|
| Display | With quadruple digital display |
| Types of installations | Single-phase, split-phase, three-phase with or without neutral and many other specific configurations |
| Number of channels | 4 voltage inputs, 4 current inputs |
| Measurements | |
| Network frequencies | DC, 50 Hz, 60 Hz and 400 Hz |
| Voltage (measurement ranges / best accuracy) | 10.00 -1,000 V _{AC/DC} |
| Current (depending on sensors) (measurement ranges/ best accuracy) | 5 mA _{AC} to 10 kA _{AC} / 50 mA _{DC} to 1.4 kA _{DC} |
| Power | 10 W to 10 GW / 10 var to 10 Gvar / 10 VA to 10 GVA |
| Energy | Up to 4 EWh / 4 EVAh / 4 Evarh (E = 10 ¹⁸) |
| Logging | |
| Sampling rate / Acquisition interval / Aggregation | 5 meas./s - 1 min to 60 min |
| Data storage | SD card, 8 GB (SD-HC card up to 32 GB) |
| Communication | Ethernet, Bluetooth, USB, Wifi and GPRS |
| Power supply | Power supply via the phase - 1,000 V _{AC/DC} |
| Safety | IEC 61010 1000 V CAT IV |
| Casing | IP67 |



📦 CONTENTS

- A PEL106 with:
- 1 bag for the accessories
- 5 x IP67 leads
- 5 lockable crocodile clips
- 1 set of inserts and rings
- PC software (PEL Transfer)
- 1 SD card
- 1 SD-USB adapter
- 1 USB cable
- 1 user's manual in multiple languages
- 1 Quick Start Guide

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| AmpFlex® A196 clamp -610 mm | P01120552 |
| MiniFlex MA196 clamp -350 mm | P01120568 |
| Leads kit (x 5) BB196 | P01295479 |
| See all the accessories on page 101 | |

L452

REF.: P01157201



★ STRENGTHS

- Process data logger with display
- 2 measurement channels
- 4 to 20 mA DC current measurement
- 0 - 10 V voltage measurement
- Pulse counter
- Dry contact closure
- Detection of logic levels



📦 CONTENTS

- L452 logger
- 1 adapter and 1 μUSB power cable
- 1 CD-ROM containing the Datalogger Transfer software

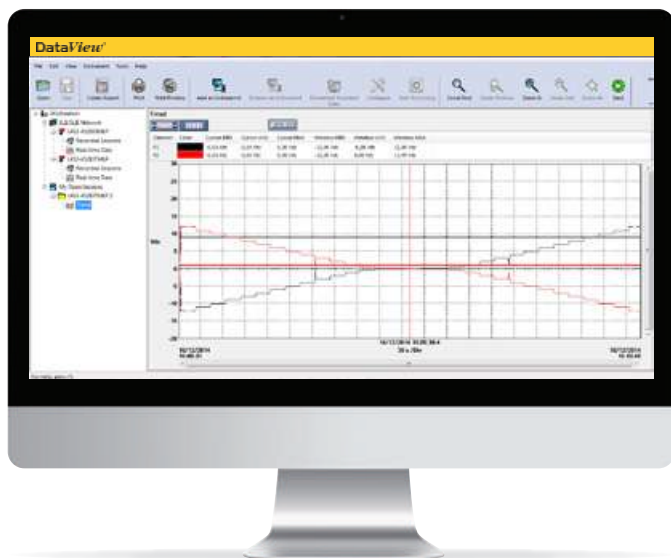
⚙️ ACCESSOIRES / RECHANGES

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| μUSB power cable | P01102148 |
| Screw connector kit (x 5) | P01295489 |
| See all the accessories on page 101 | |

DATAVIEW®

REF.: PO1102095

- PAT
- PAT 2
- PAT 3
- PEL
TRANSFER
- DATA
LOGGER



FUNCTIONS

- Configuration of all the functions of instruments connected to a PC or via Bluetooth®
- Recovery of recorded measurement data
- Backup of measurement files
- Opening of saved files
- Processing and report creation (EN50160)
- Export into an Excel spreadsheet
- Export in .pdf format
- Database management

REQUIRED CONFIGURATION

- Windows 10 & 11 (32/64 bit)
- 4 GB RAM (32/64 bit)

ADDITIONAL INFO

- The Dataview® software:
- Automatically recognizes the instrument connected when it is hooked up to the PC and opens the corresponding menu. Users then have direct access to its configuration and the data stored on it
- Equipped with a large number of predefined report templates for quick generation in accordance with the applicable standards. Users can also create their own templates to meet their needs and directly add their own comments

PEL TRANSFER FOR PEL100

With the following **complementary functions**:

- Breakdown of the energy values to detect any losses
- Display of trend curves
- Current sensor inversion if set up incorrectly
- Configuration for GPRS communication

POWER ANALYZER TRANSFER 3 FOR CA 8345

With the following **complementary functions**:

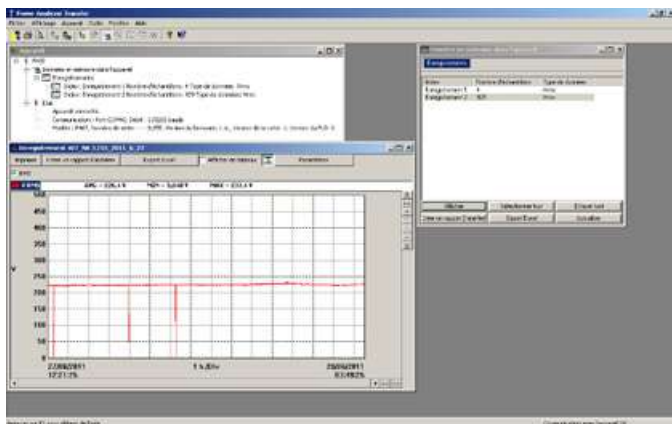
- Display of events (transients, Inrush, Surge, etc.)
- Configuration of monitoring mode (EN50160)
- Configuration for communication with IRD server

POWER ANALYZER TRANSFER 2 FOR CA 8331 / CA 8336 AND CA 8333

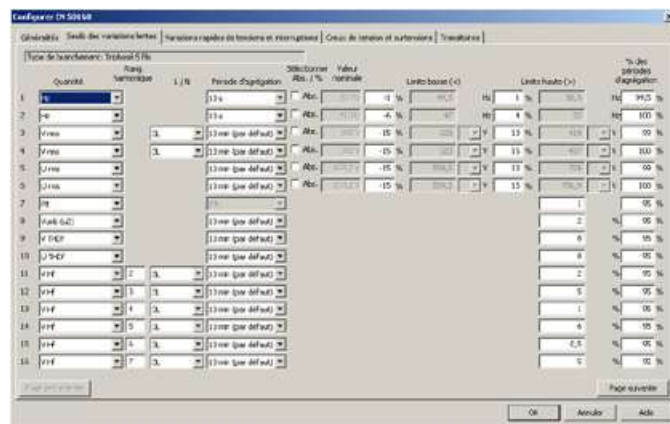
The PAT 2 module of DataView® offers **complementary functions**:

- Configuration of alarms
- Configuration of transients
- Configuration of trend curves
- Real-time display
- Data recovery, backup and export
- Launch of measurement campaign after automatic configuration of the associated instrument.

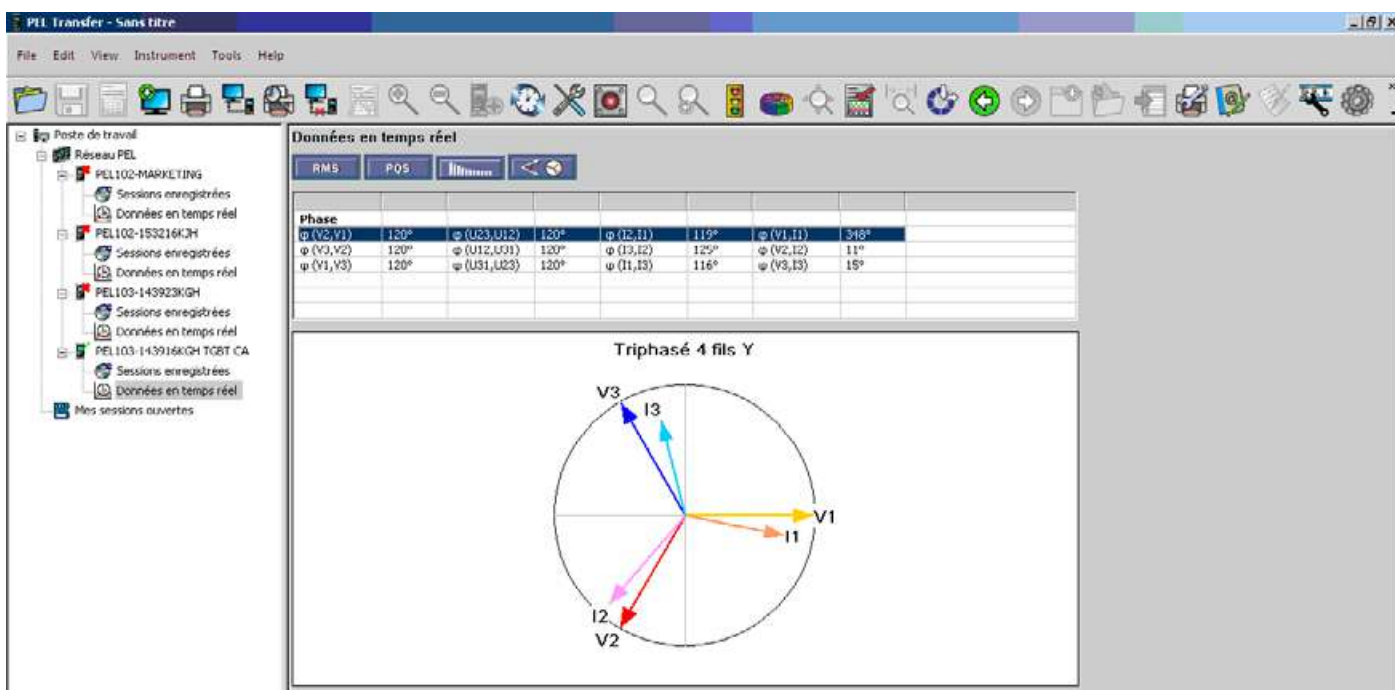
| DataView® modules | PAT | PAT 2 | PAT 3 | PEL TRANSFER | DATALOGGER |
|-------------------|---------|---------|---------|--------------|------------|
| Related products | F407 | CA 8331 | CA 8345 | PEL102 | |
| | F607 | CA 8333 | | PEL103 | |
| | CA 8220 | CA 8336 | | PEL104 | |
| | | CA 8436 | | PEL106 | |
| | | | | PEL51 | |
| | | | | PEL52 | L452 |



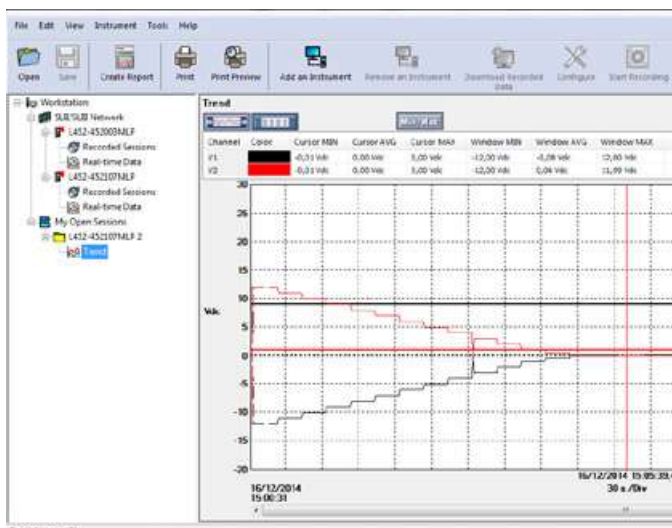
PAT MODULE Display of data stored by an F407 clamp



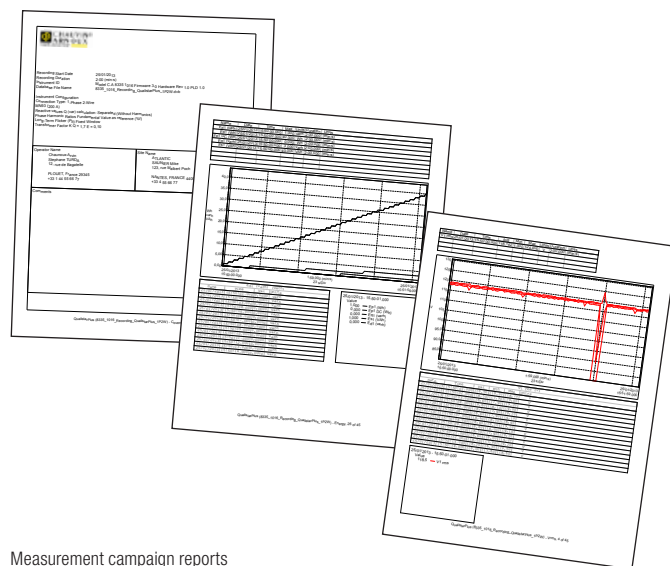
PAT 2 MODULE Configuration of EN 50160 parameters



PEL TRANSFER MODULE Remote display of a vectorial representation




DATA LOGGER MODULE Recording of 0 - 10 V - 2 channels




Measurement campaign reports

POWER AND ENERGY QUALITY ANALYSERS AND LOGGERS

CA 8220, CA 8331, CA 8333, CA 8336, CA 8436, PEL102, PEL103, PEL106 and PEL51, PEL52
 Check the compatibility of the measurement ranges

| | Model | Measurement range | Clamping diam. / Length | IEC 61010 | Reference |
|-----------------|---|--|--|--|--|
| CURRENT SENSORS |  MN93 | 500 mA to 200 A _{AC} | Ø 20 mm | 600 V CAT III / 300 V CAT IV | P01120425B |
| |  MN 93A | 5 mA to 100 A _{AC} | Ø 20 mm | 600 V CAT III / 300 V CAT IV | P01120434B |
| |  Mini94 | 50 mA to 200 A _{AC} | Ø 16 mm | IEC 61010 CAT III 600 V / Cat IV - 300 V | P01106194 |
| |  MA194-250 MA194-350 MA194-1000 MA196-350 | 100 mA to 10 kA _{AC} | Ø 70/250 mm Ø 100/350 mm Ø 300/1.000 mm Ø 100 mm / 350 mm | 1000 V CAT III / 600 V CAT IV | P01120593 P01120592 P01120594 P01120568 |
| |  PAC93 | 1 A to 1,000 A _{AC} / 1 A to 1,300 A _{DC} | 1 x Ø 39 mm or 2 x Ø 25 mm | 600 V CAT III / 300 V CAT IV | P01120079B |
| |  J93 | 50 A to 3,500 A _{AC} / 50 A to 5,000 A _{DC} | Ø 72 mm | 600 V CAT III / 300 V CAT IV | P01120110 |
| |  A193-450 A196A-610 | 100 mA to 10 kA _{AC} | Ø 140 mm / 450 mm Ø 190mm / 610 mm | 1000V CAT III / 600 V CAT IV 1000V CAT IV | P01120526B P01120554 |
| |  A193-800 | 100 mA to 10 kA _{AC} | Ø 250 mm / 800 mm | 1000 V CAT III / 600 V CAT IV | P01120531B |
| |  C193 | 1 A to 1,000 A _{AC} | Ø 52 mm | 600 V CAT IV | P01120323B |
| |  E3N / E27 | 50 mA to 10 A _{AC/DC} 100 mA to 100 A _{AC/DC} | Ø 11,8 mm | 600 V CAT III / 300 V CAT IV | P01120027 |

| | Description | Reference |
|-------------------|---|-----------|
| OTHER ACCESSORIES |  Kit of 5 banana leads + 5 crocodile clips + 1 set of coloured rings | P01295483 |
| |  Kit of 4 banana leads + 4 crocodile clips + 1 set of coloured rings | P01295476 |
| |  1 set of coloured inserts and rings | P01102080 |
| |  5 A adapter unit | P01101959 |

| | Description | Reference |
|-------------------|---|-----------|
| OTHER ACCESSORIES |  Reeling box – Magnetized MultiFix cable winder | P01102149 |
| |  USB-A USB-B cable | P01295293 |
| |  Carrying bag no. 22 | P01298056 |
| |  DataView® software | P01102095 |
| |  ESSAILEC unit | P01102131 |
| |  Magnetized hook | P01103079 |

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

COMPATIBILITY OF CURRENT SENSORS WITH THE QUALISTAR RANGE

| | |
|--|-----------------|
| | Recommended |
| | Not recommended |
| | Incompatible |

(1) without IP67 leakproofing
(2) with adapter

| | CA 8220 CA 8230 | CA 8332 CA 8332B CA 8334 CA 8334B | CA 8335 CA 8331 CA 8333 CA 8336 | CA 8435 CA 8436 | CA 8345 | PEL51 PEL52 | PEL102 PEL103 PEL104 | PEL105 PEL106 |
|--------|--------------------|--|--|--------------------|---------|----------------|----------------------------|------------------|
| MN93 | | | | (1) | | | | (1) |
| MN93A | | | | (1) | | | | (1) |
| Mini94 | | | | | | | | |
| C193 | | | | (1) | | | | (1) |
| MA193 | | | | (1) | | | | (1) |
| MA194 | | | | (1) | | | | (1) |
| MA196 | | | | | | | | |
| A193 | | | | | | | | (1) |
| A196 | | | | | | | | |
| E3N | (2) | | (2) | (1) (2) | (2) | | (2) | (1) (2) |
| E27 | (2) | | (2) | (1) (2) | (2) | | (2) | (1) (2) |
| E94 | | | | | | | | |
| PAC93 | | | | (1) | | | | (1) |
| J93 | | | | (1) | | | | (1) |

POWER AND ENERGY QUALITY ANALYSER

CA 8220

- CA 1711 tachometer probe P01102082
- 2-wire Pt100 adapter HX0091
- E27 clamp adapter P01102081
- E27 clamp P01120027
- 230 V adapter with µUSB-B cable for E27 P01651023
- Bag no. 5 P01298049
- Crocodile clips (1 red/1 black) P01102057Z
- Banana/banana leads (1 red/1 black) P01295288Z
- Test probes (1 red/1 black) P01295454Z
- Pack of 6 NiMH rechargeable batteries P01296037
- CA 82X0 EUR mains power supply P01160640
- Optical/USB cable HX0056Z
- Current measurement lead P03295509
- PAC93 mains adapter P01101967
- DataView® software P01102095
- Set of 2 magnetized test probes (1 red / 1 black) P01103058Z
- RS232 / USB Adapter HX0055

THREE-PHASE POWER AND ENERGY QUALITY ANALYSER

CA 8331 / CA 8333 / CA 8336 / CA 8436

- Belt bag no. 21 P01298055
- Bag no. 22 P01298067
- Screen protection film P01102059
- In-vehicle charger HX0061
- E3N adapter P01102081
- E3N mains power pack P01120047
- Battery pack P01296024
- PA30W mains power pack (CA 8331-33-35-36) P01102057
- PA31ER mains adapter P01102150
- PAC93 mains adapter P01101967
- DataView® software P01102095
- ESSAILEC unit P01102131
- Reeling Box P01102149
- Set of colour-coded inserts/rigs P01102080
- IP 67 mains power cable (CA 8436) P01295477
- Set of caps (CA 8436) P01102117
- Set of 5 x 3 m IP67 banana cables P01295479
- Banana mains power cable (CA 8436) P01295496
- USB-A / USB-B cable P01295293
- 5 A box P01101959
- Set of 5 lockable crocodile clips P01102099
- Kit of 5 banana leads, 5 crocodile clips and 1 set of coloured rings P01295483
- Kit of 4 banana leads, 4 crocodile clips and 1 set of coloured rings P01295476

CA 8345

- PA32ER 1,000 V mains power pack P01103076
- PA40W-2 Li-Ion mains power pack P01102155
- C8 adapter P01103077
- Q2 bag P01298083
- SD card P01103078
- Magnetized hook P01103079
- E3N adapter P01102081
- E3N mains power pack P01120047
- PAC93 mains adapter P01101967
- DataView® software P01102095
- ESSAILEC unit P01102131
- Reeling Box P01102149
- Set of rings/inserts P01102080
- USB-A / USB-B cable P01295293
- 5 A box P01101959
- Kit of 5 banana leads, 5 crocodile clips and 1 set of coloured rings P01295483

POWER AND HARMONICS CLAMP MULTIMETER

F407, F607

- Set of red/black banana/banana leads P01295451Z
- Set of red/black crocodile clips P01295457Z
- Magnetized MultiFix kit P01102100Z
- Bluetooth kit P01637301
- Bag no. S03 P01298076
- DataView® software P01102095

POWER AND ENERGY LOGGERS

PEL51 and PEL52

- Bag no. S03 P01298076
- Standard PVC cables with straight male 4 mm plugs P01295288Z
- 32 A crocodile clips P01102052Z
- DataView® software P01102095

PEL102 and PEL103 and PEL104

- Bag no. 23 P01298078
- E3N adapter P01102081
- Mains power cable P01295174
- Mains adapter (self-powering) P01102174
- PAC93 mains adapter P01101967
- DataView® software P01102095
- Kit of 4 banana leads, 4 crocodile clips and 1 set of coloured rings P01295476

PEL106

- Set of protective rubber plugs (5 small + 4 large) P01102147
- Pole-mounting kit P01102146
- Lockable crocodile clips kit (x5) P01102099
- E3N adapter P01102081
- Set of IP 67 banana leads 3 m long (x5) BB196 P01295479
- DataView® software P01102095
- Bag no. S21 P01298066
- PA30W mains power pack P01102057

PROCESS DATA LOGGER

L452

- DataView® software P01102095
- µUSB power cable P01102148
- Wall mount P01651024
- MultiFix mounting adapter P01102100Z
- Screw connector kit (x 5) P01295489

SOLAR POWER ANALYSER

FTV500

- FTV500 remote unit P01102184
- Inclinometer P01102115
- Flexible test probes P01102189
- FTV 500 battery P01296052
- FTV 500 mains adapter P01295505
- Set of mc4 leads P01295504

INFO AND ADVICE
CALIBRATORS
THERMAL CAMERAS
THERMOMETERS

102
104
107
112

OTHER PHYSICAL & ENVIRONMENTAL MEASURING INSTRUMENTS **119**
PH-METER **131**
CONDUCTIVITY METER **132**
ACCESSORIES **133**

TEMPERATURE MEASUREMENT

Thermometers have always been essential instruments used by all industrial companies for:

- Ambient temperature measurement.
- Temperature monitoring in cold rooms and climatic chambers.
- Temperature measurement on walls/partitions
- Testing for hot spots in an electrical cabinet.
- Checking of foodstuff freshness by inserting a probe in the heart of the product

Chauvin Arnoux offers rugged, accurate, easy-to-use electronic thermometers:

- Thermocouple thermometers.
- Resistive probe thermometers.
- No-contact thermometers.
- Thermal cameras.

THERMOCOUPLES

The operating principle of thermocouples is based on the **electromotive force created naturally between two conductor wires of different materials joined at the end** (SEEBECK effect). This electromotive force depends on the temperature to which one of the two junctions is exposed. This temperature is measured as a voltage of a few millivolts. A thermocouple is therefore composed of two junctions (or welds) linking two different metals or alloys. One of the junctions, positioned at the point of measurement, is called the hot junction, while the other is called the cold junction and its known temperature serves as the reference. For two given materials or alloys, there is a relation between the electromotive force and the reference and measurement temperatures. This

relation is usually **expressed** by a characteristic curve of **sensitivity in mV/°C**.

RESISTIVE PROBES

Some pure metals have a coefficient of resistivity which varies as a function of temperature in a reproducible way. The metals generally used are platinum and copper. Currently, the widest-used type is platinum, with a resistance of 100 Ω at 0 °C.

OPTICAL OR NO-CONTACT MEASUREMENTS

All bodies emit electromagnetic radiation whose spectrum has an energy distribution which is a function of temperature.

This measurement system offers **quick temperature testing on parts which are current-carrying, moving or difficult to access**. It can also be used for measurements of very high temperatures or on poor heat conductors such as ceramics or synthetic materials.

CHOOSING THE RIGHT TEMPERATURE MEASUREMENT SYSTEM

Three types of measurement are used to measure temperature:

- Measurement by penetration (semi-solids, pasty samples, etc.) and by immersion (liquids).
- Ambient measurement (air, gas).
- Surface measurement (solid bodies).

For the latter type, users can choose a system with or without contact, depending on the application involved. The type of application will determine the instrument and the probe chosen.

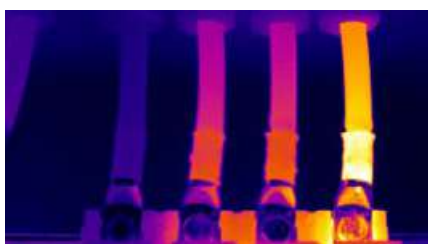
In general, thermocouples offer quick response times and wide measurement ranges. Sensors with resistive probes are usually slower, but they are also more accurate.

The sensor selection criteria will depend on:

- the milieu and the operating environment.
- the temperature range.
- the required accuracy.
- the response time.



INFRARED THERMOGRAPHY



Infrared thermography detection technology has become irreplaceable for ensuring safe conditions for industrial production. Infrared thermal imaging is a no-contact, real-time inspection method for production equipment subject to high voltages, powerful electric currents or high operating speeds.

For this detection method, there is no need to cut off the current, shut down the machines or stop production. It can be used to troubleshoot any latent malfunctions in advance and thus prevent failures and avoid production incidents. Thermal imaging is an innovative technique for safe, reliable and quick "no-contact" assessment.

A thermal camera does not measure temperatures but radiation fluxes. Once the operator has adjusted certain parameters, the camera calculates the temperatures of the target. It then provides the user with a map of the temperatures, called a thermogram: each temperature is represented by a different colour.

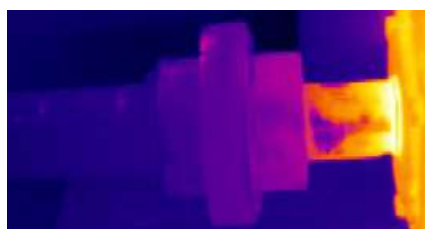
ELECTRICAL MAINTENANCE

The purpose of this sort of inspection is to detect any overheating in working electrical systems due to various causes: poor connections, overloads, phase unbalance, faulty contacts, etc. This helps to prevent and avoid costly equipment damage, production shutdowns, operating losses, fires, etc.

The aim is to help with decision-making for corrective action, to prevent incidents, to anticipate any works which might be necessary and to facilitate electrical installation maintenance (time saving and safety).

MECHANICAL MAINTENANCE

Moving mechanical parts heat up quite normally due to friction. Infrared thermography reveals abnormal overheating due to wear, misalignment, lubrication problems, etc.



It is used to complement vibratory analysis, which is much more time-consuming to set up. A single image gives a full health report on the electric motor, its power supply (cables), the bearings and, if necessary, the alignment.

BUILDING THERMICS

These applications of infrared thermography concern architects, heating and sanitary installers, heating operators, electricians, property companies, property experts, owners and insurers.

With an infrared camera, it is easy to view the distribution of heat on the front of a building and it also possible to precisely locate heat losses due to faulty insulation. This helps to produce a thermal survey of the building.

PHYSICAL & ENVIRONMENTAL MEASUREMENTS

INDOOR AIR QUALITY

Whether in places open to the public (transport, administrative offices, schools, hospitals), professional buildings or private areas, our lifestyles mean we spend most of our time inside buildings. Human activity and construction, decoration and furnishing products (paints, floor and wall coverings, varnishes, etc.) are all potential sources of contamination and emit substances in the air. The theme of indoor air quality has only recently come into the spotlight and is a major issue because it affects the whole population.

CARBON DIOXIDE (CO₂)

Carbon dioxide is an odourless, colourless, toxic gas produced by the combustion of carbon-based materials such as wood, oil, coal and their derivatives. It is also produced by human and animal respiration. Plants, meanwhile, extract CO₂ from the air during photosynthesis, thus helping to maintain the natural equilibrium.

However, the level of CO₂ in outdoor air has shown a tendency to increase gradually. This gradual increase began with industrialization and the development of human activity (combustion of fossil fuels).

WHY MEASURE IT?

In indoor environments, the CO₂ measurement represents the level of confinement, a sign of pollutant accumulation and insufficient air renewal in the premises. Links have been revealed between poor ventilation, leading to high levels of CO₂, and a reduction in the educational capabilities of children tested with logic, reading and calculation exercises.

A CO₂ concentration in the air of more than 1,000 ppm can already cause the people in a room to suffer from somnolence, difficulties concentrating and sometimes headaches.

THRESHOLD VALUES

In volume terms, the proportion of CO₂ in the air is 0.0375%, or 375 ppmv (parts per million by volume). In urban environments, it may be as high as 500 ppm.

- 5500 to 1,000 ppm - Indoor air quality: Good
- 1,000 ppm - Certain studies have shown an increase in asthma-related symptoms among children on average over a school day
- 1,500 to 2,500 ppm - Indoor air quality: Poor (1,500 ppm is the regulatory limit usually specified, particularly for educational premises in the United Kingdom, Germany and Austria)
- 2,500 to 5,000 ppm - Symptoms: headache, fatigue and loss of concentration
- 5,000 ppm - Average concentration over 8 hours - Occupational Exposure Limit in France and elsewhere



MEASUREMENT PRINCIPLE

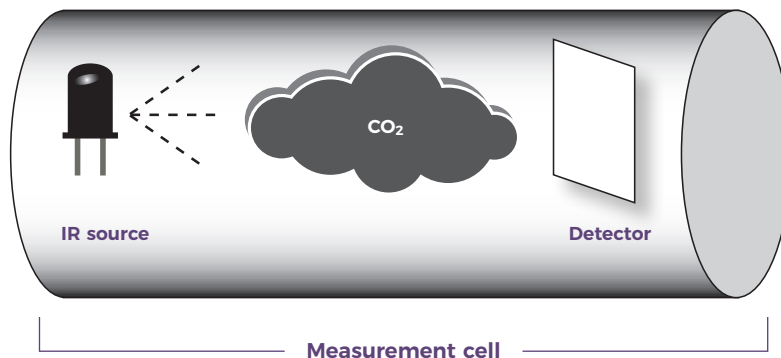
The method used by the CA 1510 to measure CO₂ levels is an NDIR (Non-Dispersive InfraRed) method. CO₂ and other gases absorb IR radiation in a "specific" way.

- A source emits an IR signal in a predefined cavity
- The CO₂ absorbs part of the light in the near-IR spectrum, thus reducing the intensity of the signal

SENSOR POSITIONING AND RECOMMENDATIONS

The measuring instrument should preferably be positioned between 50 cm and 2 m from the ground. In practice, it should be set up in a safe place with access to a power socket if necessary.

The instrument should be kept at least 50 cm away from any intense heat sources (heating) and should be kept out of direct sunlight. The instrument must not be placed in the direct flow of air from outside (windows) or close to the entrance. The CO₂ level varies during the day, depending on how many people are present, the activities involved and the efficiency of the air renewal system; for these reasons, functions for recording and for indicating any threshold overruns are crucial.



CHOOSE YOUR CALIBRATOR



| | CA 1621 page 105 | CA 1623 page 105 | CA 1631 page 106 |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| Measurement / Simulation | | | |
| J, K, T, E, R, S, B & N thermocouples | ■ | | |
| Pt10, Pt50, Pt100, Pt200, Pt500 & Pt1000 resistive probes | | ■ | |
| 4-20 mA | | | ■ |
| 0-10V | | | ■ |
| Voltage | | | |
| Up to 100 mV | ■ | | ■ |
| Up to 20 V | | | ■ |
| Current | | | |
| Up to 24 mA | | | ■ |
| Resistance | | | |
| 0.00 to 3200.0 Ω | | ■ | |

CA 1621 - CA 1623

REF.: P01654621

REF.: P01654623



★ STRENGTHS

- Large screen for easier reading
- Instrument calibration without removing the sensors
- Good grip due to its (205x97x45 mm) and weight (472 g)

CA 1621: thermocouple sensor temperature calibrator capable of measuring and simulating:

- up to 8 types of thermocouple: J, K, T, E, R, S, B and N
- a voltage in mV

CA 1623: resistive probe temperature sensor capable of measuring and simulating:

- up to 7 types of resistive probes: Pt 10, Pt 50, Pt 100, Pt 200, Pt 500, Pt 1000, Pt 100 (JIS)
- a resistance

⚙️ SPECIFICATIONS

| CA 1621 | | | | |
|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|--------------------------|
| Input/output range | Resolution | Accuracy | | |
| -10 mV ... 100 mV | 0.01 mV | ± 0.025 % + 2 counts | | |
| Function | Range | Resolution | Accuracy | Reference junction error |
| Type J | -200 ... +1,200 °C | 0.1 °C | ± (0.3 °C + 10 µV) | ± 0.3 °C |
| Type K | -200 ... +1,370 °C | 0.1 °C | ± (0.3 °C + 10 µV) | ± 0.3 °C |
| Type T | -200 ... +400 °C | 0.1 °C | ± (0.3 °C + 10 µV) | ± 0.3 °C |
| Type E | -200 ... +950 °C | 0.1 °C | ± (0.3 °C + 10 µV) | ± 0.3 °C |
| Type R | -20 ... +1,750 °C | 1 °C | ± (1 °C + 10 µV) | ± 0.3 °C |
| Type S | -20 ... +1,750 °C | 1 °C | ± (1 °C + 10 µV) | ± 0.3 °C |
| Type B | +600 ... +1,800 °C | 1 °C | ± (1 °C + 10 µV) | ± 0.3 °C |
| Type N | -250 ... +1,300 °C | 0.1 °C | ± (0.3 °C + 10 µV) | ± 0.3 °C |

| CA 1623 | | | | | |
|-----------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------|-----------------------------|
| Range | 4-wire measurement accuracy ± Ω | Simulation accuracy ± Ω | Admissible excitation in mA | | |
| 0.00 Ω ... 400.0 Ω | 0.1 | 0.15 | 0.1 ... 0.5 | 0.5 ... 3.0 | |
| 400.0 Ω ... 1500.0 Ω | 0.5 | 0.5 | 0.05 ... 0.8 | | |
| 1500.0 Ω ... 3200.0 Ω | 1 | 1 | 0.05 ... 0.4 | | |
| | 2 | | | | |
| Accuracy in °C | | | | | |
| Mode | Range | 4-wire input | 2-wire /3-wire input | Output | Admissible excitation in mA |
| Pt10 385 | -200 ... +800 °C | | | | 0.1 ... 3.0 |
| Pt50 385 | -200 ... +800 °C | 0.7 | 1.0 | 0.7 | 0.1 ... 3.0 |
| Pt100 385 | -200 ... +800 °C | 0.33 | 0.5 | 0.33 | 0.1 ... 3.0 |
| | -200 ... +250 °C | 0.2 | 0.3 | 0.2 | 0.1 ... 3.0 |
| Pt200 385 | +250 ... +630 °C | 0.8 | 1.6 | 0.8 | 0.1 ... 3.0 |
| | -200 ... +500 °C | 0.3 | 0.6 | 0.3 | |
| Pt500 385 | +500 ... +630 °C | 0.4 | 0.9 | 0.4 | 0.05 ... 3.0 |
| | -200 ... +100 °C | 0.2 | 0.4 | 0.2 | 0.1 ... 3.0 |
| Pt1000 385 | +100 ... +630 °C | 0.2 | 0.5 | 0.2 | 0.1 ... 3.0 |
| | Pt100 JIS | +200 ... +630 °C | 0.2 | 0.5 | 0.3 |

+ ADDITIONAL INFO

- Power supply via mains lead available as an option:
- Input: 100 V/240 V - 50/60 Hz – 1.8 A
- Output: 12 Vdc, 2 A max
- Powered by batteries (6 x 1.5 V supplied) or via mains lead (option)

📦 CONTENTS

- 1 calibrator
- 1 soft case
- 6 x 1.5 V LR06 batteries
- **CA 1621** delivered with 2 thermocouple adapters as well
- **CA 1623** delivered with 2 test cables and 2 crocodile clips as well

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Mains power supply | P01103057 |
| Pre-equipped MultiFix bag 120x245x60 | P01298075 |

See all the accessories on page 135

CA 1631

REF.: P01654402



★ STRENGTHS

Voltage/current process signal calibrator to measure or provide:

- a 0 – 24 mA DC current loop
- a 0-20 V DC voltage loop

⚙️ SPECIFICATIONS

| CA 1631 | | |
|--|------------|------------------------------------|
| Range | Resolution | Accuracy ± (% of reading + counts) |
| 100 mV | 0.01 mV | 0.02 % + 3 |
| 20 V | 0.001 V | 0.02 % + 3 |
| Input impedance: 2 MΩ (rated value), < 100 pF Protection against overvoltages: 30 V – Current delivered at 20 V: 1 mA | | |
| Range | Resolution | Accuracy ± (% of reading + counts) |
| 24 mA | 0.001 mA | 0.015 % + 3 |
| Protection against overvoltages: 125 mA 250 V quick-response fuse Display as percentage: 0 % = 4 mA 100 % = 20 mA Source mode: 1,000 Ω load at 20 mA for a battery voltage ≥ 6.8 V, (700 Ω at 20 mA for a battery voltage between 5.8 and 6.8 V Simulation mode: external loop voltage condition: 24 V (rated value), 30 V maximum, 12 V minimum. | | |
| Loop voltage supply: 24 V ± 10 % | | |

⊕ ADDITIONAL INFO

- Power supply via mains lead available as an option:
- Input: 100 V/240 V - 50/60 Hz – 1.8 A
- Output: 12 V_{oc}, 2 A max
- Powered by 6 x 1.5 V batteries (supplied) or via mains power cable (option)

📦 CONTENTS

- 1 calibrator
- 1 soft case
- 6 x 1.5 V LR06 batteries
- 2 test cables
- 2 crocodile clips
- 2 test probes

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Mains power supply | P01103057 |
| MultiFix bag 120x245x60 mm | P01298075 |
| See all the accessories on page 135 | |

CA 1900

REF.: PO1651902



★ STRENGTHS

- **ACCURACY:** less than 0.5 °C
- **FAST:** instantaneous temperature detection
- **NO CONTACT:** measurement from up to 1.5 metres away
- **AUDIBLE AND VISUAL ALERTS:** do any abnormally high temperature
- **ALARMS:** fixed threshold or threshold based on the average of the people tested
- **PRACTICAL:** tripod insert beneath the camera

📦 CONTENTS

The CA 1900 thermal camera is delivered in a site-proof case with:

- 4 NiMH batteries and battery charger
- 1 micro SD HD card
- 1 USB cable
- 1 Bluetooth earpiece
- 1 test report
- 1 quick start guide



⚙️ SPECIFICATIONS

| | | CA 1900 |
|-------------------------------------|--|--|
| Detector | | 160 x 120 |
| Type | | UFPA microbolometer, 8 ~14 μm |
| Frequency | | 9 Hz |
| Sensitivity (N.E.T.D) | | 60 mK @ 30 °C (0.06 °C @ 30 °C) |
| Measurement fluctuation | | < 0.02 °C (with adaptive alarm) |
| Temperature measurement | | |
| Temperature range | | +30 °C to +45 °C |
| Accuracy | | ± 0.5 °C @ 37 °C |
| Thermal imaging performance | | |
| Field of view | | 38° x 28° |
| IFOV (spatial resolution) | | 4.1 mrad |
| Focusing | | Fixed |
| Minimum focal distance | | 30 cm |
| Real image | | Yes (320 x 240 pixels) |
| Display mode | | Thermal image, real image |
| Analysis functions | | |
| Measuring tools | | 1 manual cursor + 1 automatic hot spot detection function + Isotherm |
| Alarms | | <ul style="list-style-type: none"> - Adaptive alarm based on a temperature difference compared with the average of the temperatures measured (up to 6 people) - Alarm on overrun of a temperature threshold set by the operator - Visual and audible indications of overruns (via the Bluetooth earpiece supplied) - Compatibility with Bluetooth hands-free kits or loudspeakers (profiles supported: HSP, HFP) |
| Data storage | | On removable 2 GB micro SD card (approx. 4,000 images), up to 32 GB possible |
| Image format | | .png (thermal and real images saved simultaneously) |
| Image presentation | | |
| Adjustment | | Automatic or manual adjustment of the palette min. and max. |
| Image hold | | Animated or fixed image |
| Image display | | Multiple palettes including high-contrast rainbow or black and white |
| Screen | | 2.8 inches |
| Power supply | | |
| Type | | NiMH rechargeable batteries with low self-discharge |
| Recharging mode | | External (charger supplied) |
| Battery life | | 9 hours (in normal conditions of use) |
| Environmental specifications | | |
| Operating temperature | | -15 °C to +50 °C (-4 °F to +122 °F) |
| Storage temperature range | | -40 °C to +70 °C (-40 °F to +158 °F) |
| Humidity | | 10 % to 95 % |
| Compliance | | EN 61326-1: 2006 / EN 61010-1 Ed. 2 |
| Fall resistance | | 2 metres on all surfaces |
| Shock resistance | | 25 G |
| Vibration withstand | | 2 G |
| Physical specifications | | |
| Weight / Dimensions | | 700 g with rechargeable batteries / 225 x 125 x 83 mm |
| Interfaces | | <ul style="list-style-type: none"> - USB link and Mass Storage function: the product is then recognized as a USB key for easy image transfer - Bluetooth for connectivity with earpiece |
| Mounting on tripod | | Yes, ¼" insert on the camera |
| General information | | |
| Warranty | | 2 years |

CA 1950

REF.: PO1651901



SPECIFICATIONS

| | CA 1950 |
|--|---|
| Detector | 80 x 80 |
| Type | UFPA microbolometer, 8 ~14 μm |
| Frequency | 9 Hz |
| Sensitivity (N.E.T.D) | 80 mK @ 30 °C (0.08 °C @ 30 °C) |
| Temperature measurement | |
| Temperature range | -20 °C to +250 °C |
| Accuracy | ±2 °C or ±2 % of the reading |
| Imaging performance (thermal image) | |
| Field of view | 20° x 20° |
| IFOV (spatial resolution) | 4.4 mrad |
| Focusing | Fixed |
| Minimum focal distance | 40 cm |
| Real image | Yes (320 x 240 pixels) |
| Display mode | Thermal imaging, real image with automatic parallax compensation. Image merge function available in the PC software |
| Analysis functions | |
| Measuring tools | 1 manual cursor + 1 automatic detection function + Min Max on adjustable area + temperature profile + Isotherm |
| Parameter settings | Emissivity, environmental temperature, distance, relative humidity |
| Voice comments | Yes via Bluetooth (earpiece supplied) |
| Connectivity | F407 & F607 clamps, MTX 3292, MTX 3293 |
| Data storage | On removable 2 GB micro SD card (approx. 4,000 images), up to 32 GB possible |
| Image format | .bmp (thermal and real images saved simultaneously) |
| Image presentation | |
| Adjustment | Automatic or manual adjustment of palette min-max |
| Image hold | Animated or fixed image |
| Image display | Multiple palettes |
| Screen | 2.8 inches |
| Power supply | |
| Type | NiMH rechargeable batteries with low self-discharge |
| Recharging mode | External (charger supplied) |
| Battery life | 13 hrs 30 mins (typical) / 50 % brightness, Bluetooth deactivated |
| Environmental specifications | |
| Operating temperature | -15 °C to +50 °C (-4 °F to +122 °F) |
| Storage temperature range | -40 °C to +70 °C (-40 °F to +158 °F) |
| Humidity | 10 % to 95 % |
| Compliance | EN 61326-1: 2006 / EN 61010-1 Ed. 2 |
| Resistance to falls | 2 metres on all surfaces |
| Shock resistance | 25 G |
| Vibration withstand | 2 G |
| Physical specifications | |
| Weight / Dimensions | 700 g with rechargeable batteries / 225 x 125 x 83 |
| Ingress protection | IP 54 |
| Interfaces | - USB link and Mass Storage function: the product is then recognized as a USB key for easy image transfer - Bluetooth for connectivity with earpiece (voice comments) and Chauvin Arnoux® Metrix® measuring instruments (F407, F607, MTX 3292, MTX 3293) |
| Mounting on tripod | Yes, ¼" insert on camera |
| General information | |
| Report generation software | Supplied as standard with automatic report generation in .pdf or .docx (Word) format / Compatibility with W7, W8, 32 and 64 bits |
| Warranty | 2 years |

★ STRENGTHS

- Battery life of up to 13 hours, start-up in just 3 seconds
- Resistance to falls from up to 2 m without interrupting operation
- Focus-free with 20° x 20° field of view
- Voice annotations to record comments directly on the image (earpiece supplied)
- Connectivity with current clamps and multimeters

+ ADDITIONAL INFO

- Thermal image and real image saved simultaneously. Image merge function available with the CAmReport software supplied
- Numerous measuring tools: manual cursor, automatic detection, temperature profile, etc.
- Built-in brightness sensor

📦 CONTENTS

CA 1950 delivered in site-proof case with:

- 4 NiMH batteries
- 1 battery charger
- 1 x 2 GB micro SD HD card
- 1 USB cable
- 1 Bluetooth earpiece
- 1 CD-ROM containing the CAmReport software
- 1 measurement report



CA 1954

REF.: P01651904

IP 54
160 x 120
2 m
USB
Bluetooth
SD
PNG

Diagnostics & inspection
Education
Energy efficiency
Transport
Tertiary & residential
Industries
Generation, transmission & distribution
Laboratory & metrology



★ STRENGTHS

- **Unprecedented !** Battery life of up to 9 hours in continuous use
- Resistance to falls from up to 2 m without interrupting operation
- Focus-free with 38° x 28° field of view
- Recovery of the data from other measuring instruments (current, humidity, dew point, etc.)
- Practical: voice recording, integrated user-enhanceable emissivity table, folder organization by site

+ ADDITIONAL INFO

- Thermal image and real image saved simultaneously. Image merge function available in the CAmReport software supplied
- Numerous measuring tools: manual cursor, automatic detection, temperature profile, etc.
- Built-in brightness sensor

📦 CONTENTS

CA 1954 delivered in a site-proof case with:

- 4 NIMH batteries
- 1 battery charger
- 1 x 2 GB micro SD HD card
- 1 USB cable
- 1 Bluetooth earpiece
- 1 CD-ROM containing the CAmReport software
- 1 measurement report



⚙️ SPECIFICATIONS

| | | CA 1954 |
|--|--|---|
| Detector | | 160 x 120 |
| Type | | UFPA microbolometer, 8 ~14 µm |
| Frequency | | 9 Hz |
| Sensitivity (N.E.T.D) | | 80 mK @ 30 °C (0.08 °C @ 30 °C) |
| Temperature measurement | | |
| Temperature range | | -20 °C to +250 °C |
| Accuracy | | ±2 °C or ±2 % of the reading |
| Imaging performance (thermal image) | | |
| Field of view | | 38° x 28° |
| IFOV (spatial resolution) | | 4.1 mrad |
| Focusing | | Fixed |
| Minimum focal distance | | 30 cm |
| Real image | | Yes (320 x 240 pixels) |
| Display mode | | Thermal image, real image with automatic parallax compensation. Image merge function available in the PC software |
| Analysis functions | | |
| Measuring tools | | 1 manual cursor + 1 automatic detection function + Min Max Avg on adjustable area + temperature profile + Isotherm |
| Parameter settings | | Emissivity, environmental temperature, distance, relative humidity |
| Voice comments | | Yes via Bluetooth (earpiece supplied) |
| Connectivity | | CA 1821/22/23, CA 1246, CA 1227, F407, F607, MTX 3292, MTX 3293 |
| Data storage | | On removable 2 GB micro SD card (approx. 4,000 images), up to 32 GB possible |
| Image format | | .png (thermal images and real images saved simultaneously) |
| Laser pointer | | Yes |
| Presentation of the image | | |
| Adjustment | | Automatic or manual adjustment of palette min-max |
| Image hold | | Animated or fixed image |
| Image display | | Multiple palettes |
| Screen | | 2.8 inches |
| Power supply | | |
| Type | | NIMH rechargeable batteries with low self-discharge |
| Recharging mode | | External (charger supplied) |
| Battery life | | 9 hours (typical) / 50 % brightness, Bluetooth deactivated |
| Environmental specifications | | |
| Operating temperature | | -15 °C to +50 °C (-4 °F to +122 °F) |
| Storage temperature range | | -40 °C to +70 °C (-40 °F to +158 °F) |
| Humidity | | 10 % to 95 % |
| Compliance | | EN 61326-1: 2006 / EN 61010-1 Ed. 2 |
| Resistance to falls | | 2 metres on all surfaces |
| Shock resistance | | 25 G |
| Vibration withstand | | 2 G |
| Physical specifications | | |
| Masse | | 700 g with rechargeable batteries |
| Dimensions | | 225 x 125 x 83 mm |
| Indice de protection | | IP 54 |
| Interfaces | | - USB link and Mass Storage function - Bluetooth for connectivity with earpiece (CA 1821/22/23, CA 1246, CA 1227, F407, F607, MTX 3292, MTX 3293) |
| Montage sur trépied | | Yes, ¼" insert on camera |
| General information | | |
| Report generation software | | Supplied as standard with automatic report generation (.pdf / .docx) Compatibility with W7, W8, W10, 32 and 64 bits |
| Warranty | | 2 years |

CAmReport



★ STRENGTHS

- Dedicated to the CA 1950 and CA 1954 models
- Supplied as standard at no extra cost
- Complete, with all the necessary functions for reliable analysis of your measurement results
- Automatic generation of analytical reports exportable in word or pdf format

🎯 PRECISE ANALYTICAL TOOLS

- Cursors (automatic display of the temperature at the chosen point)
- Thermal profile (automatic display of the Min/Max/Avg temperatures on the line)
- A square or circle for analysis by zone
- Polygons and polylines for more precise analysis of certain areas of the thermogram
- Result tables quickly and automatically display all the information
- Recovery of the voice comments or online measurements
- Automatic merging of the thermal and real images saved simultaneously
- Automatic report creation for export in .pdf or .docx format

🌐 LANGUAGES AVAILABLE

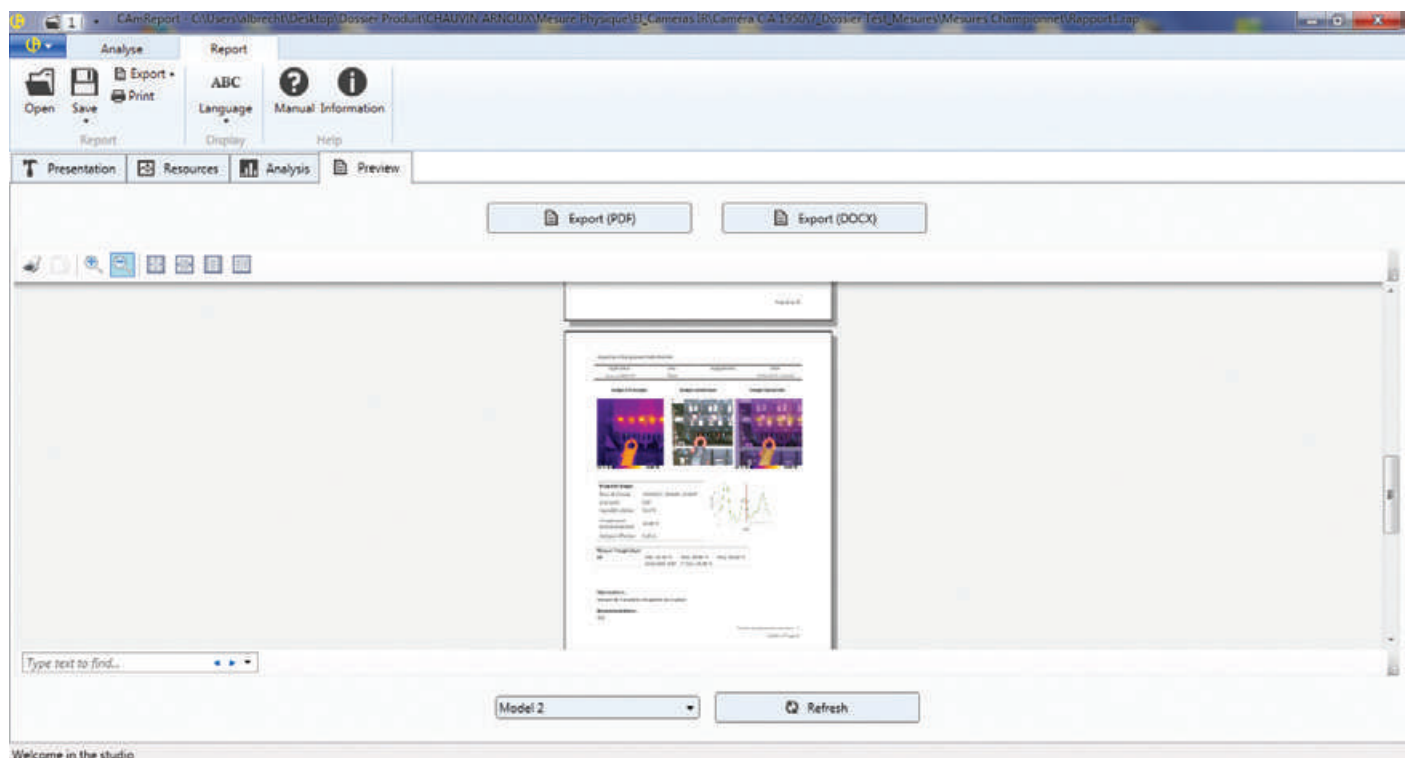
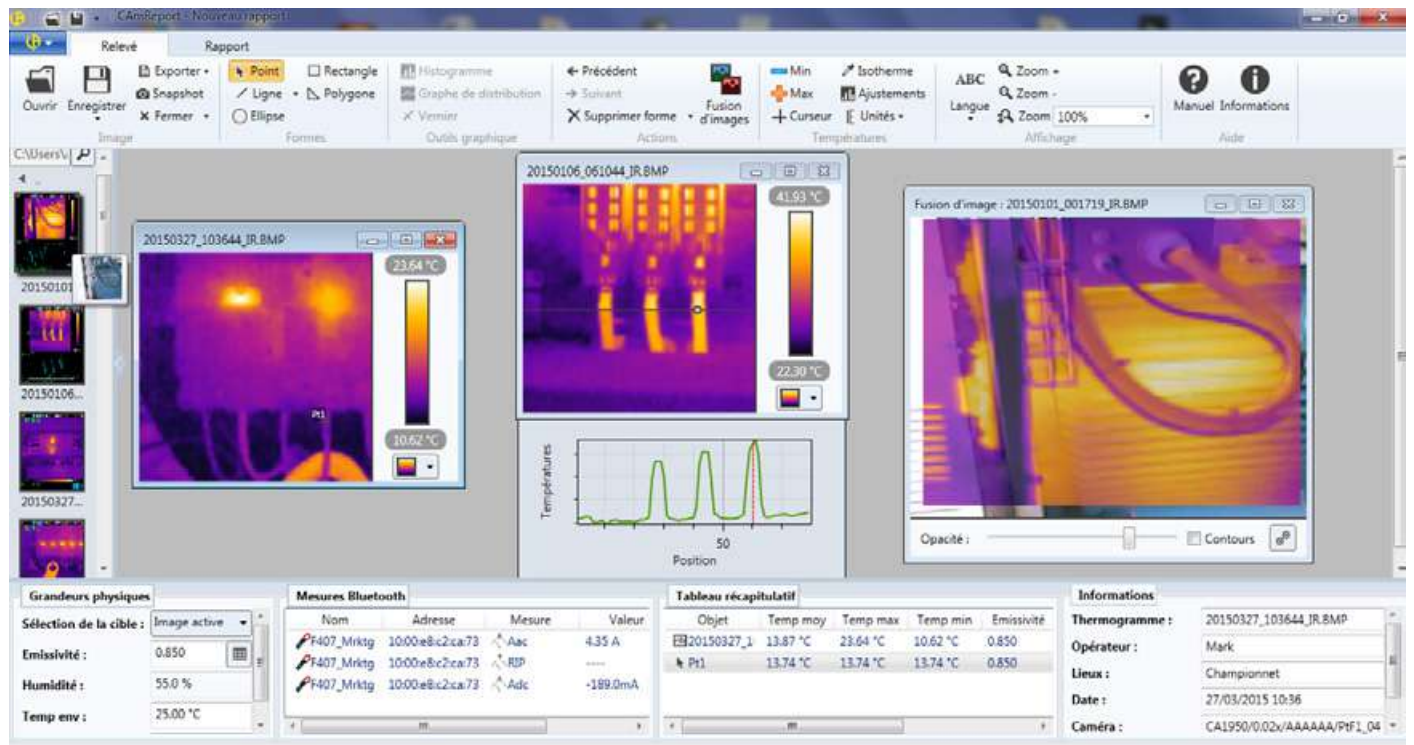
French, English, German, Spanish, Italian, Dutch, Polish, Romanian, Czech, simplified Chinese, Portuguese, Swedish, Finnish

💻 REQUIRED CONFIGURATION

WINDOWS 10 / WINDOWS 11:

Memory:

- 850 MB (32 bit)
- 2 GB (64 bit)
- NET Framework 4.0 minimum



- Reports are generated automatically according to various templates available.
- They can be exported in Word or pdf format. This makes it simpler to print and archive.

CHOOSING YOUR THERMOMETER



| CA 1871 | CA 1860 | CA 1862 | CA 1864 | CA 1866 | CA 876 | CA 1821 | CA 1822 | CA 1823 | TK 2000 | TK 2002 |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| page 114 | page 113 | page 113 | page 113 | page 113 | page 114 | page 116 | page 116 | page 117 | page 115 | page 115 |

| Infrared measurement | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|---|---|-------------|---|---|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---|---|
| | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | |
| Field of view | | | | | | | | | | | |
| 8/1 | ■ | | | | | | | | | | |
| 10/1 | | ■ | | | | ■ | | | | | |
| 12/1 | | | ■ | | | | | | | | |
| 30/1 | | | | ■ | | | | | | | |
| 50/1 | | | | | ■ | | | | | | |
| Emissivity | | | | | | | | | | | |
| Fixed: 0.95 | ■ | ■ | | | | | | | | | |
| Variable: 0.1 to 1 | | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | |
| Laser sight | ■ | ■ | ■ Double | ■ | ■ | ■ | | | | | |
| Contact measurement | | | | | | | | | | | |
| 1-input thermocouple sensor | | | | | | ■ | J, K, T, N, E, R, S | J, K, T, N, E, R, S | | K | K |
| 2-input thermocouple sensor | | | | | | | | J, K, T, N, E, R, S | | | K |
| 1-input resistive probe | | | | | | | | | Pt100 Pt1000 | | |
| General functions | | | | | | | | | | | |
| HOLD | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Max | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| Min | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| Avg | | ■ | ■ | ■ | ■ | | via Data Logger Transfer | via Data Logger Transfer | via Data Logger Transfer | | |
| Alarm | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| Choice of units | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| Backlighting | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | |

CA 1860 - CA 1862

REF.: PO1651815

REF.: PO1651816



- IP 65
- 3 m
- °C
- °F
- IR



★ STRENGTHS

- Compact and rugged thanks to its resistance to falls from up to 3 metres and IP65 ingress protection
- Excellent metrological performance
- Wide dynamic range for measurement: -35 °C to +650 °C
- Double LASER sight (CA 1862) for precise targeting of the test area
- Parameterizable high and low alarms

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 1860 | CA 1862 |
|-----------------------|---|---|
| Measurement range | - 35 °C to + 450 °C (- 31 °F to + 842 °F) | - 35 °C to + 650 °C (- 31 °F to + 1202 °F) |
| Measurement accuracy | ≥ 0 °C: ± 1.8 °C or ± 1.8 % of reading (take the higher value) < 0 °C: ± (1.8 °C + 0.1 °C / °C) | |
| Display resolution | 0.1 °C (0.1 °F) | |
| Field of view | 10: 1 | 12: 1 |
| Emissivity | 0.95 | Adjustable from 0.1 to 1.0 |
| Response time | 250 ms (95 % of reading) | |
| Spectral response | 8 µm ~14 µm | |
| Number of lasers | Single laser | Double laser |
| Measurement functions | Instantaneous mode, MAX, MIN, AVG, differential (DIF), continuous measurement by blocking the measurement trigger, alarms | |
| Type of battery | 9V battery (6F22) | |
| Protection | IP65 | |
| Resistance | Falls from 3 metres | |
| Tripod insert | Yes | |
| Weight/dimensions | 292 g / 189 mm x 118 mm x 55 mm | |

📦 CONTENTS

- The CA 1860 and CA 1862 are delivered with:
- 1 carrying bag
 - 1 x 9 V 6LR61 battery

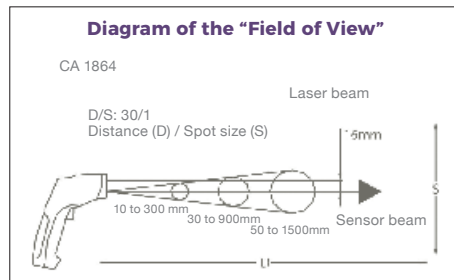
CA 1864 - CA 1866

REF.: PO1651813

REF.: PO1651814



- °C
- °F
- IR



★ STRENGTHS

- Extended temperature range: measure up to 1,000 °C
- Use the variable emissivity to perform your inspections in accordance with reality
- High distance/spot ratio for better accuracy at long distances
- Set your alarm thresholds so that you are alerted every time there is an abnormal temperature!

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 1864 | CA 1866 |
|---------------------|--|---------|
| Field of view | 30/1 | 50/1 |
| Emissivity | 0.1 to 1 | |
| Measurement range | - 50 °C to +1000 °C | |
| Resolution | 0.1 °C | |
| Accuracy | - 50 °C to - 20 °C: ± 5 °C - 20 °C to +200 °C: ±1.5 % R + 2 °C +200 °C to +538 °C: ±2.0 % R + 2 °C +538 °C to +1000 °C: ±3.5 % R ± 5 °C | |
| Functions | Max., Min., Avg., DIFF, HOLD | |
| Alarms | High and low | |
| Measurement unit | °C, °F | |
| Laser sight | Yes, Class II laser | |
| Display | 20,000 counts, backlighting | |
| Dimensions / weight | 230 x 100 x 56 mm / 290 g | |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-------------------|-----------|
| 9 V 6LR61 battery | P01100620 |
| Soft case | P01298033 |

📦 CONTENTS

- The CA 1864 and CA 1866 are delivered with:
- 1 carrying bag
 - 1 x 9 V 6LR61 battery

CA 1871

°C IR

REF.: PO1651610Z



★ STRENGTHS

- Infrared probe suitable for use with all multimeters
- Point the probe at the surface of the object.
The sensor supplies a voltage proportional to the temperature measured (1 mV / °C)

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 1871 |
|---------------------|--------------------------|
| Field of view | 8/1 |
| Emissivity | Fixed 0.95 |
| Measurement range | - 30 °C to + 550 °C |
| Accuracy | ± 2 % of reading |
| Dimensions / weight | 164 x 50 x 40 mm / 182 g |

📦 CONTENTS

- The CA 1871 is delivered with:
- 1 x 9V 6LR61 battery

CA 876

°C °F IR

REF.: PO1651403Z



★ STRENGTHS

- Rugged thanks to their shockproof protective sheath
- Temperature measurement up to 1,350 °C
- Measurement accuracy
- Stability of the sensor over time
- Infrared measurement possible

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 876 | |
|---------------------|--------------------------------|-----------------------|
| | IR measurement | Contact measurement |
| Field of view | 10/1 | - |
| Emissivity | 0.1 to 1 | - |
| Measurement range | - 20 °C to + 550 °C | - 40 °C to + 1,350 °C |
| Accuracy | ± 2 % R or ± 3 °C | ± 0.1 % R + 1 °C |
| Functions | Max., Min., Avg., HOLD, Alarms | |
| Dimensions / weight | 173 x 60.5 x 38 mm / 255 g | |

📦 CONTENTS

- 1 shockproof sheath
- 1 flexible K thermocouple sensor

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-----------------|----------|
| K thermocouples | page 133 |
| CK extensions | page 134 |

TK 2000 - TK 2002

REF.: P01653100

REF.: P01653110



★ STRENGTHS

- Compact, accurate and simple to use: just connect the sensor and start measuring!
- Usable in all environments thanks to their IP 65 protection
- Measures the temperature difference by means of the 2 thermocouple inputs on the TK 2002

⚙️ SPECIFICATIONS

| | TK 2000 | TK 2002 |
|---------------|---------------------|---------|
| No. of inputs | 1 | 2 |
| Range | - 50 °C to +1000 °C | |
| Accuracy | ± 1.5 % + 0.5 °C | |
| Functions | HOLD, °C | |
| Dimensions | 163 x 63 x 37.5 mm | |
| Weight | 200 g | |

📦 CONTENTS

- 1 battery
- TK 2000** delivered with:
- 1 flexible K thermocouple sensor
 - 1 x 9 V 6LR61 battery
- TK 2002** delivered with:
- 2 flexible K thermocouple sensors
 - 1 pile 9 V 6LR61

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-----------------|----------|
| K thermocouples | page 133 |
| CK extensions | page 134 |

CA 1821 - CA 1822

REF.: PO1654821

REF.: PO1654822



★ STRENGTHS

- J, K, T, N, E, R, S thermocouples
- Recording of up to 1 million points
- Magnetized product compatible with MultiFix
- USB and Bluetooth communication
- Backlit digital display

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 1821 | CA 1822 |
|----------------------------------|--|---------|
| Sensor | J, K, T, N, E, R or S thermocouple | |
| No. of inputs | 1 | 2 |
| Range | J: 210 to + 1,200 °C / 346 to + 2,192 °F K: 200 to + 1,372 °C / 328 to + 2,501 °F T: 250 to + 400 °C / 418 to + 752 °F N: 200 to + 1,300 °C / 328 to + 2,372 °F E: 150 to + 950 °C / 238 to + 1,742 °F R 0 to + 1,767 °C / 32 to + 3,212 °F S 0 to + 1,767 °C / 32 to + 3,212 °F | |
| Resolution | Display in °C: $\theta < 1,000$ °C: 0.1 °C and $\theta \geq 1,000$ °C: 1 °C Display in °F: $\theta < 1,000$ °F: 0.1 °F and $\theta \geq 1,000$ °F: 1 °F | |
| Accuracy | (J. K. T. N. E) $\theta \leq - 100^{\circ}\text{C} \pm (0.2\% \text{ Reading} + 0.6^{\circ}\text{C})$ $- 100^{\circ}\text{C} < \theta \leq + 100^{\circ}\text{C} \pm (0.15\% \text{ R} + 0.6^{\circ}\text{C})$ $+ 100^{\circ}\text{C} < \theta \pm (0.1\% \text{ R} + 0.6^{\circ}\text{C})$ (R. S) $\theta \leq + 100^{\circ}\text{C} \pm (0.15\% \text{ R} + 1.0^{\circ}\text{C})$ $+ 100^{\circ}\text{C} < \theta \pm (0.1\% \text{ R} + 1.0^{\circ}\text{C})$ | |
| Functions | Min., Max., HOLD, alarms, temperature differential (CA 1822) | |
| Recording | Manual Start / Stop on the product Programmed recording | |
| Alarms | Visual alert on threshold overrun set via Data Logger Transfer Recording can be triggered on alarm threshold | |
| Data storage | More than 1 million points | |
| Power supply | - 3 x 1.5V LR6 alkaline batteries or NiMH rechargeable battery - Mains connection possible with the mains / micro USB adapter (option) | |
| Battery life | 1,000 hrs (portable mode) / 3 years for recording (15-minute measurement interval) | |
| Dimensions/weight | 150 x 72 x 32 mm / 260 g with batteries | |
| Ingress protection | IP54 casing | |
| Operating temperature / humidity | -10 to +60 °C - 10 to 90 % RH | |
| Standards | IEC 61010-1 - IEC 61326-1 | |

+ ADDITIONAL INFO

- Shockproof sheath available as an accessory
- Compatible with the Data Logger Transfer module of the Dataview® software for:
 - data display
 - programming of recordings
 - automatic export of the report

📦 CONTENTS

CA 1821 and CA 1822 delivered with:

- 1 carrying bag
- 3 x 1.5 V LR6 batteries
- 1 USB cable
- 1 measurement report



🔧 ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|-----------|
| Thermocouple | page 133 |
| Shockproof sheath + MultiFix accessory | P01654252 |
| CK extensions | page 134 |
| See all the accessories on page 135 | |

CA 1823

REF.: P01654823



★ STRENGTHS

- Pt100 or Pt1000 resistance probe
- Recording of up to 1 million points
- MultiFix-compatible magnetized product
- USB and Bluetooth communication
- Backlit digital display

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 1823 |
|----------------------------------|---|
| Sensor | Pt100 or Pt1000 probe |
| No. of inputs | 1 |
| Range | -100 to +400 °C -148 to +752 °F |
| Resolution | Display in °C: 0.1°C Display in °F: 0.1°F |
| Accuracy | ± (0.4 % R + 0.3 °C) |
| Functions | Min., Max., HOLD, Alarms |
| Recording | Manual Start / Stop on the product Programmed recording |
| Alarms | Visual alert on threshold overrun set via Data Logger Transfer Recording can be triggered on alarm threshold |
| Data storage | More than 1 million points |
| Power supply | 3 x 1.5V LR6 alkaline batteries or NiMH rechargeable battery Mains connection possible with the mains / micro USB adapter (option) |
| Battery life | 800 hours (portable mode) / 3 years for recording (15-minute measurement interval) |
| Dimensions/weight | 150 x 72 x 32 mm / 260 g with batteries |
| Ingress protection | IP54 casing |
| Operating temperature / humidity | -10 to +60 °C - 10 to 90 % RH |
| Standards | IEC 61010-1 for 50 V voltages in Category II - IEC 61326-1 |



ADDITIONAL INFO

- Shockproof sheath available as an accessory
- Compatible with the Data Logger Transfer module of the Dataview® software for:
 - data display
 - programming of recordings
 - automatic export of the report



CONTENTS

CA 1823 delivered with:

- 1 carrying bag
- 3 x 1.5 V LR6 batteries
- 1 USB cable
- 1 measurement report



ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|-----------|
| Thermocouples | page 133 |
| Shockproof sheath + MultiFix accessory | P01654252 |
| CK extensions | page 134 |
| See all the accessories on page 135 | |

CA 1246

REF.: PO1654246



★ STRENGTHS

- Hygrometry, temperature and dew point
- Recording up to 1 million points
- Visual alarm on threshold overrun
- MultiFix-compatible magnetized product
- Recording trigger on alarm threshold



⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 1246 |
|----------------------------------|--|
| RH range | 3 to 98 % RH |
| RH accuracy | 10 to 90 %RH: ± (2 %RH ± 1 ct) outside that range: ± (4 %RH ± 1 ct) |
| Temp. range °C/°F | -10 to +60 °C +14 to +140 °F |
| Temp. accuracy °C/°F | 10 to 40°C: ± (0.5°C ± 1 ct) outside that range: ± (0.032 x (T-25) ± 1 ct) / T=temperature in °C |
| Dew point range | -10 to +60 °Ctd -4 to +140 °Ftd |
| Dew point accuracy | 1.5 °C from 20 % RH to 30 % RH 1 °C above 30 % RH |
| Functions | Min., Max., HOLD, Alarms |
| Recording | Manual Start / Stop on the product Programmed recording |
| Alarms | Visual alert on threshold overrun set via Data Logger Transfer Recording can be triggered on alarm threshold |
| Data storage | More than 1 million points |
| Power supply | 3 x 1.5V AA / LR6 alkaline batteries or NiMH rechargeable battery Mains connection possible with the mains / micro USB adapter (option) |
| Battery life | 1,000 hrs (portable mode) / 3 years for recording (15-minute measurement interval) |
| Dimensions / weight | 187 x 72 x 32 mm / 260 g with batteries |
| Ingress protection | IP54 casing |
| Operating temperature / humidity | -10 to +60 °C / 10 to 90 % HR |
| Standards | IEC 61010-1 - IEC 61326-1 |

+ ADDITIONAL INFO

- Compatible with the Data Logger Transfer module of the Dataview® software for:
 - data display
 - programming of recordings
 - automatic export of the report

📦 CONTENTS

- CA 1246 delivered with:
- 1 carrying bag
 - 3 x 1.5 V LR6 batteries
 - 1 USB cable
 - 1 measurement report



⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| 75 % salt cartridge | P01156401 |
| 33 % salt cartridge | P01156402 |
| See all the accessories on page 135 | |

CA 847

REF.: PO1156302Z



★ STRENGTHS

- Measure the humidity of wood very simply: prick the material and note the value corresponding to the LED which lights up.



⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 847 |
|-------------|--------------------|
| RH range | 6 to 100 % HR |
| RH accuracy | ± 1 LED |
| Dimensions | 173 x 60.5 x 38 mm |
| Weight | 160 g |

📦 CONTENTS

The CA 847 is delivered with 1 x 9 V 6LR61 battery

CA 1227

REF.: P01654227

m/s
km/h

m³/s
m³/h

°C

°F



★ STRENGTHS

- Temperature, air speed and air flow rate
- Mapping of measured air speeds (MAP mode)
- Min, Max, Average and Hold functions
- Recording up to 1 million points

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 1227 |
|----------------------------------|--|
| Air speed / flow rate sensor | Rotating vane with optical detection |
| Air speed range | 0.25 m/s to 35.0 m/s (49.0 to 6890.0 fpm) |
| Air speed accuracy | ± 3 % of reading ± 4 cts |
| Air flow rate range | 0 to 2,999 m ³ /h |
| Air flow rate accuracy | ± 8 % of reading |
| Temp. range °C/°F | - 20 to +50 °C / -4 to +122 °F |
| Temp. accuracy °C | 0 to 50 °C: ± 0.8 °C -20 to 0 °C: ± 1.6 °C |
| Functions | Min., Max., HOLD, Average |
| Recording | Manual Start / Stop on the product Programmed recording |
| Data storage | More than 1 million points |
| Power supply | - 3 x 1.5V LR6 alkaline batteries or NiMH rechargeable battery - Mains connection possible with the mains / micro-USB adapter offered as an accessory |
| Battery life | 200 hrs (portable mode) / 8 days of recording (measurements at 15-minute intervals) |
| Dimensions | Casing: 150 x 72 x 32 mm Sensor: 160 x 80 x 38 mm Spiral cable: 24 to 120 cm |
| Weight | Approx. 400 g |
| Ingress protection | IP40 casing |
| Operating temperature / humidity | -10 to +60 °C / 10 to 90 % HR |
| Standards | IEC 61010-1 - IEC 61326-1 |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|-----------|
| Cones kit for flow-rate measurement with rotating vane (circular cross-section Ø 210mm and rectangular cross-section 346x346mm) | P01654250 |
| Vane sensor Ø 80 mm | P01654251 |

See all the accessories on page 135

+ ADDITIONAL INFO

- Compatible with the Data Logger Transfer module of the Dataview® software for:
 - data display
 - programming of recordings
 - automatic export of the report

📦 CONTENTS

CA 1227 delivered with:

- 1 carrying bag
- 3 x 1.5 V LR6 batteries
- 1 USB cable
- 1 measurement report



CA 850 - CA 1550 - CA 1550 KIT

REF.: P01184101

REF.: P01654550

REF.: P01654555



★ STRENGTHS

- Accurate and simple to use
- Time/date-stamped monitoring
- Differential measurements

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 850 | CA 1550 |
|-------------------|--|---|
| Measurement range | -6.89 to +6.89 bar | - 2,450 to + 2,450 Pa |
| Accuracy | 0.5 % at full scale | |
| Unit | psi, bar, mbar, mmH2O, inH ₂ O | |
| | kbar, cmH ₂ O, FtH ₂ O, mmHg, OZin ² , kg/cm ² | Pa, PSI, DaPa, hPa, mbar, mmHg, inHg, mmH ₂ O, inH ₂ O m/s and km/h, fpm and mph m ³ /s, m ³ /h, l/s or cfm |
| Functions | Differential measurements, Min., Max., HOLD | |
| Dimensions | 182 x 72 x 30 mm | 150 x 72 x 32 mm |
| Weight | 220 g | 260 g |

+ ADDITIONAL INFO

- The CA 1550 is also available in a Kit version delivered with the Pitot tube P01654555

📦 CONTENU

CA 850 delivered with:

- 1 hard case
- 2 connection tubes
- 1 x 9 V 6LR61 battery

CA 1550 delivered with:

- 1 carrying bag
- 3 x 1.5 V AA alkaline batteries
- 2 transparent connection hoses,
- 1 USB cable
- 1 test report and Quick Start Guide

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|-----------|
| Pitot tube (length 324 mm, Ø 6 mm fitting, Ø at tube mouth 8 mm) | P01654560 |
| Transparent hose (Internal Ø 5 mm, length 2 metres) | P01654561 |



CA 832

REF.: P01185501Z

dBA dBc



★ STRENGTHS

- Sound level testing
- Simple to use



⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 832 |
|--|-------------------------------|
| Measurement range | 37.0 to 130.0 dB |
| Frequency range | 31.5 Hz to 8 kHz |
| Accuracy (in reference conditions at 94 dB, 1 kHz) | ± 2 dB |
| Frequency weighting | A / C |
| Time weighting | FAST: 125 ms / SLOW: 1 second |
| Function | |

Measurement modes MaxL (Maximum sound level)

Leq (equivalent continuous sound level) integration time -

Recording -

Display Digital

Physical specifications

Tripod insert Yes

Dimensions / weight 237 x 60.5 x 38 mm (230 g)

General specifications

Compliance IEC 651 type 2

Warranty 2 year

Software No

📦 CONTENTS

CA 832 delivered with:

- 1 shockproof sheath
- 1 jack socket for analogue output
- 1 universal adapter for mounting on tripod
- 1 x 9 V 6LR61 battery

CA 1310

REF.: P01651030

dBA dBc



★ STRENGTHS

- Measurement of the equivalent continuous sound level (Leq)
- Recording of up to 64,000 measurement points with data processing software supplied as standard
- Wide backlit screen with digital and bargraph display
- Microphone for remote use (extension accessory)



⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA1310 |
|--|------------------------------|
| Measurement range | 30.0 to 130.0 dB |
| Frequency range | 20 Hz to 8 kHz |
| Accuracy (in reference conditions at 94 dB, 1 kHz) | ± 1 dB |
| Frequency weighting | A / C |
| Time weighting | FAST:125 ms / SLOW: 1 second |
| Function | |

Measurement modes SPL (Sound Pressure Level)
Leq (Equivalent Continuous Sound Level)
MaxL (Maximum Equivalent Sound Level)
MinL (Minimum Sound Level)

Leq (equivalent continuous sound level) integration time Available values:
10 sec, 1 min, 5 min, 10 min, 15 min, 30 min, 1 h, 8 h, 24 h

Recording 64 000 points

Display Digital and bargraph
Time/date-stamping

Physical specifications

Tripod insert Yes

Dimensions / weight 262 x 75 x 39 mm / 390 g

General specifications

Compliance IEC 61672-1 Class 2

Warranty 2 years

Software SL-Software:
- Values displayed in graph or table format
- Data export
- Real-time mode

📦 CONTENTS

CA 1310 delivered in a hard case with:

- batteries
- foam wind shield
- software on CD-Rom
- 1 male jack socket
- user's manual
- verification certificate

CA 1110

REF.: P01654110



★ STRENGTHS

- Totally compliant lighting measurement in all directions
- Measures up to 200,000 lux
- Mapping of lighting measured for an area or room (MAP mode)
- Metrological compensation on Fluo LEDs.
- Min., Max., Avg. and HOLD
- Recording up to 1 million points

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 1110 |
|----------------------------------|--|
| Measurement range | 0.1 to 200 000 lx 0.01 to 18 580 fc |
| Accuracy in standard mode | |
| Incandescent lamp | ± 3 % of reading |
| LED | ± 6 % of reading (3,000 K to 6,000 K) |
| Fluorescent lamp | ± 9 % of reading |
| Accuracy in compensation mode | |
| LED mode | ± 4 % of reading (at 4000 K) |
| Fluo mode | ± 4 % of reading (type F11, 4000 K) |
| Functions | Min., Max., HOLD, Average |
| Recording | Manual Start / Stop on the product Programmed recording |
| MAP mode | The MAP function can be used to map the lighting on a surface or in a room. In this way, the lighting measurements are saved in the same file. |
| Data storage | More than 1 million points |
| Power supply | - 3 x 1.5V AA / LR6 alkaline batteries or NiMH rechargeable battery - Mains connection possible with the mains / micro USB adapter (option) |
| Battery life | 500 hours (portable mode) / 3 years of recording (15-minute measurement interval) |
| Dimensions | Casing: 150 x 72 x 32 mm Sensor: 67 x 64 x 35 mm (with protective cover) Spiral cable: 24 to 120 cm |
| Weight | 345 g with batteries |
| Ingress protection | Casing IP50 |
| Operating temperature / humidity | -10 to +60 ° C / 10 to 90 % RH |
| Standards | Class C as per the NF C 42-710 standard |

⊕ ADDITIONAL INFO

- Compatible with the Data Logger Transfer module of the Dataview® software for:
 - data display
 - programming of recordings
 - automatic export of the report

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|-----------|
| Shockproof sheath + MultiFix accessory | P01654252 |
| Mains adapter | P01651023 |

See all the accessories on page 135

📦 CONTENTS

- CA 1110 delivered with:
- 1 carrying bag
 - 3 x 1.5 V LR6 batteries
 - 1 USB cable
 - 1 measurement report



CA 1725 - CA 1727

REF.: P01174810

REF.: P01174830



★ STRENGTHS

- Measurements up to 100,000 RPM
- Measurement with and without contact
- Multiple functions available: rotation speed, linear speed, counting, frequency, period
- Possibility of programming and storage capacity

CA 1727

- USB connection to process the recordings on PC for the CA 1727

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 1725 | CA 1727 |
|----------------------------|---|---------------------|
| RPM function | | |
| Range | 60 to 100,000 rpm | |
| Accuracy | 10 ⁻⁴ of reading ± 6 cts | |
| m/min function | | |
| Range | 60 to 10,000 m/min. | |
| Accuracy | 10 ⁻⁴ of reading ± 1 increment | |
| Hz function | | |
| Range | 1 to 10,000 Hz | |
| Accuracy | 4 x 10 ⁻⁵ of reading ± 4 cts | |
| ms functions | | |
| Range | 0.1 to 1000 ms | |
| Accuracy | 10 ⁻⁴ of reading ± 5 cts | |
| Duty cycle function | | |
| Range | 0.1 to 100 % | |
| Accuracy | 0.1 % to 1 % | |
| Counting function | | |
| Range | - | 0 to 100,000 events |
| Accuracy | - | ± 1 event |
| Functions | Min., Max., HOLD, Smooth | |
| | - | High and low alarms |
| Data storage | - | 4,000 points |
| Dimensions | 21 x 72 x 47 mm | |
| Weight | 250 g | |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|----------------------------|-----------|
| Mechanical accessories kit | P01174902 |
| End-fittings (set of 3) | P01174903 |

See all the accessories on page 135

📦 CONTENTS

CA 1725 delivered with:

- 1 hard case
- 1 FRB F connector
- 1 x 9 V LR14 battery
- 1 set of 15 strips of reflective tape (0.1 m long)
- 1 CD-ROM containing the user's manual

CA 1727 delivered with:

- 1 hard case
- 1 FRB F connector
- 1 x 9 V LR14 battery
- 1 set of 15 strips of reflective tape (0.1 m long)
- 1 CD-ROM containing the TACHOGRAPH software



CDA 9452

REF.: P03197704

Flashes
/min



★ STRENGTHS

- Frequency or speed measurement without contact with rotating parts
- Digital frequency display
- Quartz time base
- White flash lamp, 40 joules

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CDA 9452 |
|---------------------|---|
| LED display | 10,000 counts |
| Measurement range | 100... 1,000 flashes/min 1,000... 10,000 flashes/min |
| Resolution | 1 flash/min |
| Accuracy | 0.05 % |
| Power supply | 220 V – 50/60 Hz |
| Climatic conditions | 0... + 50 °C / RH < 80 % |
| Dimensions | 210 x 120 x 120 mm |
| Weight | 1 kg |

+ ADDITIONAL INFO

- When the flashes from the stroboscope are directed at an object moving periodically and have the same frequency as the phenomenon observed, the object appears immobile. All you then need to do is read the frequency expressed in flashes/minute on the CDA 9452. To obtain the frequency in Hz, simply divide the reading by 60.

📦 CONTENTS

CDA 9452 delivered with mains power cable

CA 895

REF.: P01651001Z

ppm
CO



★ STRENGTHS

- Measures the level of carbon monoxide present in a room
- Checks the operation of combustion equipment
- Warning buzzer to indicate when there is a risk

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 895 |
|-------------------|--------------------|
| Measurement range | 0 to 1,000 ppm |
| Accuracy | ± 5 % + 5 ppm |
| Measurement mode | Normal or Avg. |
| Functions | Alarm, Max., HOLD |
| Dimensions | 237 x 60.5 x 38 mm |
| Weight | 190 g |

📦 CONTENTS

CA 895 delivered with:

- 1 shockproof protective sheath
- 1 x 9 V 6LR61 battery

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

Aspiration kit with pump and extension

P01651101

CA 1510

REF.: P01651011



★ STRENGTHS

- CO₂, temperature and humidity logger (up to 1 million points)
- Compact: for fixed or portable use
- User-friendly: thanks to the comfort-level indicators based on the level of CO₂ and hygrothermal criteria
- Accurate: complies with the latest regulations on air-quality monitoring
- Low gas consumption thanks to its in-situ calibration kit

⊕ ADDITIONAL INFO

- CA 1510 also available in black.... P01651010
- Delivered in a metal case

📦 CONTENTS

Delivered in a neutral cardboard box:

- 2 x 1.5 V LR06 batteries
- 1 USB mains adapter
- 1 USB-micro USB cable
- 1 desk stand
- Software
- User's manual (5 languages) on CD-ROM
- 1 verification certificate



⚙️ SPECIFICATIONS

| CA 1510 | |
|--|---|
| Specifications for CO₂ | |
| Measurement range | 0 to 5,000 ppm |
| Accuracy | ± 50 ppm ± 3% of measured value |
| Resolution | 1 ppm |
| Temperature measurement | |
| Measurement range | -10°C to +60°C |
| Accuracy | ± 0.5 °C |
| Resolution | 0.1°C |
| Humidity | |
| Measurement range | 5 to 95 % RH |
| Accuracy | ± 2% RH |
| Resolution | 0.1% RH |
| Possibilities of the product | |
| Portable measurement | Quick measurement and display of the CO ₂ , temperature and relative humidity values |
| Indicator | 1D mode: CO ₂ confinement indication Visual indication (two-colour backlighting and pictograms) and/or audible indication of high confinement when the CO ₂ concentration is between 1,000 ppm and a 1,700 ppm threshold. 3D mode: indication of optimum comfort zone on the basis of hygrothermal criteria and the CO ₂ concentration |
| Energy saving (ECO) | For fixed use on battery power, the product performs measurements every 10 minutes over a programmable time range for a battery life of up to one year |
| Logger | Activation of programmed recording (P_REC) The start date, recording rate and end date can be customized with the PC software or the Android application. Possibility of locking the display in this mode (no values displayed). Manual activation (M_REC) Manual start and stop controls on the product. Recording is performed at the rate of the mode currently selected. |
| Specifications | |
| Recording rate | Customizable from 1 minute to 2 hours |
| Data storage | More than 1 million points |
| Buzzer and units | Yes / °C or °F |
| Backlighting / Hold / Min Max | Yes |
| Dimensions / weight | 125 x 65.5 x 32 mm / 190 g with batteries |
| Power supply | Batteries: 2 x 1.5 V AA / LR6 or rechargeable battery Connection to mains possible with mains / micro USB adapter supplied as standard |
| Interfaces | 2 communication modes possible: Bluetooth wireless communication and USB link; the product is then recognized as a USB key for easy file transfer |
| Mounting | CA 1510 casing equipped with a magnet, a wall-suspension system and a slit for hanging the product. A wall support for use with a padlock (padlock not supplied) is available as an accessory, as is a desktop stand (supplied as standard with the CA 1510W). |
| Processing software supplied as standard | Representation in graph or table format / Data export - Real-time mode / Report generation |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| In-situ calibration kit | P01651022 |
| Metal case | P01298071 |
| See all the accessories on page 135 | |

CA 1730

REF.: PO1651730



SPECIFICATIONS

| | CA 1730 |
|--------------------------------|--|
| Measurement range | 0.2 ~ 60 metres |
| Accuracy | ± 2 mm + 5 x 10 ⁻⁵ Distance |
| Area & volume measurement | Yes |
| Addition/Subtraction | Yes |
| Single measurement | Yes |
| Continuous measurement | Yes |
| Display | On 4 lines with backlighting |
| Audible signal | Yes |
| Data storage | History of 20 results |
| Units | m / in / ft / ft+in |
| Power supply | |
| Type | 2 x 1.5 V AAA batteries |
| Battery life | Approximately 5,000 measurements |
| Auto power-off | LASER automatic power-off (30 seconds) Instrument automatic power-off (180 seconds) |
| Physical specifications | |
| Dimensions / weight | 115 x 52 x 32 mm / 118 g |
| Protection | IP54 |
| Operating range | Temperature: 0 to +40 ° C without condensation Storage: -10°C to +60°C |
| Warranty | 2 years |

STRENGTHS

- Distance measurement up to 60 metres
- Surface / Volume / Addition / Subtraction
- Height calculation and continuous measurement mode
- Backlit 4-line display
- Memory with log of the last 20 measurements
- Ruler for remote measurements

CONTENTS

CA 1730 delivered in a cardboard box with:

- 1 bag
- 2 x AAA batteries
- User's Manual in 5 languages
- verification certificate



CA 40

REF.: P01167501



LOW-FREQUENCY
FIELDMETER

★ STRENGTHS

- Measurement of low-frequency magnetic fields
- Quick assessment of the radiation from equipment and installations
- Easy-to-handle unidirectional probe

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 40 | | |
|----------------------------|------------------|--------------|---------------|
| Magnetic field measurement | 20 µT | 200 µT | 2000 µT |
| Accuracy | ±(4 %+3 cts) | ±(5 %+3 cts) | ±(10 %+5 cts) |
| Frequency range | 30 to 300 Hz | | |
| Power density | - | | |
| Output | - | | |
| Probe | Unidirectional | | |
| Alarm | - | | |
| Data storage | - | | |
| Dimensions | 163 x 68 x 24 mm | | |
| Weight | 285 g | | |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

Soft case P01298036

📦 CONTENTS

- 1 probe
- 1 x 9 V 6LR61 battery

CA 7028

RJ 45

REF.: P01129501



LAN TESTER

★ STRENGTHS

- Graphical screen
- Detects, identifies and locates faults from up to 150 m away.
- Designed for use on UTP, STP, FTP, & SFTP cables equipped with RJ45 connectors and wired in compliance with the TIA 568A/B, USOC or ISDN specifications

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 7028 |
|------------------|---|
| Connector | RJ 45 |
| Types of cables | UTP, STP, FTP & SFTP |
| Faults indicated | Short-circuited pair, Wire in open circuit, Short-circuit between pairs, Crossed pairs, Reversed pairs, Shielding continuity |
| Remote modules | Identifiers nos. 1 to 9 |
| Dimensions | 165 x 90 x 37 mm |
| Weight | 350 g |

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Set of 4 identifiers nos. 2 to 5 | P01101994 |
| Set of 4 identifiers nos. 6 to 9 | P01101995 |
| See all the accessories on page 146 | |

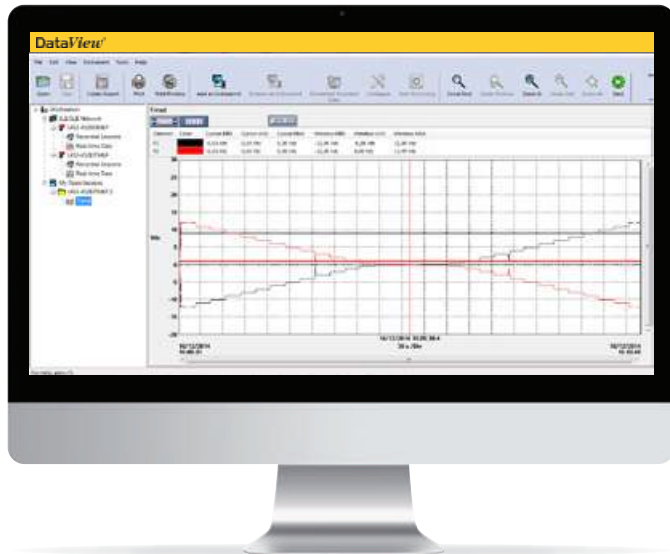
📦 CONTENTS

- CA 7028 delivered with:
- 2 x RJ45 cables
 - 1 identifier no. 1
 - 1 soft case
 - 4 x 1.5 V LR06 batteries

DATAVIEW®

Data Logger Transfer

REF.: PO1102095



ADDITIONAL INFO

- Totally configurable alarms and recordings on alarms
- The Dataview® software automatically recognizes the instrument connected when it is hooked up to the PC and launches the corresponding menu. Users then have direct access to its configuration and to the stored data.

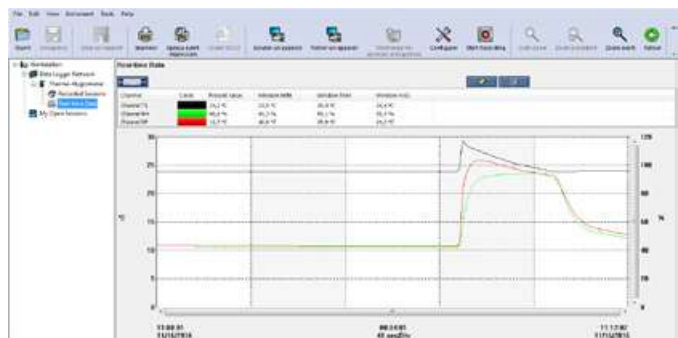
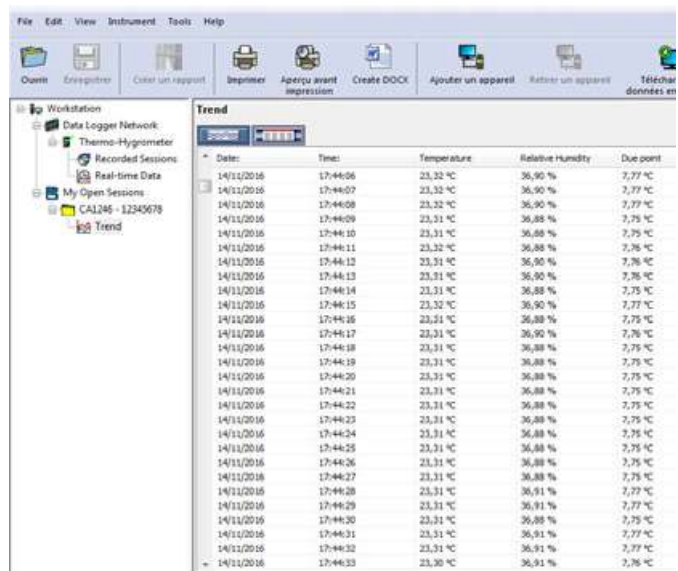
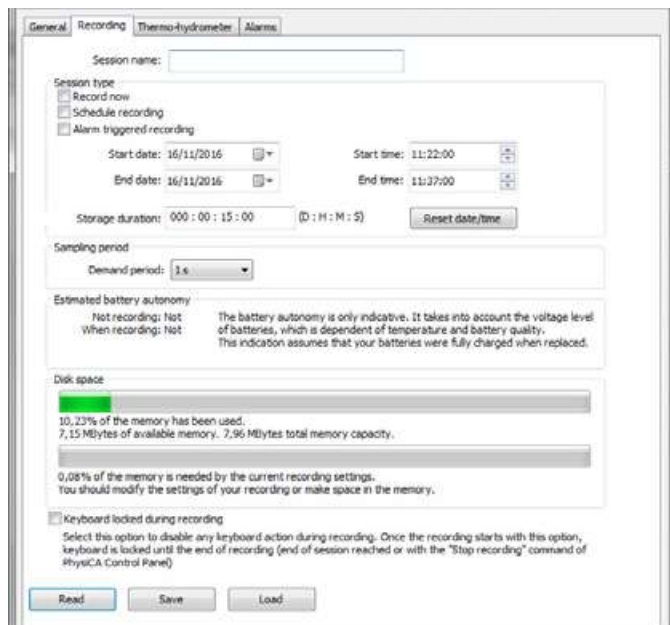
FUNCTIONS

- Configuration of all the functions of instruments connected to a PC or via Bluetooth
- Display of the data in table and graph form
- Export to an Excel spreadsheet or jpeg image
- Programming of recordings (date and rate)
- Automatic export of reports in Word format

REQUIRED CONFIGURATION

- Windows 10 & 11 (32/64 bit)
- 4 GB RAM (32/64 bit)

| DataView® modules | Data Logger Transfer |
|-------------------|----------------------|
| Related products | CA 1821 |
| | CA 1822 |
| | CA 1823 |
| | CA 1550 |
| | CA 1246 |
| | CA 1227 |
| | CA 1110 |
| | CA 1510 |
| | CA 10101 |
| | CA 10141 |



ELECTROCHEMISTRY INFO AND ADVICE

pH

The term pH

The concept of pH was introduced in 1909 by S.P.L. Sørensen who described it as the measurement of the degree of acidity or alkalinity (basicity) of an aqueous solution. The pH is defined as the inverse of the decimal logarithm of the hydrogen ion concentration. $pH = -\log[H^+]$

A high concentration of H⁺ protons therefore indicates a very acidic pH and a low concentration of protons indicates a basic pH. The conventional pH range is from 0 to 14.

Potentiometric measurement of pH

The pH measurement involves two electrodes: the indicator electrode, which is pH-sensitive, and the reference electrode. To measure the pH of a solution, you must determine the difference in potential between these two electrodes. These electrodes are often grouped within a single enclosure to obtain a single electrode called a combination electrode.

The response of the indicator electrode depends on the concentration of H⁺ ions and it sends a signal proportional to the solution's degree of acidity/basicity. The reference electrode is not sensitive to the H⁺ ion concentration, so it delivers a constant potential which serves as a reference to measure the potential of the pH (or indicator) electrode.

The difference in potential generated is therefore proportional to the pH of the measurement medium (Nernst's equation).



CONDUCTIVITY

The concept of conductivity

Electrical conductivity is the capacity of a solution, a metal or a gas to allow an electric current to flow. The transmission of electricity through matter requires charged particles. In a solution, it is the anions and cations which carry the current, whereas in metal, it is the electrons. A solution's conductivity depends on 4 factors: concentration of the ions, mobility of the ions, valence of the ions and temperature.

Measurement principle of a conductivity meter

The measurement system is composed of a conductivity cell, a temperature sensor and a conductivity meter. The basic measurement principle is as follows: the conductivity cell comprises a pair of electrodes, known as poles, to which the instrument applies a voltage. The conductivity meter then measures the current flowing and calculates the conductivity value of the medium.

Measurement of TDS (Total Dissolved Solids) and salinity

Some conductivity meters can also be used to measure other parameters, such as TDS (Total Dissolved Solids) and salinity.

The TDS (Total Dissolved Solids) value is used to estimate the amount of solids dissolved in a solution. It corresponds to the mass of all the cations, anions and any other undissociated species present in an aqueous solution. It is expressed in mg/l or ppm.

Salinity measurement assesses salt levels, expressed in PSU (Practical Salinity Units).

pH-meters and conductivity meters are used in a wide range of sectors: agri-food, water analysis and treatment, industrial processes, environmental analysis, education, research, etc.



CA 10001 - CA 10002

REF.: PO1710015

REF.: PO1710016

IP 65 pH °C °F



★ STRENGTHS

- Watertight
- Simple measurement
- Long pH electrode
- Automatic calibration at 1, 2 or 3 points
- Automatic temperature compensation (ATC)

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 10001 | CA 10002 |
|----------------------------|--|---|
| Measurement pH ranges | 0.00 to 14.00 pH | 2.00 to 12.00 pH |
| Temperature | 0.0 to 60.0 °C / 32.0 to 140.0 °F | 0.0 to 80.0 °C / 32.0 to 176.0 °F |
| Resolution pH | 0.01 pH | |
| Temperature | 0.1 °C / 0.1 °F | 0.5 °C / 0.5 °F |
| Error pH | ± 0.1 pH | |
| Temperature | ± 1 °C / ± 2 °F | |
| Calibration | Automatic; 1, 2 or 3 points; buffers memorized | |
| Interchangeable electrode | No | |
| Power supply/ battery life | 2 x CR2032 3V batteries / >100 hours | |
| Automatic power off | After 20 minutes without use | |
| Dimensions/weight | 226 x 36 x 20 mm / 65 g | 228 x 36 x 20 mm / 65 g |
| Environment | 0 to 50 °C (32 to 122 °F); max. RH 80 % | 0 to 80 °C (32 to 176 °F); max. RH 80 % |
| Warranty | 1 year | |

⊕ ADDITIONAL INFO

- CA 10001: general use, quick pH checks and isolated tests
- CA 10002: specially adapted for the agri-food sector with a pH electrode with a glass tip for measurements in semi-solid, protein-rich samples such as cheese, milk, etc

📦 CONTENTS

Instrument delivered in a cardboard box with:

- 2 x CR2032 3V batteries,
- 1 storage vial for the electrode,
- 1 multilingual user's manual,
- 1 verification certificate.

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|-----------|
| pH 4.01 buffer solution (DIN-NIST)*, 125 mL | P01700106 |
| pH 7.00 buffer solution (DIN-NIST)*, 125 mL | P01700107 |
| pH 10.01 buffer solution (DIN-NIST)*, 125 mL | P01700109 |
| Set of 3 plastic beakers | P01710056 |

* Solution delivered with a quality certificate guaranteeing compliance with the NIST (National Institute of Standards and Technology) and DIN 19266 standards.

CA 10101

REF.: P01710010

IP 67 pH Redox °C °F

Diagnostics & inspection
Education
Energy efficiency
Transport
Tertiary & residential
Industries
Generation, transmission & distribution
Laboratory & metrology



★ STRENGTHS

- Ergonomic, rugged and 100% watertight
- Extra-wide multi-display LCD screen
- Guided, ultra-simplified pH calibration (up to 3 buffer solutions)
- Immediate or programmable recordings of more than 100,000 time/date-stamped measurements
- Signal stability indicator

+ ADDITIONAL INFO

- Shockproof sheath supplied as standard
- µUSB port for data transfer onto PC
- Compatible with the Data Logger Transfer module of the Dataview® software for:
 - configuration of the instrument
 - display of the data
 - recovery of the recorded measurements (samples and calibrations)
 - programming of recordings
 - automatic export of the reports

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|------------------|
| XRGST1 pH combination electrode with built-in temperature sensor | P01710051 |
| XRPTST1 ORP combination electrode with built-in temperature sensor | P01710052 |

See all the accessories on page 135

⚙️ SPECIFICATIONS

| Measurement parameters | CA 10101 | |
|---|--|--|
| pH | -2.00 to 16.00 pH | |
| Measurement ranges (instrument alone) | Redox | ±199.9 mV -1999 to -200 and +200 to +1999 mV |
| | Temperature | -10.0 to +120.0°C / 14.0 to 248.0°F |
| | pH | 0.01 pH |
| Resolution (R) | Redox | 0.1 mV 1 mV |
| | Temperature | 0.1 °C / 0.1 °F |
| | pH | ± 0.01 pH ± R |
| Intrinsic uncertainty of the instrument (without electrode) | Redox | ± 0.1 mV ± R ± 1 mV ± R |
| | Temperature | < 0.4°C / < 0.7°F |
| | pH | Automatic, up to 3 points, 3 groups of predefined standard reference solutions (modifiable) |
| Calibration | Redox | Automatic, 1 point, two predefined standard reference solution values (modifiable) |
| | Temperature compensation: Automatic (ATC) or manual (MTC), -10°C to +120°C (14°F to 248°F) | |
| Electrode | pH | XRGST1 (supplied), pH combination electrode with built-in temperature sensor (Pt1000), 8-pin DIN connector and 1 m cable |
| | Redox | XRPTST1 (option), ORP combination electrode with built-in temperature sensor (Pt1000), 8-pin DIN connector and 1 m cable |
| Data storage | Date and time | Yes |
| | Storage | > 100,000 measurements |
| Connectors | Sensor input | 8-pin DIN (adapters for BNC, S7 and Jack available as options) |
| | Communication interface | Type-B micro USB (USB device) |
| Batteries | Number - Type | 4 x 1.5 V AA or LR06 alkaline batteries |
| | Battery life | Approximately 300 hours of continuous operation |
| | Auto power-off | Automatic power-off after 3, 10 or 15 min without use (adjustable) |
| Ingress protection | IP67 | |
| Environmental conditions | Storage range (excluding batteries, electrodes & buffer solutions) | -20 to +70°C |
| | Operating range | -10 to +55 °C |
| Dimensions (with sheath) | 211 x 127 x 54 mm | |
| Weight (without electrode) | 600 g | |
| Warranty (instrument alone) | 2 years | |

📦 CONTENTS

- CA 10101 delivered in site-proof case with:
- 1 x XRGST1 pH electrode with built-in temperature sensor
 - 4 x 1.5 V LR06 batteries
 - 1 protective sheath mounted on the instrument
 - 2 ready-to-use pH 4.01 and 7.00 buffer solutions (compliant with NIST/DIN)
 - 2 plastic beakers
 - 1 USB/µUSB cable
 - 1 wrist strap



CA 10141

REF.: PO1710020

IP 67
Conductivity
TDS
Resistivity
Salinity
°C
°F

Diagnostics & inspection
Education
Energy efficiency
Transport
Tertiary & residential
Industries
Generation, transmission & distribution
Laboratory & metrology



★ STRENGTHS

- Parameters measured: conductivity, TDS (Total Dissolved Solids), resistivity, salinity, temperature (°C or °F)
- Ergonomic, rugged and watertight
- Extra-wide multi-display LCD screen
- Storage of 100,000 time/date-stamped measurements
- Signal stability indicator
- Calibration: 1 point, 6 predefined conductivity reference standards (user-modifiable)

+ ADDITIONAL INFO

- Simultaneous display of the conductivity specific to the selected reference temperature (20 or 25 °C) and the actual temperature of the sample
- USB interface for easy data export onto PC
 - Compatible with the Data Logger Transfer module of the Dataview software
 - Adjustable reference temperature, temperature correction coefficient and TDS factor

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|---|-----------|
| 147 µS/cm conductivity standard reference solution | P01700117 |
| 1408 µS/cm conductivity standard reference solution | P01700118 |

See all the accessories on page 135

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 10141 |
|--|---|
| Conductivity | |
| Measurement ranges (instrument alone) | 0.050 S/cm to 500.0 mS/cm |
| Resolution (R) | 0.001 to 0.1 (depending on range) |
| Intrinsic uncertainty (instrument alone) | ± 0.5% ± R |
| TDS | |
| Measurement ranges (instrument alone) | 0.001 mg/l to 499.9 g/l |
| Resolution (R) | 0.001 to 0.1 (depending on range) |
| Intrinsic uncertainty (instrument alone) | ± 0.5% ± R |
| Resistivity | |
| Measurement ranges (instrument alone) | 2.000 Ω.cm to 19.99 MΩ.cm |
| Resolution (R) | 0.001 to 0.01 (depending on range) |
| Intrinsic uncertainty (instrument alone) | ± 0.5% ± R |
| Salinity | |
| Measurement ranges (instrument alone) | 2.0 to 42.0 psu |
| Resolution (R) | 0.1 |
| Intrinsic uncertainty (instrument alone) | ± 0.5% ± R |
| Temperature | |
| Measurement ranges (instrument alone) | - 10 to + 120°C (14 to 248°F) |
| Resolution (R) | 0.1 °C (0.1°F) |
| Intrinsic uncertainty (instrument alone) | < 0.4°C (< 0.7°F) |
| Available reference temperature | 20/25 °C (68/77°F) |
| Calibration | 1 point, 6 predefined conductivity reference standards (user-modifiable); Possibility of returning to a default calibration |
| Temperature compensation | |
| Temperature compensation mode | Automatic (ATC) or manual (MTC), linear or non-linear |
| Conductivity sensor | |
| Type | XCP4ST1 (supplied), 4-pole conductivity sensor with built-in temperature sensor (Pt 1000) |
| Connector | 8-pin DIN, 1 m cable |
| Data storage | |
| Date and time | Yes |
| Storage | > 100,000 measurements |
| Sensor input | 8-pin DIN (adapters for BNC, S7 & Jack available as options) |
| Communication interface | Type B micro-USB (USB device) 12 Mbit/s |
| Batteries | |
| Number - Type | 4 x 1.5 V AA or LR06 alkaline batteries |
| Battery life | Approx. 300 hours of continuous operation |
| Auto power-off | After 3, 10 or 15 min without use (adjustable) |
| Environmental conditions | |
| Storage range (without batteries) | -20 to 70 °C |
| Operating range | -10 to +55 °C |
| Ingress protection | IP67 |
| Dimensions (with sheath) | 211 x 127 x 54 mm |
| Weight (without sensor) | 600 g |
| Warranty (instrument alone) | 2 years |

📦 CONTENTS

CA 10141 delivered in site-proof case with:

- 1 x XCP4ST1 4-pole conductivity cell with built-in temperature sensor
- 4 x 1.5 V LR06 batteries
- 1 protective sheath mounted on the instrument
- 1 x 1408 µS/cm conductivity standard reference solution
- 1 plastic beaker
- 1 USB - micro USB cable
- 1 wrist strap



ACCESSORIES FOR THERMOMETERS

K THERMOCOUPLE SENSORS

| Model | Model | Description | Type / Application | Measurement range | Tolerance class | Response time at 63% | Plunger diameter | Plunger length | Ref. | Model |
|---|--|---|------------------------------------|-------------------|-----------------|--|--------------------------------|----------------|-----------|-------|
|  |  SK20 | Sheathed sensor as per the NF EN 61615 standard. Hot junction isolated from chassis-earth. Inconel 600 protective sheath | Flexible general-purpose sensor | -40 °C to 450 °C | Cl. 1 | 1 s | 1,5 mm | 1 m | P01655010 | SK20 |
|  |  SK6 | "General-purpose" sensor recommended for measurements where access is difficult. Do not use in liquids (tip is not watertight) | Flexible sensor | -50 °C to 285 °C | Cl. 2 | 1 s by contact | 1 mm | 1 m | P03652906 | SK6 |
|  |  SK2 | Sensor with stainless-steel sheath which can be bent as required. Radius of curvature > 4 mm | Bendable general-purpose sensor | -50 °C to 1000 °C | Cl. 2 | 3 s in ambient conditions | 2 mm | 1 m | P03652902 | SK2 |
|  |  SK3 | Slightly bendable sensor with stainless-steel sheath | Semi-rigid general-purpose sensor | -50 °C to 1000 °C | Cl. 2 | 2 s | 4 mm | 50 cm | P03652903 | SK3 |
|  |  SK13 | Sensor with stainless-steel sheath | General-purpose sensor | -50 °C to 1100 °C | Cl. 2 | 6 s | 3 mm | 30 cm | P03652918 | SK13 |
|  |  SK7 | In "calm" conditions without air movement, shake the sensor to encourage heat exchange | Air sensor for ambient measurement | -50 °C to 250 °C | Cl. 2 | 12 s | 5 mm | 15 cm | P03652907 | SK7 |
|  |  SK17 | In "calm" conditions without air movement, shake the sensor to encourage heat exchange | Air sensor for ambient measurement | -50 °C to 600 °C | Cl. 2 | 5 s | 6 mm | 13 cm | P03652921 | SK17 |
|  |  SK1 | Sensor with stainless-steel sheath for penetration (20 mm min.) in pasty, viscous or liquid specimens | Needle sensor for penetration | -50 °C to 800 °C | Cl. 2 | 1 s | 3 mm | 15 cm | P03652901 | SK1 |
|  |  SK11 | Sensor with stainless-steel sheath for penetration (20 mm min.) in pasty, viscous or liquid specimens | Needle sensor for penetration | 50 °C to 600 °C | Cl. 2 | 12 s | 3 mm | 13 cm | P03652917 | SK11 |
|  |  SK4 | Sheathed sensor with stainless-steel sensing element and Teflon base. For small flat surfaces. Contact can be improved by using silicone grease. | Surface sensor | 0°C à 250°C | Cl. 2 | 1 s | 5 mm | 15 cm | P03652904 | SK4 |
|  |  SK14 | For surface temperatures when access is difficult | Elbowed surface sensor | -50°C to 450°C | Cl. 2 | 8 s | 6 mm | 13 cm | P03652919 | SK14 |
|  |  SK5 | For flat surfaces. The spring ensures optimum contact even if the sensor is not positioned perpendicularly. Contact can be improved by using silicone grease. | Surface sensor with spring | -50°C to 500°C | Cl. 2 | 1 s | 5 mm Ø in contact 8.5 mm | 15 cm | P03652905 | SK5 |
|  |  SK15 | For flat surfaces. The spring ensures optimum contact even if the sensor is not positioned perpendicularly. Contact can be improved by using silicone grease. | Surface sensor with spring | -50°C to 900°C | Cl. 2 | 2 s | 8 mm | 13 cm | P03652920 | SK15 |
|  |  SK8 | For measurements on pipes. The copper sheet is applied to the clean, dry pipe. The two-sided Velcro strip ensures contact by winding. | Pipe sensor | -50°C to 140°C | Cl. 2 | 10 seconds on stainless-steel pipe with 12 mm diameter | Ø 10-90 mm | 32 cm | P03652908 | SK8 |
|  |  SK19 | Sensor with magnet for flat metal surfaces | Magnetic sensor | -50°C to 200°C | Cl. 2 | 7 s | 4 mm | 1 m | P03652922 | SK19 |

Accuracy Class I / -40 °C to +375 °C: ± 1.5°C / +375 °C to +1000°C: ± 0.004 x T °C.
Accuracy Class II / -40 °C to +333 °C: ± 2.5°C / +333 °C to +1200°C: ± 0.0075 x T °C.

Standard compensated miniature male 2-pole connector.
Spiral cable from 45 cm to 1 m

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

EXTENSIONS FOR THERMOCOUPLES

| | CK 1 | CK 2 | CK 3 | CK 4 | |
|--|--|------|------|------|--------|
| Models | Description | | | ∅ | Length |
| CK 1 | Terminated by male plug / female plug | | | 4 mm | 1 m |
| CK 2 | Terminated by male plug / 2 bare wires | | | 4 mm | 1 m |
| CK 3 | Terminated by 5-pin DIN plug / female socket | | | 4 mm | 1 m |
| CK 4 | Terminated by 2 banana plugs / female socket | | | 4 mm | 1 m |
| Temperature withstand of extensions: -40 °C to +100 °C | | | | | |



CK 3 CK 2 CK 1 CK 4

REFERENCES TO ORDER

- CK 1 P03652909
- CK 2 P03652910
- CK 3..... P03652913
- CK 4..... P03652914






ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

- PP1 handle for CK extensions P03652912
- Compensated miniature male 2-pole connector P03652925



PT 100 Ω TEMPERATURE SENSORS

- Pt 100 Ω temperature sensors

| Model | Model | Type / Application | Description | Measurement range | Tolerance class | Response time at 63% | Plunger diameter | Plunger length | Ref. |
|---|-------|--------------------------------|---|-------------------|-----------------|----------------------|------------------|----------------|-----------|
|  | SP 10 | Surface sensor with spring | For flat surfaces The spring ensures optimum contact, even if the sensor is not set up perpendicularly. Silicone grease can be used to improve contact. | -50 °C to 200 °C | Cl. B | 6 s | 5 mm | 13 cm | P03652712 |
|  | SP 11 | Needles sensor for penetration | For penetration (20 mm minimum) in pasty, viscous or liquid media. | -100 °C to 600 °C | Cl. B | 7 s | 3 mm | 13 cm | P03652713 |
|  | SP 12 | Air sensor | In "calm" conditions without air movement, shake the sensor to encourage heat exchange | -100 °C to 600 °C | Cl. B | 5 s | 5 mm | 13 cm | P03652714 |
|  | SP 13 | Sensor for immersion | Sensor with stainless-steel sheath specially designed for liquids | -100 °C to 600 °C | Cl. B | 7 s | 3 mm | 13 cm | P03652715 |
|  | SP 14 | General-purpose sensor | 316L stainless-steel sensor for general use | -100 °C to 450 °C | Cl. A | 7 s | 3 mm | 20 cm | P01655020 |

Accuracy Class A / 0.15 °C + 0.002 x T °C

Accuracy Class B / 0.3 °C + 0.005 x T °C

Miniature 3-pole flat-pin connector

Spiral cable from 45 cm to 1m

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

CALIBRATORS

CA 1621, CA 1623 and CA 1631

- Mains power supply P01103057
- Bag-MF 120 x 245 x 60 mm P01298075
- Set of 2 red/black crocodile clips P01295457Z
- Set of 2 red/black moulded PVC cables P01295451Z
- Set of 2 x Ø 4 mm moulded test probes P01295458Z

PH-METER

CA 10101

- pH 1.68 NIST* buffer solution, 125 ml P01700105
- pH 4.01 NIST* buffer solution, 125 ml P01700106
- pH 7.00 NIST* buffer solution, 125 ml P01700107
- pH 9.18 NIST* buffer solution, 125 ml P01700108
- pH 10.01 NIST* buffer solution, 125 ml P01700109
- 220 mV ORP buffer solution, 125 ml P01700114
- 468 mV ORP buffer solution, 125 ml P01700115
- XRPTST1 ORP combination electrode with built-in temperature sensor P01710052
- XRGST1 pH combination electrode with built-in temperature sensor P01710051
- Set of 3 plastic beakers P01710056
- Shockproof sheath P01710050
- Adapter: 8-pin DIN to BNC & Jack** P01295501
- Adapter: 8-pin DIN to S7 & Jack** P01295502

*Solution delivered with a quality certificate guaranteeing compliance with the NIST (National Institute of Standards and Technology) and DIN 19266 standards

**Connection adapters for Chauvin Arnoux pH/redox and temperature sensors

CONDUCTIVITY METER

CA 10141

- XCP4ST1 conductivity cell with built-in temperature sensor P01710053
- Conductivity standard reference solution 147 µS/cm P01700117
- Conductivity standard reference solution 1408 µS/cm P01700118
- Conductivity standard reference solution 12.85 mS/cm P01700119
- Concentrated standard KCl solution 1mol/l P01700116
- Set of 3 plastic beakers P01710056
- Conductivity adapter: 8-pin DIN to BNC & Jack P01710054
- Conductivity adapter: 8-pin DIN to S7 & Jack P01710055
- Shockproof sheath P01710050

THERMOMETERS

CA 1821, CA 1822 and CA 1823

- Shockproof sheath + Multifix P01654252
- Multifix P01102100Z
- Mains adapter P01651023
- Carrying bag P01298075
- Metal case P01298071
- Dataview® software P01102095
- Bluetooth BLE modem / USB for PC P01654253
- Set of 4 x 1.5 V AA/LR6 rechargeable batteries + charger HX0053

THERMO-HYGROMETER

CA 1246

- 75%RH salt cartridge P01156401
- 33%RH salt cartridge P01156402
- Shockproof sheath + Multifix P01654252
- Multifix P01102100Z
- Mains adapter P01651023
- Carrying bag P01298075
- Metal case P01298071
- Dataview® software P01102095
- Bluetooth BLE modem / USB for PC P01654253
- set of 4 x 1.5 V AA/LR6 rechargeable batteries + charger HX0053

THERMO-ANEMOMETER

CA 1227

- Cones kit for vane flow-rate measurement (circular cross-section Ø 210mm and rectangular cross-section 346x346mm) P01654250
- Vane sensor Ø80mm P01654251
- Shockproof sheath + Multifix P01654252
- Multifix P01102100Z
- Mains adapter P01651023
- Carrying bag P01298075
- Metal case P01298071
- Dataview® software P01102095
- Modem Bluetooth BLE / USB pour PC P01654253
- Set of 4 x 1.5 V AA/LR6 rechargeable batteries + charger HX0053

LIGHT METERS

CA 1110

- Shockproof sheath + Multifix P01654252
- Multifix P01102100Z
- Mains adapter P01651023
- Carrying bag P01298075
- Metal case P01298071
- Dataview® software P01102095
- Bluetooth BLE modem / USB for PC P01654253
- Set of 4 x 1.5 V AA/LR6 rechargeable batteries + charger HX0053

SOUND LEVEL METERS

CA 832 and CA 1310

- CA 833 sound level meter calibrator, 94 dB or 114 dB P01185301
- Microphone extension for CA 834 (5 metres) P01102085
- Foam wind shield P01102083
- Jack/USB cable for CA 834 P01295478

TACHOMETERS

CA 1725 and CA 1727

- Mechanical accessories kit P01174902
- End-fittings (set of 3) P01174903
- Reflective tape (15 strips 0.1 m long) P01101797
- FRB F socket P01101785
- TACHOGRAPH software on CD-ROM P01174835
- USB-A to USB-B cable P01295293

CO2 - TEMPERATURE - HUMIDITY LOGGER

CA 1510

- In-situ calibration kit P01651022
- Hard case P01298071
- Desk stand P01651021
- Wall support P01651020
- USB mains adapter P01651023
- USB-Bluetooth adapter P01102112
- Set of 4 x 1.5 V AA/LR6 rechargeable batteries + charger HX0053

CO DETECTOR

CA 895

- Aspiration kit with pump and extension P01651101

See all our accessories on page 146



For the CA 1246

- 75% RH salt cartridge P01156401



For the CA 1227 -

CA 1110 - CA 1821/22/23 - CA 1246

- Shockproof sheath + Multifix P01654252



For the CA 1227 - CA 1110 - CA 1821/22/23 -

CA 1246 - CA 1510

- Mains adapter P01651023



For the CA 1227

- Cones kit for vane flow-rate measurement P01654250



For the CA 832 - CA 1310

- Sound level meter calibrator P01185301



For the CA 1725 - CA 1727

- Mechanical accessories kit P01174902



For the CA 1510

- In-situ calibration kit P01651022



For the CA 1510

- Desk stand P01651021



For the CA 1510

- Wall-mount P01651020

CURRENT MEASUREMENT

| | |
|---------------------------------|-----|
| AC CURRENT CLAMPS | 137 |
| AC/DC CURRENT CLAMPS | 139 |
| FLEXIBLE CURRENT SENSORS | 140 |
| ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS | 141 |

CHOOSING YOUR CURRENT CLAMP

There is a wide range of criteria for choosing a current clamp. The approach below is designed to help define your requirements and guide you naturally towards the model which best suits your application. The criteria selected are classified from 1 to 6.

To choose your clamp, we advise you to follow this logic:

- Measurement of direct or alternating current?
 - > AC/DC clamps table or AC clamps table
- High or low currents?
 - > see the "Input" column to define the appropriate families of clamps
- On small wires or large cables?
 - > see the diagrams at the bottom of the next page and only choose families with the shapes and dimensions required

- What instrument will it be connected to?
 - > see "Output / Connection" column to choose a clamp with compatible signal and connection possibilities
- What are your other criteria?
 - > see "Specific features" column to check that the clamp chosen fulfils your requirements perfectly

THE WIDEST RANGE OF IEC 61010-2-032 CLAMPS

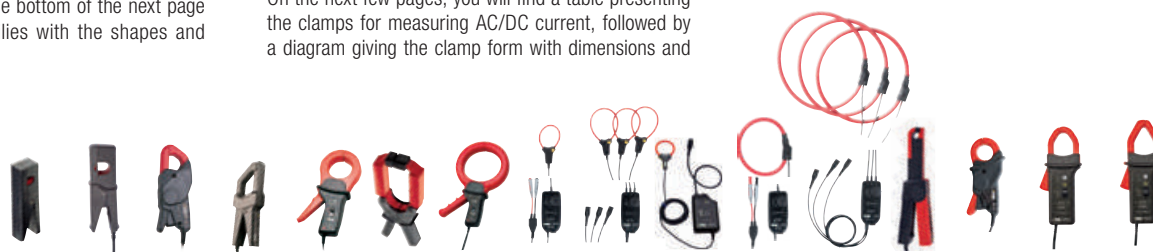
Our innovation, technical expertise and determination to manufacture top-quality products that comply with standards have made Chauvin Arnoux the worldwide specialist in current clamps.

On the next few pages, you will find a table presenting the clamps for measuring AC/DC current, followed by a diagram giving the clamp form with dimensions and

then another table grouping a large number of models for AC current.

As a result of their specifications, certain clamps are specialized for specific applications:

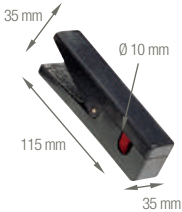


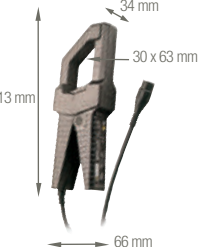
- Clamps for oscilloscopes (BNC output): E27, PAC17, PAC27, MN60, Y7N, C160, D38N and MA200
- Clamps for leakage currents: MN73, C173 and B102
- Clamp for measurements on the secondary windings of current transformers: MN71



| | MINI 0X page 137 | MINI 10X* page 137 | MN page 137 | YN page 137 | CTxx page 138 | DN page 138 | Bxx page 138 | MiniFlex® MA110 Series page 140 | MiniFlex® MA130 Series page 140 | MiniFlex® MA200 Series page 140 | AmpFlex® A110 Series page 140 | AmpFlex® A130 Series page 140 | E2X page 139 | MH60 page 139 | PAC 1x page 139 | PAC 2x page 139 |
|--|---------------------|-----------------------|----------------|----------------|------------------|----------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|------------------|--------------------|--------------------|
| For currents | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Clamping Ø (mm) | 10 | 16 | 20 | 30 | 52 | 64 | 115 | 45 70 100 | 70 | 45 70 100 | 140 250 380 | 250 | 8 | 26 | 30 | 39 |
| AC | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| DC | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Min | 5 mA | 5 mA | 10 mA | 1 A | 1 mA | 100 mA | 500 µA | 80 mA | 500 mA | 500 mA | 80 mA | 500 mA | 5 mA | 1 mA | 500 mA | 500 mA |
| MAX | 150 A | 200 A | 240 A | 600 A | 1200 A | 3600 A | 400 A | 3000 A | 3000 A | 3000 A | 30000 A | 3000 A | 150 A | 140 A | 600 A | 1400 A |
| Output | | | | | | | | | | | | | | | | |
| in mA _{AC} | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | |
| in mV _{AC} | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | |
| in mV _{DC} | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| in mV _{AC+DC} | | | | | | | | | | | | | | ■ | ■ | ■ |
| Connection | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Insulated Ø 4 mm sockets | | | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | | | | |
| Cable with Ø 4 mm insulated elbowed male plugs | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | ■ | | ■ | | ■ | ■ |
| Insulated Ø 4 mm plug box with standard 19 mm spacing | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Coaxial cable with insulated male BNC connector | | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Single-calibre | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Multi-calibre | ■ | | ■ | | ■ | ■ | | | ■ | ■ | | ■ | | ■ | ■ | ■ |
| For multimeters | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| For oscilloscopes | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ |
| For detecting leakage and insulation faults | | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | | | |
| For measuring power, harmonics, etc. | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ | | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ | | ■ | ■ |
| For the process and the 4-20/0-20 mA measurement loop | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Power supply | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Stand-alone | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | ■ |
| Batteries | | | | | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Mains adapter | | | | | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

* for multimeters

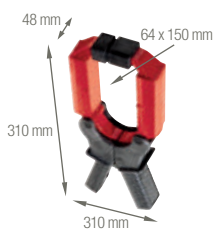
AC CURRENT MEASUREMENT

| Series | Model | Input | | | | | Output - Connection | | | | Specific Features | | | | | Reference | | |
|---|---------|----------------------------|---|----------------|--------------|---------------------|------------------------|--|---------|---|-----------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|----------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| | | Very low current | Low current | Medium current | High current | Alternating current | Direct current | Current | Voltage | Cable + \varnothing 4 mm safety plugs | Female \varnothing 4 mm sockets | BNC connector (coaxial) | Transformation ratio (input/output) | Output protected against overvoltages | Automatic DC zero | | Power measurement (low phase shift) | Bandwidth (frequency in Hz) |
|  | MINI 01 | | 2 to 150 A | | | | 0.15 A _{AC} | | | | | 1000/1 | | | | 48 Hz...500 Hz | $\leq 2.5\%$ | P01105101Z |
| | MINI 02 | 50 mA to 100 A | | | | | 0.15 A _{AC} | | | | | 1000/1 | | | | 48 Hz...10 kHz | $\leq 1\%$ | P01105102Z |
| | MINI 03 | | 1 to 100 A | | | | | 0.1 V _{AC} | | | | 1 A / 1 mV | | | | | $\leq 2\%$ | P01105103Z |
| | MINI 05 | 5 mA to 10 A 1 to 100 A | | | | | | 10 V _{AC} 0.1 V _{AC} | | | | 1 mA / 1 mV 1 A / 1 mV | | | | 48 Hz...500 Hz | $\leq 3\%$ $\leq 2\%$ | P01105105Z |
| | MINI 09 | | 1 to 150 A | | | | | 15 V _{DC} (2) | | | | 1 A / 100 mV | | | | | $\leq 4\%$ | P01105109Z |
|  | MINI102 | | 0.05 A to 200 A | | | | 0.2 A _{AC} | | | | | 1000/1 | | | | 48 Hz...10 kHz | $\leq 1\%$ | P01106102 |
| | MINI103 | | 0.1 A to 200 A | | | | | 0.2 V _{AC} | | | | 1 A / 1 mV | | | | 48 Hz...10 kHz | $\leq 1.5\%$ | P01106103 |
|  | MN08 | | 0.5 to 240 A | | | | 0.2 A _{AC} | | | | | 1000/1 | | | | 40 Hz...10 kHz | $\leq 1\%$ | P01120401 |
| | MN09 | | 0.5 to 240 A | | | | 0.2 A _{AC} | | | | | 1000/1 | | | | | $\leq 1\%$ | P01120402 |
| | MN10 | | 0.5 to 240 A | | | | 0.2 A _{AC} | | | | | 1000/1 | | | | | $\leq 2\%$ | P01120403 |
| | MN11 | | 0.5 to 240 A | | | | 0.2 A _{AC} | | | | | 1000/1 | | | | | $\leq 2\%$ | P01120404 |
| | MN12 | | 0.5 to 240 A | | | | | 2 V _{AC} | | | | 1 A / 10 mV | | | | | $\leq 1\%$ | P01120405 |
| | MN13 | | 0.5 to 240 A | | | | | 2 V _{AC} | | | | 1 A / 10 mV | | | | | $\leq 1\%$ | P01120406 |
| | MN14 | | 0.5 to 240 A | | | | | 0.2 V _{AC} | | | | 1 A / 1 mV | | | | | $\leq 1\%$ | P01120416 |
| | MN15 | | 0.5 to 240 A | | | | | 0.2 V _{AC} | | | | 1 A / 1 mV | | | | | $\leq 1\%$ | P01120417 |
| | MN21 | | 0.1 to 240 A | | | | 0.2 A _{AC} | | | | | 1000/1 | | | | | $\leq 2\%$ | P01120418 |
| | MN23 | | 0.1 to 240 A | | | | | 2 V _{AC} | | | | 1 A / 10 mV | | | | | $\leq 1.5\%$ | P01120419 |
| | MN38 | | 0.1 to 24 A 0.5 to 240 A | | | | | 2 V _{AC} 2 V _{AC} | | | | 1 A / 100 mV 1 A / 10 mV | | | | | $\leq 1\%$ | P01120407 |
| | MN39 | | 0.1 to 24 A 0.5 to 240 A | | | | | 2 V _{AC} 2 V _{AC} | | | | 1 A / 100 mV 1 A / 10 mV | | | | | $\leq 1\%$ | P01120408 |
| | MN60 | | 0.1 A to 60 A _{PEAK} 0.5 A to 600 A _{PEAK} | | | | | 6 V _{PEAK} 6 V _{PEAK} | | | | 1 A / 100 mV 1 A / 10 mV | | | 40 Hz...40 kHz | | $\leq 2\%$ $\leq 1.5\%$ | P01120409 |
| | MN71 | | 10 mA to 12 A | | | | | 1 V _{AC} | | | | 1 A / 100 mV | | | | | $\leq 1\%$ | P01120420 |
| | MN73 | | 10 mA to 2.4 A 100 mA to 240 A | | | | | 2 V _{AC} 2 V _{AC} | | | | 1 mA / 1 mV 1 A / 10 mV | | | 40 Hz...10 kHz | | $\leq 1\%$ $\leq 2\%$ | P01120421 |
| MN88 | | 0.5 to 240 A | | | | | 20 V _{DC} (2) | | | | 1 A / 100 mV | | | | $\leq 2\%$ | P01120410 | | |
| MN89 | | 0.5 to 240 A | | | | | 20 V _{DC} (2) | | | | 1 A / 100 mV | | | | $\leq 2\%$ | P01120415 | | |
|  | Y1N | | 4 A to 500 A | | | | 0.5 A _{AC} | | | | | 1000/1 | | | | 48 Hz...1 kHz | $\leq 3\%$ | P01120001A |
| | Y2N | | 4 A to 500 A | | | | 0.5 A _{AC} | | | | | 1000/1 | | | | | $\leq 1\%$ | P01120028A |
| | Y3N | | 4 A to 500 A | | | | 5 A _{AC} | | | | | 100/1 | | | | | $\leq 3\%$ | P01120029A |
| | Y4N | | 4 A to 500 A | | | | | 0.5 V _{DC} (2) | | | | 500 A / 0.5 V | | | | | $\leq 1\%$ | P01120005A |
| | Y7N | | 1 A to 1200 A _{PEAK} | | | | | 1.2 V _{PEAK} | | | | 1 A / 1 mV | | | 5 Hz...10 kHz | | $\leq 2\%$ | P01120075 |

(1) The upper value corresponds to 120 % of the max. rated value.. (2) Reshaping of AC signal by diodes

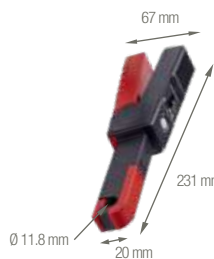



AC CURRENT MEASUREMENT

| Series | Model | Input | | | | | Output - Connection | | | | | Specific Features | | | | | Reference | | |
|--------|-------|--------------------------------------|--|----------------|--------------|---------------------|---------------------|---|---------|---|-----------------------------------|--|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|--|-------------------------------|------------------|
| | | Very low current | Low current | Medium current | High current | Alternating current | Direct current | Current | Voltage | Cable + \varnothing 4 mm safety plugs | Female \varnothing 4 mm sockets | BNC connector (coaxial) | Transformation ratio (Input/Output) | Output protected against overvoltages | Automatic DC zero | Power measurement (low phase shift) | | Bandwidth (frequency in Hz) | Typical accuracy |
| | C100 | 0.1 A to 1200 A | | | | | | 1 AAC | | | | | 1000/1 | | | | 30 Hz...10 kHz | $\leq 0.5\%$ | P01120301 |
| | C102 | 0.1 A to 1200 A | | | | | | 1 AAC | | | | | 1000/1 | | | | | $\leq 0.5\%$ | P01120302 |
| | C103 | 0.1 A to 1200 A | | | | | | 1 AAC | | | | | 1000/1 | | | | | $\leq 0.5\%$ | P01120303 |
| | C106 | 0.1 A to 1200 A | | | | | | | 1 VAC | | | | 1 A / 1 mV | | | | | $\leq 0.5\%$ | P01120304 |
| | C107 | 0.1 A to 1200 A | | | | | | | 1 VAC | | | | 1 A / 1 mV | | | | | $\leq 0.5\%$ | P01120305 |
| | C112 | 1 mA to 1200 A | | | | | | 1 AAC | | | | | 1000/1 | | | | | $\leq 0.3\%$ | P01120314 |
| | C113 | 1 mA to 1200 A | | | | | | 1 AAC | | | | | 1000/1 | | | | | $\leq 0.3\%$ | P01120315 |
| | C116 | 1 mA to 1200 A | | | | | | | 1 VAC | | | | 1 A / 1 mV | | | | | $\leq 0.3\%$ | P01120316 |
| | C117 | 1 mA to 1200 A | | | | | | | 1 VAC | | | | 1 A / 1 mV | | | | | $\leq 0.3\%$ | P01120317 |
| | C122 | 1 A to 1200 A | | | | | | 5 AAC | | | | | 1000/5 | | | | | $\leq 1\%$ | P01120306 |
| | C148 | | 1 A to 300 A 1 A to 600 A 1 A to 1200 A | | | | 5 AAC | | | | | 250/5 500/5 1000/5 | | | | 48 Hz...1 kHz | $\leq 2\%$ $\leq 1\%$ $\leq 1\%$ | P01120307 | |
| | C160 | | 0.1 A to 30 A _{PEAK} 0.1 A to 300 A _{PEAK} 1 A to 2000 A _{PEAK} | | | | | 3 V _{PEAK} 3 V _{PEAK} 2 V _{PEAK} | | | | 10 A / 1 V 100 A / 1 V 1000 A / 1 V | | | | 10 Hz...100 kHz | $\leq 3\%$ $\leq 2\%$ $\leq 1\%$ | P01120308 | |
| | C173 | | 1 mA to 1.2 A 0.01 A to 12 A 0.1 A to 120 A 1 A to 1200 A | | | | 1 VAC | | | | | 1 A / 1 V 10 A / 1 V 100 A / 1 V 1000 A / 1 V | | | | 10 Hz...3 kHz | $\leq 0.7\%$ $\leq 0.5\%$ $\leq 0.3\%$ $\leq 0.2\%$ | P01120309 | |
| | B102 | 500 μ A to 4 A 0.5 A to 400 A | | | | | | 4 VAC 0.4 VAC | | | | | 1 mA / 1 mV 1 A / 1 mV | | | | 10 Hz...1 kHz | $\leq 0.5\%$ $\leq 0.35\%$ | P01120083 |
| | D30N | | 1 A to 3600 A | | | | 1 AAC | | | | | 3000/1 | | | | 30 Hz...5 kHz | $\leq 0.5\%$ | P01120049A | |
| | D30CN | | 1 A to 3600 A | | | | 1 AAC | | | | | 3000/1 | | | | | $\leq 0.5\%$ | P01120064 | |
| | D31N | | 1 A to 600 A 1 A to 1200 A 1 A to 1800 A | | | | 1 AAC | | | | | 500/1 1000/1 1500/1 | | | | 30 Hz...1.5 kHz | $\leq 3\%$ $\leq 1\%$ $\leq 0.5\%$ | P01120050A | |
| | D32N | | 1 A to 1200 A 1 A to 2400 A 1 A to 3600 A | | | | 1 AAC | | | | | 1000/1 2000/1 3000/1 | | | | 30 Hz...1 kHz | $\leq 1\%$ $\leq 0.5\%$ $\leq 0.5\%$ | P01120051A | |
| | D33N | | 1 A to 3600 A | | | | 5 AAC | | | | | 3000/5 | | | | 30 Hz...5 kHz | $\leq 1\%$ | P01120052A | |
| | D34N | | 1 A to 600 A 1 A to 1200 A 1 A to 1800 A | | | | 5 AAC | | | | | 500/5 1000/5 1500/5 | | | | 30 Hz...1.5 kHz | $\leq 3\%$ $\leq 1\%$ $\leq 0.5\%$ | P01120053A | |
| | D35N | | 1 A to 1200 A 1 A to 2400 A 1 A to 3600 A | | | | 5 AAC | | | | | 1000/5 2000/5 3000/5 | | | | | $\leq 1\%$ $\leq 0.5\%$ $\leq 0.5\%$ | P01120054A | |
| | D36N | | 1 A to 3600 A | | | | 3 AAC | | | | | 3000/3 | | | | | $\leq 0.5\%$ | P01120055A | |
| | D37N | | 0.1 A to 36 A 1 A to 360 A 1 A to 3600 A | | | | | 3 VAC | | | | 30 A/3 V 300 A/3 V 3000 A/3 V | | | | 30 Hz...5 kHz | $\leq 2\%$ | P01120056A | |
| | D38N | | 1 A to 90 A _{PEAK} 1 A to 900 A _{PEAK} 1 A to 9000 A _{PEAK} | | | | | 0.9 V _{PEAK} | | | | 1 A / 10 mV 1 A / 1 mV 1 A / 0.1 mV | | | | 30 Hz...50 kHz | $\leq 2\%$ | P01120057A | |



(1) The upper value corresponds to 120% of the max. rated value.. (2) Reshaping of AC signal by diodes

AC/DC CURRENT MEASUREMENT

| Series | Model | Input | | | | | Output - Connection | | | Specific Features | | | | | Reference |
|---|-------|------------------|--|----------------|--------------|---------------------------------------|--|---------|---|-------------------------------------|---|-----------------------------|------------------|--|-----------|
| | | Very low current | Low current | Medium current | High current | Alternating current Direct current | Current | Voltage | Cable + \varnothing 4 mm safety plugs Female \varnothing 4 mm sockets BNC connector (coaxial) | Transformation ratio (Input/Output) | Output protected against overvoltages Automatic DC zero Power measurement (low phase shift) | Bandwidth (frequency in Hz) | Typical accuracy | | |
|  | E25 | | 5 mA to 2 A _{DC} 5 mA to 1.5 A _{AC} 50 mA to 80 A _{DC} 50 mA to 60 A _{AC} | | | | 2 V _{DC} 1.5 V _{AC} 600 mV _{DC} 800 mV _{DC} | | 1 A / 1 V 1 A / 10 mV | | DC to 20 kHz | \leq 2% \leq 4% | P01120025 | | |
| | E27 | | 100 mA to 10 A _{PEAK} 500 mA to 100 A _{PEAK} | | | | 1V _{PEAK} 1V _{PEAK} | | 1 A / 100 mV 1 A / 10 mV | | DC to 100 kHz | \leq 3% \leq 4% | P01120027 | | |
|  | MH60 | | 0.01 A to 140 A _{PEAK} | | | | 1.4 V _{PEAK} | | 10 mV/A | | DC to 1 MHz | \leq 1.5% | P01120612 | | |
|  | PAC15 | | 0.5 A to 400 A _{AC} 0.5 A to 600 A _{DC} | | | | 600 mV _{AC/DC} | | 1 A / 1 mV | | DC to 30 kHz | \leq 2% | P01120115 | | |
| | PAC16 | | 0.5 A to 40 A _{AC} 0.5 A to 60 A _{DC} 0.5 A to 400 A _{AC} 0.5 A to 600 A _{DC} | | | | 600 mV _{AC/DC} 600 mV _{AC/DC} | | 1 A / 10 mV 1 A / 1 mV | | DC to 30 kHz | \leq 1.5% \leq 2% | P01120116 | | |
| | PAC17 | | 0.5 A to 60 A _{PEAK} 0.5 A to 60 A _{DC} 0.5 A to 600 A _{PEAK} 0.5 A to 600 A _{DC} | | | | 600 mV _{PEAK} 600 mV _{PEAK} | | 1 A / 10 mV 1 A / 1 mV | | DC to 30 kHz | \leq 1.5% \leq 2% | P01120117 | | |
|  | PAC25 | | 0.5 A to 1000 A _{AC} 0.5 A to 1400 A _{DC} | | | | 1.4 V _{AC/DC} | | 1 A / 1 mV | | DC to 30 kHz | \leq 4% | P01120125 | | |
| | PAC26 | | 0.5 A to 100 A _{AC} 0.5 A to 150 A _{DC} 0.5 A to 1000 A _{AC} 0.5 A to 1400 A _{DC} | | | | 1.5 V _{AC/DC} 1.4 V _{AC/DC} | | 1 A / 10 mV 1 A / 1 mV | | DC to 30 kHz | \leq 1.5% \leq 4% | P01120126 | | |
| | PAC27 | | 0.5 A to 150 A _{PEAK} 0.5 A to 150 A _{DC} 0.5 A to 1400 A _{PEAK} 0.5 A to 1400 A _{DC} | | | | 1.5 V _{PEAK} 1.4 V _{PEAK} | | 1 A / 10 mV 1 A / 1 mV | | DC to 30 kHz | \leq 1.5% \leq 4% | P01120127 | | |

MA110 - MA130

REF.: P01120660 P01120663
 REF.: P01120661
 REF.: P01120662

600 V CAT IV 1000 V CAT III 80 mA 3 kAac 4 calibres IP 67

MA200

REF.: P01120570
 REF.: P01120571
 REF.: P01120572

600 V CAT IV 1000 V CAT III 1 MHz

A110 - A130

REF.: P01120630 P01120633
 REF.: P01120631
 REF.: P01120632

1000 V CAT IV 80 mA 30 kAac 4 calibres IP 67

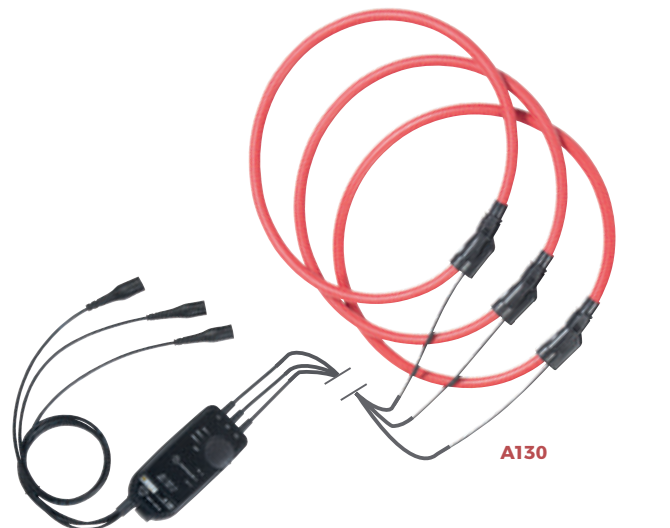


MA110



MA130

MA200



A130

★ STRENGTHS

- For multimeters, loggers, oscilloscopes, etc.
- No magnetic saturation constraints: excellent linearity, low phase shift, wide dynamic range for measurement
- Flexibility of the sensors for easier clamping of the conductor to be measured
- Compact instruments which are easy to position in residential or industrial electrical cabinets
- Click system for opening and closing the core even when handling with safety gloves

+ ADDITIONAL INFO

MA110 model & A110 model

- Measures from 80 mA
- Can be connected to the AC voltage input (mVAC / VAC) of any multimeter or measuring instrument equipped with Ø 4 mm female banana plugs
- Can be powered by batteries or via a standard external power supply
- Equipped with an automatic power-off system which can be deactivated at start-up to perform long-duration measurement campaigns
- Possesses 3 LEDs (green, yellow and orange) indicating, respectively, the power-supply status, status of the automatic power-off function and measurement capacity overruns

MA130 three-phase model & A130 three-phase model

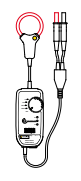
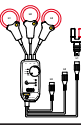
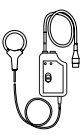
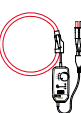
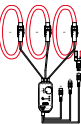
- Can be connected to the AC voltage inputs (mVAC / VAC) of any power analyser, logger or measuring instrument equipped with BNC plugs

MA200 model

- Equipped with a BNC output and can be connected to all types of oscilloscopes
- Offers wide bandwidth
- Particularly suitable for viewing transient signals, control signals, the tripping current for thyristors or the output signal from an electronic power supply

📦 CONTENTS

- **MA110 or A110** delivered with 2 x 1.5V LR6 alkaline batteries, 1 safety datasheet, 1 verification certificate
- **MA130 or A130** delivered with 2 x 1.5V LR6 alkaline batteries, 1 safety datasheet, 1 verification certificate, 1 set of coloured rings for foolproofing/identification of the cables, 3 female BNC/Ø 4 mm male plug adapters
- **MA200** delivered with 1 x 9 V battery, 1 verification certificate

| Series | Model | Input | | | | | Output - Connection | | | | | Specific Features | | | | | Reference | |
|---|--|------------------|--|----------------|--------------|---------------------|---------------------|-----------------------|---------|-----------------------------|-----------------------|---|--|---------------------------------------|-------------------|--|--|-----------------------------|
| | | Very low current | Low current | Medium current | High current | Alternating current | Direct current | Current | Voltage | Cable + ø 4 mm safety plugs | Female ø 4 mm sockets | BNC connector (coaxial) | Transformation ratio (Input/Output) | Output protected against overvoltages | Automatic DC zero | Power measurement (low phase shift) | | Bandwidth (frequency in Hz) |
|  | MA110 3-30-300-3000/3 (17 cm / Ø 4.5 cm) | | 0.08 A...3 A 0.5 A...30 A 0.5 A...300 A 0.5 A...3000 A | | | | | 3 V _{VAC} | | | | 1 V/A 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A | | | | 10 Hz to 10 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz | ≤ 1% | P01120660 |
| | MA110 3-30-300-3000/3 (25 cm / Ø 7 cm) | | 0.08 A...3 A 0.5 A...30 A 0.5 A...300 A 0.5 A...3000 A | | | | | 3 V _{VAC} | | | | 1 V/A 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A | | | | 10 Hz to 10 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz | ≤ 1% | P01120661 |
| | MA110 3-30-300-3000/3 (35 cm / Ø 10 cm) | | 0.08 A...3 A 0.5 A...30 A 0.5 A...300 A 0.5 A...3000 A | | | | | 3 V _{VAC} | | | | | 1 V/A 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A | | | | 10 Hz to 10 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz | ≤ 1% |
|  | MA130 30-300-3000/3 (25 cm / Ø 7 cm) | | 0.5 A...30 A 0.5 A...300 A 0.5 A...3000 A | | | | | 3 V _{VAC} | | | | 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A | | | | 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz | ≤ 1% | P01120663 |
|  | MA200 30-300/3 (17 cm / Ø 4.5 cm) | | 0.5 A...45 A _{PEAK} 0.5 A...450 A _{PEAK} | | | | | 4.5 V _{PEAK} | | | | 100 mV/A 10 mV/A | | | | | ≤ 1% + 0.3 A | P01120570 |
| | MA200 30-300/3 (25 cm / Ø 7 cm) | | 0.5 A...45 A _{PEAK} 0.5 A...450 A _{PEAK} | | | | | 4.5 V _{PEAK} | | | | 100 mV/A 10 mV/A | | | | 5 Hz to 1 MHz | ≤ 1% + 0.3 A | P01120571 |
| | MA200 3000 /3 (35 cm / Ø 10 cm) | | 0.5 A...4500 A _{PEAK} | | | | | 4.5 V _{PEAK} | | | | 1 mV/A | | | | | ≤ 1% + 0.3 A | P01120572 |
|  | A110 3-30-300-3000/3 (45 cm / Ø 14 cm) | | 0.08 A...3 A 0.5 A...30 A 0.5 A...300 A 0.5 A...3000 A | | | | | 3 V _{VAC} | | | | 1 V/A 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A | | | | 10 Hz to 10 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz | ≤ 1% | P01120630 |
| | A110 3-30-300-3000/3 (80 cm / Ø 25 cm) | | 0.08 A...3 A 0.5 A...30 A 0.5 A...300 A 0.5 A...3000 A | | | | | 3 V _{VAC} | | | | 1 V/A 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A | | | | 10 Hz to 10 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz | ≤ 1% | P01120631 |
| | A110 30-300-3000-30000/3 (120 cm / Ø 38 cm) | | 0.5 A...30 A 0.5 A...300 A 0.5 A...3000 A 0.5 A...30000 A | | | | | 3 V _{VAC} | | | | 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A 0,1 mV/A | | | | 10 Hz to 5 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz | ≤ 1% | P01120632 |
|  | A130 30-300-3000/3 (80 cm / Ø 25 cm) | | 0.5 A...30 A 0.5 A...300 A 0.5 A...3000 A | | | | | 3 V _{VAC} | | | | 100 mV/A 10 mV/A 1 mV/A | | | | 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz 10 Hz to 20 kHz | ≤ 1% | P01120633 |

ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS FOR CURRENT SENSORS

MiniFlex® MA110 / MA130

AmpFlex® A110 / A130

E25 / E27

MH60

PAC15/16/17 & PAC25/26/27

- Mains adapter / µUSB-B cable P01651023
- 110 V-240 V 50/60 Hz mains power pack, USB type A female 5V 1A
- Charging and connection cable, USB type A male - USB type Micro-B male 1.80 m

MH60

- Spare rechargeable battery P01296049Z

E1N / E3N / E6N

- Mains adapter P01101965

PAC10/11/12/20/21/22

- Mains adapter P01101967

AmpFlex® A100

- Mains adapter P01101968

MiniFlex MA200

- Mains adapter P01102087

See all the accessories on page 146

LABORATORY & EDUCATIONAL INSTRUMENTATION

INFO AND ADVICE
 TRAINING BENCHES
 TRAINING CASES

142
 144
 145

Electricity, electronics, physics, industrial maintenance & the environment: these are disciplines where **measurement is crucial for identifying and understanding**, theoretical phenomena through practical experience. We offer **simple, educational equipment to help students to learn** about subjects ranging from the study of electrical signals to the maintenance of electrical systems.

STUDYING SIMPLE ELECTRICAL PHENOMENA

In Electronics training, students discover the techniques using electrical signals to capture, transmit, process, store and view data. To help them, **the electrical quantities may be generated by decade boxes or simulation cases**. These quantities are measured by traditional measuring instruments such as voltmeters, ammeters, wattmeters and multimeters. These resistance, capacitance or inductance decade boxes are passive elements for insertion into test or development circuits in order to obtain the required resistance, capacitance or inductance values by combination.

COMPLIANCE WITH THE IEC 61010-1 STANDARD

These decade boxes comply with the IEC 61010-1 safety standard which establishes the safety rules for electrical measuring, control and laboratory instruments. This standard defines the normal environmental conditions of use:

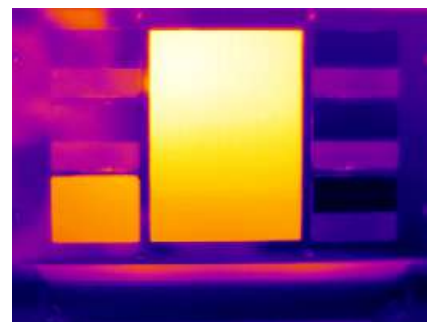
- Indoor use
- Altitude up to 2,000 m
- Temperature from 5 °C to 40 °C
- Maximum relative humidity of 80 % at temperatures up to 31 °C, with a linear decrease down to 50 % relative humidity at 40 °C
- Fluctuations of the network supply voltage not exceeding ± 10 % of the rated voltage
- Normal presence of transient over voltages on the network power supply



PRACTICAL APPLICATIONS ENCOURAGE SUCCESSFUL LEARNING

Electrical installation cases, power and harmonics cases, microwave test benches and an **infrared thermography bench**, Chauvin Arnoux provides students with **ready-to-use** educational models **which are ideal for a large number of experiments**.

Their overall design aims to ensure simple use and measurements. **Delivered with a guide containing practical** exercises accompanied by the corresponding theoretical elements, these training cases enable students to boost their knowledge with practical skills likely to prove useful during their careers.



| Quantity | Unit |
|---------------|----------------|
| Resistance R | Ω (ohm) |
| Current I | A (ampere) |
| Voltage V | V (volt) |
| Power P | W (watt) |
| Capacitance C | F (farad) |
| Inductance L | H (henry) |



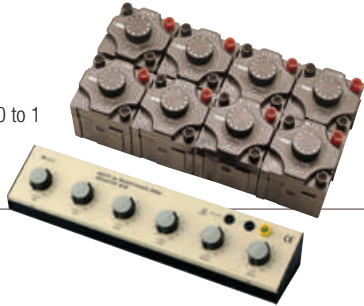
Resistor box

RESISTOR BOXES



★ STRENGTHS

- Rotary selection switch
- Mechanical stop preventing accidental switching from 10 to 1
- Foolproofed male earth/ground terminal



⚙️ SPECIFICATIONS

| | References |
|---------------------------------|------------|
| 1 decade | |
| 0.1 to 1 Ω | P03197521A |
| 1 to 10 Ω | P03197522A |
| 10 to 100 Ω | P03197523A |
| 100 to 1000 Ω | P03197524A |
| 1 to 10 kΩ | P03197525A |
| 10 to 100 kΩ | P03197526A |
| 100 to 1000 kΩ | P03197527A |
| 1 to 10 MΩ | P03197528A |
| BR 04 : 4 decades, 1 Ω to 10 kΩ | P01197401 |
| BR 07 : 7 decades, 1 Ω to 10 MΩ | P01197404 |

📦 CONTENTS

- 1-decade box delivered with 1 black male Ø 4 mm safety cable 25 cm long with rear connection
- The BR 04/05/06/07 boxes are delivered with the user's manual only.

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|------------|
| 1 black male Ø 4 mm safety cable 25 cm long with rear connection | P01295056 |
| Black Ø 4 mm male jumper (x10) | P01101892A |

IEC/EN6110-1 - 150 V CAT II - PoI 2 - 50 V CAT III

INDUCTANCE BOXES



⚙️ SPECIFICATIONS

| | References |
|-------------------------------------|------------|
| BL 07 : 7 decades from 1 µH to 10 H | P01197451 |

📦 CONTENTS

BL07 delivered with the user's manual only

CAPACITANCE BOXES



★ STRENGTHS

Elements for mechanical and electrical assemblies

- Selection by rotary switch with contacts
- Typical accuracy: 2%

1-decade boxes

- 3 boxes with 11-position switch (including position 0)
- 2 safety terminals Ø 4mm and one earth/ground terminal
- Dimensions : 72x72x90 mm



⚙️ SPECIFICATIONS

| | References |
|-----------------|------------|
| 1 decade | |
| 0.01 to 0.1 µF | P03199613A |
| 0.1 to 1 µF | P03199612A |
| 1 to 10 µF | P03199611A |

📦 CONTENTS

1-decade box delivered with:

- 1 black male Ø 4 mm safety cable 25 cm long with rear connection

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|------------|
| 1 black male Ø 4 mm safety cable 25 cm long with rear connection | P01295056 |
| Black Ø 4 mm male jumper (x10) | P01101892A |

IEC/EN6110-1 - 150 V CAT II - PoI 2 - 50 V CAT III

100 mV SAFETY SHUNTS IN DOUBLE-INSULATED CASING



★ STRENGTHS

- 4-wire measurement
- Red "current" terminals
- Black "voltage" terminals



⚙️ SPECIFICATIONS

| | References |
|------|------------|
| 1 A | P01165221 |
| 5 A | P01165222 |
| 10 A | P01165223 |
| 20 A | P01165224 |
| 30 A | P01165225 |

📦 CONTENTS

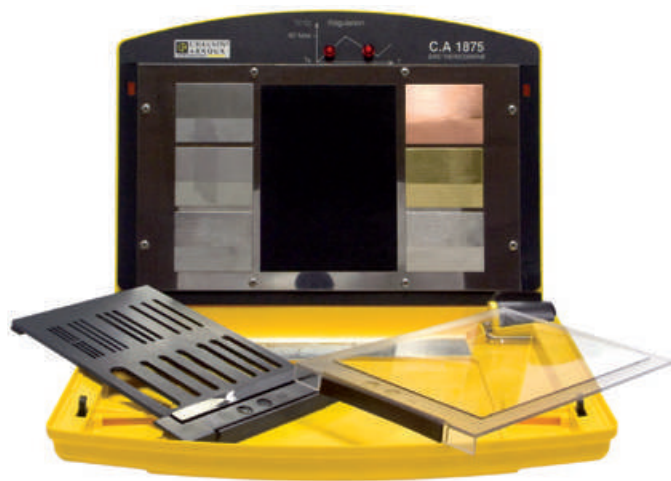
Shunt delivered with user's manual only.

IEC/EN6110-1 - 150 V CAT II - PoI 2 - 50 V CAT III

CA 1875

PRACTICAL EXERCISES

REF.: PO1651620



★ STRENGTHS

- Highlighting of the various possible errors in thermography: problems linked to emissivity, spatial resolution, angle of measurement, transmission or reflection
- Simple use and simple measurements
- Delivered with a booklet of practical exercises accompanied by the corresponding theoretical principles

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 1875 |
|-----------------------------|--|
| Emissivity of materials | The influence of emissivity on temperature measurement is demonstrated using sheets of different materials |
| Positioning | Visual demonstration of the influence on temperature measurement of camera positioning in relation to the target |
| Reflection and transmission | Visual demonstration of reflection and transmission phenomena and their influence |
| Spatial resolution | Detection of minimum areas for temperature measurement according to the distance from the target |
| Power supply | 230 V – 50 / 60Hz |

📦 CONTENTS

CA 1875 delivered in a bag with:

- 1 mains power supply
- Test sheets
- 1 booklet presenting the theoretical principles and practical exercises

CA 6710

ELECTRICAL INSTALLATIONS

REF.: PO1145901



★ STRENGTHS

- Ideal for learning about electrical safety measurements
- Simulation of measurements on electrical installations
- Depressurization valve for air transport

⚙️ SPECIFICATIONS

| | CA 6710 |
|--------------------------------|---|
| Standards illustrated | NF C 15-100, VDE 0100, IEE 16th, IEC 64-8, ÖVE EN-1, RBT MIE, NIN/NIV... |
| Simulation of earthing systems | TT, TN and IT |
| Measurement simulations | Earth, resistivity, loops (earth and internal), insulation, RCD tests (30 mA / 300 mA), current / leakage current |
| Fault simulations | Phase / neutral or earth interruptions, neutral / earth reversal, leakage current |
| Electrical safety | Cat. II 230 V |
| Dimensions | 490 x 395 x 195 mm |
| Weight | 10 kg |

📦 CONTENTS

CA 6710 delivered with:

- 1 x Schuko-type FR-DE mains power cable
- 6 black safety leads 25 cm long with rear connection
- 1 universal adapter for mains power sockets
- 1 FR/DE adapter for mains power sockets

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

| | |
|--|-----------|
| Set of 6 black Ø 4 male safety leads 25 cm long with rear connection | P01295212 |
| 1 FR/DE adapter for mains power sockets | P01101981 |

POWER & HARMONICS

REF.: P0INC5003



POWER & HARMONICS

★ STRENGTHS

- Hazard-free simulation of a network and a three-phase load
- Variable currents, voltages, phase shift and THD

⚙️ SPECIFICATIONS

| | POWER & HARMONICS |
|---|---|
| Network simulations | SINGLE or THREE-PHASE (230 V mains power supply) |
| Measurement simulations | U, I, W, W/h, var, ϕ , THD,... |
| Voltage | Mains $\pm 15\%$ |
| Current | 1, 2, 5, 10, 20 A $\pm 10\%$ |
| Voltage variation* | + 8 % ; -10 % |
| Current phase shift* | 30°, 45°, 60° $\pm 5^\circ$ inductive or capacitive |
| Harmonic distortion on current and voltage* | Network level, 15 %, 25 % and variable |
| Phase outage | Yes |
| Power supply | Mains 230 V - 2 P + E socket |
| Electrical safety | IEC 61010 300 V Cat II pollution 2 |
| Dimensions | 490 x 395 x 195 mm |
| Weight | 10 kg |

* on phase 1

+ ADDITIONAL INFO

- The current sensors are not delivered with the training case.

📦 CONTENTS

Case delivered with:

- 1 mains power cable

⚙️ ACCESSORIES / REPLACEMENT PARTS

Measurement leads


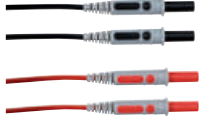





page 146

CONNECTORS **146**
 PRODUCT-SPECIFIC ACCESSORIES **148**

ADAPTERS AND SENSORS **149**
 PROTECTION, STORAGE AND TRANSPORT **150**
 FUSES **152**

Ø 4 MM BANANA CONNECTORS

MEASUREMENT LEADS


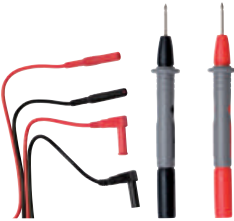
| Model | Description |
|---|---|
| MOULDED | |
|  | <p>Set of 2 red/black moulded PVC leads P01295450Z</p> <p>Insulated straight male plug Ø 4 mm – Insulated straight male plug Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 1000 V CAT IV |
|  | <p>Set of 2 red/black moulded silicone leads P01295452Z</p> <p>Insulated straight male plug Ø 4 mm – Insulated straight male plug Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 1000 V CAT IV |
|  | <p>Set of 2 red/black moulded PVC leads P01295451Z</p> <p>Insulated straight male plug Ø 4 mm – Insulated elbowed male plug Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 1000 V CAT IV |
|  | <p>Set of 2 red/black moulded silicone leads P01295453Z</p> <p>Insulated straight male plug Ø 4 mm – Insulated elbowed male plug Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 1000 V CAT IV |
| STANDARD | |
|  | <p>Set of 2 red/black PVC leads P01295288Z</p> <p>Insulated straight male plug Ø 4 mm – Insulated straight male plug Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III |
|  | <p>Set of 2 red/black PVC leads P01295289Z</p> <p>Insulated straight male plug Ø 4 mm – Insulated elbowed male plug Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III |
|  | <p>Set of 2 red/black PVC leads P01295290Z</p> <p>Insulated straight male plug Ø 4 mm with rear connection Insulated straight male plug Ø 4 mm with rear connection</p> <ul style="list-style-type: none"> • 20 A • 2 m • 600 V CAT III |

LEADS WITH TEST PROBES

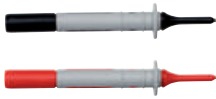



| Model | Description |
|--|--|
| FOR CAT IV & CAT III INSTALLATIONS | |
|  | <p>Set of 2 red/black PVC test-probe leads P01295455Z</p> <p>Insulated straight male plug Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III |
|  | <p>Set of 2 red/black PVC test-probe leads P01295456Z</p> <p>Insulated elbowed male plug Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1.5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III |
|  | <p>Set of 2 IP2X PVC leads for multimeters P01295461Z</p> <p>Complies with NF C 18-510 and IEC 61010-031+A1:2008</p> <ul style="list-style-type: none"> • IP2X test probe • Insulated elbowed male plug Ø 4 mm • 15 A • 1.5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III |

Ø 4 MM BANANA CONNECTORS

LEADS WITH TEST PROBES

| Model | Description |
|---|--|
| FOR CAT II & LOWER INSTALLATIONS | |
|  | <p>Measurement leads + test probes kit</p> <p>P01295475Z</p> <p>comprising:</p> <p>Set of 2 red/black PVC leads Insulated straight male plug Ø 4 mm – Insulated elbowed male plug Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1,5 m • 600 V CAT IV / 1000 V CAT III <p>+ Set of 2 moulded test probes Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • Female plug Ø 4 mm • CAT II 300 V |
| |  |

REMOVABLE TEST PROBES

| Model | Description |
|--|--|
| FOR CAT IV & CAT III INSTALLATIONS | |
|  | <p>Set of 2 red/black moulded test probes</p> <p>P01295454Z</p> <ul style="list-style-type: none"> • Female plug Ø 4 mm • 15 A • CAT IV / CAT III 1000 V |
| |  |
| FOR CAT II & LOWER INSTALLATIONS | |
|  | <p>Set of 2 moulded test probes Ø 4 mm</p> <p>P01295458Z</p> <ul style="list-style-type: none"> • Female plug Ø 4 mm • 15 A • CAT II 300 V |
| |  |

PRODUCT-SPECIFIC ACCESSORIES

| Model | Description |
|--|-------------|
| FOR MULTIMETERS OR TESTERS WITH + TERMINAL ON TOP | |

Red test probe Ø 4 mm



P01103060Z
removable for tester or DMM
Use as "hands-free" test probe
• Male plug Ø 4 mm
• 600 V CAT IV

| | |
|--|--|
| FOR CA 745 TESTER OR REMOTE CONTROL PROBE | |
|--|--|

Red test probe Ø 4 mm



P01103061Z
removable with locking pin
For tester or remote-control probe
• Male plug Ø 4 mm
• 600 V CAT IV

| | |
|---------------------------------------|--|
| FOR CA 745N, CA 755 AND CA 757 | |
|---------------------------------------|--|

Set of red/black test probes



P01102152Z
• CAT III/IV

Set of red/black test probes



P01102153Z
• Ø 2 mm
• CAT II

Set of red/black test probes



P01102154Z
• Ø 4 mm
• CAT II

| | |
|--|--|
| FOR CA 704, CA 740 AND CA 760 VOLTAGE ABSENCE TESTERS | |
|--|--|



Removable red test probe
P01103059Z
• Female plug Ø 4 mm
• 600 V CAT IV

Black test-probe lead
P01295464Z
Insulated elbowed female plug Ø 4 mm
Length 0.85 m
• 600 V CAT IV

| Model | Description |
|---|-------------|
| FOR ALL VOLTAGE ABSENCE TESTERS, CA 74X/XN SERIES / CA 76X/XN SERIES | |

Set of 2 PVC IP2X leads



P01295463Z
for CA 760 and CA 704 VATs
Complies with NF C 18-510 and IEC 61010-031+A1:2008
• IP2X test probe Ø 2 mm
• Elbowed female plug Ø 4 mm
• 15 A
• 1,5 m
• 600 V CAT IV



Red removable test probe
P01102008Z
• Female plug Ø 4 mm
• CEI 61243-3

Black test-probe lead
P01102009Z
Insulated elbowed female plug Ø 4 mm
• Length 0.85 m
• CEI 61243-3

Set of 2 IP2X leads for CA 740N and CA 760N VATs



P01295462Z
• IP2X test probe Ø 4 mm
• Elbowed female plug Ø 4 mm
• 15 A
• NF C 18-510 / CEI 61243-3 1000 V
• 1.5 m

Also available:
P01295285Z
- 0.25 m lead (red)
- 0.85 m lead (black)

Set of IP2X accessories for VAT



P01102121Z
• 2 x IP2X Ø 4 mm test probes
• 1 point-point cable, L = 1.10 m

CA 751 measurement adapter



P01101997Z
• For 2P+E sockets

| Model | Description |
|--|-------------|
| FOR CA 771 & CA 773 VOLTAGE ABSENCE TESTERS | |

Set of 2 red/black IP2X test probes Ø 4 mm



P01102128Z
Female plug Ø 4 mm
CEI 61423-3 1000 V

Set of 2 red/black IP2X test probes



P01102127Z
Female plug Ø 4 mm
1000 V CAT IV

Set of 2 red/black test probes



P01102123Z
Female plug Ø 4 mm
1000 V CAT IV

Set of 2 red/black test probes Ø 2 mm with crystal



P01102124Z
Female plug Ø 4 mm
CEI 61423-3 1000 V

Set of 2 red/black test probes Ø 4 mm



P01102125Z
Female plug Ø 4 mm
CEI 61423-3 1000 V



Protective cap for test probe






P01102126Z

OTHER ACCESSORIES

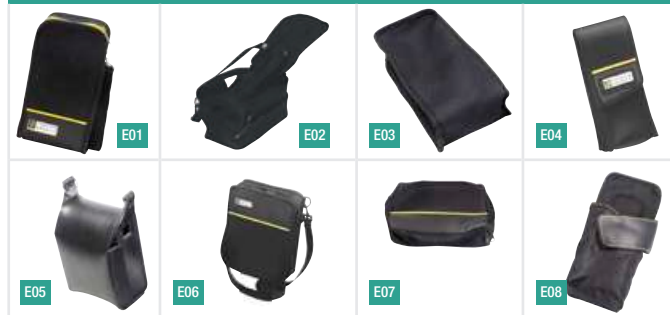
| Model | Description |
|---|--|
| FOR CAT IV & CAT III INSTALLATIONS | |
| Set of 2 red/black crocodile clips | |
|  | P01295457Z <ul style="list-style-type: none"> • 15 A • 1000 V CAT IV |
| Set of leads and measuring accessories for electricians | |
|  | P01295459Z <ul style="list-style-type: none"> • 2 x 1000 V CAT IV moulded test probes • 2 x 1.5 m 1000 V CAT IV red/black moulded leads with straight male plug – elbowed male plug • 2 x red/black 1000 V CAT IV crocodile clips • 2 x 300 V CAT II moulded test probes Ø 4 mm |
| Set of 2 red/black magnetized test probes | |
|  | P01103058Z <p>For voltage measurement only Ø test probe: 6.6 mm – Elbowed female plug Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1000 V CAT III / 600 V CAT IV |
| Set of 2 red/black crocodile wire grips | |
|  | P01102053Z <ul style="list-style-type: none"> • 20 A • 1000 V CAT III |
| Set of 2 adapters | |
|  | P01102101Z <p>Insulated female BNC plug - Red/black - insulated male plugs Ø 4 mm with 19 mm spacing</p> <ul style="list-style-type: none"> • 600 V CAT III |
| Set of 2 adapters | |
|  | HX0107 <p>Insulated BNC male plug - Insulated red/black female plugs Ø 4 mm spacing 19 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 600 V CAT III |
| BNC coaxial connection cable | |
|  | HX0106 <p>Insulated BNC male plug - Insulated BNC male plug Impedance 50 Ω 1 m</p> <ul style="list-style-type: none"> • 600 V CAT III |

| Model | Description |
|---|---|
| FOR CAT II & LOWER INSTALLATIONS | |
| Set of 3 measurement adapters for housing | |
|  | P01102114Z <p>2 red/black insulated straight male plugs Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • E27 screw socket • B22 bayonet socket • 2-pole mains socket (P/N) • 250 V CAT II |
| CA 753: Measurement adapter for 2P+E socket | |
|  | P01191748Z <ul style="list-style-type: none"> • Suitable for European and Schuko sockets • Can be used for measurements on the P (Phase), N (Neutral) and PE (Earth) conductors in total safety • Guarantees mechanical and electrical contact with all test probes (Ø2, Ø4, IP2x, etc.) • Shows the presence of a P-N voltage (> 200 V) and indicates the phase position • IEC 61010 230 V CAT II |
| Current lead equipped with a French 2P+E mains socket | |
|  | P03295509 <ul style="list-style-type: none"> • For inserting an ammeter in series in total safety • For measuring the current with a current clamp without having to remove the outer sheath of the power supply cable |
| Measurement lead for French and German 2P+E mains sockets | |
|  | P06239307 <p>For direct measurement on a mains socket Quick implementation and reliable connections</p> |
| Set of 2 red/black insulation-piercing clips | |
|  | P01102055Z <ul style="list-style-type: none"> • 30 V AC, 60 V DC |
| CMS clamp | |
|  | HX0064 <p>Copper-gold-plated beryllium contacts Output via male plugs Ø 4 mm</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1.2 m • SELV |
| Set of 2 adapters | |
|  | P01101846 <p>Red/black insulated male BNC – female sockets Ø 4 mm with 19 mm spacing</p> <ul style="list-style-type: none"> • 500 V CAT I, 150 V CAT III |
| Set of 2 adapters | |
|  | P01101847 <p>Red/black insulated BNC male – male sockets Ø 4 mm with 19 mm spacing</p> <ul style="list-style-type: none"> • 500 V CAT I, 150 V CAT III |

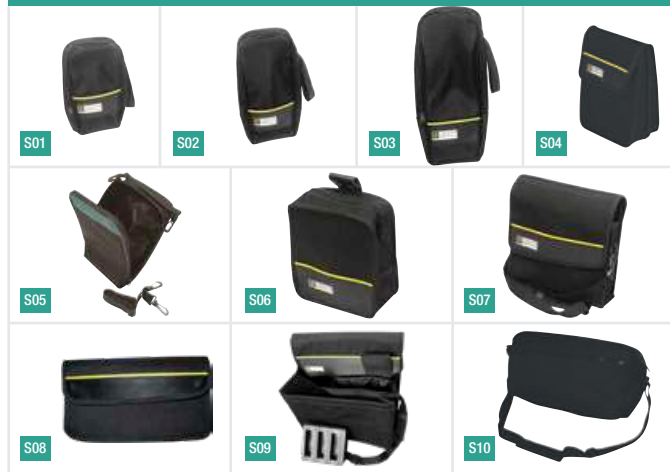
| Model | Description |
|---|---|
| EXTERNAL POWER SUPPLY & MAINS POWER PACK | |
| Set of 4 x 1.5 V LR06 rechargeable batteries with low self-discharge and charger | |
|  | HX0053 |
| Set of 4 x 1.5 V LR06 rechargeable batteries with low self-discharge | |
|  | HX0051B |
| 230 V / µUSB – B mains adapter | |
|  | P01651023 <ul style="list-style-type: none"> • 110 – 240 V 50/60 Hz • Female USB type A, 5 V 1 A Charging and connection cable • Male USB type A – Male USB type µ-B • 1.8 m |
| ADAPTERS FOR TEMPERATURE MEASUREMENT SENSORS | |
| Set of 2 safety thermocouple adapters for multimeters | |
|  | P01102106Z <p>Female thermocouple plug – insulated red/black male plugs Ø 4 mm with 19 mm spacing</p> |
| Safety adapter and K-sensor temperature probe | |
|  | P01102107Z <p>For multimeters and multimeter clamps equipped with a temperature measurement calibre with 19 mm-spaced banana inputs - Measurement range from -50 °C to +350 °C - Sensor length: approx. 100 cm</p> |
| Pt100/Pt1000 sensor adapter for multimeters | |
|  | HX0091 <p>Female Pt100/Pt1000 plug – Red/black insulated male plugs Ø 4 mm</p> |

PROTECTION, STORAGE & TRANSPORT

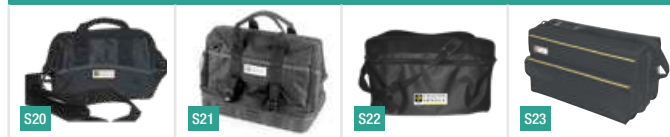
SOFT CASES



SHOULDER BAGS



BAGS



HARD CASES



MOUNTING SUPPORT



WATERPROOF SITE CASES



STORAGE ACCESSORY

STORAGE ACCESSORY REELING BOX REF.: P01102149

To make sure that your cables are never tangled. Can be used to store up to 3 m of cable (1 x 3 m / 2 x 1.5 m). Built-in magnet for easy mounting on any metal surface.



| Photo | L x H x P | Reference | Additional information |
|------------------------------|-------------------------------------|------------|---|
| SOFT CASES | | | |
| E01 | 110 x 220 x 45 mm | P01298065Z | |
| E02 | 125 x 210 x 120 mm | P01298049 | Specific to one instrument or product range. See page 151 |
| E03 | 125 x 265 x 60 mm | P01298043Z | |
| E04 | 180 x 75 x 45 mm | P01298012 | |
| E06 | 190 x 250 x 60 mm | P01298055 | |
| E07 | 250 x 190 x 80 mm | P01298051 | |
| E08 | 70 x 185 x 30 mm | P01298007 | |
| SHOULDER BAGS | | | |
| S01 | 120 x 200 x 60 mm | P01298074 | Compatible with MultiFix |
| S02 | 120 x 245 x 60 mm | P01298075 | Compatible with MultiFix |
| S03 | 120 x 320 x 60 mm | P01298076 | Compatible with MultiFix |
| S04 | 150 x 230 x (40+40) mm | P01298032 | |
| S05 | 165 x 250 x 60 mm | P06239502 | |
| S06 | 180 x 220 x 75 mm | P01298036 | |
| S07 | 225 x 270 x 70 mm | P01298033 | |
| S08 | 240 x 140 x 130 mm | P01298006 | |
| S09 | 355 x 255 x 235 mm | P01298056 | |
| S10 | 360 x 200 x 140 + 360 x 160 x 35 mm | P01298061A | |
| BAGS | | | |
| S20 | 330 x 240 x 240 mm | P01298078 | |
| S21 | 380 x 280 x 200 mm | P01298066 | All-terrain waterproof bottom. 2 compartments and space for documents. Supplied with shoulder strap |
| S22 | 575 x 320 x 200 mm | P01298067 | |
| S23 | 475 x 180 x 250 mm | P01298031 | |
| HARD CASES | | | |
| M01 | 270 x 195 x 65 mm | P01298071 | Equipped with foam inserts. Delivered with strap and keys |
| M02 | 285 x 210 x 80 mm | P01298037 | Specific to one instrument or product range. See page 151 |
| M03 | 285 x 210 x 80 mm | P01298037A | Specific to one instrument or product range. See page 151 |
| M04 | 320 x 255 x 75 mm | P01298004 | Equipped with foam inserts. Delivered with strap and keys |
| M05 | 320 x 255 x 75 mm | P01298011 | Specific to one instrument or product range. See page 151 |
| M07 | 440 x 310 x 135 mm | P01298072 | Equipped with foam inserts. Delivered with strap and keys |
| WATERPROOF SITE CASES | | | |
| B01 | 272 x 248 x 130 mm | P01298068 | Equipped with foam inserts |
| B02 | 272 x 248 x 182 mm | P01298069 | Equipped with foam inserts |

MULTIFIX MOUNTING ACCESSORY RÉF.: P01102100Z

When used with the compatible soft cases and bags, this helps you to transport and mount the measuring instruments for greater user comfort..



FUSES

| Product | Standardized dimensions (mm) | Amperage | Reference |
|---------------|------------------------------|----------|-----------|
| CA 10 | 6 x 32 | 8 A | P01297013 |
| CA 1621 | 5 x 20 | 0.125 A | P01297099 |
| CA 1631 | 5 x 20 | 0.125 A | P01297099 |
| CA 4010 | 6 x 32 | 0.315 A | P03297509 |
| CA 4010 | 6 x 32 | 16 A | P03297505 |
| CA 4020 | 6 x 32 | 0.315 A | P03297509 |
| CA 4020 | 6 x 32 | 16 A | P03297505 |
| CA 403 | 6 x 32 | 0.315 A | P03297509 |
| CA 404 | 6 x 32 | 1.25 A | P01297015 |
| CA 405 | 6 x 32 | 6.3 A | P01297016 |
| CA 5001 | 6 x 32 | 5 A | P01297035 |
| CA 5001 | 6 x 32 | 0.5 A | P01297028 |
| CA 5003 | 10 x 38 | 16 A | P01297037 |
| CA 5003 | 6 x 32 | 1.6 A | P01297036 |
| CA 5005 | 6 x 32 | 1 A | P01297039 |
| CA 5005 | 6 x 32 | 10 A | P01297038 |
| CA 5011 | 6 x 32 | 1 A | P01297039 |
| CA 5011 | 6 x 32 | 10 A | P01297038 |
| CA 5210 | 10 x 38 | 12 A | P01297021 |
| CA 5210 | 6 x 32 | 0.4 A | P01297020 |
| CA 5210G | 10 x 38 | 12 A | P01297021 |
| CA 5210G | 6 x 32 | 0.4 A | P01297020 |
| CA 5220 | 10 x 38 | 12 A | P01297021 |
| CA 5220 | 6 x 32 | 0.4 A | P01297020 |
| CA 5220G | 10 x 38 | 12 A | P01297021 |
| CA 5220G | 6 x 32 | 0.4 A | P01297020 |
| CA 5230G | 10 x 38 | 12 A | P01297021 |
| CA 5230G | 6 x 32 | 0.5 A | P01297028 |
| CA 5233 | 6 x 32 | 10A | AT0070 |
| CA 5240G | 10 x 38 | 12 A | P01297021 |
| CA 5240G | 6 x 32 | 0.5 A | P01297028 |
| CA 5260G | 6 x 32 | 0.1 A | P01297012 |
| CA 5271 | 10 x 38 | 10 A | P01297096 |
| CA 5273 | 10 x 38 | 10 A | P01297096 |
| CA 5275 | 10 x 38 | 10 A | P01297096 |
| CA 5275 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297098 |
| CA 5277 | 10 x 38 | 10 A | P01297096 |
| CA 5277 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297098 |
| CA 5287 | 10 x 38 | 11 A | P01297092 |
| CA 5287 | 10 x 38 | 0.44 A | P01297094 |
| CA 5289 | 10 x 38 | 11 A | P01297092 |
| CA 5289 | 10 x 38 | 0.44 A | P01297094 |
| CA 5292 | 10x38 | 11A | P01297092 |
| CA 6114 / 15N | 6 x 32 | 3.15 A | P01297080 |
| CA 6115N | 5 x 20 | 2 A | P01297026 |
| CA 6115N | 6 x 32 | 3.15 A | P01297080 |
| CA 6121 | 5 x 20 | 1 A | P01297031 |
| CA 6121 | 5 x 20 | 4 A | P01297032 |
| CA 6121 | 6 x 32 | 0.2 A | P01297033 |
| CA 6240 | 6 x 32 | 12.5 A | P01297091 |
| CA 6250 | 5 x 20 | 2 A | P01297090 |

| Product | Standardized dimensions (mm) | Amperage | Reference |
|----------------|------------------------------|----------|-----------|
| CA 6250 | 6 x 32 | 16 A | P01297089 |
| CA 6421 | 6 x 32 | 0.1 A | P01297012 |
| CA 6423 | 6 x 32 | 0.1 A | P01297012 |
| CA 6425 | 6 x 32 | 0.1 A | P01297012 |
| CA 6460 | 6 x 32 | 0.1 A | P01297012 |
| CA 6462 | 6 x 32 | 0.1 A | P01297012 |
| CA 6470 | 5 x 20 | 0.63 A | AT0094 |
| CA 6471 | 5 x 20 | 0.63 A | AT0094 |
| CA 6472 | 5 x 20 | 0.63 A | AT0094 |
| CA 6501 | 6 x 32 | 0.2 A | P01297095 |
| CA 6503 | 6 x 32 | 0.2 A | P01297095 |
| CA 6511 | 6 x 32 | 1.6 A | P01297022 |
| CA 65113 | 6 x 32 | 1.6 A | P01297022 |
| CA 6521 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297078 |
| CA 6522 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297078 |
| CA 6523 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297078 |
| CA 6524 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297078 |
| CA 6525 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297078 |
| CA 6526 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297078 |
| CA 6528 | 6 x 32 | 0.200 A | P01297104 |
| CA 6531 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297078 |
| CA 6532 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297078 |
| CA 6534 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297078 |
| CA 6536 | 6 x 32 | 0.63 A | P01297078 |
| CA 6541 | 6 x 32 | 0.1 A | P01297072 |
| CA 6541 | 8 x 50 | 2.5 A | P01297071 |
| CA 6543 | 6 x 32 | 0.1 A | P01297072 |
| CA 6543 | 8 x 50 | 2.5 A | P01297071 |
| CA 6545 | 5 x 20 | 0.1 A | P03297514 |
| CA 6547 | 5 x 20 | 0.1 A | P03297514 |
| CA 6549 | 5 x 20 | 0.1 A | P03297514 |
| CA5293 | 10 x 38 | 11A | P01297092 |
| CdA 778N | 6 x 32 | 2 A | P03297513 |
| CdA 778N | 6 x 32 | 10 A | P03297502 |
| CdA100-A | 6 x 32 | 0.4 A | P01297020 |
| DETEC 220 | 5 x 20 | 0.315 A | P01297014 |
| IMEG 500 | 5 x 20 | 0.2 A | P02297302 |
| IMEG 500N | 5 x 20 | 0.2 A | P02297302 |
| LOCAT 110 | 5 x 20 | 0.1 A | P03297514 |
| LOCAT 220 | 5 x 20 | 0.1 A | P03297514 |
| MANIP W1 | 6 x 32 | 1.25 A | P01297015 |
| MAN'X 500 | 6 x 32 | 2 A | P03297513 |
| MAN'X 500 | 6 x 32 | 16 A | P03297505 |
| MAN'X 520A | 6 x 32 | 0.315 A | P03297509 |
| MAN'X 520A | 6 x 32 | 16 A | P03297505 |
| MAN'X TOP | 6 x 32 | 0.315 A | P03297509 |
| MAN'X TOP | 6 x 32 | 16 A | P03297505 |
| MAN'X TOP PLUS | 6 x 32 | 0.315 A | P03297509 |
| MAN'X TOP PLUS | 6 x 32 | 16 A | P03297505 |
| Tellurohm CA 2 | 6 x 32 | 0.1 A | P01297012 |

| | | | |
|---|------------|---------------------------------------|------------|
| ANALOGUE TESTERS & MULTIMETERS | 158 | PORTABLE DIGITAL OSCILLOSCOPES | 187 |
| ON-SITE MULTIMETERS | 162 | SPECTRUM ANALYSER | 198 |
| DIGITAL MULTIMETERS | 172 | GENERATORS | 200 |
| POCKET CLAMP MULTIMETERS | 176 | POWER SUPPLIES | 206 |
| ON-SITE ELECTRICAL SAFETY TESTER | 180 | TRAINING CASES AND SHUNTS | 208 |
| BENCHTOP OSCILLOSCOPES | 184 | ACCESSORIES FOR OSCILLOSCOPES | 209 |

TECHNOLOGICAL BREAKTHROUGHS AND PATENTED DISCOVERIES

A French brand known nationwide by generations of electricians and electronic engineers, Metrix® is Chauvin Arnoux's flagship brand in electronics for multimeters, oscilloscopes, power supplies and generators.

The Engineering Department and R&D teams are still based on the site at Annecy-le-Vieux, but they can now take full advantage of the high-performance industrialization tools on the Group's production sites in Normandy.

A little history...

PRODUCTS

METRIX: FROM THE LAMP METER, THE ELECTRO-CLAMP AND OSCILLOSCOPES TO ... THE MULTIMETER

1936 saw the founding of a small company named CARTEX. This company enjoyed considerable growth during the years of economic expansion following the Second World War.

Its main business was manufacturing portable "lampmeters" for checking the valves used in the radioelectricity sector, which was growing fast at the time. With the rising demand for electrical and electronic measurement equipment, CARTEX quickly became a major player in this sector, with products such as the lampmeter, testers and frequency generators. In 1946, it changed its name to "Compagnie Générale de Métrologie" (General Metrology Company) and began marketing its products under the Metrix brand.

The launch of the "electro-clamp", allowing users to check voltages without disconnecting and measure high currents

with one hand, and the production of oscilloscopes from 1948 onwards helped to quickly expand the company's offering. However, the products that really made the brand's reputation were the MX 460, launched in 1950, and more particularly, the MX 462 multimeter, which was so successful that it helped the company to grow very quickly



1950: launch of the MX 460...



...and the MX 400 electro-clamp



ASYC IV 100-kcount colour graphical multimeter

HEALTHY RIVALRY

COMPANIES

Based in Annecy, the company continued to expand, boosting the local economy, but Metrix's success and expertise in the measurement field quickly drew the attention of large industrial companies and, in 1964, ITT International (International Telegraph and Telephone) took over the company and incorporated it into its instrumentation division to develop analogue and digital multimeters.

With the development of the instrumentation market, the spread of information technology offering new possibilities, the increasingly international competition and the changes in the technological and standardization requirements, Metrix joined the Chauvin Arnoux Group in 1997.

This was followed by several years of good-natured competition between Chauvin Arnoux's teams and the Metrix R&D Department. In this catalogue, you will find all the Chauvin Arnoux Group's products under the Metrix brand.



CHAUVIN ARNOUX IS AN INDUSTRIAL GROUP WITH A COMPREHENSIVE OFFERING FOR THE MEASUREMENT SECTOR

Three French companies, **Chauvin Arnoux**, **Pyrocontrol** and **CA Energy**, offer expertise in portable instrumentation, thermal processes, and electrical equipment and energy efficiency solutions, respectively.

90 % of the products are designed and manufactured entirely in one of Group's six **Research and Development centres**. Chauvin Arnoux benefits from production sites mainly based in Normandy, France. Every year, it proposes a palette of more than **5,000 product references** to meet the needs of contractors, government authorities and major customers in industry.

INTEGRATED SERVICE!

Alongside this extensive, comprehensive offering, 12 agencies under the Manumasure brand provide high-quality, nationwide metrology and regulatory testing services (repairs, metrological verification, pollution measurement, etc.). This expertise is also provided internationally via the ten local subsidiaries.



DESIGN AND PRODUCTION IN-HOUSE

Every year, the Group invests nearly 10 % of its sales revenues in Research and Development to maintain its technological leadership and its reputation for design and constant innovation. Designed in its R&D centres in France, Austria and the USA, the Group's measuring instruments are manufactured in Chauvin Arnoux's factories. The plastic and metal mechanical parts are made in Vire while the printed circuits are etched in Villedieu. Assembly, conditioning, storage and shipment worldwide are all handled on the Reux (Pont-l'Évêque) site in Normandy.

INTERNATIONAL PRESENCE

10 subsidiaries in Europe, the USA, China and the Middle East, backed by export sales teams, support the Chauvin Arnoux Group's international development and promote its Chauvin Arnoux, Metrix, Multimatrix, CA Energy, Pyrocontrol, AEMC and AMRA brands on all five continents.

ECO-DESIGN

For several years now, the Group has been implementing an ecologically-responsible approach intended to reconcile protection of the environment and the economic imperatives. The Chauvin Arnoux Group's EcoConception (eco-design) label highlights the company's commitment to recycling and recovery of products from the design phase onwards.



EDUCATION

FROM MIDDLE SCHOOLS... TO HIGHER EDUCATION

When studying Science and Technology, measurement is essential for assessing and understanding the theoretical phenomena through practical experiments. In both initial and higher education, it is important to determine the characteristics of a component or system, its behaviour in its environment and its evolution over time, using our measuring instruments.

Our offering covers everything from easy-to-use instruments for initial training through to the more complex tools encountered by students when they start their working life.

➔ See examples in the magazine "Les Cahiers de l'Instrumentation" (in French) which deals with measurement in all its forms: news, practical exercises for high schools, reports, etc.



INITIAL TRAINING & ELECTRONICS

In middle schools, one of the first tasks for students involves measuring the electrical quantities and then viewing the waveform of a signal.

Multimeters or oscilloscopes with a multimeter function are ideal for this initial familiarization and identification of the fundamental characteristics: amplitude, frequency, etc.

➔ View the case studies available on our website: <https://www.chauvin-arnoux.com/fr/notes-dapplication>



ELECTRICAL ENGINEERING CLASSES

In these classes, the subjects examined include converters, motors, generators and transformers. This training includes a large number of measurement operations characterized by the presence of significantly higher voltages and currents. Understanding and mastering electrical safety are crucial themes.

From Voltage Absence testing with a voltage detector through to the multimeters and clamp multimeters used for TRMS measurements (AC/ DC/ AC+DC), the measuring instruments used for recurrent measurements are equipped with functions ranging from the simplest (resistance, continuity, capacitance, etc.) to the most complex (differential and relative measurements, etc.).

➔ Professional training. As a certified training organization since 1993, CHAUVIN ARNOUX proposes specific training courses. <http://www.group.chauvin-arnoux.com/en/formations>



The Chauvin Arnoux Group is certified ISO 9001 and ISO 14001 on all its sites.

VISIT OUR WEBSITE
WWW.CHAUVIN-ARNOUX.COM

CHOOSE YOUR TESTER OR ANALOGUE MULTIMETER



| TYPES | VOLTAGE TESTER | ANALOGUE MULTIMETERS | FIELD TESTERS | |
|-------------------------------------|----------------|----------------------|----------------|-----------------|
| QUICK SELECTION | TX 01 | MX 1 | VX 0003 | VX 0100 |
| Specifications | | | | |
| Voltage measurement | AC and DC | AC and DC | | |
| Resistance measurement | • | • | | |
| Capacitance measurement | | | | |
| Diode test | | • | | |
| Continuity test | • | • | | |
| Phase identification | • | | | |
| Current measurement | | AC and DC | | |
| Current measurement with clamp | | | | |
| LF electric field measurement (V/m) | | | 10 Hz - 3 kHz | 10 Hz - 100 kHz |
| LED – Analogue display | • | • | • | |
| Digital display | | | | • |
| Power supply: battery / type | 1 x 9 V / 6F22 | 1 x 1.5 V / LR6 | 1 x 9 V / 6F22 | |
| Pages | 159 | 159 | 160 | |

TX 01



An essential tool for electrical testing and diagnostics.

★ STRENGTHS

- AC and DC voltage testing
- Electrical continuity testing with audible and visual indication
- Phase identification
- Autotest function to check the status of the instrument and the battery
- Extra-bright LEDs
- Removable test probe with standard Ø4 mm banana connection
- Built-in system for stowing the lead

CONTENU

TX0001-Z : livré avec une pointe de touche amovible, une pile 9 V et une notice de fonctionnement



⚙️ SPECIFICATIONS

| | TX 01 |
|----------------------|--|
| Voltage test | 12 V to 690 V (7 diodes) |
| Audible alarm | U > 50 V |
| Phase identification | Flashing "Ph" diode for U > 100 V |
| Operating frequency | DC ... 400 Hz |
| Diode polarity test | "+" and "-" |
| Audible continuity | Yes |
| Resistance | 2 kΩ to 300 kΩ (3 diodes) |
| Power supply | 1 x 9 V 6F22 |
| Electrical safety | 600 V CAT III |
| Dimensions / weight | 193 x 47 x 36 mm / 170 g |
| Other | Built-in 1.2 m lead with Ø2 mm test probe + Ø2 mm removable test probe |

MX1



With its needle and dial display, the MX 1 is easy to read and quickly displays the measurement results.

⚙️ SPECIFICATIONS

| | MX1 |
|---------------------------|--|
| Display | Analogue with parallax mirror / Scale length 80 mm |
| DC voltage | 10 mV to 600 V |
| Calibres | 150 mV / 0.5 V / 1.5 V / 5 V / 15 V / 50 V / 150 V / 500 V / 1.5 kV(1) |
| Accuracy class | 2 |
| AC voltage | 10 mV to 600 V |
| Calibres | 5 V / 15 V / 50 V / 150 V / 500 V / 1.5 kV(1) |
| Accuracy class | 2.5 |
| DC current | 2 µA to 10 A |
| Calibres | 50 µA / 500 µA / 5 mA / 150 mA / 500 mA / 1.5 A / 10 A |
| Accuracy class | 2 |
| AC current | 20 µA to 10 A |
| Calibres | 50 µA / 500 µA / 5 mA / 150 mA / 500 mA / 1.5 A / 10 A |
| Accuracy class | 2.5 |
| Resistance | Audible alarm if voltage present |
| Calibres | x 1 / x 10 / x 100 |
| Middle point | 200 Ω / 2 kΩ / 20 kΩ |
| Accuracy class | 2.5 |
| Audible continuity | < 150 Ω |
| Other measurements | |
| Diode test | Yes |
| dB | Yes |
| Ingress protection | IP 65 |
| Power supply | 1 x 1.5 V AA / LR6 |
| Electrical safety | 600 V CAT III as per IEC / EN 61010-1 Edition 2 |
| Dimensions / weight | 40 x 98 x 150 mm / 420 g |

(1) Use limited to 600 Vmax

★ STRENGTHS

- IP65 shockproof and leakproof casing
- Audible continuity
- Protection of the ohmmeter function by an audible alarm
- Parallax mirror for precise measurements
- Faulty fuse indicator



| | MINI 01 | MN 09 |
|----------------------|----------------|------------------|
| Clamping diameter | 10 mm | 20 mm |
| Measurement range | 2 A to 150 Aac | 0.5 A to 200 Aac |
| Transformation ratio | 1,000/1 | 1,000/1 |

CONTENTS

MX 1 with 1 set of measurement leads with test probes, 1 x 1.5 V battery and user's manual in 5 languages.

🛒 TO ORDER

| | |
|--|------------|
| 1 MX 1 | MX1 |
| 1 MX 1 delivered with TX1 voltage tester and a carrying case | MX0001-T |
| 1 MINI01 current clamp | P01105101Z |
| 1 MN09 current clamp | P01120402 |

⚙️ ACCESSORIES

See pages 175

VX 0003 & VX 0100

V

Hz



★ STRENGTHS

- Test of the pollution generated by electrical power distribution (0-3 kHz) (VX 0003/VX 0100)
- Test of the pollution generated by the equipment connected (3-100 kHz) (VX 0100)
- 2 complementary methods for more effective measurements
 - Representative method: field measurement while taking the individual's presence into account
 - Traditional method: fields referenced to earth
- External antenna for field measurement and cable detection (VX 0100)
- Audible alarm for immediate identification of the field levels
- Testing in accordance with the current and future standards and directives

📦 CONTENTS

VX0003 delivered in blister pack with a bag, earth cable, socket tester and 9 V battery

VX0100 delivered in a hard case with a bag, earth cable, socket tester and 9 V battery



⚙️ ACCESSORIES

| | | | |
|--------------------|--------|----------------|------------|
| Bag for VX testers | HX0104 | Continuity rod | P01102084A |
|--------------------|--------|----------------|------------|

The VX 0003 and VX 0100 BioTest field testers/meters instantaneously indicate the level of the low-frequency electric field. Ideal for the residential and tertiary sectors, they can be used by both professionals and DIY enthusiasts.

Measure your exposure to electromagnetic pollution in your home or office.

The **VX 0003** and **VX 0100** testers are easy-to-use, economical and trustworthy! They are used mainly when testing new or renovated electrical installations and in technical and vocational training.



SPECIFICATIONS

| | VX 0003 | VX 0100 |
|--|--|---|
| Display & Buzzer | | |
| Display on 2 scales of 7 LEDs each | • | |
| 2,000-count backlit LCD display | | • |
| Direct display in Volt/m (compatible with standards) | • | • |
| Buzzer proportional to E field level | • | • |
| Indication of measurement frequency range | | • |
| "Low battery" & "Hold" indicators | • | • |
| Commands | | |
| On / Off (with automatic shutdown after 30 min) | • | • |
| Measurement Hold | • | • |
| Buzzer On/Off | • | • |
| Measurement range selection | Manual | Automatic |
| 3 kHz filter selection (<, >, full band) | | • |
| Antenna & Reference | | |
| Built-in "Field" antenna | • | |
| Removable "Field" antenna, diameter 62 mm + "cable detection" function | | • • |
| "Individual" field measurement reference + continuity rod | • | • Optional accessory |
| "Earth" field measurement reference | • | • |
| Measurements | | |
| RMS electric field intensity in V/m | • | • |
| Sensitivity & Accuracy | | |
| 2 sensitivity ranges (compatible with standards) | 5 to 100 V/m - 100 to 2,000 V/m | 1.0 to 200.0 V/m - 200 to 2,000 V/m |
| Measurement accuracy (in laboratory conditions) | ±10 % on LED thresholds | ±3 % ± 20 D @ 50/60 Hz |
| Frequency range | | |
| Analysis of electrical equipment 10 Hz to 3 kHz | • | • |
| Analysis of equipment connected to the mains | 10 Hz to 3 kHz | 10 Hz to 3 kHz (3 kHz low-pass filter) 3 kHz to 100 kHz (3 kHz high-pass filter) 10 Hz to 100 kHz (no 3 kHz filter) |
| General specifications | | |
| Power supply | 1 x 9 V battery (supplied) - Battery life 60 to 80 hours - Automatic power-off function (30 min) | |
| Mechanical specifications | IP65 watertight casing- Dimensions 63.6 x 163 x 40 mm – Weight approx. 200 g with battery | |
| Warranty | 2 years | |

ACCESSORIES

| | |
|------------------------|------------|
| For VX 0100 | |
| Continuity rod | P01102084A |
| Continuity rod adapter | P01102034 |
| Bag | HX0104 |
| For VX 0003 | |
| Hard case | HX0009 |

THE STANDARDS

- WHO / ICNIRP recommendations (World Health Organization / International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection)
- IEEE C95.6-2002 (international standard - Public, 0-3 kHz range)
- European Directive 1999/519/CE (Public, 0-100 kHz range and beyond)
- European Directive 2004/40/CE (Workers, 0-100 kHz range and beyond)
- 2010 draft standard, EN IEC 62493 (lighting systems)
- EN50366 standard and IEC 62233 in 2012 (domestic electrical equipment)



Digital for "difficult environments"

Industry



| Quick selection | MTX 3290 MTX 3291 |
|--|----------------------|
| Technology | Digital |
| Display resolution (counts) | 6,000 or 60,000* |
| TRMS / AVG measurement | TRMS AC & AC+DC |
| Simultaneous display(s) | 2 |
| Fast bargraph | • |
| Graph of measurements over time | |
| Backlighting / Automatic power-off | •*/• |
| DC basic accuracy | 0.08 %* |
| Bandwidth | 20 kHz // 100 kHz* |
| Auto / Manual ranges | •/• |
| AutoPeak for Crest Factor | • |
| Ingress protection | IP67 |
| Available measurements | |
| AC/DC voltage | 1,000 V* or 600 V |
| AC/DC current | 20 A (30 s) |
| Single A terminal / Simultaneous U & I | •/• |
| Resistance / audible continuity / diode test | 60 MΩ /•/• |
| Frequency / period / duty cycle | 600 kHz /•/• |
| Pulse width / pulse count | •/• |
| Capacitance | 60 mF |
| Temperature Pt100-Pt1000 / J-K thermocouple | •/- |
| dBm / resistive power | •/• |
| U & I peak / Crest Factor | 250 μs /• |
| Filter for digital variable speed drives | 300 Hz |
| Direct measurements with clamp | Ratio V/A |
| Low impedance AC voltage measurement | 300 kΩ |
| Measurement processing | |
| Hold / Auto-Hold display functions | •/• |
| Min / Max / Avg monitoring | •/•/•* |
| Relative measurements / dB ratio / % | •/•/• |
| Storage capacity + measurement graphs | - |
| Time/date-stamping (SURV & MEM) | Relative Surv |
| RS232 / USB / Bluetooth interface | /•/-* |
| Safety & reliability | |
| EN61010 CAT IV / III | 600 / 1,000 * |
| Electronic switch | • |
| Protected access to battery/fuses | •/• |
| "Closed casing" software calibration | |
| Catalogue page | 168-170 |



| Digital for "difficult environments" | "General-purpose" digital | | | "Benchtop" digital |
|--------------------------------------|---------------------------|-----------------|------------|--------------------|
| Industry | Electrical | | | Laboratory |
| MTX 3297 | MTX 202 | MTX 203 | MTX 204 | MX 5006 MX 5060 |
| Digital Ex | | Digital | | Digital |
| 60 000 | 4,000 | | 6,000 | 6,000 or 60,000 |
| TRMS AC & AC+DC | TRMS AC | | TRMS AC+DC | TRMS AC & AC+DC |
| 2 | | 1 | | 2 |
| • | | - | | • |
| •/• | | •/- | | •/• |
| 0,08 % | | 0.5 % or 0.2 % | | 0.05 % |
| 100 kHz | | 1 kHz | | 20 kHz to 100 kHz |
| •/• | | •/• | | •/• |
| • | | | | • |
| - | | IP54 | | |
| 1000 V / 65 V (ATEX) | | 750 V / 1,000 V | | 1,000 V or 600 V |
| 20 A / 5 A (ATEX) | | 10 A | | 20 A (30 s) |
| •/• | | - | | •/• |
| 60 MΩ /•/• | 40 MΩ /•/• | | 60 MΩ /•/• | 60 MΩ /•/• |
| 600 kHz /•/• | | | 1 kHz /•/• | 600 kHz /•/• |
| •/• | No | | | |
| 60 mF | | 100 mF | | 60 mF |
| •/- | -/• | -/• | -/- | -/• |
| •/• | | -/- | | -/• |
| 250 μs /• | | -/- | | 250 μs /• |
| 300 Hz | | - | | 300 Hz |
| Ratio V/A | | - | | |
| 300 kΩ | | 500 kΩ | | 300 kΩ |
| •/• | | •/- | | •/• |
| •/•/•* | | | •/•/- | •/•/• |
| •/•/• | | | •/-/- | •/•/• |
| - | | - | | - |
| Relative Surv | | - | | Relative Surv |
| USB (non-ATEX) | | - | | /•/- |
| ATEX / IEC Ex | | | | |
| 1000 V | | - / 600 | | 600 / 1,000 |
| • | | - | | • |
| •/• | | - | | • |
| | | - | | •/• |
| 170 | | 168-169 | | 172 |

* MTX 3291

MTX 202, MTX 203 & MTX 204



A range of 2 simple, basic TRMS AC multimeters with digital display for measuring on electrical networks and installations up to 600 V CAT III. These multimeters are general-purpose professional measuring instruments. They are the best tools for day-to-day use requiring the TRMS measurements, accuracy, rugged design and reliability of an on-site instrument.

★ STRENGTHS

- Automatic TRMS AC measurements on all the calibres for most of the customary electrical signals:
 - AC/DC voltage;
 - VLowZ low-impedance voltage;
 - temperature in °C and °F via K thermocouple (MTX202 & MTX203);
 - resistance and audible continuity, diode threshold voltage test;
 - capacitance measurement and AC/DC current measurement from 1 µA to 10A (depending on model) plus manual RANGE
- No-contact voltage (NCV) indication, useful for detecting live cables at 230 V
- A compact casing with a multipurpose sheath which fits in one hand: stowing of the leads, magnetized for mounting on metal cabinets and shockproof protection with the MULTIFIX system
- Blue backlighting with torch for optimized display in dark environments
- Automatic power-off after 30 minutes without activity which can be inhibited (permanent mode) to optimize the 500-hour battery life and the lifespan of the batteries
- Easy access to the 2 x 1.5 V batteries and fuse(s) by loosening 2 screws on the rear
- Compliant with the latest IEC61010-2-033 – 600 V CAT III safety standards
- The TRMS AC/AC+DC MTX 204 measures distorted signals stably and accurately and identifies faults. The frequency and the duty cycle are measured. This model is also equipped with Min/Max and ΔRel functions.



📦 CONTENTS

- 1 multimeter with batteries and fuses installed, 1 elastomer sheath with stand (MTX204 only), 1 set of 2 safety leads,
- 1 wire K thermocouple (MTX202 & 203 only), user's manual.

🛒 TO ORDER

| | |
|----------------------------------|----------|
| MTX202 delivered in blister pack | MTX202-Z |
| MTX203 delivered in blister pack | MTX203-Z |
| MTX204 delivered in blister pack | MTX204-Z |

⚙️ ACCESSORIES

See page 172



SPECIFICATIONS

| | MTX 202 | MTX 203 | MTX 204 |
|-------------------------------|---|-------------------------------|---------------------------|
| Quick selection | | | |
| Display resolution | 4,000 counts | | 6,000 counts |
| Auto power-off | | 30 min / Permanent mode | |
| Basic accuracy(Vdc) | | 0.2 % | |
| Bandwidth | | 1 kHz | |
| Available measurements | | | |
| Measurement range | 10mV to 750 V _{AC} / 1,000 V _{DC} | | |
| AC/DC voltage (ranges) | 400 mV to 600 V / 600 V | | 600 mV to 750 V / 1,000 V |
| AC/DC current (ranges) | 20 mA to 10 A | | 10 μA to 10 A |
| Resistance (ranges) | 1 Ω to 40 MΩ | | 1 Ω to 60 MΩ |
| Audible continuity | | Yes | |
| Frequency and duty cycle | | | 2 Hz to 1 kHz |
| Diode test | | Yes | |
| Capacitance (ranges) | | 1 nF to 100 mF | |
| NCV | | 230 V / 50 Hz | |
| Temperature | | -55 °C to 1,200 °C | No |
| Measurement processing | | | |
| Other measurements | | Mode HOLD | HOLD, Min/MAX, ΔREL |
| General specifications | | | |
| Power supply / Battery life | | 2 x 1.5 V batteries / 500 h | |
| Dimensions / weight | | 170 x 80 x 50 mm / 320 g | |
| Safety and reliability | | | |
| Electrical safety | | EN61010-02-33 - 600 V CAT III | |
| High-resistance casing | | IP 54 | |
| Warranty | | 2 years | |



Bag: HX0052B



K thermocouple: P01102107Z

ASYC IV



Metrix is revolutionizing multimeters with the ASYC IV models, with a common casing for 3 ranges

★ STRENGTHS

- LCD digital display
- IP67 waterproof and dustproof multimeters
- graphical display of trends and multiple parameters
- A large number of analytical tools:
 - Time/date-stamped MIN/MAX/AVG and PEAK monitoring
 - Current measurement displayed directly with integration of the ratio
- Data storage

APPLICATIONS

The ASYC IV multimeters are ideal for a large number of applications in the industrial, telecommunications and Defence sectors.

Their multiple functions make them easy to use for electrical, electronic and even machine maintenance.

For electronics, the ASYC IV models can be used not only for testing the wiring and in the IT or medical sectors, but also for component testing.

In industry, they are ideal for the applications encountered in departments handling automated systems and processes in a wide variety of sectors: agri-food, plastics, concrete, metal, paper, wood, oil and nuclear.

The ASYC IV models can be used for the maintenance of many industrial machines: numerical control units, motors, generators, etc.

Their versatility means they are ideal for the needs of expert electrical installers, as well as professionals in the transport and energy sectors.

The ASYC IV models' high performance, accessibility and ergonomics also make them particularly suitable for education and research.

⚙️ SPECIFICATIONS

| | MTX LCD | | |
|---------------|----------------------------------|---|----------|
| | MTX 3290 | MTX 3291 | MTX 3297 |
| Display type | Digital monochrome 70 x 52 mm | Digital monochrome rétro-éclairé 70 x 52 mm | |
| Clavier | 8 touches de fonction | | |
| Points | 6 000 | 60 000 | |
| Mémoire | 4 piles R6* ou 4 accumulateurs | | |
| Alimentation | 4 piles R6* ou 4 accumulateurs | | |
| Communication | IR / USB | | IR / USB |
| ATEX IEC Ex | | | Oui |

* certified batteries for ATEX version

DYNAMIC RECORDERS

- Simplified parameterization of the number of measurements, the interval, the duration and the memory capacity...
- Internal storage of up to 30,000 measurements
- Interactive zoom function on the recordings
- A simple surveillance mode displaying the time/date-stamped MIN/MAX and AVG values

COMPLIES WITH SAFETY STANDARD IEC61010-2-033 CAT IV 600 V / CAT III 1 000 V

- On the switch, the active function is lit. The "store config" key is also lit when it is activated
- The display can be used to view the measurement results as numeric values, on 2 display levels or as graphs showing the trend over time; it is also possible to view the waveform



Digital keypad



LCD screen

- Blue/grey casing for general use and red/black casing for ATEX/Ex version

ASYC IV - ADVANTAGES

The ASYC IV IP67 graphical digital recorder-multimeters are ideal for measurement operations for the maintenance of industrial equipment and systems when the diversity of the quantities to be measured means that you would normally have to use several measuring instruments, as they are comprehensive and provide measurement expertise.

Thanks to their high performance, these multimeters can be used as a metrological reference to check an instrument fleet in the field.

1- METROLOGICAL PERFORMANCE

The ASYC IV multimeters' metrological performance stands at the cutting edge of the portable on-site multimeter market:

- Basic accuracy for VDC 0.02%, resolution from 1 μ V with 100 kcts display,
- 200 kHz bandwidth,
- Numerous measurement and calculation functions with a main display and up to 3 secondary measurements,

This performance is further boosted by:

- Assignment of the Ax+b formula to each measurement,
- Display of the accuracy and resolution,
- Expert tools, monitoring, peak, data storage.

2- DIFFICULT ENVIRONMENTS

Les environnements d'utilisation des équipements et systèmes industriels sont fréquemment éloignés de celui d'un laboratoire. Le multimètre est transporté, déposé voire utilisé dans des endroits où l'étanchéité à la poussière et à l'eau sont des contraintes incontournables. Les ASYC IV sont protégés pour réaliser ces mesures sans contrainte. Le multimètre est utilisé pour la maintenance des remontées mécaniques ; il ne craint pas la neige, ni le froid

3- RECORDER-MULTIMETER

In addition to occasional measurements of quantities, the maintenance of industrial equipment and systems requires analysis of the signals' evolution over time in order to identify fault conditions. The ASYC IV models are equipped with the traditional multimeter tools, such as Min/Max, Peak, Hold and relative value, but they also enable you to monitor and record the evolution of one or more quantities on a depth of up to 30,000 counts (sampling interval from 200 ms) over a maximum of 30 differentiated measurement campaigns.

The measurements stored in this way can then be sent via the built-in communication channels to dedicated USB or BLUETOOTH software tools.



Android application



SX DMM PC



4- SINGLE-CHANNEL WAVEFORM MODE

The Waveform mode can be used to display, totally automatically (without any trigger), the waveform of a periodic alternating signal (network frequency). When used with a current clamp, this mode lets you view the waveform of a power supply current without having to use an oscilloscope.

MTX 3290 & MTX 3291



The multimeter designed for the field: a single, comprehensive, high-performance diagnostic instrument which nevertheless remains particularly easy to use!

★ STRENGTHS

- An innovative design with ergonomics suited to work in the field: fingertip function selection on the numeric keypad and comfortable grip, a large backlit LCD screen (3 positions) for viewing 2 simultaneous measurements (segments 14 mm high)
- Unrivalled user-friendliness:
 - "Virtual" one key / one function
 - Automatic V/A selection by cable positions and 8 backlit function keys
- Up to 2 x 60,000-count digital displays + bargraph: central zero, V_{bc} and I_{bc}
- 3 connection terminals, so a single fuse from 1 μA to 10 A
- Reminder of the measurement connections for each function
- Extra-versatile: V, A, Ohms, Hz, diode, capacitance, dB, °C, etc.
- Low-impedance measurement, time/date-stamped MIN, MAX and AVG monitoring, etc.
- CLAMP function for direct measurement of the current by integrating the transformation ratio: 1/1, 1/10, 1/100 and 1/1,000 mV/A
- Secondary measurements for electronics: DBm, resistive power, counting, pulse width, gain measurement, resistive power
- Communication for MTX 3291: isolated USB; "real-time" data transfer onto PC, drivers and SCPI commands

MULTIMETERS THAT GIVE YOU FINGERTIP CONTROL

Unique on the market, the electronic switch replaces the traditional mechanical switch, which is the major source of faults on handheld multimeters, while also improving performance and safety. At the same time, the possibility of direct access using the keypad avoids the intermediate positions typical of mechanical switches.

Each main measurement is instantaneously accessible with one of the 6 dedicated keys, without having to choose between the 4 or 5 positions of a mechanical switch for a simple voltage or current measurement.

🔧 ACCESSORIES

| | |
|---|-----------------|
| Optical/USB cable - MTX328X and MTX329X | HX0056-Z |
| External NiMH battery charger - MTX328X and MTX329X | HX0053 |
| 60,000-count MTX329X transport kit | HX0052B |

🛒 TO ORDER

| | |
|------------------------------|----------------|
| DMM 6 kcts TRMS 20 kHz | MTX3290 |
| DMM 60 kcts TRMS 100 kHz USB | MTX3291 |

📦 CONTENTS

Multimeter delivered with 4 x 1.5 V alkaline batteries, red straight/straight lead 1.5 m long, black straight/straight lead 1.5 m long, red CAT IV 1 kV test probe, black CAT IV 1 kV test probe, User's manual on CD and Quick Start Guide on paper, USB cable and remote programming manual for communicating version (MTX 3291 + SX-DMM software)



SPECIFICATIONS

| | MTX 3291* | | | | MTX 3290 | | | |
|--|--|---------|----------|----------|-----------------------------|------------------------|------|-------|
| Display | Double, 60,000 counts | | | | Double, 60,000 counts, TRMS | | | |
| Bargraph | with Central Zero for V _{oc} and I _{oc} | | | | | | | |
| Measurement rate | 5 measurements per second | | | | | | | |
| Ranges | 60 mV* | 600 mV | 6 V | 60 V | 600 V | 1,000 V* | | |
| Resolution* | 0.001 mV | 0.01 mV | 0.0001 V | 0.001 V | 0.01 V | 0.1 V | | |
| DC accuracy | 0.05 % | | | | 0.3 % | | | |
| AC and AC+DC bandwidth | 100 kHz | | | | 20 kHz | | | |
| AC and AC+DC basic accuracy | 0.5 % | | | | 0.8 % | | | |
| V _{LowZ} AC | 300 kΩ | | | | | | | |
| DC, AC and AC+DC current | | | | | | | | |
| Ranges | 600 μA | 6 mA | 60 mA | 600 mA | 6 A | 10 A / 20 A (30 s max) | | |
| Resolution* | 0.01 μA | 0.1 μA | 0.001 mA | 0.01 mA | 0.1 mA | 0.1 mA | | |
| DC accuracy | 0.08 % | | | | 1.2 % | | | |
| AC and AC+DC bandwidth | 20 kHz | | | | 20 kHz | | | |
| AC and AC+DC accuracy | 1 % | | | | 1.5 % | | | |
| Frequency | | | | | | | | |
| Frequency ranges | 60 Hz | | 600 Hz | 6 kHz | 60 kHz | 600 kHz | | |
| Resolution* | 0.01 Hz | | 0.1 Hz | 1 Hz | 10 Hz | 100 Hz | | |
| Resistance and continuity | | | | | | | | |
| Ranges | 600 Ω | 6 kΩ | 60 kΩ | 600 kΩ | 6 MΩ | 60 MΩ | | |
| Resolution* | 0.01 Ω | 0.1 Ω | 1 Ω | 10 Ω | 100 Ω | 1 kΩ | | |
| Basic accuracy | 0.2 % | | | | 0.5 % | | | |
| Protection | Electronic protection | | | | | | | |
| Audible continuity detection | 600 Ω SIGNAL < 30 Ω +/- 5 Ω < 5 V | | | | | | | |
| Diode test | | | | | | | | |
| Voltage measurement | 3 V resolution 1 mV | | | | | | | |
| Capacitance | | | | | | | | |
| Ranges | 6 nF | 60 nF | 600 nF | 6 μF | 60 μF | 600 μF | 6 mF | 60 mF |
| Resolution* | 0.001 nF | 0.01 nF | 0.1 nF | 0.001 μF | 0.01 μF | 0.1 μF | 1 μF | 10 μF |
| Temperature with Pt100/1000 | | | | | | | | |
| Operating range | -200 °C to +800 °C | | | | | | | |
| Accuracy | 0.1 % | | | | | | | |
| Other functions | | | | | | | | |
| MAX / MIN / AVG or PEAK +/- | On all the main measured parameters | | | | | | | |
| ΔREL* | REL relative value + secondary display with measured reference value | | | | | | | |
| PWM filter* | 300 Hz, 4th order low-pass filter for measurements on variable speed drives of asynchronous motors | | | | | | | |
| Clamp function with direct reading on V output | Integration of ratio: 1/1, 1/10, 1/100, 1/1,000 mV/A | | | | | | | |
| Secondary functions* | dBm and resistive power VA, duty cycle +/-, and pulse width | | | | | | | |
| Central zero | Selectable or automatic for V _{oc} and I _{oc} | | | | | | | |
| USB communication | With SX-DMM – SCPI commands | | | | - | | | |

| GENERAL SPECIFICATIONS | |
|-------------------------------|---|
| Type of display | Transflective LCD with backlighting *, digit height 14 mm |
| PC interfaces | Optical USB socket –SX-DMM software |
| Power supply | 4 AA batteries (or NiMH rechargeable batteries) |
| Safety / EMC | Safety as per IEC 61010-2-033 – 1000 V CAT III* / 600 V CAT IV – EMC as per EN61326-1 |
| Environment | Storage -20 °C to +70 °C – Operation -10 °C to +50 °C |
| Mechanical specifications | Dimensions (L x D x H): 196 x 90 x 47.1 mm / weight: 570 g |
| Warranty | 3 years |

(*) MTX3291 only

MTX 3297



Non-ATEX measurement screen



LCIE 19 ATEX 3011 X **IECEx LCIE 19.0003X**
Ex I M1 **Ex ia I Ma**
Ex ia I Ma **Ex ia IIC T4 Ga**
Ex II 1 GD **Ex ia IIC T135°C Da**
Ex ia IIC T4 Ga **-10°C ≤ Ta ≤ +55°C**
Ex ia IIC T135°C Da
-10°C ≤ Ta ≤ +55°C
 Manufacturer : **CHAUVIN ARNOUX**
 Address : 45, route de St Eugène - 14130 REUX - France
 Model : **MTX 3297 Ex**

Hazardous locations are classified in zones according to the frequency and duration of the explosive atmosphere. The MTX3297 can be used in zones with a permanent risk of explosion.



The MTX3297 ATEX/IECEx multimeter with intrinsic safety is specially designed for hazardous zones with extreme conditions to protect your maintenance and production teams.

For any of the following environments and zones:

- Mines M1
- Gas IIC zone 0.1 and 2
- Dust zones 20.21 and 22.

★ STRENGTHS

- For the oil, chemicals, pharmaceutical or mining industries, it is ideal for all your tests and troubleshooting inside or outside hazardous zones, without sacrificing either the conformity or the performance of your measurements.
- The MTX3297 complies with the IEC 61010-2-033 safety standard. The cables comply with IEC 61010-031 for voltages up to 1000 V in Category III. It also complies with the applicable European ATEX directive 2014/34/UE on explosive atmospheres.
- Ergonomic, rugged, practical, high-performance and easy to use, this multimeter offers measurements of the main electrical quantities: current, voltage, resistance, diode, capacitance and frequency, as well as accurate temperature measurement with Pt100 or Pt1000 sensors.
- Designed in France using resistant materials, it is easy to recognize in its environment due to its red moulding with a reminder of the applicable standard and the conditions for use: **measurement limit in hazardous zones <65 V and <5 A RMS.**



Mines:

Ex I M1 Ex ia I Ma

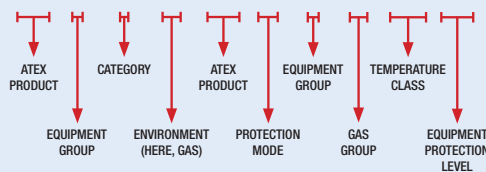
Explosion group I, methane and coal dust.



Surface industry in extreme gas environment:

the most dangerous group, group IIC in T4=135°C maximum admissible surface temperature

Ex II 1 G Ex ia II C T4 Ga



and also in (conductive) dust atmospheres IIC at 135°C:

Ex II 1 D Ex ia IIC T135°C Da

SPECIFICATIONS

| MTX 3297 | |
|---|---|
| DC, AC and AC+DC voltages | |
| DC voltage measurement range | 0.1 mV to 1000 V |
| DC accuracy | 0.05% |
| AC, AC+DC voltage measurement range | 0.1 mV to 1000 V |
| AC, AC+DC basic accuracy | 0.5% |
| ATEX -qualified measurement range | 0.1 mV to 65V |
| DC, AC, AC+DC current | |
| DC current measurement range | 0.25 μ A to 10 A |
| DC accuracy | 0.8% |
| AC, AC+DC current measurement range | 0,25 μ A to 10 A |
| AC, AC+DC accuracy | 1 % |
| ATEX -qualified measurement range | 0.25 μ A to 5A |
| Frequency | |
| Frequency measurement range | 0.1 Hz to 200 KHz |
| Accuracy | 0.1% |
| Resistance and continuity | |
| Resistance measurement range | 0.02 Ω to 60 M Ω |
| Basic accuracy | 0.2% |
| Diode test | |
| Voltage measurement threshold/accuracy | 3V, resolution 0.1mV / 1 % |
| Capacitance | |
| Capacitance measurement range | 1 nF to 60 mF |
| Accuracy | 1 % |
| Pt100/1000 temperature | |
| Temperature measurement range | -200° C to 800° C |
| Accuracy/resolution | 0,1 %/ 0.1°C |
| Other functions | |
| MAX/MIN /AVG or PEAK +/- | On all the main positions measured: PEAK 1ms – SURV 100ms |
| DELTA REL | REL relative value + secondary display: measured reference value |
| PWM filter | 300 Hz low-pass filter on 4th-order for measuring on asynchronous variable speed drive |
| Clamp function with V output and direct reading | Integration of the ratio: 1/1 ,1/10,1/100,1/1000 mVA |
| Secondary functions | dBm and resistive power VA , +/- duty cycle and pulse width (PW) |
| Central zero | Automatic for VDC and IDC |
| USB communication (outside Ex) | With the SX-DMM PC software downloadable from our website – optional calibration kit |
| GENERAL SPECIFICATIONS | |
| Type of display | LCD with backlighting, digit height 14 mm - 60,000-count double display |
| Power supply | 4 qualified AA LITHIUM batteries – battery life 350 hrs, separate compartment |
| Safety / EMC | Safety as per IEC 61010 -2.033 1000V-CAT III/600V CAT IV / EMC as per EN61326-1 Class B |
| Protection | 10 A/1000 V fuse |
| Environment | Storage -20 °C to +70 °C – Operation -10 °C to +55 °C |
| Mechanical specifications | Dimensions (L x W x H): 196x90x47.1 mm – Weight: 715 g |
| Warranty | 3 years |

NON-ATEX ACCESSORIES

| | |
|--|-----------|
| Calibration kit | P01196770 |
| Fuse 10X38 10A 1000v Ex | AT0097 |
| 4 x Ex-certified 1.5 V batteries | HX0097 |
| Carrying bag | HX0052B |
| Optical connection cable | HX0056Z |
| SX DMM2 software available for download from our support site | SX-DMM2 |
| Pt100/Pt1000 temperature sensors as per the CHAUVIN ARNOUX Catalogue | |

CONTENTS

- 1 set of 2x 1.5m straight cables and 1 kV Cat IV test probes
- Quick Start Guide on paper in 18 languages with QR code to download the User's Manual
- ATEX safety manual on paper



MX 5006 & MX 5060



A tried and tested casing. Simple and effective.

★ STRENGTHS

- A compact, lightweight casing
- A particularly easy-to-read display with widened viewing angle and digits 16 mm high
- Current measurement with a single current terminal up to 10 A
- MX5060: USB communication and programming with the SCPI protocol

LIGHTWEIGHT AND COMPACT

Multidirectional handle for positioning as you wish. A casing which is can be stacked on your lab bench to save space. The mains lead can be wound round the "feet" for easy storage.

A DISPLAY (890 X 450 mm)

Optimized over the whole height of the casing to offer comfortable reading with 16 mm digits on the main display above a second simultaneous display.

The transfective LCD screen with backlighting provides a wider viewing angle making it visible whatever the conditions.

A double 60,000-count display plus an analogue view by means of a bargraph.

TOP PERFORMANCE

0.05 % accuracy and AC, DC or AC+DC TRMS measurements, as required, as well as AUTO or manual ranges to optimize your measurements

EXTENDED FUNCTIONS

Equipped with all the traditional functions (voltage, current, resistance, continuity, diode test), these multimeters also offer extended functions: measurement of capacitance, frequency, period and ΔREL relative. Values expressed as values and in %.

Measurements in total safety for electrical engineering applications with 1,000 V CAT III protection: a VLowZ low input impedance mode for stable measurements by eliminating "stray" voltages plus a PWM filter selectable for your measurements on variable speed drives (asynchronous motors).

Monitoring of your measurements with MIN / MAX (100 ms) / PEAK (1 ms) recordings to capture any faults.

The 3 terminals limit handling errors with complete current autoranging from 50 μ to 20 A. The MX 5060 is equipped with a USB interface for remote programming and processing of the data by our SX-DMM software for multimeters.

A simple, precise mechanical switch for selecting the main quantity and a secondary function key marked in colour.

CONTENTS

- 1 MX: 1 mains power cable, 1 set of 2 measurement leads,
- 1 user's manual + USB cable and SX-DMM software for MX 5060

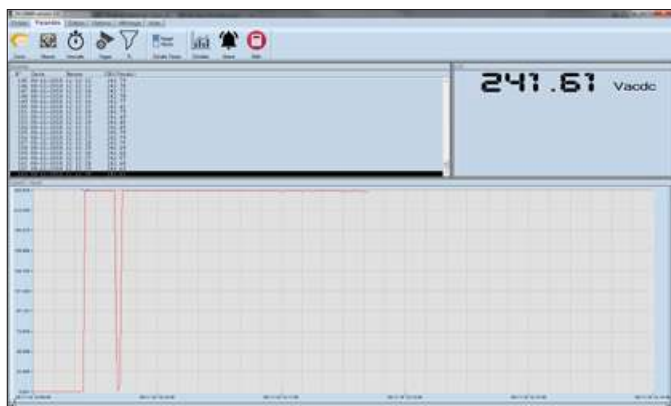
TO ORDER

| | |
|---|---------------|
| 6,000-count TRMS benchtop multimeter | MX5006 |
| 60,000-count USB TRMS benchtop multimeter | MX5060 |

SPECIFICATIONS

| | MX 5006 | MX 5060 |
|---------------------------------|---|------------------|
| Resolution | 6,000 counts | 60,000 counts |
| Display | Transfective LCD Backlighting Widened viewing angle | |
| DC, AC and AC+DC TRMS voltage | | |
| Ranges | 600 mV to 1,000 V | 60 mV to 1,000 V |
| DC | 0.09 % | 0.05 % |
| Useful bandwidth | 100 kHz | |
| DC, AC and AC+DC current | | |
| Ranges | 6,000 μA to 10 A (20 A / 30 s) | |
| AC and AC+DC basic accuracy | 1 % | |
| DC basic accuracy | 0.80 % | |
| Frequency measurements | | |
| Ranges | 60 Hz to 60 kHz | |
| Other measurements | Period PWM filter | |
| Resistance and continuity | | |
| Ranges | 600 Ω to 60 MΩ | |
| basic accuracy | 0.40 % | 0.20 % |
| Audible continuity test | 600 Ω range – threshold < 30 Ω | |
| Diode test | 0 to 3 V | |
| Capacitance | 6 nF to 60 mF | |
| Temperature with K thermocouple | -200 to +1,200 °C | |
| Communication | USB | |
| Other measurements | SURV (MIN/MAX) and Peak +/- / ΔREL | |
| Complementary functions | HOLD and AUTO 300 Hz filter | |
| IEC61010-1 safety | 1,000 V CAT III | |
| Dimensions (H x L x D) / Masse | 295 x 270 x 95 mm / 1.85 kg | |
| Warranty | 3 years | |

SX-DMM



This data acquisition software can be used to link up to 4 controllable multimeters, whether they are on-site or benchtop models.

★ STRENGTHS

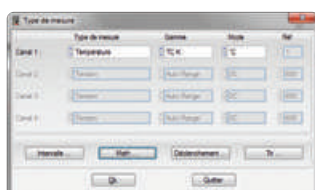
List of controllable multimeters

- MX 26, M 53, MX 54, MX 56, MX 57, MX 58, MX 59
- MX 554, MX 556, MX 5060
- MTX 3250
- MTX 3281, MTX 3282, MTX 3283
- MTX 3291, MTX 3292B, MTX 3293B
- MTX 3297 (non-ATEX)

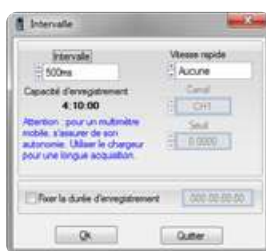
This software can be used to communicate with our multimeters via an RS232, USB or BLUETOOTH link, depending on the model:



Choosing the type of DMM



Type of measurement



Acquisition, minimum interval 0.2 s on MTX 3292B / MTX 3293B



COMPLEMENTARY ANDROID APPLICATION FOR ASYC IV MULTIMETERS

- All the measurements on your Android mobile phone or tablet in real time.



TO ORDER

Software for multimeters

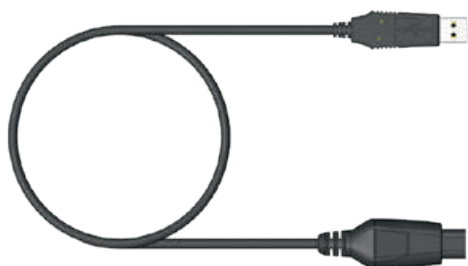
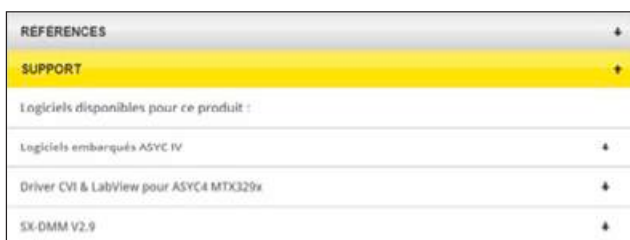
SX-DMM2

DATA DISPLAY

- Graphical trace
Each channel must be assigned to a COM or USB serial port for connection to be possible. Several SX-DMM sessions can be opened at the same time on a PC. The trigger mode and acquisition intervals can be set from 100 ms upwards and the clock can be managed automatically, depending on the model.
- Post-acquisition processing: sorting, simple or complex Math function on the channel, zoom, addition of cursors, XY functions, addition, subtraction, multiplication and division. This software transforms your multimeter into a power monitor with up to 4 channels for your one-off tests.
- The Math functions: XY, differential, integral, curve smoothing
- Data export into EXCEL for processing in a spreadsheet
- Screenshots



COMMUNICATION ACCESSORIES



HX0056-Z, USB cable for MTX 328X and MTX 329X Series multimeters

| | Description | References to order |
|--|--|---------------------------------|
| MULTIMETERS | | |
| MTX 3281, MTX 3282, MTX 3283, MTX 329X | MTX 328X calibration software Optical / USB cables Bluetooth USB modem | HX0059 HX0056-Z P01102112 |
| MX 5060 | USB A-USB B cable | P01295293 |
| MTX 3292B, MTX 3293B | ASYC4 100K calibration software | HX0059B |
| MTX 3291, MX 5060 | "Open-casing" calibration software | P01196770 |
| All models | USB/RS232 adapter for PC | HX0055B |

★ STRENGTHS

- The common software for all Metrix multimeters: SX-DMM2
- The LabView and LabWindows CVI instrument drivers and the USB drivers for our HX0055 and HX0056 accessories are available from the "Support" area on our website.



ADDITIONAL INFO

The remote programming guides describing the SCPI commands are delivered with the multimeters and are also available from the multimeter's Product Documentation area on our website.

CALIBRATION SOFTWARE



The various versions of this software help you to perform periodic testing and/or calibration of your instruments with the "casing closed" via their RS or USB serial communication interface (depending on the model), simply and effectively.

Without needing to research the technical details of the instrument, users can execute "manufacturer" procedures or develop their own procedures, in compliance with the Quality monitoring standards, while ensuring in particular the reverse traceability of their processes, saving their data and printing out reports.

LIST OF MULTIMETERS SUPPORTED WITH THE ASSOCIATED SOFTWARE

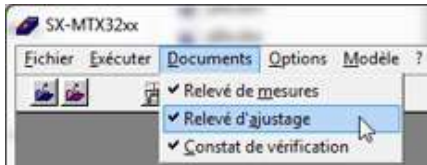
- MTX3292B and MTX3293B HX0059B

CALIBRATION KIT

- MTX3291, MX5060, MTX3297 P01196770
Calibration kit

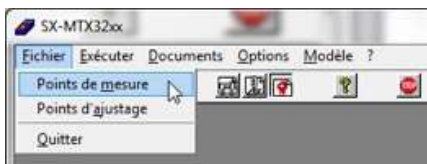
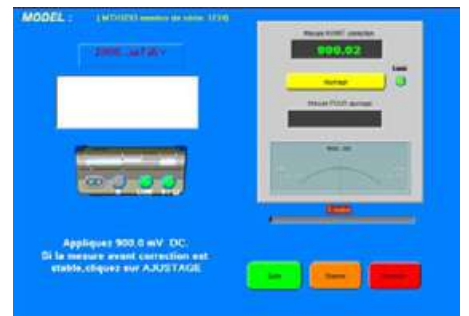
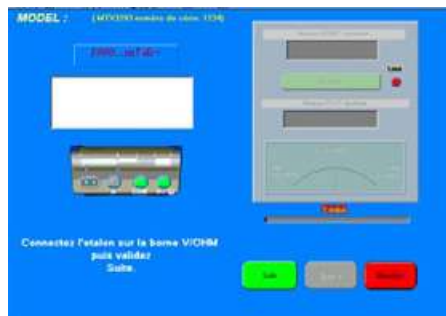
The software can be used to generate adjustment and verification report files as well as a verification certificate.

List of adjustment points with possibility of memorization, including product traceability data



Step-by-step indications are provided for the connections and settings to ensure that the various adjustment phases are performed in the right order

The program is useful for checking the basic measurements and the verification results are available in a file.



Example: extract from the file test.txt



| Ranges | Setting | Max. dev. | Meas. dev. | Tolerance (%) |
|-------------|-----------|-----------|------------|---------------|
| Offset V... | 0.0000 | not set | | |
| 100... mVdc | + 90.000 | not set | | |
| 100... mVdc | -90.000 | not set | | |
| 1000...mVdc | + 900.00 | 0.7202 | -0.0300 | 4.16 |
| 1000...mVdc | - -900.00 | 0.7202 | 0.0000 | 0.00 |

Error (tolerance (%) indicates the error on the general tolerance of the MTX. Here, the adjustment error is 4.16 % of the max. tolerance.

CLAMPS FOR DIGITAL MULTIMETERS

To measure a current > 10A, you are advised to use one of accessory clamps listed below with their measurement ranges.

To avoid powering down the circuit, you are advised to measure the current with a current clamp with A or V output. The direct measurement function is implemented on the ASYC multimeters (Ax function).

As the clamp function integrates a precise ratio xxxx.XA/xxxx.XV or XA, it is possible to connect a wide range of current clamps which you can find in the CHAUVIN ARNOUX Catalogue and on pages 96 to 101 of this document; however, you should check the input/output range of the clamp to ensure that it is compatible with the calibres offered by the multimeter.

The accuracy of this "clamp" function depends on the accuracy of the clamp and of the calibre or range used on the multimeter.



| AC CURRENT | GENERAL USE | | | | | | |
|---|-----------------|--------------|-----------------|--------------|---------------|----------------|------------------|
| | MINIO2 | MINIO3 | MINIO5 | MINIO9 | MN08/09 | MN89 | C106/C107 |
| References | P01105102Z | P01105103Z | P01105105Z | P01105109Z | P01120401/02 | P01120415 | P01120304/05 |
| Useful measurement range according to the multimeter (for use of 5 % to 100 % of the multimeter's ranges) | | | | | | | |
| MTX 202 | 1 A to 100 A | 1 A to 100 A | 500 mA to 100 A | 1 A to 150 A | 10 A to 240 A | 0.5 A to 240 A | 0.5 A to 1,200 A |
| MTX 203 | 200 mA to 100 A | 1 A to 100 A | 500 mA to 100 A | 1 A to 150 A | 1 A to 240 A | 0.5 A to 240 A | 0.5 A to 1,200 A |
| MTX 204 | 50 mA to 100 A | 1 A to 100 A | 5 mA to 100 A | 1 A to 150 A | 0.5 to 240 A | 0.5 A to 240 A | 0.5 A to 1,200 A |
| MTX 3290 | 200 mA to 100 A | 1 A to 100 A | 5 mA to 100 A | 1 A to 150 A | 0.5 to 240 A | 0.5 A to 240 A | 0.5 A to 1,200 A |
| MTX 3291 | 200 mA to 100 A | 1 A to 100 A | 5 mA to 100 A | 1 A to 150 A | 0.5 to 240 A | 0.5 A to 240 A | 0.5 A to 1,200 A |
| MTX 3297 | 200 mA to 100 A | 1 A to 100 A | 5 mA to 100 A | 1 A to 150 A | 0.5 to 240 A | 0.5 A to 240 A | 0.5 A to 1,200 A |
| MTX 3292B | 50 mA to 100 A | 1 A to 100 A | 5 mA to 100 A | 1 A to 150 A | 0.5 to 240 A | 0.5 A to 240 A | 0.1 A to 1,200 A |
| MTX 3293B | 50 mA to 100 A | 1 A to 100 A | 5 mA to 100 A | 1 A to 150 A | 0.5 to 240 A | 0.5 A to 240 A | 0.1 A to 1,200 A |
| Clamp performance features | | | | | | | |
| Bandwidth | 10 kHz | 500 Hz | 500 Hz | 500 Hz | 10 kHz | 10 kHz | 10 kHz |
| Typical accuracy | 1% | 2% | 3 % - 2 % | 4% | 1% | 2% | 0,50% |
| Clamping diam. | 10 mm | 10 mm | 10 mm | 10 mm | 20 mm | 20 mm | 52 mm |
| Output | | | | | | | |
| Connection | Lead | Lead | Lead | Lead | Sockets/Lead | Lead | Sockets/Lead |

| AC CURRENT | GENERAL USE | | |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| | MINIFLEX MA110 | MINIFLEX MA110 | AMPFLEX A110 |
| References | P01120660 | P01120661 | P01120630 |
| Useful measurement range according to the multimeter (for use of 5 % to 100 % of the multimeter's ranges) | | | |
| MTX 202 | 1 A to 3,000 A | 1 A to 3,000 A | 1 A to 3,000 A |
| MTX 203 | 1 A to 3,000 A | 1 A to 3,000 A | 1 A to 3,000 A |
| MTX 204 | 1 A to 3,000 A | 1 A to 3,000 A | 1 A to 3,000 A |
| MTX 3290 | 0.08 to 3,000 A | 0.08 to 3,000 A | 0.08 to 3,000 A |
| MTX 3291 | 0.08 to 3,000 A | 0.08 to 3,000 A | 0.08 to 3,000 A |
| MTX 3297 | 0.08 to 3,000 A | 0.08 to 3,000 A | 0.08 to 3,000 A |
| MTX 3292B | 0.08 to 3,000 A | 0.08 to 3,000 A | 0.08 to 3,000 A |
| MTX 3293B | 0.08 to 3,000 A | 0.08 to 3,000 A | 0.08 to 3,000 A |
| Clamp performance features | | | |
| Bandwidth | 20 kHz | 20 kHz | 20 kHz |
| Typical accuracy | 1% | 1% | 1% |
| Clamping diam. | 45 mm | 70 mm | 140 mm |
| Output | | | |
| Connection | Lead | Lead | Lead |



A110 (AmpFlex®)

MA110 (MiniFlex®)

On the ASYC IV MULTIMETERS, the CLAMP function integrates the transformation ratio in mV or mA/A according to the coupling selected. The measurement range of clamp will be adapted to match the measurement range of the multimeter. MTX3290 and MTX3291 fixed ratios: 1/1-1/10-1/100-1/1,000 mV/A

The clamps are also compatible with other multimeter models.

For example : - the clamps for the MTX 3290 are compatible with the MX 5006, - the clamps for the MTX 3291 are compatible with the MX 5060.



| AC/DC CURRENT | GENERAL USE | | | LEAKAGE CURRENT | CURRENT TRANSFORMER |
|---|----------------|--|--|-----------------|---------------------|
| | E25 | PAC16 | PAC25 | MN73 | MN71 |
| References | P01120025 | P01120116 | P01120125 | P01120421 | P01120420 |
| Useful measurement range according to the multimeter (for use of 5 % to 100 % of the multimeter's ranges) | | | | | |
| MTX 202 | 100 mA to 80 A | 1 A to 600 A _{DC} 1 A to 400 A _{AC} | 1 A to 1,400 A _{DC} 1 A to 1,000 A _{AC} | 50 mA to 240 A | 100 mA to 12 A |
| MTX 203 | 100 mA to 80 A | 1 A to 600 A _{DC} 1 A to 400 A _{AC} | 1 A to 1,400 A _{DC} 1 A to 1,000 A _{AC} | 50 mA to 240 A | 100 mA to 12 A |
| MTX 204 | 100 mA to 80 A | 1 A to 600 A _{DC} 1 A to 400 A _{AC} | 1 A to 1,400 A _{DC} 1 A to 1,000 A _{AC} | 50 mA to 240 A | 100 mA to 12 A |
| MTX 3290 | 5 mA to 80 A | 500 mA to 600 A _{DC} 500 mA to 400 A _{AC} | 500 mA to 1,400 A _{DC} 500 mA to 1,000 A _{AC} | 50 mA to 240 A | 60 mA to 12 A |
| MTX 3291 / MTX 3297 | 5 mA to 80 A | 500 mA to 600 A _{DC} 500 mA to 400 A _{AC} | 500 mA to 1,400 A _{DC} 500 mA to 1,000 A _{AC} | 50 mA to 240 A | 60 mA to 12 A |
| MTX 3292B | 5 mA to 80 A | 500 mA to 600 A _{DC} 500 mA to 400 A _{AC} | 500 mA to 1,400 A _{DC} 500 mA to 1,000 A _{AC} | 10 mA to 240 A | 10 mA to 12 A |
| MTX 3293B | 5 mA to 80 A | 500 mA to 600 A _{DC} 500 mA to 400 A _{AC} | 500 mA to 1,400 A _{DC} 500 mA to 1,000 A _{AC} | 10 mA to 240 A | 10 mA to 12 A |
| Clamp performance features | | | | | |
| Bandwidth | 20 kHz | 30 kHz | 30 kHz | 10 kHz | 10 kHz |
| Typical accuracy | 4 % | 1.5% - 3 % | 1.5% - 5 % | 1 % - 2 % | 1 % |
| Clamping diam. | 11.8 mm | 30 mm | 39 mm | 20 mm | 20 mm |
| Output | | | | | |
| Connection | Lead | Lead | Lead | Lead | Lead |



| | MX 350 | MX 355 | MX 650 | MX 655 | MX 670 | MX 675 |
|--------------------------------|--------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| AC current | • | • | • | • | • | • |
| DC current | | • | | • | | • |
| RMS/TRMS measurement | • | • | | • | • | • |
| Clamping diam. 26 mm | • | | | | | |
| Clamping diam. 30 mm | | • | | | | |
| Clamping diam. 36 mm | | | • | | | |
| Clamping diam. 40 mm | | | | • | | |
| Clamping diam. 42 mm | | | | | • | • |
| 4,000-count display | | | • | • | | |
| 6,000-count display | • | • | | | | |
| 10,000-count display | | | | | 2 | 2 |
| Backlighting | | | | | • | • |
| Bargraph | | | • | • | | |
| AC current | 400 A | 400 A | 1,000 A | 1,000 A | 1,000 A | 1,000 A |
| DC current | | 400 A | | 1,000 A | | 1,400 A |
| AC voltage | 600 V | 600 V | 750 V | 750 V | 1,000 V | 1,000 V |
| DC voltage | 600 V | 600 V | 1,000 V | 1,000 V | 1,400 V | 1,400 V |
| Resistance | • | • | • | • | • | • |
| Audible continuity | • | • | • | • | • | • |
| Diode and semi-conductor tests | | | • | • | | |
| Frequency | • | | • | • | • | • |
| Temperature | | | | | • | • |
| Hold | • | • | • | • | • | • |
| ΔZero or ΔREL | | • | • | • | | • |
| Min / Max / Peak | | - / - / • | • / • / • | • / • / • | • / • / • | • / • / • |
| Ranges | | | • | | | |
| Automatic power-off | • | • | • | • | • | • |
| 600 V CAT III | • | • | • | • | | |
| 1000 V CAT III | | | | | • | • |
| 600 V CAT IV | | | | | • | • |
| Pages | 175 | 175 | 176 | 176 | 177 | 177 |

MX 350 & MX 355



Comprehensive: all the functions needed by electricians in one hand.

★ STRENGTHS

- Compact, ergonomic clamp multimeters
- Current measurement up to 400 Aac (MX 350) or 1,000 Aac and 1,000 Aac&DC (MX 355)
- AC & DC voltage measurement up to 600 V
- Resistance and continuity measurement
- Frequency measurement (MX 350)
- Automatic DC Zero (MX 355)
- TRMS measurements
- Peak function (1 ms) (MX 355)

⚙️ SPECIFICATIONS

| | MX 350 | MX 355 |
|---------------------|--|---------------------------------|
| Designation | 400Aac TRMS clamp multimeter | 400Aac/DC TRMS clamp multimeter |
| Display | 6,000 counts | |
| Bargraph | - | |
| Clamping diam. | 26 mm | 30 mm |
| Type of acquisition | TRMS | |
| Range selection | Automatic | |
| AC current | 0.05 A to 400.0 A | |
| Basic accuracy | 1.9 % of reading + 5 D | |
| Bandwidth | 48 to 400 Hz | |
| DC current | - | 0.1 A to 400.0 A |
| Basic accuracy | - | 2.5 % of reading + 10 D |
| AC voltage | 0.05 V to 600.0 V | |
| Basic accuracy | 1.9 % of reading + 5 D | |
| Bandwidth | 48 to 400 Hz | |
| DC voltage | 0.03 V to 600.0 V | |
| Basic accuracy | 1 % of reading + 3 D | |
| Resistance | 0.2 Ω to 600.0 Ω | |
| Basic accuracy | 1 % of reading + 2 D | |
| Audible continuity | ≤ 40 Ω | |
| Frequency | For I: 20 Hz to 10.00 kHz For V: 10 Hz to 100.0 kHz | - - |
| Functions | Hold | Hold ΔZero Peak (1 ms) |
| Automatic power-off | 20 min., deactivatable | |
| Power supply | 2 x 1,5 AAA / LR03 | |
| Electrical safety | IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 / 600V CAT III | |
| Dimensions / weight | 199 x 75 x 36 mm / 243 g (with batteries) | |

🛒 TO ORDER

| | |
|----------------|---------|
| 1 MX 350 clamp | MX0350Z |
| 1 MX 355 clamp | MX0355Z |

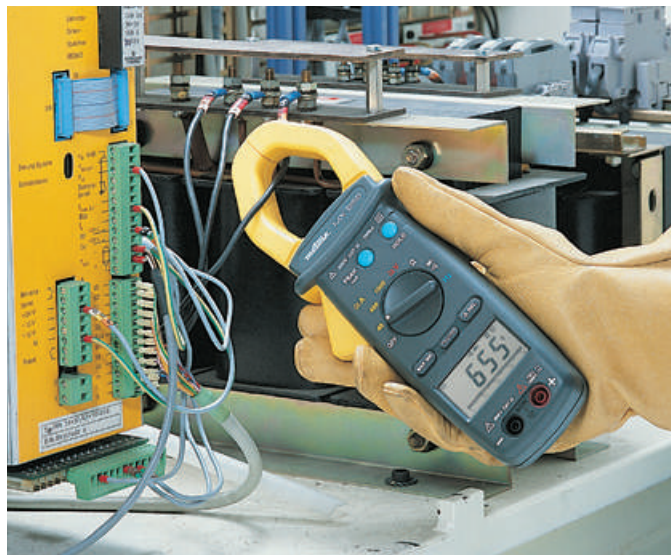
⚙️ ACCESSORIES

See page 146

📦 CONTENTS

1 MX 35x clamp multimeter delivered with 1 set of measurement leads with test probes, 1 soft case, 2 x 1.5 V AAA alkaline batteries and 1 user's manual in 5 languages.

MX 650 & MX 655



Ideal for maintenance of electrical or electrotechnical machines.

★ STRENGTHS

- Clamps for measuring high current and voltages
- Current measurement up to 1,000 Aac (MX 650) and 1,000 Aac and 1,000 Aac&dc (MX 655)
- AC & DC voltage measurement up to 1,000 V
- Resistance, continuity and frequency measurements
- RMS measurements (MX 655)
- Min-Max et Peak 1 ms analysis functions
- Differential measurement of current, voltage and resistance

⚙️ SPECIFICATIONS

| | MX 650 | MX 655 |
|---|---|--------------------------------|
| Display | 4,000 counts | |
| Bargraph | 42 segments | |
| Clamping diameter | 36 mm | 40 mm |
| Type of acquisition | AVG | RMS |
| Range selection | Automatic or manual | Automatic |
| AC current | 0.05 A to 1,000 A | |
| Basic accuracy | 1.9 %R + 5 D | |
| Bandwidth | 50 Hz to 1 kHz | |
| DC current | - | 0.10 A to 1,000 A |
| Basic accuracy | - | 2.5 %R + 10 D |
| AC voltage | 0.5 V to 750 V | |
| Basic accuracy | 2.5 %R + 10 D | |
| Bandwidth | 50 Hz to 1 kHz | |
| DC voltage | 0.2 V to 1,000 V | |
| Basic accuracy | 0.75 %R + 2 D | 1 %R + 2 D |
| Resistance | 0.2 to 4,000 Ω | |
| Basic accuracy | 1 %R + 2 D | |
| Audible continuity | ≤ 100 Ω | |
| Diode and semi-conductor junction tests | Itest ≤ 0.6 mA / Vtest ≤ 3.3 Vdc | Itest ≤ 1.7 mA / Vtest ≤ 6 Vdc |
| Frequency | For current: 20 Hz to 10 kHz For voltage: 10 Hz to 10 kHz | |
| Basic accuracy | 0.1 %R + 1 D | |
| Functions | Hold, Peak (1 ms), Max-Min, Hold, Peak (1 ms), Max-Min, ΔREL, Range, ΔREL | |
| Automatic power-off | 30 min, deactivatable | |
| Power supply | 1 x 9 V 6LF22 | |
| Electrical safety | IEC 61010-1, IEC 61010-2-032, IEC 61010-2-033 - 600 V CAT III | |
| Dimensions / weight | 246 x 93 x 43 mm / 400 g | |

🛒 TO ORDER

| | |
|----------|----------|
| 1 MX 650 | MX0650-Z |
| 1 MX 655 | MX0655-Z |

⚙️ ACCESSORIES

See page 146

📦 CONTENTS

1 MX 65x clamp multimeter delivered with 1 set of measuring leads with test probes, 1 flexible carrying bag, 1 x 9 V alkaline battery and 1 user's manual in 5 languages

MX 670 & MX 675



Extra protection for industry and electrical power distribution.

★ STRENGTHS

- 2 simultaneous TRMS measurement channels
- Dual 10,000-count backlit display
- CAT IV 600 V
- Voltage up to 1,400 V
- Temperature measurement

⚙️ SPECIFICATIONS

| | MX 670 | MX 675 |
|---------------------|--|--|
| Clamping diam. | 42 mm | 40 mm |
| Display | 2 x 10,000 counts / backlit | |
| Type of acquisition | TRMS AC/DC | |
| Range selection | Automatic | |
| AC current | 0.05 A to 1,000 A | |
| Basic accuracy | 1.5 % of reading + 5 D | |
| Bandwidth | 50 Hz to 3 kHz | |
| DC current | - | 0.10 A to 1 400 A |
| Basic accuracy | - | 1.2 % of reading + 5 D |
| AC voltage | 0.5 V to 1,000 V | |
| Basic accuracy | 1 % of reading + 5 D | |
| Bandwidth | 50 Hz to 3 kHz | |
| DC voltage | 0.2 V to 1,400 V | |
| Basic accuracy | 1 % of reading + 2 D | |
| Resistance | 0.2 to 9999 Ω | |
| Basic accuracy | 1 % of reading + 2 D | |
| Audible continuity | ≤ 35 Ω | |
| Temperature | -40.0 °C to +1,200 °C / -40 °F to +2,192 °F | |
| Basic accuracy | 1 % of reading + 2 °C / 1 % of reading + 4 °F | |
| Frequency | Current: 0.2 Hz to 9999 Hz Voltage: 10 Hz to 9999 Hz | |
| Basic accuracy | 1 % of reading + 2 counts | |
| Functions | Hold Peak (1 ms) Min (500 ms) Max (500 ms) | Hold Peak (1 ms) Min (500 ms) Max (500 ms) ΔZero |
| Automatic power-off | 10 min, deactivatable | |
| Power supply | 1 x 9 V 6LF22 | |
| Electrical safety | IEC 61010-1, IEC 61010-2-032, IEC 61010-2-033 600 V CAT IV / 1 000 V CAT III | |
| Dimensions / weight | 272 x 80 x 43 mm / 480 g | 257 x 80 x 43 mm / 440 g |

📦 CONTENTS

- 1 MX 67x clamp multimeter delivered with 1 x 9 V alkaline battery,
- 1 user's manual in 5 languages, 1 soft case,
- 1 set of leads with Ø 4 mm test probes and K-thermocouple sensor

🛒 TO ORDER

| | |
|----------|----------|
| 1 MX 670 | MX0670-Z |
| 1 MX 675 | MX0675-Z |

⚙️ ACCESSORIES

See page 146

MX 531



Rotating head



Practical, simple measuring instrument for TT neutral systems. MX5 "3 in 1":

- 1- Measures the voltage and displays the connection configuration**
- 2- Automatic earth measurement**
- 3- 30mA trip test by pressing the TEST button**

★ STRENGTHS

- A simple, reliable and accurate earth tester with a maximum resolution of 0.1 Ω.
- A 30mA RCD tester
- Totally autonomous (no battery needed) with immediate display without adjustments or selection of a position
- A tester suitable for any socket configuration with its rotating head and compact size
- Use on 2P+E sockets with verification of the connection of the line, neutral and earth conductors.
- Instantaneous display on the two-colour LCD screen facilitating interpretation of the measures according to the conformity of the installation
- Measures the earth without tripping any RCDs : test current < 12 mA.
- A test button to trip the 30 mA_{AC} RCD with the display held for 7 s.



⚙️ SPECIFICATIONS

| | MX531 |
|----------------------------------|--|
| Display | 2,000 counts |
| Acquisition | RMS AC+DC |
| Autorange | Yes |
| RE error / earth fault | Red screen displayed if RE >100 Ω or OL>2,000 Ω |
| RE earth range | 0 to 1,999 Ω |
| Autorange | 0 to 199.9 Ω and 180 Ω to 1,999 Ω |
| Resolution | 0.1, 1 Ω |
| Accuracy | ± (3% of reading+5D) |
| Protection / admissible overload | 300V CAT III |
| RMS voltage (AC+DC) | 90 to 400 V |
| Line-neutral voltage | 0 to 420 V 50/60 Hz - Indication of L/N reversal - If <195 V and >253 V: fault |
| Resolution | 1 V |
| Accuracy | ± (2%+1D) |
| Indication of position | Line, neutral and earth |
| RCD 30mA type AC | If RE correct |
| Rated value | 230V between line and neutral, current 30mA -0%+6% |
| Conditions | Time 200ms ± 4ms |
| General specifications | |
| Display | Two-colour blue/red 46x50 mm backlight LCD |
| Type of socket | 2P +E 10/16A -Types E and F |
| Safety | EN61010-2-030, pollution degree 2, CATIII-300V |
| Operating temperature | -10 to +45°C |
| Standards | Test as per IEC/EN 61557-1 -3 and -6 – EMC as per IEC61236-1 IEC61010-1 CAT III 300V |
| Dimensions/weight/IP/IK | Dimensions 185X65X53 mm Weight: 230g ± 50g / IP40/IK07 |



🛒 TO ORDER

EARTH RCD30MA

MX0531

📦 CONTENTS

MX0531 EARTH RCD30mA
Equipped with a wrist-strap, bag and user's manual on paper.

MX 406B



Analogue insulation tester

★ STRENGTHS

- Insulation measurement at 50, 250 and 500 V_{dc}
- Voltage measurement up to 440 V_{ac/dc}
- Continuity (200 mA)
- Quick and easy readings with the colour-scale dial
- Hands-free use with remote control probe



⚙️ SPECIFICATIONS

| | MX 406B |
|---------------------------|--|
| Insulation | 10 kΩ to 200 MΩ at 50 / 250 and 500 V _{dc} (3 ranges) |
| Continuity + audible beep | 0 to 10 Ω (i > 200 mA _{dc}) |
| Voltage | 0 to 440 V _{ac/dc} |
| Electrical safety | IEC 61010 – 300 V CAT III |
| Power supply | 3 x 1.5 V batteries for a battery life of 1,000 x 5 s measurements |
| Dimensions / weight | 155 x 98 x 40 mm / 410 g |

📦 CONTENTS

MX406B: 1 MX 406B tester delivered with 1 remote-control probe, 1 black safety lead, 1 black crocodile clip, 3 x 1.5 V batteries and 1 user's manual

🛒 TO ORDER

1 MX 406B tester

MX0406B

MX 604



Lightning arrester tester.

★ STRENGTHS

- Lightning-arrester support module for measurements on unmounted lightning arresters
- Probe with remote-control button for in-situ measurements
- Measures insulation resistance at 50, 100 and 500 V_{dc}
- Quick and easy readings with the colour-scale dial



⚙️ SPECIFICATIONS

| | MX 604 |
|-------------------------|--|
| Lightning arrester test | 0 to 600 V _{dc} |
| Insulation | 100 kΩ to 2 000 MΩ at 50 / 100 and 500 V _{dc} (3 ranges) |
| Battery test | Yes |
| Electrical safety | IEC 61010 – 300 V CAT III |
| Power supply | 3 x 1.5 V batteries for a battery life of 1,500 x 5 s measurements |
| Dimensions / weight | 155 x 98 x 40 mm / 350 g |

📦 CONTENTS

- 1 MX 604 delivered in a hard case with
- 1 detachable lightning-arrester support module,
- 1 remote-control probe, 1 red test probe,
- 1 black straight-straight lead 1.5 m long with built-in test probe,
- 1 black crocodile clip,
- 1 lightning-arrester support clamp,
- 1 strap mounted on the instrument,
- 3 batteries,
- 1 user's manual in 5 languages



🛒 TO ORDER

1 MX 604 tester

MX0604

⚙️ ACCESSORIES

See page 146

INTRODUCTION

The first step for choosing an oscilloscope involves taking a bit of time to think about how and where you want to use it. Here are some of the typical questions which you need to answer:

- Where is the oscilloscope going to be used (in a lab, for education, in an electrical cabinet)?
- How many signals do you want to measure simultaneously? 2 or 4?
- What voltage ranges do you want to measure or record?
- What is the maximum frequency to be measured?
- Are the signals repetitive or unique?
- Do you need to view the signals in the frequency domain as well as in the time domain?

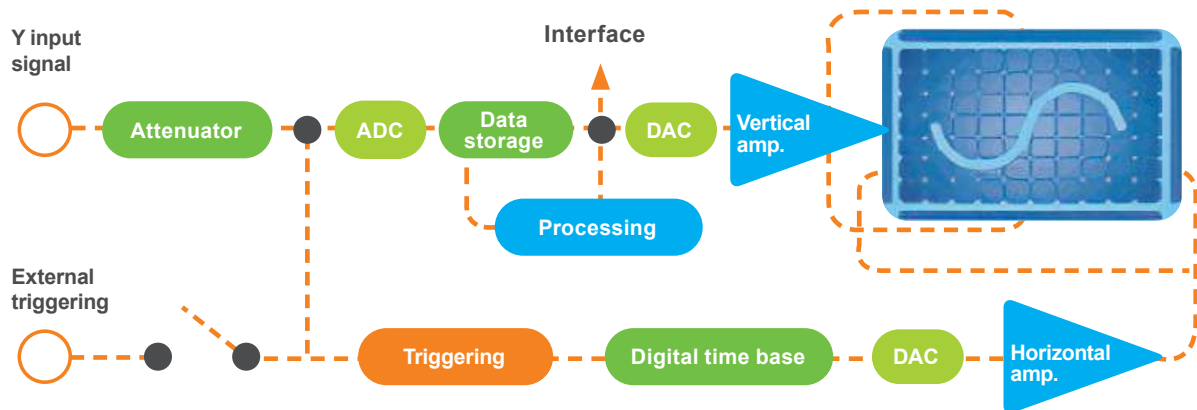
When these aspects have been clarified, you can start looking for the most suitable oscilloscope for your specific applications, but we are going to define the specifications to ensure the best choice.

Unlike with analogue oscilloscopes, the signal to be viewed is first digitized by an ADC (analogue-digital converter). The instrument's ability to display high-frequency signals without distortion depends on the quality of this interface.

The DSO (Digital Storage Oscilloscope) samples and then plots the samples as a function of time; there are 2 families of digital oscilloscopes available:

- **benchtop oscilloscopes** or DSOs dedicated to use in electronics: compact, large bandwidth, on-screen measurements, large storage capacity, communication and printing;
- **portable oscilloscopes** dedicated to electrical use: battery life, number and type of channels, screen and analytical tools.

Block diagram of a digital oscilloscope



MAIN SPECIFICATIONS TO TAKE INTO ACCOUNT:

• **The input ranges.** Our oscilloscopes offer several selectable input ranges from $\pm 1\text{mV}$ to $\pm 200\text{V/div}$ and our benchtop oscilloscopes have a common earth connection between channels and in relation to the earth, whereas our portable oscilloscopes propose channels which are isolated from one another and in relation to the earth up to 600 V.

An oscilloscope with isolated channels will ensure safety and measurement flexibility in all situations, from 1 mV to 600 V.

As high voltages may be measured using 10:1 and 100:1 attenuation probes or single/double differential probes, it is important to check that the oscilloscope is equipped with a sufficiently small voltage range for the signals that we want to measure. If you regularly have to measure weak signals (under 50 mV), you may have to look into buying an oscilloscope with 12-bit resolution.

Check that the oscilloscope probes or accessories that you plan to use are of an equivalent or higher level or category (cf. IEC61010) than the oscilloscope's bandwidth.

• **Bandwidth:** the first specification to consider. In fact, this is the maximum signal frequency which can pass through the input amplifiers. As a result, the analogue bandwidth of the oscilloscope must be higher than the maximum frequency that you want to measure (real time).

Most oscilloscope manufacturers define the bandwidth as the frequency at which the input signal is reduced to 71 % of its real amplitude (the -3 dB point). In other words, the permitted error is 29 %. We indicate the bandwidth of our oscilloscopes at -3 dB.

• **The resolution** of the analogue-digital converter (vertical resolution 8/9/10/12 bits): 1/256 or 0.4 % for an 8-bit ADC, while SCOPIX (depending on models) proposes a vertical resolution of 12 bits because it is high-resolution precision oscilloscope for audio, noise and vibration applications.

In digital electronics, a 1% change in the signal is not usually a problem, but in audio electronics, a 0.1% distortion or noise may cause dysfunctions. Most modern DSOs are optimized to function with fast digital signals and only offer 8-bit resolution (8-bit analogue-digital converter). This means they can detect any signal change from 0.4 % upwards.

• **The sampling frequency** ... in MS/s (mega-samples per second) or GS/s (giga-samples per second) or real-time sampling mode or ETS equivalent-time mode:

According to Nyquist's theorem, the sampling rate must be equivalent to at least twice the maximum frequency that you want to measure: for a spectrum analyser, this may be insufficient, but for an oscilloscope, you need at least 5 samples to accurately reconstitute the waveform.

Most oscilloscopes have two different sampling rates (modes) depending on the signal measured: real-time mode and ETS (Equivalent Time Sample) mode, also called repetitive sampling. ETS only functions if the signal measured is stable and repetitive, since this mode operates by building a waveform from successive acquisitions.

• **The memory depth**

DSOs record samples in a buffer memory so, for a given sampling rate, the size of the buffer memory determines the maximum acquisition duration before it becomes full.

The relation between the sampling rate and the memory capacity is important: an oscilloscope with a high sampling rate but a small memory capacity will only be able to use its maximum sampling rate on a few of the fastest time bases.

Our SCOPIX portable oscilloscope samples at 2.5 GS/s in real time with a memory capacity of 100 kpts. The benchtop DOX3304 model offers 2 GS/s with a memory capacity of 28 Mpts.

• **An oscilloscope can be used to view the waveforms and signal processing tools** are often useful: FFT, harmonic analysis or even recording functions which are integrated in our oscilloscopes.

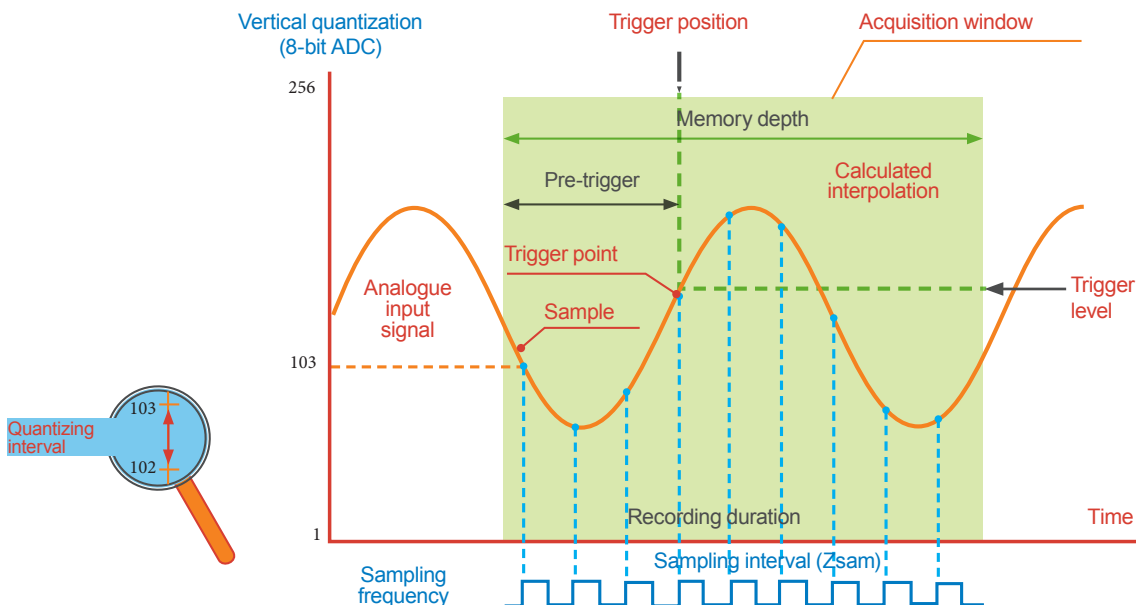
Furthermore, the result is increasingly displayed on a TFT LCD screen, making these instruments easy to move and significantly less energy-hungry.

Our digital oscilloscopes are all equipped with a communication interface to extend the analysis (USB host or device, Ethernet or Wifi) and data processing software on PC or tablet.

PC software or Android applications are available for each oscilloscope.

The firmware is regularly upgraded. Keep up to date with our versions by using the firmware loader on our support website.

Sampling



DOX2000B FAMILY



★ STRENGTHS

- 7" panoramic colour LCD screen, resolution 800 x 480 pixels
- Multiple communication interfaces
- High performance and numerous functions for acquisition and analysis

TOP-CLASS ERGONOMICS: EXTRA-BRIGHT 7" COLOUR TFT SCREEN, RESOLUTION 800 X 480 PIXELS

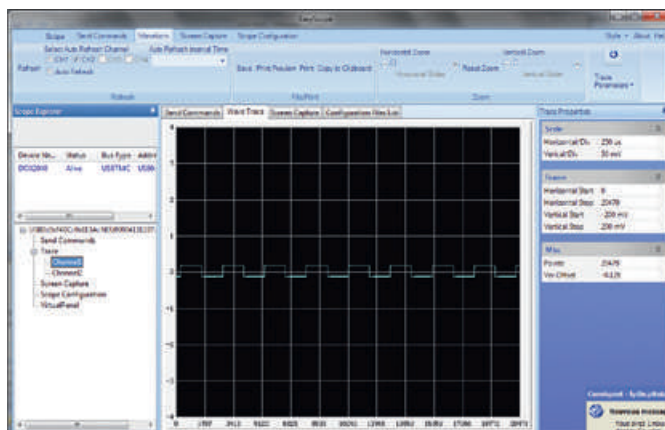
- Customization of the display to suit your needs: normal or persistent display, YT or XY format, screen types with adjustable colours, graticule, brightness, contrast, etc.
- Simple front panel: traditional front-panel controls (rotary knobs and keys)
- 5 language choices selectable per menu (English, French, Spanish, Italian, German)
- Quick power-up and power-down in less than 10 s
- Easy to transport due to its shape, its built-in handle and its 9-inch depth

PRACTICAL INTERFACES AND PRINTING

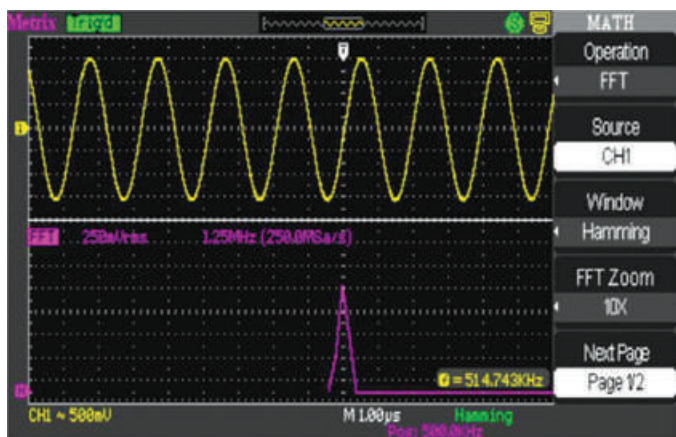
- Usual communication: USB host and device (PC, USB key)
- Multiple storage: 20 configurations and 5 types of recordings: parameters, curves, images, .csv and factory settings internally or on USB key, etc.
- Comprehensive EASYSCOPE software for all your analyses

HIGH PERFORMANCE AND MULTIPLE FUNCTIONS FOR ACQUISITION AND ANALYSIS

- Maximum sampling rate of up to 1 GS/s in one-shot mode and 50 GS/s for periodic signals
- Acquisition memory depth from 32 kpoints to 2 Mpoints, depending on the model, to optimize your analyses
- 5 complete trigger types: edge, pulse, video, slope and alternate
- 32 simultaneous automatic measurements on screen and manual cursor measurements
- Recording of up to 7 Mpoints by slow acquisition



Easyscope software for data processing (csv), transmission of SCPI commands, screenshots (bmp), configuration, virtual panel.



Simple MATH functions +/-/* and "real-time" FFT function with simultaneous display of trace



 **SPECIFICATIONS**

| | DOX 2025B | DOX 2070B / DOX 2100B |
|--|--|--|
| Human-machine interface | | |
| Type of display | 7" colour TFT LCD screen (resolution 800x480 px) / Brightness and contrast adjustment | |
| Display of curves on screen | 8 x 16 divisions trace area / 2 curves + reference + Math function – Complete graticule or borders Display mode: Samples or Vectors with interpolation or Persistence Mode | |
| Commands | Usual direct commands via buttons on front panel / System with menus on right-hand side of screen with selection using 5 buttons opposite – "Menus On/Off" and print commands | |
| Choice of language | By menu, 5 languages (FR/EN/DE/IT/ES), online help in English | |
| Vertical deflection | | |
| Bandwidth | 25 MHz | 0 MHz / 100 MHz 20 MHz bandwidth limiter |
| Number of channels | 2 channels, common chassis-earths | |
| Impedance | 1 MΩ / 18 pF and External Trig channel | |
| Display of traces | Channel number, earth reference indicator and trace in the colour of the channel | |
| Maximum input voltage | ±300 Vp-p (without probe) | |
| Vertical sensitivity | 12 calibres from 2 mV to 10 V/div - Basic accuracy ±3 % | |
| Rise time | < 7 ns | < 5 ns (DOX 2070B) < 3.5 ns (DOX 2100B) |
| Compensated probe factors | x 0.1 / 0.2 / 1 / 5 / 10 / 50 / 100 / 500 / 1,000 / 2,000 / 5,000 / 10,000 | |
| Horizontal deflection | | |
| Sweep speed | 5 ns/div. to 50 s/div. (Oscilloscope mode) | 2.5 ns/div. to 50 s/div. (Oscilloscope mode) |
| Scan or ROLL mode | 100 ms/div. to 50 s/div. (Recorder – Scan mode) | |
| Horizontal zoom | Yes | |
| Triggering | | |
| Sources / Modes | CH1, CH2, Ext, Ext/5, mains / automatic, triggered, one-shot - XY | |
| Roll mode | 100 ms/div. to 50 s/div. | |
| Type | Edge, pulse width (20 ns-10 s), video (Pal, Secam, NTSC), slope, alternate, HOLD OFF from 10 ns to 1.5 s | |
| Coupling | AC, DC, HFR (HF rejection), LFR (LF rejection) | |
| Digital memory | | |
| Maximum sampling rate | One-shot = 250 MS/s (2 channels), 500 MS/s (one channel) Repetitive = 50 GS/s | One-shot = 500 MS/s (2 channels), 1 GS/s (1 channel) Repetitive = 50 GS/s |
| Vertical resolution | 8 bits (vertical resolution 0.4 %) | |
| Memory depth | Max. depth = 32 kpoints "Unlimited" storage capacity (USB key) | Max. depth = 2 Mpoints (long MEM) "Unlimited" storage capacity (USB key) |
| File management | Trace files (proprietary format and ".CSV" format compatible with spreadsheets) for the signals / Complete instrument configuration files / Screenshot files (Windows-compatible ".bmp" files) | |
| PEAK DETECT mode (capture of transients) | Minimum event duration = 10 ns | |
| Display modes | Points or vectors Modes: Persistence (1 s, 2 s, 5 s, 10 s, 20 s or infinite) or Averaging (factor from 4 to 256) | |
| XY mode | Yes | |
| Other functions | | |
| AUTOSET | AUTO adjustment of amplitude, time base and trigger position | |
| MATH functions on the channels | Trace calculated in "real time": CH1 and CH2 : addition, subtraction, multiplication, division | |
| FFT analyser | FFT calculated on 1,024 points / Simultaneous display of trace + FFT / 4 window types (rectangle, Hamming, Hanning, Blackmann) | |
| Manual measurement cursors | Manual, tracking and automatic modes | |
| PASS / FAIL | Pass / Fail on the basis of a limit envelope or a template | |
| Recorder | Slow recording mode for signals > 100 ms (ROLL 6 Mpoints) | |
| Automatic measurements | 32 time or level measurements | |
| Probe calibration signal | Yes | |
| Warranty | 2 years | |

 **CONTENTS**

1 DOX digital oscilloscope, European mains power cable, 2 switchable voltage probes (1/1 and 1/10), USB A/B cable, CD-ROM containing PC software and user's manual

DOX 2070B version:
delivered with demonstration board for practical exercises: HX0074

 **TO ORDER**

| | |
|----------------------------------|----------|
| 2 x 25 MHz digital oscilloscope | DOX2025B |
| 2 x 70 MHz digital oscilloscope | DOX2070B |
| 2 x 100 MHz digital oscilloscope | DOX2100B |

 **ACCESSORIES**

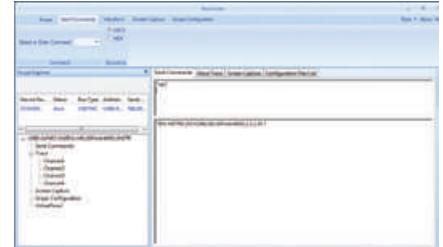
See page 209

SOFTWARE FOR DOX FAMILY OF BENCHTOP OSCILLOSCOPES

EASYSCOPEX is the PC data processing software for the oscilloscopes in the DOX family.

It can be used to extend the oscilloscope's functions via USB (without drivers) or Ethernet (DOX 3000), depending on the models, for:

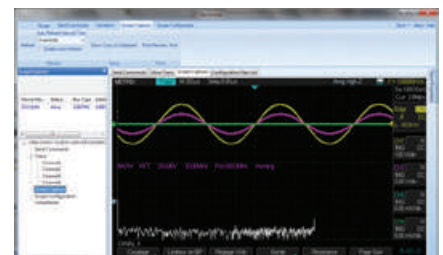
- Recovery of the .csv trace files
- Transmission of programming commands (SCPI format)
- Remote command test via VIRTUAL PANEL
- Recovery of screenshots in .bmp format



Transmission of SCPI commands

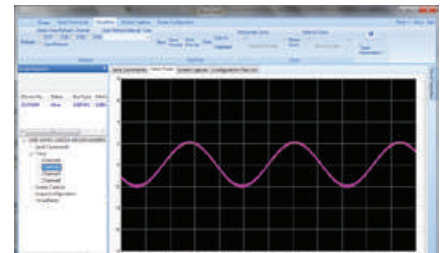
EASYWAVE is PC software which allows users to:

- Recover the curves from the oscilloscope mode and then modify the waveforms using drawing tools
- Transfer or import waveforms into the ARbitrary function (4 memory locations)
- Consult the file library (sine, square, ramp, pulse, noise, cardiac, exponential, etc.) in the memory of the oscilloscope's generator mode

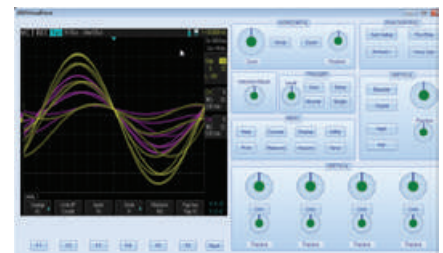


Screenshots

These software products are available from the DOX Support section on our website.



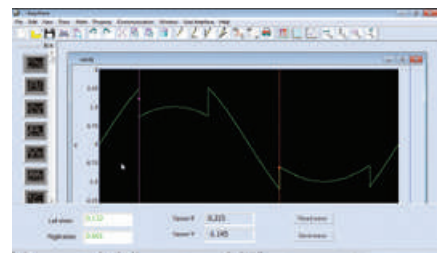
Recovery of traces



Virtual panel



HX0074 demonstration board delivered with DOX2070B



Creation of waveforms



| MULTIFUNCTION "STAND-ALONE" | | | | |
|---|---|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| SCOPIX IV | | | | |
| | FIELDBUS | ELECTRONICS | ELECTRICAL | INDUSTRIAL |
| SELECTION FAMILIES | OX9302 BUS | OX9304 | OX9104 OX9102 | OX9062 |
| Bandwidth | 300 MHz | 300 MHz | 100 MHz | 60 MHz |
| Channels (number/type) | 2 isolated | 4 isolated | 2 or 4 / isolated | 2 isolated |
| IEC61010 safety | CAT-II 1000V/CAT-III 600V | | | |
| One-shot digital sampling | 2.5 GS/s | 2.5 GS/s | 2.5 GS/s | 2.5 GS/s |
| Repetitive mode with max. scale | 100 GS/s | 100 GS/s | 100 GS/s | 100 GS/s |
| Vertical resolution | 12 bits | 12 bits | 12 bits | 12 bits |
| Scaling/physical unit | •/• | •/• | •/• | •/• |
| Ethernet/Wifi PC communication | •/• | •/• | •/• | •/• |
| ScopeNet PC web server | • | • | • | • |
| Ni-MH/LI-ION battery | -/• | -/• | -/• | -/• |
| "Oscilloscope" specifications | | | | |
| Min. input sensitivity | 156 µV/div in zoom mode – 2.5 mV/div | | | |
| Max. input amplitude | 200 V/div | | | |
| Analogue filters | 15 MHz, 1.5 MHz, 5 kHz | 15 MHz, 1.5 MHz, 5 kHz | 15 MHz, 1.5 MHz, 5 kHz | 15 MHz, 1.5 MHz, 5 kHz |
| Time base (per division) | 1 ns-200 s | 1 ns-200 s | 1 ns-200 s | 1 ns-200 s |
| Roll mode / XY mode | •/• | •/• | •/• | •/• |
| Memory depth | 100 k/channel | 100 k/channel | 100 k/channel | 100 k/channel |
| Acquisition memory | > 2 GB on SD card (all formats) | > 2 GB on SD card (all formats) | > 2 GB on SD card (all formats) | > 2 GB on SD card (all formats) |
| No. of reference or math curves on screen | 4 | 4 | 4 | 2 |
| Automatic measurements/cursors | 20/• | | | |
| Pulse trigger width/number | •/• | •/• | •/• | •/• |
| Adjustable Hold-Off / delay | •/• | •/• | •/• | •/• |
| Calculation functions: + - / x / : / advanced | •/•/•/• | •/•/•/• | •/•/•/• | •/•/•/• |
| Autoset with channel selection | • | • | • | • |
| Other functions | | | | |
| FFT Lin & Log spectral analysis | 12 bits / 72 dB+ waveform | 12 bits / 72 dB+ waveform | 12 bits / 72 dB+ waveform | 12 bits / 72 dB+ waveform |
| TRMS multimeters | 200 kHz | 200 kHz | 200 kHz | 200 kHz |
| Logger | Recording in MULTIMETER mode, 100 kpts file | | | |
| Harmonic analysis | 63 orders | 63 orders | 63 orders | 63 orders |
| Threshold recorders (no. of channels) | 2 | 4 | 2 ou 4 | 2 |
| Power / Power Harmonics measurement | •/- | •/- | •/- | •/- |
| General specifications | | | | |
| 7/3.5" colour LCD screen | 7" | 7" | 7" | 7" |
| 100% "closed casing" software calibration | • | • | • | • |

SCOPIX IV, A RANGE OF 5 REFERENCES

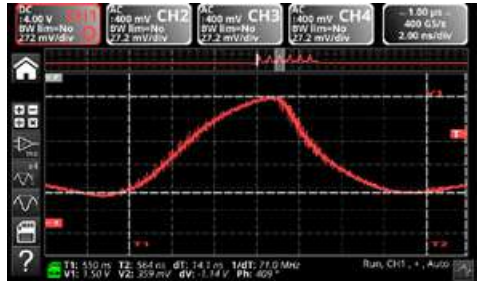


The 14th generation of SCOPIX oscilloscopes: a range of 4 general-purpose references and one product reference specialized in BUS testing.

From the laboratory to the field, whether placed flat, suspended or carried, a single multifunction diagnostic instrument with isolated channels is all you need: sober, rugged and complete, the alliance of technology and field expertise in one oscilloscope.

OSCILLOSCOPES WITH ISOLATED CHANNELS FOR HIGH-PERFORMANCE MEASUREMENT OF ELECTRICAL QUANTITIES

- Practical and easy to use, this generation of on-site oscilloscopes with software organized by tablet/smartphone icons developed on a LINUX operating system
- Optimized display with a backlit 7-inch WVGA colour touch screen organized into areas: upper display area for zoom and FFT, lower area for the measurement parameters.



- New mechanical technologies, with a 30-key silicone keypad for direct commands, casing optimized for comfortable handling for work in industrial environments: IP54, resistant to dust, humidity and water droplets, as well as temperature variations. Noiseless because there is no fan. Supplied with stand and carrying strap
- Simplification of input terminals with ProbiX "plug&play" smart sensors: safety, power supply via Scopix, automatic recognition, automatic scaling
- All types of communication interfaces are available: USB and Wifi or wired Ethernet + μ SD + calibration signal grouped on the right-hand side of the product
- μ SD large capacity storage above 32 GB: SD, SDHC and SDXC cards, 1 GB internal storage
- Data processing tools: ScopeNet software for controlling "100 % of the functions", recovering the data, exchanging files on PC or SX-METRO software for data analysis on PC, as well as .png screenshots on network printers
- Battery life of one working day in the field with Li-ion battery > 8h (battery life indicator) or mains: removable battery without hatch to open, fast charging inside the instrument

HIGH PERFORMANCE: 5 COMPLEMENTARY TOOLS IN A SINGLE INSTRUMENT, WITHOUT CHANGING THE CONNECTIONS

- Oscilloscope + multimeter + FFT analyser + harmonic analyser and logger with simplified use
- OX: Bandwidth up to 300 MHz, on 2 or 4 isolated channels, 600 V Cat III – 1000 V with voltage probe
- Sampling rate 2.5 GS/ s in one-shot mode and max. 100 GS/s in ETS zoom mode
- 100 K memory depth per channel (oscilloscope & logger). Standard "real-time" FFT analysis and "functions for simple" and complex calculations on the channels
- 2 or 4 multimeters + independent TRMS digital loggers, bandwidth 200 kHz
- Powerful, with a latest-generation high-speed microprocessor offering 12-bit resolution

MEASUREMENT OF ALL SIGNALS

- Digital isolation of the channels between one another and in relation to the earth, 600 V CAT III



INTEGRATED MODES OF THE ANALYTICAL TOOLS FOR USE WITHOUT CHANGING THE MEASUREMENT INPUT

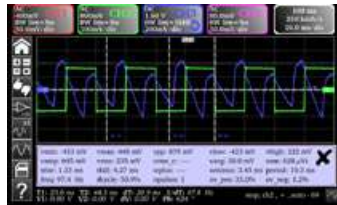
OSCILLOSCOPE MODE: 2 OR 4 CHANNELS, 60 TO 300 MHZ

Complete automatic measurements for precise analysis display all the 20 parameters of a signal all together or for each of the four channels, as well as the 2 markers allowing you to view the portion of the signal where the first automatic measurement was made. A specific measurement area can then be selected by framing it with manual cursors for more reliable and accurate results.

It is possible to compare two traces directly by checking "deviation from reference memory" so that the signal's 20 parameters are shown as deviations.

The MATH functions (1, 2, 3 and 4) can be used to define, for each of the traces, a mathematical function and vertical scaling with the definition of the actual physical unit. The screen of the mathematical editor can display up to 4 traces in real time. Automatic or cursor measurements remain available. This means it is possible to examine waveforms such as the power, for example (U x I), and perform all the related measurements. many operators are available, such as +, -, x, /, but more complex functions such as sine, cosine, exponential, logarithm, square root and even derivative and integral, etc., at last opening the way for specific applications.

The real-time Fast Fourier Transform (FFT) for frequency decomposition of your signals.



The FFT function is used to calculate, on the basis of 2,500 points, the discrete representation of a signal in the frequency domain alongside its simultaneous representation in the time domain. It is often crucial for developing an effective diagnosis during qualitative analysis of the signals measurement of the different harmonics.

Several weighting windows are available, as well as 2 representation modes (linear or logarithmic, scale in dB). The 2 cursors can then be used for precise measurement of the frequency lines, the levels and the attenuations, taking advantage of the 80 dB dynamic range permitted by the 12 bits / 2.5 GS/s conversion.

The Autoset function makes it easier to obtain an optimum spectral representation on which a graphical zoom can be applied to analyse all the details of the spectrum.

MULTIMETER MODE

By simply selecting the dedicated pictogram, you can access the multimeter without changing the input channel:

- amplitude (DC or AC voltage and current, power, temperature, etc.)
- resistance, continuity, capacitance
- SMD tests, etc.



Temperature can be measured with PROBIX Pt 100 sensors or K thermocouples for direct measurements in °C.

The Logger mode is associated with Multimeter mode so that you can view the trends.

POWER

Power measurements are proposed with a choice of three configurations:

- single-phase power
- three-phase power on balanced network without neutral
- three-phase power on balanced network with neutral

LOGGER MODE WITH AUTOMATIC RECORDING

Since version 1.05 of the firmware, it is possible to analyse the events in the Logger mode's Viewer by means of search criteria and a duration; if it is possible to select an event, the cursors are displayed.



Logger mode: recording of the trends from the Multimeter mode, simple switching between the two modes.

For monitoring the variations of physical or mechanical phenomena over time, a genuine fast graphical digital logger is integrated into the instrument to replace paper recorders. The recordings have a fixed duration of 20,000 s with a sampling interval of 0.2 seconds and are automatically saved in N files of 100 kpts.

HARMONICS MODE

Harmonic analysis is performed up to the 63rd order to meet the requirements of the EN 50160 standard (THD on 50 orders minimum), with a fundamental frequency between 40 and 450 Hz. It is possible to preselect the frequency of the fundamental for the standards (50 Hz, 60 Hz and 400 Hz). This function helps to improve analytical performance and above all allows measurement when the level of a harmonic order is greater than the level of the fundamental. It is possible to view harmonic analyses on two or four channels simultaneously.

"BUS ANALYSIS" MODE YOU CAN SELECT "BUS ANALYSIS" MODE BY PRESSING AN IMAGE; ALL THE TESTS ARE AUTOMATIC ONCE YOU HAVE CHOSEN THE BUS.

- 1 - Choice of the bus among ASI-DALI-CAN-KNX-ETHERNET-MIL STD1553-ARINC159-USBFLEXRAY-LIN-PROFIBUS-RS232/RS485 in a list with different speeds,
- 2 - Measurement limits or tolerances of the bus chosen,
- 3 - Diagnosis,
- 4 - Indication of diagnosis with elements to be checked.



- Choice of the bus by means of the BUS: configuration icon

Display of all the definition files for bus tests according to the different speeds.

- Selection of one of the files before starting analysis; for each bus: reminder of the configuration: standard and speed, limits and type of protocol.

On the right, a "connection" area shows details of the probe connections for each channel.

- Analogue analysis of the bus chosen beforehand.

Display during automatic diagnosis

Display of the measurement tolerances

• TOLERANCES

To analyse the current bus, you need to view the tolerances assigned to each measurement.

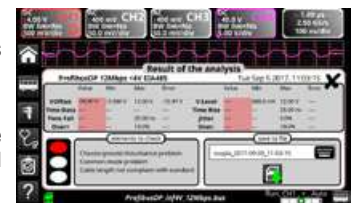
These tolerances may be modified by the user; the bus will then be displayed with an asterisk (*) beside the filename.



• RESULTS

Display of the results from the last analysis available.

These results can be saved in a ".htm" file in the internal memory or on the SD card and can be reopened in a text editor.



| Order | Frequency (Hz) | Amplitude (V) | Phase (deg) |
|-------|----------------|---------------|-------------|
| 1 | 50 | 230 | 0 |
| 2 | 100 | 10 | 180 |
| 3 | 150 | 5 | 180 |
| 4 | 200 | 3 | 180 |
| 5 | 250 | 2 | 180 |
| 6 | 300 | 1.5 | 180 |
| 7 | 350 | 1 | 180 |
| 8 | 400 | 0.8 | 180 |
| 9 | 450 | 0.6 | 180 |
| 10 | 500 | 0.5 | 180 |

OX 9302-BUS



A genuine SCOPIX IV oscilloscope with all its modes and tools - plus the BUS function!

STRENGTHS

- 1 key to start analysing
- 4 steps to qualify a data bus
- Intuitive, upgradable Human-Machine Interface
- Multi-interface communication
- Customization of your fieldbus with the SX-BUS software delivered with the product
- Verification of the transmission quality of signals using fieldbus protocols: KNX, DALI, CAN, LIN, FlexRay™, AS-i, Profibus®, RS-485, RS-232, Ethernet, etc.

SPECIFICATIONS

| OX9302-BUS | |
|--------------------|---|
| Type of display | 7" TFT WVGA LCD colour touch screen, 800 x 480 pixels LED backlighting (adjustable automatic standby) |
| Bandwidth | 300 MHz |
| Number of channels | 2 isolated channels |



The **SCOPIX IV BUS** function can be used to perform the electrical measurements needed to assess the integrity of the fieldbuses, or in other words the operation of the physical layer (electrical specifications, synchronization, etc.), according to the applicable standards.

Once diagnosis of the bus has begun, it proceeds step by step, with the possibility of viewing the calculation of the various parameters imposed by the standard.

Efficiency: if the diagnosis stops before the measurements have ended, it means that the minimum level and amplitude criteria are not satisfied, so the other parameters cannot be calculated.

- 1- Choice of the bus to be analysed from a list.
- 2- Display of the measurement tolerances.
- 3- Analysis of the bus according to the associated standard.
- 4- Result of the analysis with assistance for interpretation.

SCOPIX BUS proposes help with connection according to the bus to be checked, along with the corresponding wiring diagram.

The five **HX0190** and **HX0191** boards delivered help you with the connections: these boards are equipped with SUBD9, RJ45 or M12 connectors or 8-wire screw connectors which are the main technologies used for connection to fieldbuses.



TO ORDER

1 oscilloscope 2 x 300 MHz BUS

OX9302-BUS

The functions and performance of the SCOPIX IV models have been improved. For example, their bandwidth has been increased, as have their recording possibilities, their storage capacity, etc., and this evolution will continue to facilitate your measurements.

| Selection families | Scopix IV | | |
|--------------------------------|--|-------------------|--------------|
| | Electronics | Electrical | Industrial |
| | OX9304 | OX9104 OX9102 | OX9062 |
| Bandwidth | 300 MHz | 100 MHz | 60 MHz |
| Channels (number/type) | 4 isolated | 2 or 4 / isolated | 2 / isolated |
| Analogue filters | 15 MHz, 1.5 MHz, 5 kHz | | |
| One-shot digital sampling | 2.5 GS/s | | |
| Max. scale repetitive mode | 100 GS/s | | |
| Vertical resolution | 12 bits | | |
| Safety as per IEC61010 | 600 V Cat III | | |
| Display mode | Vector, envelope, entire acquisition | | |
| Type of signals | Automatic ROLL (> 100 ms), repetitive, min/max | | |
| Averaging | 2/6/16/64 | | |
| "Oscilloscope" specifications | | | |
| Min. input sensitivity | 156 µV/div (zoom) – 2.5 mV | | |
| Max. input amplitude | 200 V/div | | |
| Time base (per division) | 1 ns - 200 s | | |
| FFT+signal mode | 2,500 pts, logarithmic and linear scale, weighting window | | |
| XY mode | Depending on time base X(T) + waveform | | |
| Memory depth | 100 kpts / channel | | |
| Acquisition memory | > 2 GB on SD card (all formats, µSDHC/XC cards) | | |
| Automatic measurements/cursors | 20 automatic measurements + cursors | | |
| Edge trigger | Rising or falling on 2 or 4 channels | | |
| Pulse trigger | < T1 ; >T2 ; or between T1 and T2: [16 ns, 20 s] | | |
| Delay trigger | 48 ns to 20 s and trigger on 2 or 4 channels | | |
| Counting trigger | 3 to 16,384 events and trigger on 2 or 4 channels | | |
| Adjustable Hold-Off / Delay | Adjustable from 64 ns to 15 sec | | |
| Calculation functions | Simple + - / x / : / and advanced: complex functions, integral, derivative | | |
| Autoset | With channel selection | | |
| Other functions | | | |
| TRMS multimeters | 200 kHz | 200 kHz | 200 kHz |
| Logger | REC in Multimeter mode / 100 kpt file / period 0.2s | | |
| Harmonic analysis | 63 orders, V _{rms} , global THD and per order | | |
| No. of channels / Viewer | 4 | 4 or 2 | 2 |
| Power measurements | Single-phase, three-phase, display – Active, reactive and apparent power, PF + t MIN/MAX | | |
| General specifications | | | |
| Colour screen | 7" wide - Resolution 800 x 480 pixels | | |
| LI-ION battery | Battery life: 8 hours | | |
| Recording conditions | 1 GB internal data storage, 2 GB to 2 TB µSD card | | |
| Communication – RJ45/Wifi | ScopeNet IV for PC and SX-METRO/P software (option) | | |

CONTENTS

1 SCOPIX IV oscilloscope delivered with a carrying bag, 1 PA40W-2 mains power pack/charger and 1 2P EURO mains power cable, 1 Li-Ion battery pack, 1 stylus, 1 Ethernet cable, 1 USB cable, 2 safety leads (red, black), 2 x Ø 4 mm test probes (red, black), 2 or 4 voltage probes depending on model, 1 µSD card (8 GB), 1 USB / µSD adapter, 1 wrist strap, 1 PROBIX BANANA connector, 1 USB installation procedure for use of the ScopeNet data export software on CD-ROM, 1 PDF user's manual on CD (more than 5 languages), 1 Quick Start Guide on paper and 1 safety datasheet in 20 languages.

ACCESSORIES

| | |
|------------------------|-----|
| SX-METRO/P | p53 |
| See PROBIX accessories | p50 |

TO ORDER

| | |
|----------------------------|--------|
| 1 oscilloscope 2 x 60 MHz | OX9062 |
| 1 oscilloscope 2 x 100 MHz | OX9102 |
| 1 oscilloscope 4 x 100 MHz | OX9104 |
| 1 oscilloscope 4 x 300 MHz | OX9304 |

ADVANTAGES OF THE PATENTED PROBIX SYSTEM

ProbiX

Scopix portable oscilloscopes benefit from ProbiX smart accessories which offer users a host of innovative functions guaranteeing simplicity, effectiveness, versatility and safety.

The ProbiX system, with its smart probes, accessories and adapters, ensures quick, error-free implementation of your instrument.

With this "plug and play" measurement system, the probes and adapters are recognized immediately as

soon as they are connected. The instrument does not just identify them, however. It also gives information on their specifications.

Active safety is built-in, notably in the form of safety information and recommendations for users based on their specific configuration.

The coefficients, scales, units and channel configurations are managed automatically.

This system also allows users to power the accessories directly from an oscilloscope, without a battery or additional mains adapter.

Some ProbiX accessories include three control buttons directly accessible on the probe. For example, the first two control buttons on the probes are used for direct modification of the parameter settings for the channel to which they are connected.

PROBIX MEASURING ACCESSORIES (CURRENT, VOLTAGE, TEMPERATURE)

| | | Connections | | | | | | | | | Measurement range | Measurement type |
|---------|--------|-------------|-------|-----|--------|-------|---------|---------------------|----------------|-----------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| | | Ratio | Probe | BNC | Banana | Clamp | AmpFLEX | SK1-20 Mini AmpFLEX | SK1-19 sensors | SP10-13 sensors | | |
| HX0130 | | 1/10 | • | | | | | | | | 300 V CAT II 500 MHz | Voltage-Resistance-Capacitance-Tester |
| HX0030C | | 1/10 | • | | | | | | | | 600 V CAT III 250 MHz | Voltage-Resistance-Capacitance-Tester |
| HX0031 | | | | • | | | | | | | 600 V CAT III 250 MHz | Voltage-Resistance-Capacitance-Tester |
| HX0032 | 50 Ω | | | • | | | | | | | 30 V CAT I 250 MHz | Voltage-Resistance-Capacitance-Tester |
| HX0033 | | | | | • | | | | | | 600V CAT III | Voltage-Resistance-Capacitance-Tester |
| HX0093 | | | | | • | | | | | | 600 V CAT III 300 Hz filter | Voltage-Resistance-Capacitance-Tester |
| HX0034B | | | | | | • | | | | | 0.2 - 60 Arms 1 MHz | Current |
| HX0072 | ∅26 mm | | | | | | • | | | | 5 - 300 Arms 200 kHz | Current |
| HX0073 | | | | | | | | • | | | 1 - 300 Arms 3 MHz | Current |
| HX0094 | | | | | • | | | | | | 4 - 20 mA | Current |
| HX0035B | | | | | | | | | • | | -10 °C to +1,250 °C | Temperature K thermocouple |
| HX0036 | | | | | | | | | | • | -100 °C to +500 °C | Temperature Pt100 sensor |

PROBIX ACCESSORIES

| | Specifications | ProbiX | Other accessories |
|----------------------------|-----------------------|---------|-------------------|
| SMD banana lead | HX0064 | HX0033 | |
| Industrial accessories kit | HX0071 | HX0030C | |
| µSD-SD | 0X 9XXX | | HX0179 |
| USB-SD | 0X 9XXX | | HX0080 |
| Demo. test circuit | 0X 9XXX | | HX0074 |
| BNC/BNC | HX0106 | HX0031 | |
| | 45 A _{AC} | MA200 | HX0031 |
| 100mV clamps | 60 A _{AC} | MN60 | HX0031 |
| | 200 A _{AC} | C160 | HX0031 |
| | 45 A _{AC/DC} | HX0102 | HX0031 |

FIND ALL THE AVAILABLE ACCESSORIES, SENSORS AND CLAMPS IN THE ACCESSORIES CHAPTER.

THE COMMUNICATION TOOLS IN SCOPIX IV

The communication interfaces are grouped in a dedicated area on the right-hand side of the product and are protected by plugs: USB host, wired or Wifi Ethernet for communication with a PC or printing on a network printer and high-capacity µSD card for storing the data without transfer problems.

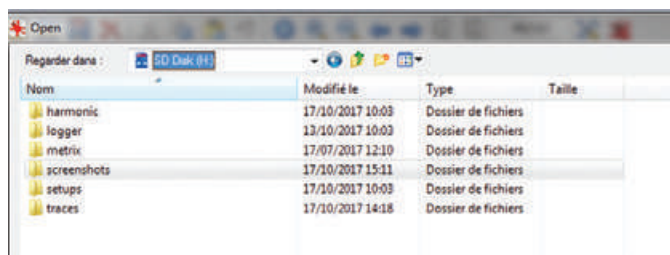


You can choose the type of communication to suit your changing requirements:

- RJ45 wired Ethernet LAN with integrated DHCP server for simple connection to your network and the possibility of activating the Wifi radio link to communicate with a PC.
- USB type A to interface with a PC to save, recall or load configurations.
- µSD card for storing data and upgrading the firmware; this direct interface does not require a link.

FILE MANAGEMENT

It is possible to save the traces from the oscilloscope mode in two formats: .trc so that they can be recalled to the screen or.txt for direct export into another standard "Windows" application, such as a spreadsheet, for example.

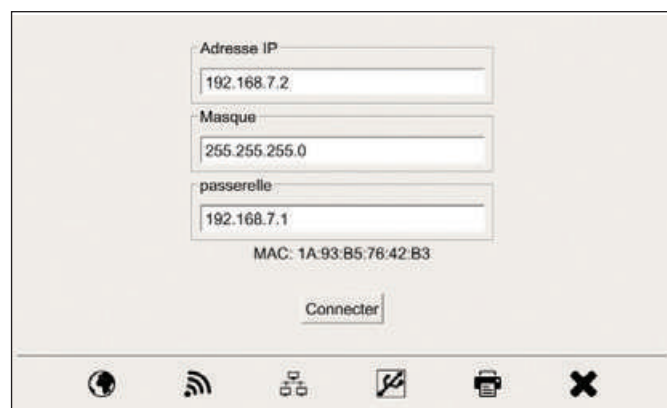


It is also very simple on the oscilloscope's front panel to take screenshots in .png format (stored in the screenshot directory), print on a network printer and transfer or delete files in the file manager.



In each mode, the configuration can be saved to simplify your settings.

DATA PROCESSING



- On the oscilloscope, recall of .trc curves stored in the memory by means of a png viewer.
- On a PC, with the ScopeNet application in your web browser via USB or Ethernet: remote control, programming using SCPI commands or via the **SX-METRO** software.
- The multiple communication tools with SCOPIX IV will enable you to view the curves in real time on a PC, perform additional measurements and analyses remotely, take screenshots and control your oscilloscope. SCOPIX IV provides comprehensive post-acquisition expert functions.

APPLICATION FOR SCOPIX IV

ScopeNet IV

- ScopeNet IV is a PC application which uses Ethernet communication (wired RJ45 and Wifi)

The ScopeNet IV PC application for SCOPIX IV can be used to:

- control and configure the oscilloscope remotely
- display the acquisitions as curves in all the modes
- recall or save instrument configurations,
- make and recall screenshots in .png file format.

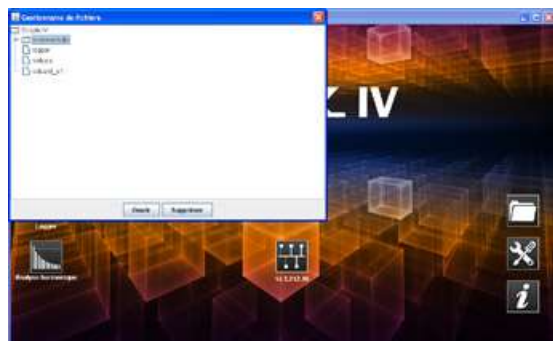
It can also be used to :

- recover files from the SCOPIX IV remotely,
- take screenshots which are then placed in the clipboard.

There is no function for exporting the data into Excel because a .txt text editor is available on the instrument; it converts .rec and .trc files into .txt files so that the points can be used in a spreadsheet such as Excel:

The memory card appears in the tree-structure as "sdcard-p1"

File manager



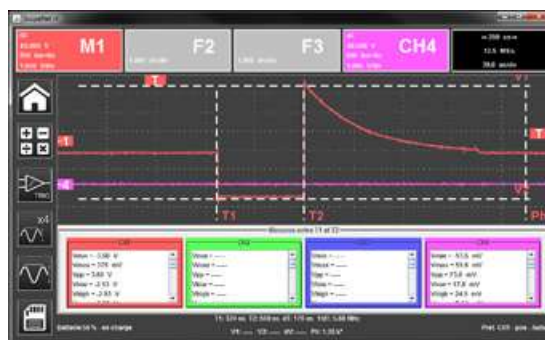
Multimeter



Logger



Oscilloscope



Harmonics



Practical

No need to install Scopenet on the PC. The application opens directly with most web browsers.

Android application ScopeNet for Scopix III

(available from Google Store)

ScopeNet for remote dialogue and configuration using a tablet or smartphone.

This can be used to view the curves in real time, perform measurements and analyses, capture screens and control METRIX oscilloscopes METRIX with your tablet or smartphone.



SX METRO

USB-RS232 or Ethernet link

The METRIX oscilloscope software for:

- Viewing the curves: up to 5 per screen
- Displaying the curves on a PC in real time as well as on the oscilloscopes
- Controlling the oscilloscope remotely with the PC
- Loading a configuration into the oscilloscope
- Importing curves stored in the oscilloscope's memory as "image" files
- Storing the curves in text format on the PC
- Performing mathematical processing such as FFT on the signal viewed
- Transferring the data (curves or FFT) into Excel

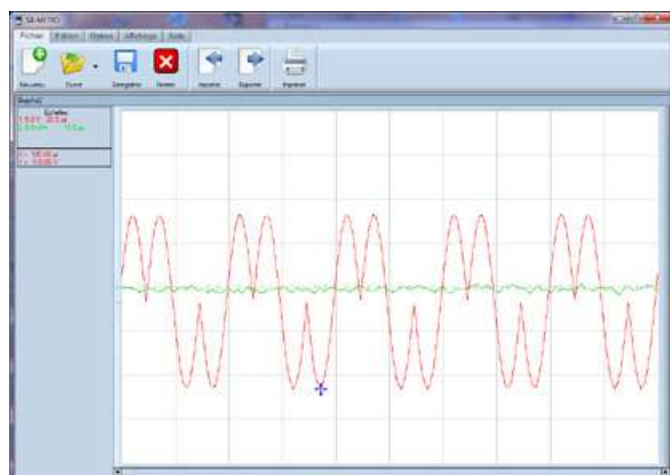
| File format | Contents |
|-------------|--|
| *.trc | a curve which will be displayed in the active graph. |
| *.rec | a recording which will be displayed in a new graph. |
| *.cfg | configuration. |
| *.bmp | SCOPIX III screenshot. |
| *.grf | graph with curves and comments. |
| *.per | a curve in persistence mode. |
| *.png | SCOPIX IV screenshot. |
| *.BUS | Bus analysis file. |

Reminder of the **communication at the foot of the SX METRO screen**: the status bar shows the type of connection to the oscilloscope and the real-time control options.

- 1- **Control**: for directly activating remote control of the oscilloscope.
- 2- **ScopeNet IV**: for starting the JAVA application for SCOPIX IV.

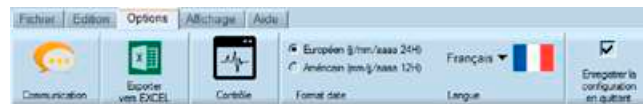
SX METRO offers a help file which refers to a .pdf file of the SX METRO user's manual. The SX-METRO software is regularly upgraded, so we advise you to check your version is the same as the version present on our support website <https://www.chauvin-arnoux.com/fr/support/telechargement/results/nid/19946> The same applies to the SCOPIX IV firmware.

<https://www.chauvin-arnoux.com/sites/default/files/download/x04726k00.zip>



The 5 tabs accessible in SX METRO

1- "File" groups file creation, data backup or window closure, file import from the oscilloscope's memory or export of traces or configurations into the memory.



2- "Edit" proposes processing of the window, addition of text and screenshots.



3- "Options" manages the type of communication according to the output port or cable used, the settings for the communication parameters, a function for exporting trace files into Excel and the choice of one of the 5 languages proposed.

Options/control allows you to view the instrument's front panel in real time with the parameter settings.



4- "Display" of the crosshairs, deviation cursors and different screen sizes for optimized viewing.



With the colour function, you can modify the colours of the different objects in the SX-METRO window and thus print your curves in the format you wish in order to optimize printing according to your printer.

5- "Help" calls up a .pdf of the SX METRO User' Manual; a link to an upgrade file on our support website has been added. This website also indicates the current SX METRO version.



ACCESSORIES

USB/microSD adapter: HX0080

TO ORDER

Software for OX7000, OX9000, OX6XXX and OX5XXX

SX-METRO/P

SIMPLE, EFFECTIVE INSTRUMENTS FOR MEASUREMENTS IN THE LABORATORY

A large number of measuring instruments are necessary to design new instruments and systems in R&D laboratories. The engineers and technicians responsible for designing electronic, IT and process control systems use a wide range of measuring instruments from the design phases through to testing and qualification. From the simplest to the most complex, from single-function instruments to multi-application models, the laboratory instruments from Metrix offer users a wide choice focusing on effectiveness and accuracy.



RESEARCH & DEVELOPMENT

During this phase, the main laboratory instruments required provide the following functions:

- Power supplies
- Signal generation
- General measurements
- Time and frequency analyses of the signals

To meet these requirements, we propose a set of simple, effective standard or programmable multichannel power supply solutions, as well simple and random function generators. When these generators are used with the SX-GENE software, they can simulate complex signals. In addition, the advanced functions and high accuracy of the benchtop multimeters in the MX5000 Series and the ASYC IV family allow you to measure the various electrical values of a circuit.

With our digital oscilloscopes offering, time and frequency analysis of the signal is guaranteed at bandwidths of up to a few hundred megahertz.

TESTS AND QUALIFICATION

Testing is now recognized as a specific profession which is essential for successful projects. It allows you to work on both technical and functional issues. Omnipresent throughout the development cycle, testing is an activity which draws on a wide range of knowledge and know-how, including the use of reliable, accurate instruments.

During this phase, tests are carried out to check both the system's performance and its ability to operate in its environment. Chauvin Arnoux proposes suitable measuring solutions for this to complement the instruments described above.

The numerous integrated functions of the Handscope and Scopix portable oscilloscopes with isolated channels can be used to perform measurements on integration platforms. Simultaneously multichannel oscilloscopes, multimeters, signal analysers (including of digital bus signals – conformity of time and levels) and loggers, they can be used to check and note the various points to be tested. Thanks to their communication interfaces and related software, the measurements are collected and made available to produce a measurement report.

The near-field probes used with the MTX1050 spectrum analyser can be used for initial diagnosis in terms of electromagnetic disturbances affecting a PCB.

FROM MIDDLE SCHOOLS... TO HIGHER EDUCATION

When studying Science and Technology, measurement is essential for assessing and understanding the theoretical phenomena through practical experiments. In both initial and higher education, it is important to determine the characteristics of a component or system, its behaviour in its environment and its evolution over time, using our measuring instruments

Our offering covers everything from easy-to-use instruments for initial training through to the more complex tools encountered by students when they start their working life.



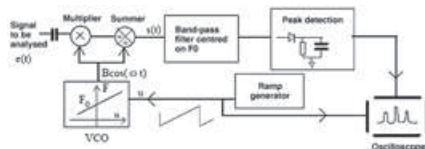
SPECTRAL ANALYSIS

Spectrum analysis can be used to measure the band, detect disturbance lines, quantify phase jitter by direct reading, check the steps, determine the rated frequency, search for residual lines for comparison, etc.

HETERODYNE SPECTRUM ANALYSER

Spectrum analysis involves moving a narrow bandwidth filter in front of the signal to be analysed. However, because of the difficulty of producing a narrow bandwidth filter with an adjustable mid-band frequency, the problem is avoided by "heterodyning".

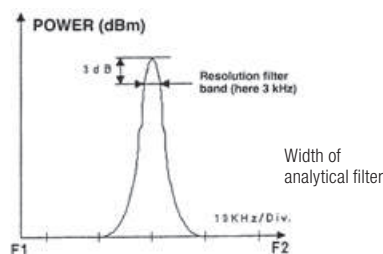
With this technique, the bandwidth filter has a fixed mid-band frequency of F0 and the signal to be analysed is modified by modulation, so that the different frequency components are successively modulated to the frequency F0. To achieve this, a multiplier is used which outputs the sum and the difference of the frequencies applied to the two inputs, resulting from the trigonometric relation: $\cos(a)\cos(b) = (1/2)[\cos(a+b) + \cos(a-b)]$.



Block diagram of a heterodyne spectrum analyser

THE ANALYTICAL FILTER

The analytical filter is also called the resolution filter. The narrower the filter, the finer the analysis and the closer you get to the shape of the line analysed (because the filter itself resembles a line). Using different reasoning, it could also be said that a signal passing through an extremely narrow filter can only come out as a pure sine wave, represented by a line!



NOISE POWER AND POWER OF A LINE

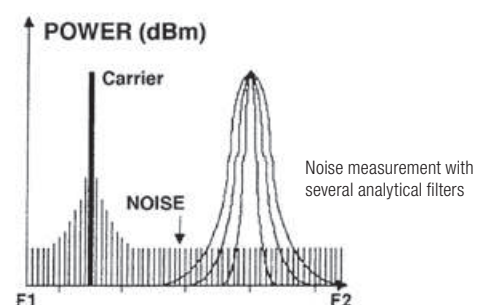
The analytical filter indicates the power of the F0 line when it is centred on it (leaving aside the filter losses which can be compensated). Whatever the width of the filter, the maximum height of the curve on screen will correspond to the power of the line.

NOISE MEASUREMENT DEPENDS ON THE WIDTH OF THE ANALYTICAL FILTER

This means that phase jitter can be measured with the spectrum analyser, in dBc/Hz, which is the difference in dB between the F0 line power measurements in dBm and the noise power in dBm/Hz at a given distance from the carrier.

VIDEO FILTER

This serves to smooth the curve on the screen, particularly at the noise level. It has no effect on the actual measurement, as it only applies to the on-screen display of the curve. However, it may affect the sweep time: a 10 Hz video filter will not deliver more than 10 data items per second, so if 1,000 points are necessary to plot the curve, it will not be possible in less than 100 seconds.



SELECTION GUIDE

WE PROPOSE A RANGE OF LABORATORY PRODUCTS FOR YOUR EXPERIMENTS AND PRACTICAL EXERCISES

The school and university labs used for practicals are traditionally equipped with stabilized or adjustable power supplies protected against short-circuits and function generators, from the simplest (sine, square and triangular waveforms) to the most complex (arbitrary signals) to complement the multimeters and oscilloscopes.

• **Analyser**

The **MTX 1050** is a very compact, ergonomical "screenless" instrument.

Lightweight, portable, ideal for general-purpose applications, the MTX 1050 is particularly suitable for the needs of SME/SMLs and technical education (engineering schools, technical colleges, etc.).

Laboratory **spectrum analyser** with PC software



• **Generators**

The **GX 3xx** models are 5 MHz to 20 MHz DDS function generators which provide significantly better accuracy and frequency stability than a classic generator. they generate precise, varied signals: sine, triangle, square & LOGIC waveforms with TTL output. The backlighting is adjustable and the contrast can be increased if needed. 15 complete configurations are stored in the memory of version -E of the GX 320, which is programmable via an ETHERNET link using the SCPI protocol.

The **GX 10xx** models are 25 MHz or 50 MHz arbitrary signal generators. They are accurate, stable and the signals are pure, with low distortion due to the 125MS/s sampling rate with 14-bit resolution. The SX-GENE v2.0 software can be used to control a GX 10xx arbitrary signal generator, save and restore configurations and generate arbitrary signals.

Simple and complex DDS function signal **generators**

- Frequency 5, 10 or 20 MHz
- 25 or 50 MHz arbitrary signal generators with SX GENE PC software



• **Power supplies**

The **AX50X** models are 30V/2.5A variable laboratory power supplies with 1, 2 or 3 channels. These power supplies are rugged but lightweight and economical and generate very little radiation.

The **AX1360-P** is a triple programmable regulated power supply with 2 adjustable outputs (0-30 V) and 1 selectable fixed output (2.5V / 3.3V /5V). The AX1360-P is simple to use as it allows you to change from a serial circuit to a parallel circuit without rewiring, by simple selection, and the switch between the 2 modes is automatic.

Stabilized laboratory-current power supplies for powering your circuits



Power supply selection guide

| | AX501 | AX502 | AX503 | AX1360-P |
|----------------------|-------|-------|-------|----------|
| 1 channel | • | • | • | • |
| 2 channels | | • | • | • |
| 2 channels + 1 fixed | | | • | • |
| Tracking mode | | • | • | • |
| Programmable | | | | • |

• **Decade boxes and shunts**

Single or multiple **laboratory decade** boxes for resistance, capacitance and inductance exercises

Laboratory shunts

In addition, we invite you to look at the range of CHAUVIN ARNOUX laboratory products which includes: Training benches for thermography, microwave applications, power and harmonics , and simulation of an electrical installation.

MTX 1050

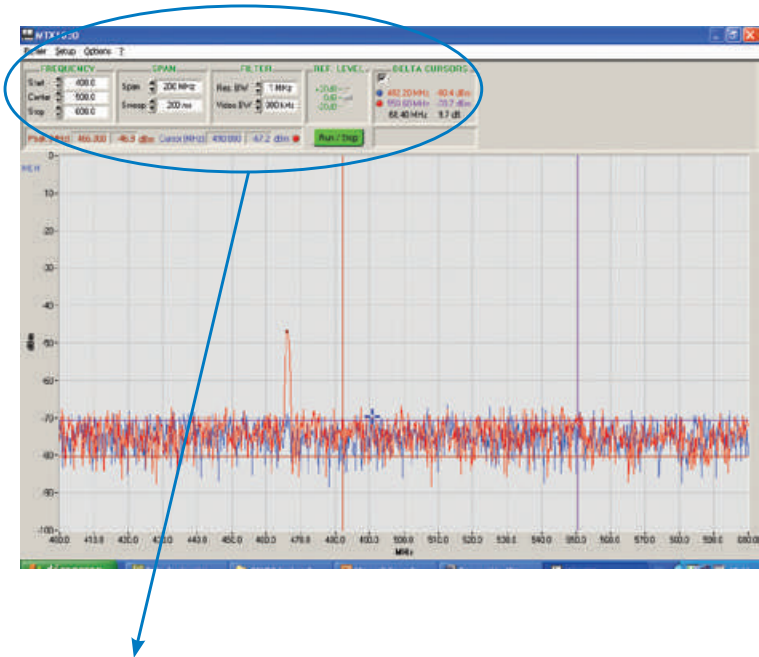


+ **ADDITIONAL INFO**

- When coupled with the H-field probes, the MTX1050-PC analyser can be used to carry out EMC prequalification tests.

★ **STRENGTHS**

- Particularly compact and economical "screenless" instrument
- User interface via PC: "Plug & Play" USB connection, large high-resolution colour display
- 4 simultaneous measurements (Peak auto, Marker, 2 difference cursors)
- Frequency range from 400 kHz to 1 GHz
- High stability with frequency drift limited to ± 5 ppm/year
- Wide dynamic range for measurement, from -90 dBm to +20 dBm
- 6 sweep speeds, 3 analytical filters and 3 video filters, built-in FM demodulation
- Ideal for EMC testing



PEAK cursor

Free cursor

DELTA cursors

Peak (MHz) 466.000 -46.9 dBm

Cursor (MHz) 490.800 -67.2 dBm

DELTA CURSORS

- 482.20 MHz -80.4 dBm
- 550.60 MHz -70.7 dBm
- 68.40 MHz 9.7 dB

SPECIFICATIONS

| MTX 1050 | |
|---|--|
| Frequency | 15 MHz, 1.5 MHz, 5 kHz |
| Display | Colour display, high resolution, large dimensions, on PC screen Up to 5,000-point sweep in horizontal resolution (depending on speed) |
| Bandwidth | 400 kHz to 1 GHz |
| Resolution on value / central frequency | 4 1/2 digits / 10 kHz max. |
| Internal frequency | Accuracy $\pm 0.625 \cdot 10^{-6}$ |
| Frequency stability | ± 5 ppm / 1 year |
| Frequency span | Zero Span, 1 MHz to 100 MHz / div - sequence 1-2-5 |
| Resolution | |
| Filters | 12 kHz, 120 kHz and 1 MHz |
| Video filters | 1 kHz, 10 kHz and 300 kHz |
| Level | |
| Dynamic range for input | 3 ranges from -90 dBm to +20 dBm |
| Dynamic range for display | 50 dB and 100 dB |
| Input | |
| Max. admissible power | Max. admissible power +25 dBm permanent, ± 30 V _{oc} |
| Impedance | 50 Ω rated |
| Input attenuation | One 20 dB-rated attenuator, one 20 dB-rated amplifier |
| Connector | BNC |
| Markers / modes | 4 simultaneous cursors / 1 automatic "Peak" detection marker, 1 cursor "locked" to the trace and 2 delta cursors |
| Functions | |
| Data storage | On PC, unlimited number, with explicit names Storage and comparison of reference spans 100 to 5,000 samples per sweep (depending on sweep speed) |
| PC communication | "Plug & Play" USB as standard |
| Mains power supply | 230 V _{ac} , ± 10 %, 50/60 Hz, approx. 4 W |
| Safety / standards | IEC 61010-1 - CAT II / NF EN 61326-1: 98 |
| Dimensions / weight | 270 (L) x 63 (H) x 215 (W) mm / 1.7 kg |



SPECIFIC ACCESSORIES

| | |
|-----------------------------------|--------|
| H field probes kit, 3 GHz | HX0082 |
| 20 dB amplifier for HX0082 probes | HX0083 |

CONTENTS

1 MTX, 1 mains power cable, 1 CD-Rom containing the PC application software, 1 FM antenna with BNC connection, 1 user's manual

TO ORDER

| | |
|------------------------------|------------|
| MTX 1050PC spectrum analyser | MTX1050-PC |
|------------------------------|------------|

GENERATOR BASICS

Function generators are among the most widely-used test and measurement instruments. They can generate varied characteristic waveforms in order to test the operation of electronic systems, from very low frequencies of just a few mHz up to 20 MHz or more.

They allow users to adjust the amplitude of these signals up to 20 V or more, possibly with the presence of a DC component.

In addition, they may also provide modulations or specific functions.

DIRECT DIGITAL SYNTHESIS (DDS) FUNCTION GENERATOR

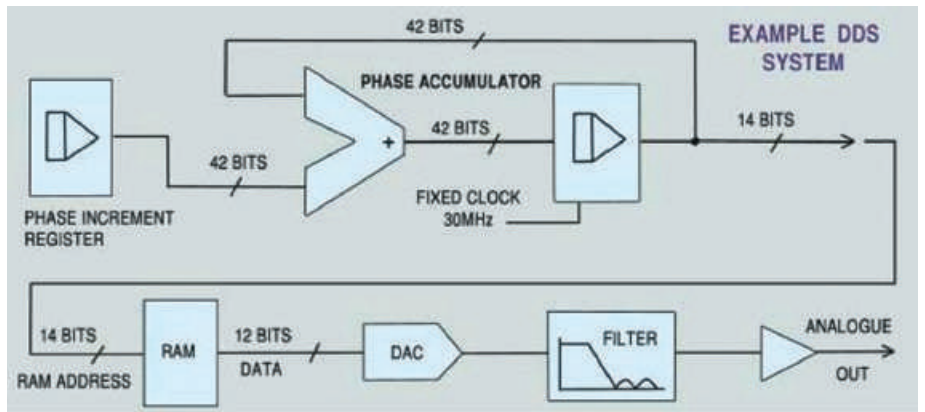
Basic principle:

DDS function generators generate periodic signals at precise frequencies by choosing samples in the memory rather than producing all the samples of a signal. This technique offers exceptional accuracy and stability, high spectral purity, low noise and excellent frequency agility. It is possible to modify the frequency without phase discontinuity.

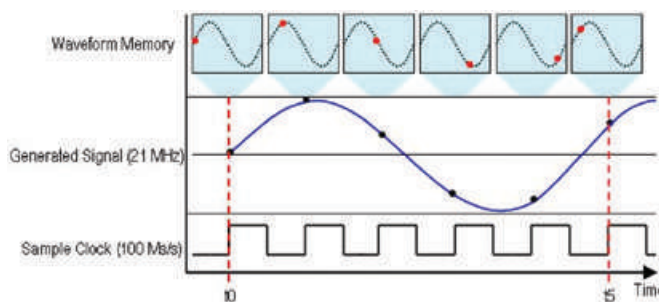
It is important to note that signal generation with the DDS method differs significantly from the method used by an arbitrary signal generator.

For arbitrary signal generation, each sample of the signal period built and stored in the memory is generated sequentially.

For signals generated with DDS technology, a single signal period is stored in the memory, but only certain samples are generated to create the waveform and the required frequency, as shown in the illustration below:



Direct Digital Synthesis (DDS) function generator



Generation of a 21 MHz signal with direct digital synthesis (DDS)

A FEW DEFINITIONS

Signal waveforms

The generator can typically generate sine, triangle and square waveforms, as well as their usual derivatives.

Frequency range (expressed in Hertz (Hz))

This is the difference between the minimum frequency and maximum frequency that the generator is capable of producing. This frequency range is defined for a sinusoidal waveform. It should be noted that a smaller frequency range is usually specified for triangular or square waveforms. The minimum frequency, which may be just a few mHz, is used to simulate slow phenomena (mechanical or physical) or to control slaving (for example, a triangular ramp profile).

Resolution

This is the smallest measurable value difference.

It is expressed in digits and its absolute value depends on the frequency range used. For the GX320, for example: 5-digit resolution at 20 MHz corresponds to a 1 kHz increment.

Frequency accuracy

This corresponds to the difference between the true value of the signal's frequency and the value displayed. It mainly depends on the quality of the oscillator used, for which short-term and long-term stabilities are defined, expressed in ppm (parts per million). For example, for the GX320: +/- 20ppm when F > 10 kHz.

SWEEP function

The "SWEEP" function can be used to generate a frequency sweep in rising or falling mode. This sweep can be controlled by the generator according to a linear or logarithmic law or on the basis of an external sawtooth or triangular signal applied via a dedicated BNC connection.

Types of modulation

AM: Amplitude Modulation

FM: Frequency Modulation

FSK function: Frequency SKip controlled internally or externally.

PSK function: "Phase SKip" whose value is controlled by an internal or external command signal.

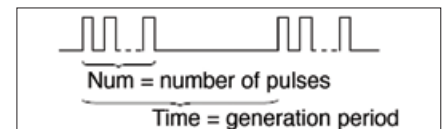
BURST function

| Affichage | Description | |
|-----------|----------------------------------|--|
| 20% AM FM | Modulation de l'amplitude de 20% | |
| 80% AM FM | Modulation de l'amplitude de 80% | |
| AM FM | Modulation de fréquence | |

The BURST function can be used to generate pulse trains: users define the train generation period and the number of pulses in the train.

It also provides a means of generating a signal with a very large duty cycle (1 brief pulse with a long repetition period).

GATE function



This superimposes over the active function a start/stop command for the AC component of the MAIN OUT signal.

This function can be controlled internally or by a TTL signal injected on a dedicated BNC connection.

MASTER/SLAVE function



This can be used to synchronize several GX 320s set up in a "cascade" arrangement. The generator used as the "Master" supplies the other "Slave" instruments with the clock (Clk) and a synchronization signal (Ctrl). This enables all the generators to start up at the same time and allows users to control their phase shift.

SELECTION GUIDE

FUNCTION GENERATORS



SPECIFICATIONS

| | GX305 | GX310 | GX320 |
|-----------------------|------------------------------------|---------|-------|
| Number of channels | 1 | 1 | 1 |
| Max. frequency (MHz) | 5 | 10 | 20 |
| Display | LCD (125 x 45 mm) - 5 digit | | |
| Signal waveforms | Sine, triangle, square & logic+TTL | | |
| Sweep | • | • | • |
| AM/FM modulation | | | • |
| FSK/ASK function | | | • |
| BURST function | | | • |
| GATE function | | | • |
| MASTER/SLAVE function | | | • |
| Frequency meter | | 100 MHz | |
| Pages | | 202 | |

ARBITRARY FUNCTION GENERATORS



SPECIFICATIONS

| | GX1030 |
|-----------------------|---|
| Number of channels | 2 |
| Max. frequency (MHz) | 30 |
| Display | 3.5" colour TFT |
| Signal waveforms | Sine, triangle, square, ramp, pulse, white noise, Arb |
| Sweep | • |
| Modulation AM/FM | • |
| FSK/ASK function | • |
| BURST function | • |
| GATE function | • |
| MASTER/SLAVE function | |
| Frequency meter | 200 MHz |
| Arbitrary function | • |
| SX-GENE software | • |
| EasyWave software | • |
| Pages | 204 |

GX305, GX310 & GX320



Multi-function, stand-alone, innovative laboratory generators/meters!

Ergonomics: uniquely easy to read!
 The GX generators have a large LCD screen (125 x 45 mm) offering exceptionally easy reading thanks to the main display's 5 digits 20 mm high. In addition, the GX generators can simultaneously display all the parameter settings (V_{dc}, V_{RMS} or V_{PP}, waveform, etc.).

★ STRENGTHS

- Frequency range from 0.001 Hz to 10 MHz (GX310) or 20 MHz (GX320)
- DDS technology with a frequency accuracy of +/-20 ppm
- Adjustment of stable frequency to the nearest digit
- "Logic signal" function for direct adjustment of the high and low levels (TTL, CMOS, etc.)
- 100 MHz frequency meter, 300V CAT I
- Versions programmable via USB link with the standard SCPI protocol
- AM/FM modulation (GX320)
- GATE, BURST, FSK and PSK functions (GX320)
- Storage of 15 complete instrument configurations (GX320)

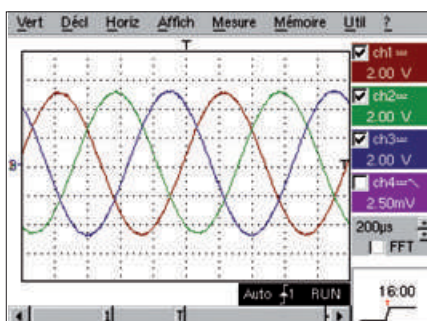
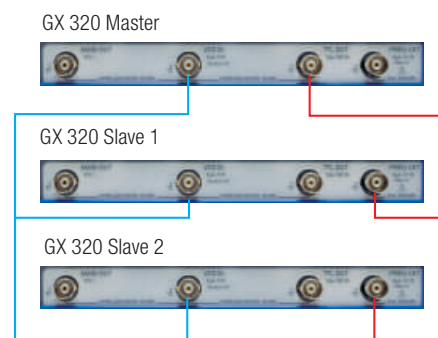
Specific innovative function:

Adjustable-phase synchronisation of several generators in a cascade arrangement (GX320).



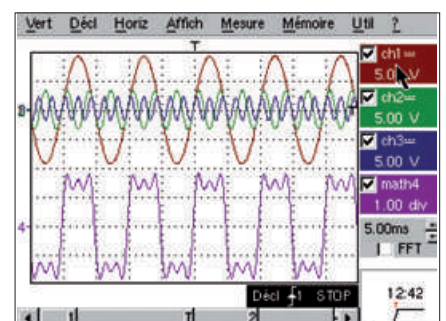
Synchronization of several generators in a cascade arrangement

The "SYNC" function on the GX 320 allows several generators to be set up in a cascade arrangement to make a variable-phase multiple-signal generator. A first GX 320, used as the "Master", provides the other "Slave" instruments with the clock used to generate the signals. It also supplies the synchronizing pulse to start all the instruments simultaneously. In this way, the phase shift of each signal is controlled.



Example 1: simulation of a three-phase signal

- Channel 1: master (0°)
- Channel 2: slave1 (120°)
- Channel 3: slave2 (-120°)



Example 2: Fourier synthesis

Synchronization of the generators (3 in this example) allows simulated synthesis of a square signal from its primary harmonics.

SPECIFICATIONS

| | GX 305 / GX 310 | GX 320 |
|---|--|---------------------------------------|
| Human-machine interface | | |
| Display | LCD (125 x 45 mm) – Adjustable brightness – Frequency display with 5 digits 20 mm high | |
| Adjustment of signal parameters | Continuous adjustment by encoder, auto-ranging for Frequency and Level, selection of increment digit (F, P, N, etc.) | |
| BNC output terminals on front panel | TTL & Sweep Out outputs | TTL, Sweep, Clock and Synchro outputs |
| BNC input terminals on front panel | VCF In input | VCG, Gate, Clock and Synchro inputs |
| Continuous signal generation | | |
| Frequency | 0.001 Hz to 10.000 MHz (9 ranges - GX 305) 0.001 Hz to 10.000 MHz (10 ranges - GX 310) | 0.001 Hz to 20.000 MHz (11 ranges) |
| Resolution / accuracy | 5-digit display – resolution from 1 mHz to 1 kHz depending on range / 10 kHz, ± 30 ppm for F < 10 kHz | |
| Amplitude | 1 mV to 20.0 V _{PP} with open circuit in 3 automatic ranges –3-digit display V _{PP} or V _{RMS} – Max. resolution 1 mV | |
| Accuracy of level (Flatness) | << 5 % for 1 mHz < F < 10 MHz , and ± 0.5 dB typ. up to 20 MHz (GX 320) (specs for a level from 0.1 V _{PP} to 20 V _{PP}) | |
| Signal waveforms | Sine / Triangle (max. frequency 2 MHz) / Square & "LOGIC" / TTL output | |
| Frequency sweep | | |
| Modes | LIN (linear) or LOG (logarithmic) | |
| INT internal sweep | "Sawtooth" or "Triangle" mode – Unlimited span between "F Start" & "F Stop" Sweep time adjustable from 10 ms to 100 s | |
| EXT external sweep | Sweep by signal < 15 kHz, amplitude ± 10 V | |
| Modulation | | |
| Internal AM modulation | Modulation by a 1 kHz sine signal Modulation rate 20 % or 80 % | |
| External AM modulation | Modulation by a signal < 5 kHz, with amplitude ± 10 V for 0 to 100 % modulation (VCG IN) | |
| Internal FM modulation | Modulation by a 1 kHz sine signal Unlimited span between "F Start" & "F Stop" | |
| External FM modulation | Modulation by a signal < 15 kHz Amplitude ± 10 V (VCG IN) | |
| SHIFT K function | Frequency hop, internal or external phase jump | |
| Burst function | | |
| Internal BURST | 1 to 65,535 pulses Period of pulse trains 10 ms to 100 s | |
| External BURST | 1 to 65,535 pulses – Synchro/Period by a TTL signal with frequency < 1 MHz (VCG IN) | |
| GATE function | Validation of AC component from "Main Out" by a TTL signal with frequency < 2 MHz (GATE IN) | |
| Synchro function | | |
| Cascade configuration of several GX 320s | Maximum frequency of generated signals 100 kHz Adjustment of phase shift to ± 180° (resolution 1°) | |
| External frequency meter | | |
| Measurement range / accuracy | 5 Hz to 100 MHz / ±0.05 % + 1 digit | |
| Safety / max. admissible voltage | 300 V CAT I / 300 V _{RMS} | |
| General specifications | | |
| Configuration memories | Storage/Recall of 15 complete instrument configurations | |
| Communication interface | "USB A/B" link for the programmable versions (P) and Ethernet for the GX 320-E | |
| Mains power supply | 230 V ± 10 % (or 115 V ± 10 %) – 50/60 Hz – 20 VA max. – Removable lead | |
| Safety / EMC | Safety as per IEC 61010-1 (2001) – EMC as per EN 61326-1 (2004) | |
| Mechanical specifications | 227 (L) x 116 (H) x 180 (W) mm / weight 2.8 kg | |
| Warranty | 3 years | |

CONTENTS

Standard versions

– 1 function generator, 1 mains power cable, 1 CD-Rom containing: 1 user's manual in 5 languages, 1 programming manual in FR + EN, LabWindows CVI / LabView drivers

Programmable versions

– -P version: 1 function generator, 1 mains power cable, 1 CD-Rom containing: 1 user's manual in 5 languages, 1 programming manual in FR + EN, LabWindows CVI / LabView drivers, 1 USB A/B cable - Ethernet version
– -E version: The same + 1 Ethernet cable

ACCESSORIES

| | |
|----------------------------------|---------------|
| Set of 2 BNC-BNC cables 1 m long | HX0106 |
| Set of 2 BNC-banana adapters | HX0107 |
| See page 212 | |

TO ORDER

| | |
|--|----------------|
| 5 MHz function generator | GX305 |
| 10 MHz function generator | GX310 |
| Programmable 10 MHz function generator | GX310-P |
| 20 MHz function generator | GX320 |
| Programmable 20 MHz function generator | GX320-E |

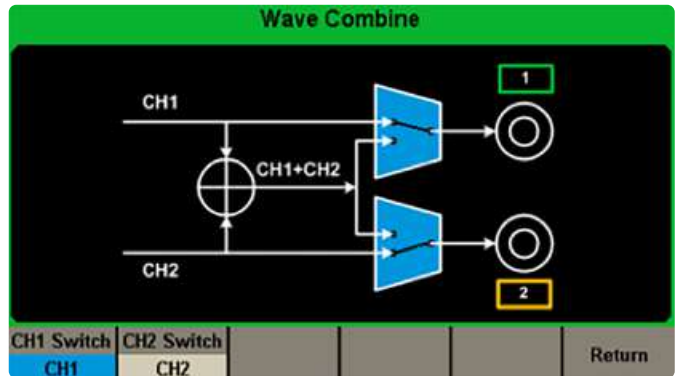
GX1030



These multi-function, communicating laboratory generators-meters with built-in frequency meter are ideal for all R&D lab, testing and production applications, as well as for technical training and higher education.

★ STRENGTHS

- Large 320 x 240 mm TFT LCD screen with high contrast for better visibility, intuitive front panel and simple use
- DDS technology on 2 outputs for coupling or duplication
- Generation of standard signals such as sine, square and triangle, as well as more complex signals: pulse, ramp or white noise
- Generation of arbitrary signals which are precise, stable and pure, with low distortion at a sampling rate of 125 MS/s on 14-bit resolution
- Internal SWEEP wobble modulation: external or manual, linear or logarithmic
- The integrated AM, FM, PM, ASK and FSK modulation functions can be used to generate modulated signals very easily without an independent modulation source
- Memory depth of up to 16 kpoints, allowing reconstruction or simulation of any type of complex signal
- Generator user interface and integrated help in English
- USB interface on front panel for data storage
- USB and Ethernet interface on front panel for programming and control of the instrument via the SX-GENE software

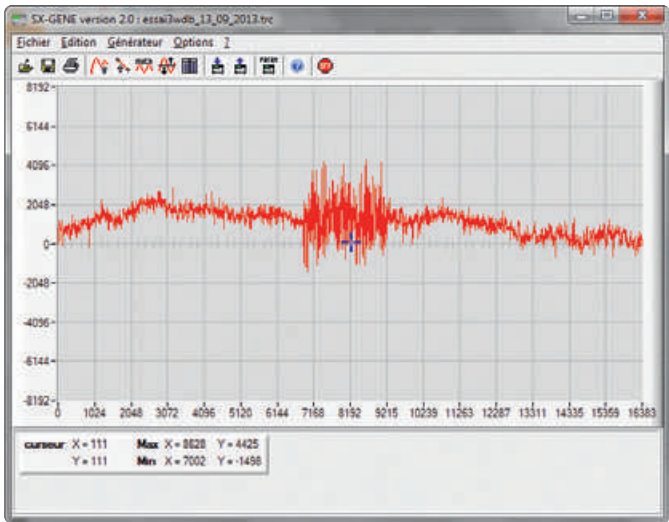


Combinaison de voies du GX1030

SX-GENE v2.0 can be used to control a GX 1030 arbitrary function generator, save and recall configurations and generate arbitrary signals.

★ STRENGTHS

- It allows:
- Data transfer in .arb files (from the generator to the PC)
 - Recovery of a signal from a METRIX® oscilloscope curve (.trc file transferred into the generator)
 - Configuration of the generator (.cfg)
 - Recovery of an arbitrary signal stored in one of the generator's 10 memory locations



CONTENTS

1 GX delivered with 1 mains power cable, 1 USB cable, 1 user manual, 1 programming manual on CD-Rom and the SX-GENE v2.0 software

SPECIFICATIONS

| CX 1030 | | | |
|-------------------------------------|---|-------------------|---|
| Display | 4.3-inch colour TFT screen with high contrast – dimensions 960x 540 mm -24 bits | | |
| Controls on front panel | 23 direct-access buttons, 1 rotary knob | | |
| Adjustment of signal parameters | Continuous via the encoder and/digital keypad | | |
| BNC output terminals on front panel | Generator outputs 1 & 2 – Independent settings (waveform, f, phase, amplitude, etc.), coupled, duplicated or combined channels | | |
| BNC I/O terminals on rear panel | 3 inputs/outputs for Ext. trigger, frequency meter and 10 MHz clock - synchronization | | |
| Signal generation | | | |
| Signal types | Sine, Square, Triangle, Ramp, Pulse, White Noise, Arbitrary Signal (196 pre-installed waveforms) | | |
| Generation of arbitrary signals | | | |
| Resolution / Sampling | 14 bits / 150 MS/s | | |
| Data storage | Memory depth 16 kpts - Storage of predefined or specific signals on USB drive | | |
| Editing of signals with Sx-Gene | Acquisition, transfer & modification of a signal acquired from an oscilloscope (OX50000X6000, OX7000,OX9000 Scopein@Box) - Graphical or mathematical editing using the Sx-Gene software - Modification of a signal acquired and/or combination of standard signals from the generator | | |
| Signal frequencies | | | |
| Frequency range | Sine from 0.001 mHz to 30.000 MHz, Triangle 500 kHz, Noise and Square 30 MHz, Pulse 12.5 MHz, Arbitrary Signal 6 MHz | | |
| Resolution / Accuracy | 7-digit display - 1 mHz resolution - vertical accuracy <=(1%+1mVpp at 10 kHz) | | |
| Long-term drift | ± 100 ppm / an | | |
| Temperature coefficient | < 5 ppm / °C | | |
| Amplitude | | | |
| Voltage levels | 50 Ω output = 2 mVpp ~ 10 Vpp <10 MHz 2 mVpp ~ 5 Vpp >=10 MHz 1 HiZ output = 4 mVpp ~ 20 Vpp <10 MHz 4 mVpp ~ 10 Vpp >=10 MHz | | |
| Flatness | 7-digit display - 1 mHz resolution - vertical accuracy <=(1%+1mVpp at 10 kHz) | | |
| VDC offset | ± 100 ppm / an | | |
| Impedance / Protection | < 5 ppm / °C | | |
| Signal characteristics | | | |
| Sinus | Typical distortion < 0.075 % for f < 20 kHz, and harmonics < -50 dBc | | |
| Triangle (max. frequency 2 MHz) | Linearity error < 1% max | | |
| Square & pulse | Rise time < 16.8 ns (typ.) – Duty cycle 10-90% (DC < f < 20MHz) –Min. pulsed 32.6 ns with 1 ns resolution | | |
| AM modulation | | FM modulation | |
| Carrier | Sine, Square, Triangle, Arbitrary | Carrier | Sine, Square, Triangle, Arbitrary |
| Modulated signals | Sine, Square, Ramp, Noise, Arbitrary (1 mHz-20 kHz) | Modulated signals | Sine, Square, Ramp, Triangle, Noise, Arbitrary (1 mHz-20 kHz) |
| Depth | 0% to 120% | Frequency shift | 0 to 15 MHz |
| FSK modulation | | ASK modulation | |
| Carrier | Sine, Square, Triangle, Arbitrary | Carrier | Sine, Square, Triangle, Arbitrary |
| Modulated signals | 50% duty cycle (1 mHz to 50 kHz) | Modulated signals | 50% duty cycle (1 mHz to 50 kHz) |
| PM modulation | | PWM modulation | |
| Carrier | Sine, Square, Triangle, Arbitrary | Frequency | 1 mHz to 1 MHz |
| Modulated signals | Sine, Square, Ramp, Triangle, Noise, Arbitrary (2 mHz-20 kHz) | Modulated signals | Sine, Square, Triangle, Noise, Arbitrary |
| Phase shift | 0 to 360° | Resolution | 6.67ns |
| Other functions | | | |
| Sweep | | Burst | |
| Carrier | Sine, Square, Ramp, Triangle, Arbitrary) | Signals | Sine, Square, Ramp, Arbitrary |
| Type | Linear/logarithmic | Type | Short (1-100,000 cycles), Infinite, Gate |
| Direction | Rising or falling | Phase start/stop | 0° to +360° |
| Sweep time | 1 ms to 500 s | Internal period | 1 μs to 1000 s ± 1% |
| Trigger | Manual, External, Internal | | |
| Frequency meter | | | |
| Measurement range | 100 mHz to 200 MHz | | |
| Parameters | Frequency, depth, period, duty cycle, pulse | | |
| Harmonics function | | | |
| Graphical display | 16 even or odd orders generated with amplitude and phase | | |
| Combination of channels | | | |
| Display of setup | 2 internal channels CH1-CH2- CH1+CH2 | | |
| General specifications | | | |
| Data storage | Storage of predefined or specific signals and complete instrument configurations on USB drive | | |
| Communication interface | USB Device, USB host -, LAN | | |
| Mains power supply | 100~240 VRMS 45~440 Hz CAT II - < 50W | | |
| Software | The SX-GENE software is available for download from our support website with the LV and LW drivers | | |
| Mechanical specifications | L x H x W = 260.3mm x 107 mm x 295 mm – 3.43 kg | | |
| Warranty | 2 years | | |

ACCESSORIES

TO ORDER

30 MHz arbitrary function generator

GX 1030

See page 215

AX501, AX502, AX503 & AX503F



As well as being particularly rugged, these power supplies are also lightweight, economical and based on the latest technology!

The AX 501, AX 502 and AX 503 laboratory power supplies with 1, 2 or 3 outputs offer electronic limitation of the current in the event of short-circuit and temperature control in the event of overload or overheating. Their linear technology is based on a toroidal transformer which halves their weight and improves their efficiency.



★ STRENGTHS

- Linear technology: stability, low noise, good response to current demand
- Active protection against short-circuits, overloads and overheating
- Outputs with double insulation in relation to the mains
- Series or parallel output coupling for generating up to 60 V / 2.5 A or 30 V / 5 A
- Coupling of the two 30 V outputs in "tracking" mode in order to adjust them simultaneously (master/slave)
- Adjustable current limitation on the 30V outputs
- A third adjustable 2.7 V-5.5 V/5 A output on the AX 503 can be used to power logic circuits (TTL/ CMOS)
- Compact and lightweight
- Dual-well safety terminals
- An earth terminal with reversed polarity to avoid connection errors

⚙️ SPECIFICATIONS

| | AX501 | AX502 | AX503 | AX503F |
|------------------------|---|------------------|--|--|
| Technology | Linear | | | |
| Display | LEDs – green and red- 3 digits | | | |
| Outputs | 1 x (30 V/2.5 A) | 2 x (30 V/2.5 A) | 2 x (30 V/2.5 A) 1 x (2.7 to 5.5 V/5 A) | 2 x (30 Vdc/ 2.5 A fixed 3.3 Vdc fixed/5 A fixed) |
| Coupling of outputs | Series or parallel | | | |
| Output tracking | Yes ("track" mode) | | | |
| Special features | Electronic protection against short-circuits, overloads and overheating. Output double insulated from mains Toroidal transformers (no forced ventilation and low emissions) Double-well safety terminals | | | |
| Power supply | 115 V* / 230 V | | | |
| Dimensions (H x L x W) | 120 x 225 x 270 mm | | | |
| Weight | 4 kg | 4.5 kg | | 6 kg |
| Warranty | 3 years | | | |

⚙️ SPECIFIC ACCESSORIES

| | |
|--|------------|
| Reverse-polarity earthing cable (green/yellow) | P01295073A |
|--|------------|

⚙️ ACCESSORIES

See pages 209 to 216

🛒 TO ORDER

| | |
|---------|---------|
| AX 501 | AX0501A |
| AX 502 | AX0502A |
| AX 503 | AX0503A |
| AX 503F | AX0503F |

📦 "STANDARD" CONTENTS

1 AX, 1 power cable, 1 user's manual

AX1360-P



Performance and simplicity at the best price!

★ STRENGTHS

- 2 adjustable outputs (0-30 V) and 1 selectable fixed output (2.5 V / 3.3 V / 5 V)
- Bright colour display of the currents and voltages simultaneously on 3 digits
- Simplified use thanks to serial or parallel coupling without leads
- Quicker setup with 4 configurations available for recall on the front panel
- High stability and low drift over time, whatever the mode
- Protection against voltage surges, overheating and short-circuits
- Ventilation control according to the output power
- USB communication

⚙️ SPECIFICATIONS

| | | AX 1360-P | |
|---------------------------------|--|-----------|--|
| Frequency | | | |
| Display | Digital with LEDs – Simultaneous voltage and current in colour | | |
| Number of outputs | 3 | | |
| Voltage control | | | |
| Output 1 | 0 – 30 V | | |
| Output 2 | 0 – 30 V | | |
| Output 3 | 2.5 V / 3.3 V / 5 V | | |
| Current control | Independent | Parallel | |
| Output 1 | 3 A | 6 A | |
| Output 2 | 3 A | 6 A | |
| Output 3 | 3 A | - | |
| Accuracy | | | |
| Voltage | ±(0.5 % of reading + 2 digits) | | |
| Current | ±(0.5 % of reading + 5 digits) | | |
| Resolution | | | |
| Voltage | 10 mV (0 to 9.99 V) – 100 mV (10 to 30 V) | | |
| Current | 10 mA | | |
| Ripple and noise | | | |
| Voltage | < 1 mVRMS | | |
| Temperature coefficient | | | |
| Voltage | < 300 ppm / °C | | |
| On-load | Independent and in parallel | | |
| Voltage control | < 0.1 % +5 mV | | |
| Current control | < 0.2 % +3 mA | | |
| Protection | | | |
| Short-circuits | Current limitation and visual indication by red LED | | |
| Overcurrent | Fuse | | |
| "SAVE/RECALL" function | | | |
| Number of stored configurations | 4 | | |
| Technical specifications | | | |
| Current and voltage adjustment | Outputs 1 and 2 by potentiometers, Output 3 by switch | | |
| Interface / software | USB / LV and LW drivers | | |
| Mains power supply | 220 V / 50 Hz – 60 Hz | | |
| Safety / protection | Dimensions : 310 x 250 x 150 mm / weight: 7.5 kg | | |
| Mechanical specifications | 4 | | |
| Warranty | 2 years | | |

📦 "STANDARD" CONTENTS

AX1360-P: 1 programmable power supply, 1 power cable, 1 USB cable, 1 CD-Rom containing the user's manual and the LabView drivers

⚙️ ACCESSORIES

See pages 209 to 216

🛒 TO ORDER

AX 1360P programmable power supply

AX1360-P

TRAINING BOXES AND SHUNTS



★ STRENGTHS

- IEC61010-1 -150V CAT II, 50V CAT III
- Selection by rotary switch



Simple resistance boxes

| | |
|------------|-------------------------|
| P03197521A | 0,1 to 1 Ω |
| P03197522A | 1 to 10 Ω |
| P03197523A | 10 to 100 Ω |
| P03197524A | 100 to 1,000 Ω |
| P03197525A | 1 to 10 k Ω |
| P03197526A | 10 to 100 k Ω |
| P03197527A | 100 to 1,000 k Ω |
| P03197528A | 1 to 10 M Ω |

4, 5 and 7-decade resistance boxes

| | |
|-----------|---|
| P01197401 | BR 04: 4 decades, 1 Ω to 10 k Ω |
| P01197402 | BR 05: 5 decades, 1 Ω to 10 k Ω |
| P01197404 | BR 07: 7 decades, 1 Ω to 10 k Ω |

Coupling jumpers

| | |
|------------|---|
| P01101892A | 19 mm spacing - \varnothing 4 mm - 36 A |
|------------|---|

Inductance box

| | |
|-----------|-------------------------------------|
| P01197451 | BL 07: 7 decades, 1 μ H to 10 H |
|-----------|-------------------------------------|

Measurement shunts

| | Max. current | Voltage drop |
|---|--------------|--------------|
| HA030-1 (class 0.5 as per IEC 61010-1 600 V CAT III) | 30 A | 300 mV |



CHOOSE YOUR VOLTAGE PROBE



There are multiple criteria for choosing a probe. The approach below helps to specify your requirements and guide you naturally towards the most suitable model for your application.

To choose the probe to adapt to your oscilloscope, we advise you to follow the logic below:

Measurement input

- Max. AC voltage measurement and choice of installation category: CAT II or III? Attenuating probe or differential probe?
- Choice of attenuation: 1/10, 1/100 or 1/1,000 or 1/20, 1/200? Bandwidth according to the oscilloscope?
- Measurement input impedance

Output – Connections

- BNC or PROBIX?

Specific features

- What are your other criteria? Capacitance, rise time, safety, power supply, etc.?

⚙️ SPECIFICATIONS

| | Voltage probes | | | |
|----------------------------|----------------|-----|-----|-----|
| CAT II 300V voltage probes | • | • | | |
| PROBIX probes for SCOPIX | | | • | |
| Differential probes | | | | • |
| Pages | 212 | 213 | 194 | 214 |

CHOOSE YOUR ISOLATED CURRENT PROBE

| | Current probes | | |
|------------------------------------|----------------|-----|-----|
| Measurement with AC/DC clamp | • | | |
| Measurement with AC clamp | | • | |
| Measurement with flexible AC clamp | | | • |
| Pages | 214 | 213 | 213 |

| | Connection and protection accessories | | |
|--------------------------|---------------------------------------|-----|-----|
| BNC | • | | |
| Protection and transport | | • | |
| Fuses | | | • |
| Pages | 215 | 216 | 217 |



HX0108



SPECIFICATIONS

| | HX0108 |
|---------------------------|---------------|
| Attenuation | 1:10 |
| Bandwidth | 500 |
| Input impedance (MΩ) | 10 ± 1 % |
| Capacitance (pF) | 12 |
| Rise time (ns) | 0,9 |
| EN61010-2-031 safety | 600 V CAT III |
| Compensation range (pF) | 10 à 22 |
| Retractable safety sleeve | Gris |

ACCESSORIES (FOR HX000X)

| | |
|---------------------------------|--------|
| Hook-type wire-grip termination | HX0007 |
| Crocodile wire-grip termination | HX0008 |

TO ORDER

Measurement kit comprising one compact 10:1 probe, 500 MHz 600 V CAT III, and one BNC/Banana ø 4 mm adapter (HX0107) **HX0108**



HX0206, HX0210 & HX0220



★ STRENGTHS

- A family of 3 products to meet different needs
- Switchable attenuation with a ratio of 1:1 or 10:1
- Bandwidth of 60 MHz, 100 MHz or 200 MHz depending on model

📦 "STANDARD" CONTENTS

HX0206-HX0210-HX0220: 1 probe, 1 "hook" measuring tip, 1 "croc-clip" measuring earth, 1 screwdriver for adjustments, 1 User's Manual

⚙️ SPECIFICATIONS

| | HX0206 | | HX0210 | | HX0220 | |
|-------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Attenuation | 1 :1 | 1 :10 | 1 :1 | 1 :10 | 1 :1 | 1 :10 |
| Bandwidth | 15 | 60 | 15 | 100 | 15 | 200 |
| Input impedance (MΩ) | 1 | 10 | 1 | 10 | 1 | 10 |
| Capacitance (pF) | 45 | 15 | 46 | 15 | 45 | 11 |
| Rise time (ns) | 23 | 6 | 23 | 3.5 | 35 | 1.7 |
| EN61010-2-031 safety | 300 V CAT II | 300 V CAT II | 300 V CAT II | 300 V CAT II | 300 V CAT II | 300 V CAT II |
| Compensation range (pF) | - | 10 to 50 | - | 10 to 50 | - | 10 to 35 |



MX 9030, MTX 1032-B & MTX 1032-C



Ideal accessories for analogue or digital oscilloscopes for viewing signals not referenced to the earth, the MTX 1032-B and MTX 1032-C are equipped with 2 differential channels. Powered by the mains supply, these probes can be used separately or hooked up to MTX Compact oscilloscopes. The MX 9030 probe is supplied in a stand-alone handheld casing powered by a battery.

★ STRENGTHS

- A family of 3 products to meet the various requirements
- 1 or 2 input channels, 30 MHz or 50 MHz bandwidth
- Extra-long banana or coaxial/banana measurement leads
- Supplied in a laboratory casing or handheld casing with wrist-strap

⚙️ SPECIFICATIONS

| | MX 9030-Z | MTX 1032-B | MTX 1032-C |
|-------------------------------|---|------------------------------|---|
| Differential input voltage | ±60 V or ±600 V | | ±40 V or ±400 V |
| Max. common-mode voltage | | ±600 V | |
| Attenuation / accuracy | 1/20 and 1/200 / ±3 % | | 1/10 and 1/100 / ±3 % |
| Bandwidth | 30 MHz | 30 MHz | 50 MHz |
| Rise time | 11.7 ns | 11.7 ns | 7 ns |
| Output impedance | | 50 Ω | |
| Coaxial output voltage (max.) | ±3 V with 1 MΩ load | | ±4 V with 1 MΩ load |
| Noise level | | < 10 mV _{PP} | |
| General specifications | | | |
| Power supply | 9 V battery | | Mains: 230 V _{AC} ±10 % 50/60 Hz |
| Safety | IEC 61010-1 600 V CAT IV | IEC 61010-1 600 V CAT III | IEC 61010-1 600 V CAT II |
| Dimensions / weight | 163 x 62 x 40 mm / 195 g (with battery) | | 270 x 250 x 63 mm / 1.2 kg |

📦 "STANDARD" CONTENTS

MX9030-Z: 1 single-channel probe with output on BNC cable, 1 standard battery installed, 1 set of PVC banana leads 1.10 m long, 1 set of 2 industrial-grade crocodile clips, 1 user's manual

MTX1032-B: 1 x 2-channel probe in "MTX Pack" casing, 2 BNC cables 20 cm long, 2 sets of PVC banana leads 1.10 m long, 1 European mains power cable, 1 set of accessories for mounting the probe on the oscilloscope, 1 user's manual

MTX1032-C: 1 x 2-channel probe in "MTX Pack" casing, 2 BNC cables 20 cm long, 1 set of 2 BNC-banana cables 2 m long, 2 crocodile wire-grips for probes, 1 European mains power cable, 1 set of accessories for mounting the probe on the oscilloscope, 1 user's manual

⚙️ ACCESSORIES

See page 209 to 216

🛒 TO ORDER

| | |
|---|-----------|
| 1 x 30 MHz stand-alone differential probe | MX9030-Z |
| 2 x 30 MHz differential probe with banana inputs | MTX1032-B |
| 2 x 50 MHz differential probe with coaxial inputs | MTX1032-C |

AC CURRENT PROBES



SPECIFICATIONS

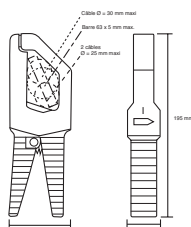
| | MN 60 | Y7N | C160 | D38N |
|-----------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Measurement range | 0.1 to 60 A _{PEAK} AC and 0.5 to 600 A _{PEAK} AC | 1 A to 1,200 A _{PEAK} | 0.1 to 2,000 A _{PEAK} | 1 A to 5,000 A _{PEAK} |
| Transformation ratio | 100 mV - 10 mV/A | 1 mV / A | 100 mV/A - 10 mV/A - 1 mV/A | 10 mV/A - 1 mV/A - 0.1 mV/A |
| Bandwidth | 40 Hz to 40 kHz | 5 Hz to 10 kHz | 10 Hz to 100 kHz | 30 Hz to 50 kHz |
| Accuracy | ≤ 2 % and ≤ 1.5 % | ≤ 2 % | ≤ 3 %, ≤ 2 %, ≤ 1 % | ≤ 2 % |
| Clamping diameter | 20 mm | 30 mm | 52 mm | 64 mm |
| Output connector | BNC | BNC | BNC | BNC |
| Cable length | 2 m | 2 m | 2 m | 2 m |
| Dimensions | 135 x 51 x 30 mm | 195 x 66 x 34 mm | 216 x 111 x 45 mm | 305 x 120 x 48 mm |
| Weight | 180 g | 420 g | 550 g | 1 200 g |
| IEC 61010-2-32 safety | 300 V CAT IV / 600 V CAT III | | | |
| Accessories supplied | 1 user's manual | | | |
| To order | P01120409 | P01120075 | P01120308 | P01120057A |

FLEXIBLE CURRENT PROBES

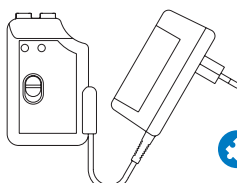


SPECIFICATIONS

| | MA200 30-300/3 - (17 CM) | MA200 30-300/3 - (25 CM) | MA200 3000/3 - (35 CM) |
|-----------------------|---|---|---------------------------------|
| Measurement range | 0.5 to 45 A _{PEAK} 0.5 to 450 A _{PEAK} | 0.5 to 45 A _{PEAK} 0.5 to 450 A _{PEAK} | 5 A to 4500 A _{PEAK} |
| Transformation ratio | 100 mV/A - 10 mV/A | 100 mV/A - 10 mV/A | 1 mV/A |
| Bandwidth | 5 Hz to 1 MHz | 5 Hz to 1 MHz | 2 Hz to 1 MHz |
| Accuracy | ≤ 1 % + 0.3 A | ≤ 1 % + 0.3 A | ≤ 1 % + 0.3 A |
| Clamping diameter | 45 mm | 70 mm | 100 mm |
| Output connector | BNC | BNC | BNC |
| Cable length | 2 m + 40 cm | 2 m + 40 cm | 2 m + 40 cm |
| Dimensions | 140 x 64 x 28 mm | 140 x 64 x 28 mm | 140 x 64 x 28 mm |
| Weight | 200 g | 200 g | 200 g |
| Power supply | 1 x 9 V | 1 x 9 V | 1 x 9 V |
| IEC 61010-2-32 safety | 600 V CAT IV 1 000 V CAT III | 600 V CAT IV 1 000 V CAT III | 600 V CAT IV 1 000 V CAT III |
| Accessories supplied | 9 V battery and user's manual | | |
| To order | P01120570 | P01120571 | P01120572 |



Y7N clamp



ACCESSORIES

Mains adapter for MA200

P01102087

AC/DC CURRENT PROBES



SPECIFICATIONS

| | E27 | PAC17 | PAC27 |
|-----------------------|--|--|--|
| Measurement range | 100 mA to 100 A _{AC/DC} | 500 mA to 40 A _{AC} /60 A _{DC} 500 mA to 400 A _{AC} /600 A _{DC} | 500 mA to 100 A _{AC} /140 A _{DC} 500 mA to 1,000 A _{AC} /1,400 A _{DC} |
| Transformation ratio | 100 mV/A - 10 mV/A | 1 A / 10 mV - 1 A / 1 mV | 1 A / 10 mV - 1 A / 1 mV |
| Bandwidth | DC to 100 kHz | DC to 30 kHz | DC to 30 kHz |
| Accuracy | ≤ 3 % - ≤ 4% | ≤ 1.5 % - ≤ 2 % | ≤ 1.5 % - ≤ 4 % |
| RMS analogue output | - | - | - |
| Clamping diameter | 11.8 mm | 1 cable Ø 30 mm 2 cables Ø 24 mm | 1 cable Ø 39 mm 2 cables Ø 25 mm 2 busbars 50 x 5 mm |
| Output connector | BNC | BNC | BNC |
| Cable length | 2 m | 2 m | 2 m |
| Dimensions | 231 x 67 x 36 mm | 224 x 97 x 44 mm | 236,5 x 97 x 44 mm |
| Weight | 330 g | 440 g | 520 g |
| Power supply | 1 x 9 V | 1 x 9 V | 1 x 9 V |
| IEC 61010-2-32 safety | IEC 61010-2-032 - 300 V CAT IV / 600 V CAT III | | |
| Accessories supplied | 9 V battery and user's manual | | |
| To order | P01120027 | P01120117 | P01120127 |



SPECIFICATIONS

| | MH60 |
|-----------------------------|--|
| Measurement range* | 10 mA to 100 Arms or DC (140 A _{PEAK}) |
| Transformation ratio | 10 mV/A |
| Bandwidth | 1 MHz |
| Switchable low-pass filters | None / 30 kHz / 3 kHz |
| 10 to 90% rise time | 350 ns |
| Clamping diameter | 1 cable Ø 26 mm |
| Output connector | BNC |
| Cable length | 2 m |
| Dimensions | 138 x 49 x 28 mm |
| Weight | Approx. 200 g (with cable and rechargeable battery) |
| Power supply | Internal NiMh rechargeable battery (approx. battery life 8 hrs) or external 5 V _{DC} power supply via µUSB type B female connection |
| Safety | IEC 61010-1, IEC 61010-2-032, 300 V CAT III / 600 V CAT II |
| Accessories supplied | P01120612 |

*Frequency derating from 60 kHz

"STANDARD" CONTENTS

MH60 isolated AC and DC current probe for oscilloscopes, delivered with 1 100V-240 V 50/60 Hz mains adapter, 1 USB / µUSB power cable, 1 user's manual in 5 languages

ACCESSORIES

| | |
|---|------------|
| Mains adapter for E27, MH60, PAC17, PAC27 | P01651023 |
| 1 x 110/240V 50/60 Hz mains power pack with female USB type A 5V 1A + 1 charging/connection cable 1.80m long, USB type A male/USB type Micro-B male | |
| NiMh rechargeable battery for MH60 | P01296049Z |

ACCESSORIES FOR OSCILLOSCOPES AND LABORATORY PRODUCTS



Safety leads with 50 Ω impedance, length 1 m
IEC61010-2-031 - 600 V CAT III, black

> HX0106 (2 p)



Earth safety leads, length 2 m, 0 4 mm banana connection -
IEC 61010-2-031 Cat. III 1,000 V:
female banana plug / female, yellow/green (earth)

> P01295073A (5 p)



Set of 2 adapters
Insulated male BNC plug - insulated female plugs (R/B) Ø 4 mm with 19 mm spacing
600 V CAT III

> HX0107



Set of 2 adapters
Insulated female BNC - Insulated plugs (RIN) Ø 4 mm with 19 mm spacing - 600 V CAT III

> P01102101Z



Set of 2 adapters
Male BNC - insulated male sockets (R/B) Ø 4 mm with 19 mm spacing
500 V CAT I, 150 V CAT III

> P01101847



Load adapter
50 Ω BNC additional load

> PA4119-50 (1 p)



Safety coupling jumper with 19 mm spacing - Ø 4 mm - 36 A -
IEC 61010-2-031:
Set of 10 black coupling jumpers

> P01101892A

Demonstration board for practical exercises, valid for all our oscilloscopes

> HX0074

PROTECTION AND TRANSPORT ACCESSORIES, MECHANICAL ADAPTATIONS



MTX-family bag for MTX 3240, MTX 3250, MTX 3252, MTX 3352 and MTX 3354 models. The mouse can be stored in the side pocket.

HX0024



Empty hard case for Scopix equipped with precut foam inserts for stowing documents and accessories (power supply, Probix accessories, communication cables, etc.).

HX0038



Protective hands-free bag for HANDSCOPE portable oscilloscopes (OX5022B and OX5042B)

HX0105



Battery for SCOPIX IV: 5.8AH LI-ION battery pack

P01296047

External charger for LI-ION battery

P01102130

SCOPIX IV bag comprising an all-terrain bag with waterproof bottom and shoulder strap (380x280x200 mm) and an internal compartmented bag for stowing the SCOPIX and its accessories

HX0120



Charger unit for 12 Vdc vehicle cigarette lighter

HX0061

FUSE SELECTION TABLE

| Product concerned | Standardized dimensions | Amperage | Sales reference |
|-------------------|-------------------------|----------|-----------------|
| MX0044HD | 5 x 20 | 0.630 A | AT0096 |
| MX0044HDL | 5 x 20 | 0.630 A | AT0096 |
| MX0056C | 5 x 20 | 0.630 A | AT0096 |
| MX0058HD | 5 x 20 | 0.630 A | AT0096 |
| MX0059HD | 5 x 20 | 0.630 A | AT0096 |
| MX0059HDL | 5 x 20 | 0.630 A | AT0096 |
| AX 501 | 5 x 20 | 6.3 A | AT0087 |
| AX 502 | 5 x 20 | 6.3 A | AT0087 |
| AX 503 | 5 x 20 | 6.3 A | AT0087 |
| MTX 3250 | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MTX 3281 | 10 x 38 | 11 A | P01297092 |
| MTX 3282 | 10 x 38 | 11 A | P01297092 |
| MTX 3283 | 10 x 38 | 11 A | P01297092 |
| MTX203-Z | 10X38 | 11A | P01297096 |
| MTX203-Z | 6.3x32 | 0.63A | P01297098 |
| MTX204-Z | 10X38 | 10A | P01297096 |
| MTX204-Z | 6.3x32 | 0.63A | P01297098 |
| MTX3290 | 6.3X32 | 10A | P01297038 |
| MTX3291 | 10x38 | 11A | P01297092 |
| MTX3292B | 10X38 | 11A | P01297092 |
| MTX3293B | 10X38 | 11A | P01297092 |
| MX 1 | 6 x 32 | 10 A | AT0070 |
| MX 1 | 6 x 32 | 1.6 A | AT0071 |
| MX 20 | 5 x 20 | 0.63 A | AT0094 |
| MX 20 | 8 x 32 | 10 A | AT0055 |
| MX 20HD | 5 x 20 | 0.63 A | AT0094 |
| MX 20HD | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 22 | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 22 | 6 x 32 | 0.63 A | AT0519 |
| MX 23 | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 24B | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 24B | 6 x 32 | 0.63 A | AT0519 |
| MX 26 | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 26 | 6 x 32 | 0.63 A | AT0519 |
| MX 409 | 6 x 32 | 0.200 A | P01297104 |
| MX 44 | 5 x 20 | 0.63 A | AT0518 |
| MX 44 | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 44HD | 5 x 20 | 0.63 A | AT0518 |
| MX 44HD | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 51 | 5 x 20 | 0.63 A | AT0094 |
| MX 51 | 8 x 32 | 10 A | AT0055 |
| MX 52 | 5 x 20 | 0.63 A | AT0094 |
| MX 52 | 8 x 32 | 10 A | AT0055 |
| MX 53 | 5 x 20 | 0.63 A | AT0518 |
| MX 53 | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 54C | 5 x 20 | 0.63 A | AT0518 |
| MX 54C | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 553 | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 556 | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 55C | 5 x 20 | 0.63 A | AT0518 |
| MX 55C | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 56C | 5 x 20 | 0.63 A | AT0518 |
| MX 56C | 6 x 32 | 10 A | AT0095 |
| MX 57Ex | 5 x 20 | 0.5 A | AT0057 |
| MX 57Ex | 6 x 32 | 1 A | AT0064 |
| MX 58HD | 10 x 38 | 11 A | P01297092 |
| MX 58HD | 5 x 20 | 0.63 A | AT0518 |
| MX 59HD | 10 x 38 | 11 A | P01297092 |
| MX 59HD | 5 x 20 | 0.63 A | AT0518 |
| MX407 | 6 x 32 | 0.5 A | P01297097 |
| MX5006 | 6X32 | 10A | AT0095 |
| MX5060 | 6X32 | 10A | AT0095 |

BY FUNCTIONS

#

| | |
|---------------------|--------------------|
| 100 mV shunts | 145 |
| 2P/3P earth | 40 - 42 - 57 to 60 |
| 4P earth | 58 to 60 |

A

| | |
|--|-----------------|
| AC current clamp | 139 - 140 |
| AC/DC current clamp | 141 |
| AC/DC current sensors | 215 |
| Accessories for oscilloscopes | 192 |
| Air flow rate | 123 |
| Air speed | 123 - 126 - 127 |
| Ambient air | 128 |
| Ammeter with flexible sensor | 28 |
| AmpFlex® flexible AC current sensors | 142 |
| Analogue multimeter | 22 |
| Audible continuity | 17 to 22 |

B

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Bag | 154 - 218 |
| Battery charge tester | 72 |
| Benchtop digital multimeter | 170 |
| Benchtop digital oscilloscope | 182 - 184 |
| Body temperature | 111 |
| Bus analyser | 190 |

C

| | |
|---|------------|
| Cable | 150 |
| Cable and metal conductor locator | 73 |
| Cable detection | 73 |
| Capacitance | 17 |
| Capacitance boxes | 145 |
| Clamp multimeter | 30 - 31 |
| CO detector | 127 |
| CO2 | 127 - 128 |
| CO2 , temperature & humidity logger | 128 |
| Conductivity meter | 133 |
| Contact thermometer | 119 to 121 |
| Continuity of protective earth conductors | 43 |
| Continuity tester | 43 |
| Current | 17 |

D

| | |
|----------------------------------|-----------------------|
| Data processing software | 74 - 102 - 130 |
| Db | 22 |
| DDS function generator | 202 to 204 |
| Decibel | 124 |
| Dew point | 113 - 122 |
| Differential current probe | 214 |
| Digital insulation tester | 51 to 54 |
| Digital multimeter | 24 to 26 - 164 to 169 |
| Diode | 17 |

E

| | |
|---|---------------|
| Earth coupling | 59 - 60 |
| Earth measurement | 36 |
| Earth tester | 57 to 62 |
| Electric field tester | 162 |
| Electrical equipment tester | 64 - 65 |
| Electrical installation testing | 34 - 40 to 43 |
| Electrical measurement logger | 95 - 97 |
| Electrical testing & safety accessories | 76 to 82 |
| Electronic voltage sensor | 212 |
| Energy | 88 to 97 |
| Environmental measurement accessories | 136 |
| EV charging station analyser | 44 |

F

| | |
|-------------------------------|-----------|
| Field meter | 129 |
| Flexible current sensor | 215 |
| Flicker | 88 to 92 |
| Frequency | 22 |
| Fuse | 156 - 219 |

G

| | |
|------------------------------------|-----|
| General-purpose probe | 213 |
| Graphical digital multimeter | 26 |

H

| | |
|---|--|
| Hand-cranked installation tester | 46 |
| Hand-cranked installation tester | 46 |
| Harmonics | 27 - 30 - 31 - 40 - 84 to 97 - 147 - 187 |
| High Voltage / High Frequency probe | 213 |

I

| | |
|-----------------------------------|---------------|
| Inductance boxes | 145 |
| Installation tester | 40 to 42 |
| Insulation | 35 - 46 to 49 |
| Isolated AC current sensors | 215 |

L

| | |
|-------------------------------|--------------------|
| Laboratory power supply | 206 |
| Laser tight | 117 - 118 |
| Leakage current | 48 - 49 - 52 to 55 |
| Leakage current clamp | 55 |
| LED voltage tester | 161 |
| Lighting | 125 |
| Loop impedance | 40 - 42 |
| Loop resistance | 40 - 42 |
| Luxmeter | 125 |

M

| | |
|---|----------------|
| Manometer | 123 |
| Measurement adapter for 2P+E socket | 19 |
| Micro-ohmmeter | 69 - 70 |
| Microwave | 148 |
| Microwave training benches | 148 |
| Motor rotation speed | 87 - 124 - 126 |
| Multifunction calibrator | 208 |

N

| | |
|------------------------------------|-----------|
| No-contact thermometer | 117 - 118 |
| No-contact voltage detection | 24 |

O

| | |
|--|-----------|
| On-site analogue multimeter | 161 |
| On-site electrical safety tester | 178 - 179 |
| On-site insulation tester | 51 to 54 |
| Oscilloscope transport | 218 |

P

| | |
|--|--|
| pH/Temperature tester | 131 |
| Phase detection | 16-17 |
| Phase rotation | 19 to 20 |
| Phase rotation and/or motor tester | 72 |
| pH-meter | 132 |
| Pocket clamp multimeter | 175 to 177 |
| Portable oscilloscope | 27 - 180 - 187 to 191 |
| Power | 27 - 30 - 31 - 40 - 64 - 86 to 92 - 95 to 97 - 147 |
| Power & Harmonics training case | 147 |
| Power analyser | 87 |
| Power and energy accessories | 103 to 105 |
| Power and harmonics clamp | 87 |

| | |
|---------------------------------|-----------|
| Process data logger | 101 |
| Process signal calibrator | 110 |
| Programmable power supply | 207 |
| Protection | 154 - 218 |
| Pt100 | 135 |
| Pylon | 60 |

R

| | |
|---|-----------|
| Radiofrequency & microwave measurements | 129 |
| Ratiometer | 71 |
| RCD (tests) | 40 - 42 |
| Resistance | 17 to 26 |
| Resistance boxes | 145 |
| Resistive probe | 109 - 135 |
| Resistivity | 58 to 62 |

S

| | |
|---|-----------|
| Safety of machines | 37 |
| Safety of portable electrical equipment | 37 |
| Safety of switchboards | 37 |
| SMD tester | 162 |
| Soft case | 154 |
| Software for multimeters | 171 |
| Software for oscilloscopes | 194 - 195 |
| Solar power | 93 |
| Solar power analyser | 93 |
| Sound level meter | 124 |
| Spectrum analyser connected to a PC | 198 |
| Stray voltage detection | 20 |
| Stroboscope | 127 |

T

| | |
|--|-----------------|
| Tachometer | 126 |
| Temperature | 109 to 123 |
| Temperature calibrator | 109 |
| Test adapter for electric vehicle AC charging stations | 44 |
| Test probe | 151 |
| Tester | 15 - 17 |
| Thermal camera | 111 |
| Thermo-anemometer | 123 |
| Thermocouple | 109 - 119 - 134 |
| Thermography | 146 |
| Thermography training bench | 146 |
| Thermo-hygrometer | 122 |
| Three-phase network and power analyser | 88 - 91 |
| Total dissolved solids (TDS) | 133 |
| Training case | 146 |
| Transients | 88 to 92 |
| TRMS current logger | 98 - 99 - 101 |
| TRMS voltage logger | 100 |
| TruInrush | 87 |

V

| | |
|------------------------------------|----------|
| VD / VAT | 19 - 20 |
| Voltage Absence Tester (VAT) | 18 to 20 |
| Voltage detector (VD) | 18 to 20 |
| Voltage quality analyser | 92 |

BY PRODUCT

A

- A110 140
- A130 140
- A193 100
- A196A 100
- AX501 206
- AX502 206
- AX503 206
- AX503F 206
- AX1360-P 207

B

- B102 138

C

- C100 138
- C102 138
- C103 138
- C106 138
- C107 138
- C112 138
- C113 138
- C116 138
- C117 138
- C122 138
- C148 138
- C160 138
- C173 138
- C177 76
- C177A 76
- C193 100
- CA 10001 130
- CA 10002 130
- CA 10101 131
- CA 10141 132
- CA 1110 122
- CA 1227 119
- CA 1246 118
- CA 1310 121
- CA 1510 125
- CA 1621 105
- CA 1623 105
- CA 1631 106
- CA 1725 123
- CA 1727 123
- CA 1821 116
- CA 1822 116
- CA 1823 117
- CA 1860 113
- CA 1862 113
- CA 1864 113
- CA 1866 113
- CA 1871 114
- CA 1875 144
- CA 1900 107
- CA 1950 108
- CA 1954 109
- CA 40 127
- CA 5001 22
- CA 5003 22
- CA 5005 22
- CA 5011 22
- CA 5231 24
- CA 5233 24
- CA 5273 25
- CA 5275 25
- CA 5277 25
- CA 5292 26
- CA 5292BT 26
- CA 5293 26
- CA 5293BT 26
- CA 6011 43
- CA 6011 KIT 43
- CA 6113 40
- CA 6116N 40
- CA 6117 40
- CA 6131 42
- CA 6133 42
- CA 6161 64
- CA 6163 64
- CA 6165 65
- CA 6240 69

- CA 6255 69
- CA 6292 70
- CA 6416 62
- CA 6417 62
- CA 6418 62
- CA 6422 57
- CA 6424 57
- CA 6460 58
- CA 6462 58
- CA 6470N 59
- CA 6471 59
- CA 6472 60
- CA 6474 61
- CA 6503 46
- CA 6505 52
- CA 6511 46
- CA 6513 46
- CA 6522 48
- CA 6524 48
- CA 6526 48
- CA 6528 47
- CA 6532 49
- CA 6534 49
- CA 6536 49
- CA 6541 51
- CA 6543 51
- CA 6545 52
- CA 6547 53
- CA 6549 53
- CA 6550 54
- CA 6555 54
- CA 6608 72
- CA 6609 72
- CA 6630 72
- CA 6651 44
- CA 6681 73
- CA 6710 144
- CA 702 24
- CA 7028 127
- CA 703 24
- CA 732 16
- CA 742 19
- CA 742 IP2X 19
- CA 751 148
- CA 753 149
- CA 755 17
- CA 757 17
- CA 762 19
- CA 762 IP2X 19
- CA 771 20
- CA 771 IP2X 20
- CA 773 20
- CA 773 IP2X 20
- CA 8220 87
- CA 832 121
- CA 8331 88
- CA 8333 89
- CA 8336 90
- CA 8345 92
- CA 8436 91
- CA 847 118
- CA 850 120
- CA 876 114
- CA 895 124
- CA 922 27
- CA 942 27
- CDA 9452 124

D

- D30CN 138
- D30N 138
- D31N 138
- D32N 138
- D33N 138
- D34N 138
- D35N 138
- D36N 138
- D37N 138
- D38N 138
- DATAVIEW® 74, 98, 128
- DTR 8510 71

E

- E25 139
- E27 139

F

- F201 30
- F203 30
- F205 30
- F402 31
- F404 31
- F406 31
- F407 87
- F604 31
- F606 31
- F607 87
- F65 55
- FTV500 93

G

- GX1030 204
- GX305 202
- GX310 202
- GX320 202

H

- HA030-1 208
- HX0007 210
- HX0008 210
- HX0009 161
- HX0024 216
- HX0030C 192
- HX0031 192
- HX0032 192
- HX0033 192
- HX0034B 192
- HX0035B 192
- HX0036 192
- HX0038 216
- HX0052B 165
- HX0053 168
- HX0056-Z 168
- HX0059B 26
- HX0061 216
- HX0064 149
- HX0072 192
- HX0073 192
- HX0074 192
- HX0082 199
- HX0083 199
- HX0091 149
- HX0093 149
- HX0094 192
- HX0099 27
- HX0102 192
- HX0104 160
- HX0105 216
- HX0106 149
- HX0107 149
- HX0108 210
- HX0120 216
- HX0130 192
- HX0206 211
- HX0210 211
- HX0220 211

J

- J93 100

L

- L452 97

M

- MA110 140
- MA130 140
- MA194 100
- MA196 100
- MA200 140
- MA4000D-350 28
- MA4000D-170 28
- MA4000D-250 28
- MH60 214
- MINI 01 137
- MINI 02 137

- MINI 03 137
- MINI 05 137
- MINI 09 137
- MINI102 137
- MINI103 137
- MN08 137
- MN09 137
- MN10 137
- MN11 137
- MN12 137
- MN13 137
- MN14 137
- MN15 137
- MN21 137
- MN23 137
- MN38 137
- MN39 137
- MN60 137
- MN71 137
- MN73 137
- MN73A 76
- MN77 76
- MN88 137
- MN89 137
- MN93 100
- MN93A 100
- MTX1032-B 212
- MTX1032-C 212
- MTX1050-PC 198
- MTX202-Z 164
- MTX203-Z 164
- MTX204-Z 164
- MTX3290 168
- MTX3291 168
- MTX3297 170
- MX0350Z 177
- MX0355Z 177
- MX0406B 181
- MX0531 180
- MX0604 181
- MX0650-Z 178
- MX0655-Z 178
- MX0670 179
- MX0675 179
- MX1 159
- MX5006 172
- MX5060 172
- MX9030-Z 212

O

- OX9062 191
- OX9102 191
- OX9104 191
- OX9302-BUS 190
- OX9304 191

P

- PAC15 139
- PAC16 139
- PAC17 139
- PAC25 139
- PAC26 139
- PAC27 139
- PAC93 100
- PEL102 96
- PEL103 96
- PEL104 96
- PEL106 97
- PEL51 95
- PEL52 95

T

- TK 2000 115
- TK 2002 115

Y

- Y1N 137
- Y2N 137
- Y3N 137
- Y4N 137
- Y7N 137

BY REFERENCE

| | | | | | | | | | |
|-----------------|-----|------------------|----------|-----------------|-----------|-----------------|-----|-----------------|-----|
| AG1066-Z..... | 149 | P01102046..... | 78 | P01102193..... | 80 | P01120316..... | 138 | P01120967..... | 87 |
| AT0094..... | 151 | P01102047..... | 78 | P01102195..... | 80 | P01120317..... | 138 | P01122015..... | 62 |
| HX0051B..... | 149 | P01102053Z..... | 149 | P01102199..... | 80 | P01120323B..... | 100 | P01122016..... | 62 |
| HX0053..... | 149 | P01102055Z..... | 149 | P01102200..... | 81 | P01120330..... | 82 | P01122018..... | 62 |
| HX0055B..... | 101 | P01102056..... | 81 | P01102201..... | 81 | P01120333..... | 82 | P01122301..... | 62 |
| HX0056..... | 82 | P01102057..... | 76 | P01102202..... | 81 | P01120335..... | 76 | P01126501..... | 58 |
| HX0059B..... | 26 | P01102059..... | 101 | P01102203..... | 82 | P01120336..... | 76 | P01126502..... | 58 |
| HX0061..... | 26 | P01102080..... | 100 | P01103058Z..... | 149 | P01120401..... | 137 | P01126504..... | 60 |
| HX0064..... | 149 | P01102081..... | 101 | P01103059Z..... | 148 | P01120402..... | 137 | P01126505..... | 59 |
| HX0091..... | 149 | P01102082..... | 101 | P01103060Z..... | 148 | P01120403..... | 137 | P01126506..... | 59 |
| HX0099..... | 27 | P01102083..... | 135 | P01103061Z..... | 148 | P01120404..... | 137 | P01126510..... | 61 |
| HX0106..... | 149 | P01102084A..... | 76 | P01103062..... | 82 | P01120405..... | 137 | P01127012..... | 57 |
| HX0107..... | 149 | P01102092A..... | 76 | P01103063..... | 81 | P01120406..... | 137 | P01127014..... | 57 |
| HX0122..... | 92 | P01102094..... | 76 | P01103065..... | 83 | P01120407..... | 137 | P01129501..... | 127 |
| HX0300..... | 76 | P01102095..... | 76 | P01103071..... | 83 | P01120408..... | 137 | P01129600..... | 93 |
| HX0302..... | 76 | P01102097..... | 149 | P01103072..... | 83 | P01120409..... | 137 | P01132504..... | 46 |
| P01101141..... | 82 | P01102099..... | 101 | P01103073..... | 83 | P01120410..... | 137 | P01138901..... | 51 |
| P01101783..... | 81 | P01102100Z..... | 150 | P01103076..... | 101 | P01120415..... | 137 | P01138902..... | 51 |
| P01101784..... | 80 | P01102101Z..... | 149 | P01103077..... | 101 | P01120416..... | 137 | P01139711..... | 52 |
| P01101785..... | 135 | P01102103..... | 81 | P01103078..... | 101 | P01120417..... | 137 | P01139712..... | 53 |
| P01101794..... | 81 | P01102106Z..... | 149 | P01103079..... | 101 | P01120418..... | 137 | P01139713..... | 53 |
| P01101797..... | 135 | P01102107Z..... | 149 | P01103080..... | 27 | P01120419..... | 137 | P01139714..... | 52 |
| P01101841..... | 79 | P011021011Z..... | 62 - 173 | P01105101Z..... | 137 | P01120420..... | 137 | P01139715..... | 54 |
| P01101846..... | 149 | P01102114Z..... | 149 | P01105102Z..... | 137 | P01120421..... | 137 | P01139716..... | 54 |
| P01101847..... | 149 | P01102115..... | 93 | P01105103Z..... | 137 | P01120425B..... | 100 | P01140201..... | 46 |
| P01101892A..... | 219 | P01102117..... | 101 | P01105105Z..... | 137 | P01120434B..... | 100 | P01140301..... | 46 |
| P01101905..... | 82 | P01102121Z..... | 148 | P01105109Z..... | 137 | P01120439..... | 76 | P01140822..... | 48 |
| P01101906A..... | 82 | P01102123Z..... | 148 | P01106102..... | 137 | P01120440..... | 82 | P01140824..... | 48 |
| P01101915..... | 79 | P01102124Z..... | 148 | P01106103..... | 137 | P01120452..... | 82 | P01140826..... | 48 |
| P01101916..... | 79 | P01102125Z..... | 148 | P01120001A..... | 137 | P01120460..... | 76 | P01140832..... | 49 |
| P01101917..... | 79 | P01102126Z..... | 148 | P01120005A..... | 137 | P01120470..... | 81 | P01140834..... | 49 |
| P01101918..... | 79 | P01102127Z..... | 148 | P01120025..... | 175 | P01120526B..... | 100 | P01140836..... | 49 |
| P01101919..... | 79 | P01102128Z..... | 148 | P01120027..... | 218 | P01120531B..... | 100 | P01140838..... | 47 |
| P01101921..... | 80 | P01102129..... | 76 | P01120028A..... | 137 | P01120550..... | 78 | P01141626..... | 73 |
| P01101922..... | 80 | P01102130..... | 76 | P01120029A..... | 137 | P01120551..... | 78 | P01143200..... | 69 |
| P01101935..... | 82 | P01102131..... | 100 | P01120043A..... | 96 | P01120552..... | 97 | P01143221..... | 69 |
| P01101941..... | 82 | P01102135..... | 79 | P01120047..... | 101 | P01120554..... | 100 | P01143300..... | 70 |
| P01101943..... | 76 | P01102136..... | 79 | P01120049A..... | 138 | P01120556B..... | 96 | P01145445..... | 40 |
| P01101959..... | 100 | P01102137..... | 79 | P01120050A..... | 138 | P01120568..... | 100 | P01145455..... | 40 |
| P01101965..... | 141 | P01102138..... | 79 | P01120051A..... | 138 | P01120570..... | 140 | P01145460..... | 40 |
| P01101967..... | 141 | P01102139..... | 79 | P01120052A..... | 138 | P01120571..... | 140 | P01145811..... | 64 |
| P01101968..... | 141 | P01102140..... | 79 | P01120053A..... | 138 | P01120572..... | 140 | P01145831..... | 64 |
| P01101981..... | 144 | P01102141..... | 79 | P01120054A..... | 138 | P01120575Z..... | 28 | P01145851..... | 65 |
| P01101994..... | 127 | P01102142..... | 79 | P01120055A..... | 138 | P01120576Z..... | 28 | P01145901..... | 144 |
| P01101995..... | 127 | P01102143..... | 79 | P01120056A..... | 138 | P01120577Z..... | 28 | P01146011..... | 42 |
| P01101996..... | 79 | P01102144..... | 79 | P01120057A..... | 138 - 217 | P01120578..... | 28 | P01146013..... | 42 |
| P01101997Z..... | 148 | P01102145..... | 79 | P01120064..... | 138 | P01120592..... | 100 | P01156302Z..... | 118 |
| P01102008Z..... | 148 | P01102146..... | 101 | P01120075..... | 137 | P01120593..... | 100 | P01156401..... | 118 |
| P01102009Z..... | 148 | P01102147..... | 101 | P01120079B..... | 100 | P01120594..... | 100 | P01156402..... | 118 |
| P01102013..... | 81 | P01102148..... | 101 | P01120080..... | 93 | P01120600..... | 93 | P01157152..... | 96 |
| P01102014..... | 83 | P01102149..... | 150 | P01120083..... | 138 | P01120612..... | 218 | P01157153..... | 96 |
| P01102017..... | 76 | P01102150..... | 101 | P01120110..... | 100 | P01120630..... | 140 | P01157154..... | 96 |
| P01102018..... | 76 | P01102152Z..... | 148 | P01120115..... | 139 | P01120631..... | 140 | P01157165..... | 97 |
| P01102019..... | 82 | P01102153Z..... | 148 | P01120116..... | 139 | P01120632..... | 140 | P01157166..... | 95 |
| P01102020..... | 78 | P01102154Z..... | 148 | P01120117..... | 139 - 218 | P01120633..... | 140 | P01157167..... | 95 |
| P01102021..... | 78 | P01102155..... | 101 | P01120125..... | 139 | P01120660..... | 140 | P01157201..... | 97 |
| P01102022..... | 78 | P01102157..... | 76 | P01120126..... | 139 | P01120661..... | 140 | P01157702..... | 71 |
| P01102023..... | 78 | P01102171..... | 82 | P01120127..... | 218 | P01120662..... | 140 | P01160511..... | 88 |
| P01102024..... | 78 | P01102172..... | 82 | P01120301..... | 138 | P01120663..... | 140 | P01160541..... | 89 |
| P01102025..... | 78 | P01102173..... | 82 | P01120302..... | 138 | P01120761..... | 55 | P01160591..... | 90 |
| P01102026..... | 78 | P01102178..... | 79 | P01120303..... | 138 | P01120872..... | 78 | P01160595..... | 91 |
| P01102028..... | 78 | P01102179..... | 79 | P01120304..... | 138 | P01120921..... | 30 | P01160620..... | 87 |
| P01102029..... | 78 | P01102180..... | 79 | P01120305..... | 138 | P01120923..... | 30 | P01160640..... | 101 |
| P01102030..... | 78 | P01102182..... | 79 | P01120306..... | 138 | P01120925..... | 30 | P01160657..... | 92 |
| P01102031..... | 78 | P01102184..... | 93 | P01120307..... | 138 | P01120942..... | 31 | P01165221..... | 143 |
| P01102035..... | 82 | P01102186..... | 76 | P01120308..... | 138 | P01120944..... | 31 | P01165222..... | 143 |
| P01102036B..... | 82 | P01102188..... | 27 | P01120309..... | 138 | P01120946..... | 31 | P01165223..... | 143 |
| P01102037..... | 78 | P01102190..... | 135 | P01120310..... | 78 | P01120947..... | 87 | P01165224..... | 143 |
| P01102040..... | 78 | P01102191..... | 80 | P01120314..... | 138 | P01120964..... | 31 | P01165225..... | 143 |
| P01102045..... | 83 | P01102192..... | 80 | P01120315..... | 138 | P01120966..... | 31 | P01167501..... | 127 |

BY REFERENCE

| | | | | | | | | | |
|-----------------|-----------|-----------------|-----|-----------------|----------|-----------------|-----|-----------------|-----|
| P01174810..... | 123 | P01295261..... | 78 | P01295522..... | 77 | P01651021..... | 135 | P03652714..... | 134 |
| P01174830..... | 123 | P01295262..... | 78 | P01295523..... | 77 | P01651022..... | 135 | P03652715..... | 134 |
| P01174835..... | 135 | P01295263..... | 78 | P01295524..... | 77 | P01651023..... | 149 | P03652901..... | 133 |
| P01174902..... | 135 | P01295264..... | 78 | P01295525..... | 77 | P01651030..... | 121 | P03652902..... | 133 |
| P01174903..... | 135 | P01295265..... | 78 | P01295526..... | 77 | P01651101..... | 124 | P03652903..... | 133 |
| P01184101..... | 120 | P01295266..... | 78 | P01296021..... | 82 | P01651403Z..... | 114 | P03652904..... | 133 |
| P01185301..... | 135 | P01295267..... | 78 | P01296024..... | 76 | P01651610Z..... | 114 | P03652905..... | 133 |
| P01185501Z..... | 121 | P01295268..... | 78 | P01296032..... | 32 | P01651620..... | 144 | P03652906..... | 133 |
| P01191303..... | 72 | P01295270..... | 78 | P01296033..... | 32 | P01651813..... | 113 | P03652907..... | 133 |
| P01191304..... | 72 | P01295271..... | 83 | P01296034..... | 82 | P01651814..... | 113 | P03652908..... | 133 |
| P01191305..... | 72 | P01295272..... | 83 | P01296037..... | 101 | P01651815..... | 113 | P03652909..... | 134 |
| P01191306..... | 44 | P01295285Z..... | 148 | P01296047..... | 76 - 220 | P01651816..... | 113 | P03652910..... | 134 |
| P01191611..... | 43 | P01295288Z..... | 146 | P01296049Z..... | 141 | P01651901..... | 108 | P03652912..... | 134 |
| P01191739Z..... | 24 | P01295289Z..... | 146 | P01297012..... | 152 | P01651902..... | 107 | P03652913..... | 134 |
| P01191740Z..... | 24 | P01295290Z..... | 146 | P01297022..... | 152 | P01651904..... | 109 | P03652914..... | 134 |
| P01191742D..... | 19 | P01295291..... | 78 | P01297071..... | 152 | P01653100..... | 115 | P03652917..... | 133 |
| P01191742Z..... | 19 | P01295292..... | 78 | P01297072..... | 152 | P01653110..... | 115 | P03652918..... | 133 |
| P01191745Z..... | 16 | P01295293..... | 80 | P01297086..... | 79 | P01654227..... | 119 | P03652919..... | 133 |
| P01191748Z..... | 149 | P01295294..... | 83 | P01297089..... | 152 | P01654246..... | 118 | P03652920..... | 133 |
| P01191755..... | 17 | P01295393..... | 76 | P01297090..... | 152 | P01654250..... | 119 | P03652921..... | 133 |
| P01191757..... | 17 | P01295398..... | 76 | P01297095..... | 152 | P01654251..... | 119 | P03652922..... | 133 |
| P01191762D..... | 19 | P01295450Z..... | 146 | P01297101..... | 83 | P01654252..... | 122 | P03652925..... | 134 |
| P01191762Z..... | 19 | P01295451Z..... | 146 | P01297102..... | 79 | P01654253..... | 135 | P06239307..... | 149 |
| P01191771..... | 20 | P01295452Z..... | 146 | P01297103..... | 79 | P01654402..... | 106 | P06239502..... | 150 |
| P01191771A..... | 20 | P01295453Z..... | 146 | P01298004..... | 150 | P01654621..... | 105 | PA4119..... | 219 |
| P01191773..... | 20 | P01295454Z..... | 147 | P01298005..... | 151 | P01654623..... | 105 | SX-DMM..... | 171 |
| P01191773A..... | 20 | P01295455Z..... | 146 | P01298006..... | 150 | P01654821..... | 116 | SX-METRO/P..... | 199 |
| P01192200..... | 27 | P01295456Z..... | 146 | P01298007..... | 150 | P01654822..... | 116 | TX0001-Z..... | 159 |
| P01194200..... | 27 | P01295457Z..... | 149 | P01298009B..... | 151 | P01654823..... | 117 | VX0003..... | 160 |
| P01196311E..... | 22 | P01295458Z..... | 147 | P01298011..... | 151 | P01655010..... | 133 | VX100..... | 160 |
| P01196521E..... | 22 | P01295459Z..... | 149 | P01298012..... | 151 | P01655020..... | 134 | | |
| P01196522E..... | 22 | P01295460Z..... | 147 | P01298012Z..... | 151 | P01700105..... | 135 | | |
| P01196523E..... | 22 | P01295461Z..... | 146 | P01298015..... | 151 | P01700106..... | 135 | | |
| P01196731..... | 24 | P01295462Z..... | 148 | P01298016..... | 151 | P01700107..... | 135 | | |
| P01196733..... | 24 | P01295463Z..... | 148 | P01298031..... | 151 | P01700108..... | 135 | | |
| P01196734..... | 24 | P01295464Z..... | 148 | P01298032..... | 151 | P01700109..... | 135 | | |
| P01196770..... | 174 | P01295465..... | 77 | P01298033..... | 151 | P01700114..... | 135 | | |
| P01196773..... | 25 | P01295474Z..... | 147 | P01298036..... | 151 | P01700115..... | 135 | | |
| P01196775..... | 25 | P01295475Z..... | 147 | P01298037..... | 151 | P01700116..... | 135 | | |
| P01196777..... | 25 | P01295476..... | 100 | P01298037A..... | 151 | P01700117..... | 135 | | |
| P01196802..... | 26 | P01295477..... | 101 | P01298040..... | 151 | P01700118..... | 135 | | |
| P01196803..... | 26 | P01295479..... | 101 | P01298043Z..... | 151 | P01700119..... | 135 | | |
| P01196812..... | 26 | P01295483..... | 100 | P01298046..... | 151 | P01710010..... | 131 | | |
| P01196813..... | 26 | P01295486..... | 81 | P01298049..... | 151 | P01710015..... | 130 | | |
| P01197201..... | 82 | P01295487..... | 81 | P01298051..... | 151 | P01710016..... | 130 | | |
| P01197401..... | 143 - 212 | P01295488..... | 81 | P01298055..... | 151 | P01710020..... | 132 | | |
| P01197402..... | 143 - 212 | P01295489..... | 101 | P01298056..... | 151 | P01710050..... | 135 | | |
| P01197404..... | 143 - 212 | P01295491Z..... | 147 | P01298057..... | 151 | P01710051..... | 135 | | |
| P01197451..... | 143 - 212 | P01295492..... | 43 | P01298061A..... | 150 | P01710052..... | 135 | | |
| P01295056..... | 143 | P01295493..... | 82 | P01298065Z..... | 150 | P01710054..... | 135 | | |
| P01295073A..... | 219 | P01295494..... | 83 | P01298066..... | 150 | P01710055..... | 135 | | |
| P01295094..... | 76 | P01295495..... | 83 | P01298067..... | 150 | P01710056..... | 135 | | |
| P01295097..... | 79 | P01295496..... | 101 | P01298068..... | 150 | P01NC5003..... | | | |
| P01295137..... | 79 | P01295501..... | 135 | P01298069..... | 150 | P03197521A..... | 143 | | |
| P01295140..... | 79 | P01295502..... | 135 | P01298071..... | 150 | P03197522A..... | 143 | | |
| P01295141..... | 79 | P01295506..... | 77 | P01298072..... | 150 | P03197523A..... | 143 | | |
| P01295143A..... | 81 | P01295507..... | 77 | P01298074..... | 150 | P03197524A..... | 143 | | |
| P01295145..... | 83 | P01295508..... | 77 | P01298075..... | 150 | P03197525A..... | 143 | | |
| P01295171..... | 82 | P01295510..... | 77 | P01298076..... | 150 | P03197526A..... | 143 | | |
| P01295172..... | 79 | P01295511..... | 77 | P01298078..... | 150 | P03197527A..... | 143 | | |
| P01295173..... | 79 | P01295512..... | 77 | P01298080..... | 151 | P03197528A..... | 143 | | |
| P01295174..... | 76 | P01295513..... | 77 | P01298081..... | 76 | P03197704..... | 124 | | |
| P01295212..... | 144 | P01295514..... | 77 | P01298082..... | 76 | P03199611A..... | 143 | | |
| P01295231..... | 77 | P01295515..... | 77 | P01298083..... | 101 | P03199612A..... | 143 | | |
| P01295232..... | 77 | P01295516..... | 77 | P01299926..... | 43 | P03199613A..... | 143 | | |
| P01295234..... | 79 | P01295517..... | 77 | P01299975..... | 182 | P03295509..... | 149 | | |
| P01295236..... | 79 | P01295518..... | 77 | P01637301..... | 101 | P03297514..... | 152 | | |
| P01295252..... | 82 | P01295519..... | 77 | P01651001Z..... | 124 | P03298504..... | 151 | | |
| P01295253..... | 82 | P01295520..... | 77 | P01651011..... | 125 | P03652712..... | 134 | | |
| P01295260..... | 78 | P01295521..... | 77 | P01651020..... | 135 | P03652713..... | 134 | | |



10 SUBSIDIARIES WORLDWIDE

AUSTRIA

CHAUVIN ARNOUX GES.M.B.H

Slamastrasse 29/2/4
par Gastgegasse 27
Tel.: +43 1 61 61 9 61
Fax: +43 1 61 61 9 61-61
vie-office@chauvin-arnoux.at
www.chauvin-arnoux.at

CHINA

SHANGHAI PU-JIANG ENERDIS INSTRUMENTS CO., LTD.

3 Floor, 23 Building
Gemdale Viseen Minhng Technology
& Industrial Park Project
1288 lane, Zhongchun Road Minhng
District, SHANGHAI City.
Tel.: +86 21 65 21 51 96
Fax: +86 21 65 21 61 07
info@chauvin-arnoux.com.cn

GERMANY

CHAUVIN ARNOUX GMBH

Ohmstraße 1
77694 KEHL / RHEIN
Tel.: +49 07851 99 26-0
Fax: +49 07851 99 26-60
info@chauvin-arnoux.de
www.chauvin-arnoux.de

ITALY

AMRA SPA

Via Sant'Ambrogio, 23
20846 MACHERIO (MB)
Tel.: +39 039 245 75 45
Fax: +39 039 481 561
info@amra-chauvin-arnoux.it
www.chauvin-arnoux.it

MIDDLE EAST

CHAUVIN ARNOUX MIDDLE EAST

PO Box 60-154
1241 2020 JAL EL DIB
(Beirut) - LEBANON
Tel.: +961 1 890 425
Fax: +961 1 890 424
camie@chauvin-arnoux.com
www.chauvin-arnoux.com

SCANDINAVIA

CA MÄTSYSTEM AB

Sjöflygvägen 35
SE-183 62 TABY
Tel.: +46 8 50 52 68 00
Fax: +46 8 50 52 68 10
info@camatsystem.com
www.camatsystem.com

SPAIN

CHAUVIN ARNOUX IBÉRICA SA

C/ Roger de Flor N°293 1a Planta
08025 BARCELONA
Tel.: +34 902 20 22 26
Fax: +34 934 59 14 43
info@chauvin-arnoux.es
www.chauvin-arnoux.es

SWITZERLAND

CHAUVIN ARNOUX AG

Moosacherstrasse 15
8804 AU / ZH
Tel.: +41 44 727 75 55
Fax: +41 44 727 75 56
info@chauvin-arnoux.ch
www.chauvin-arnoux.ch

USA

CHAUVIN ARNOUX INC

d.b.a AEMC Instruments
15 Faraday Drive
Dover - NH 03820
Tel.: +1 (800) 945-2362
Fax: +1 (603) 742-2346
sales@aemc.com
www.aemc.com

INTERNATIONAL

12-16 rue Sarah Bernhardt
92600 Asnières-Sur-Seine - France
Tel.: +33 1 44 85 44 38
Fax: +33 1 46 27 95 59
export@chauvin-arnoux.fr
www.chauvin-arnoux.com



UNITED KINGDOM

CHAUVIN ARNOUX LTD

Unit 1 Nelson Ct, Flagship Sq
Shaw Cross Business Pk, Dewsbury
West Yorkshire - WF12 7TH
Tel: 01924 460 494
Fax: 01924 455 328
info@chauvin-arnoux.co.uk
www.chauvin-arnoux.com

MIDDLE EAST

CHAUVIN ARNOUX MIDDLE EAST

PO Box 60-154
1241 2020 JAL EL DIB (Beirut)
LEBANON
Tel.: (01) 89 04 25
Fax: (01) 89 04 24
camie@chauvin-arnoux.com
www.chauvin-arnoux.com

USA

CHAUVIN ARNOUX INC

d.b.a AEMC Instruments
15 Faraday Drive
Dover - NH 03820
Tel.: +1 (800) 945-2362
Fax: +1 (603) 742-2346
sales@aemc.com
www.aemc.com